

**В. ДОЛОПЧЕВЪ.**

---

**ОПЫТЪ СЛОВАРЯ**

**НЕПРАВИЛЬНОСТЕЙ**

**ВЪ РУССКОЙ РАЗГОВОРНОЙ РѢЧИ**

---

**ИЗДАНИЕ ВТОРОЕ,  
ПЕРЕСМОТРѢННОЕ И ДОПОЛНЕННОЕ**

---

**УЧЕНЫМЪ КОМИТЕТОМЪ МИНИСТЕРСТВА НА-  
РОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ ОДОБРЕНЪ ВЪ ПЕРВОМЪ  
ИЗДАНИИ КАКЪ УЧЕБНОЕ ПОСОБІЕ ВЪ СРЕД-  
НИХЪ УЧЕБНЫХЪ ЗАВЕДЕНІЯХЪ.**

---

**ВАРШАВА**

**Тип. К. Ковалевскаго Мазовецкая 8.**

---

**1909.**

**Складъ изданія Варшава, Зельная 29**

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

---

Искусство владѣть отечественнымъ языкомъ въ совершенствѣ достигается путемъ внимательнаго изученія языка, продолжительныхъ наблюденій и упражненій. Поэтому недостатки какъ устной, такъ и письменной рѣчи большинства вполнѣ естественны и тѣмъ болѣе не должны строго осуждаться, что самыя распространенныя ошибки — синтаксическія и стилистическія — встрѣчаются даже у образцовыхъ писателей. Недостатки эти особенно ощутительны въ языкѣ населенія южныхъ и западныхъ губерній. Въ рѣчи литературной употребляютъ нерѣдко изысканныя выраженія, искаженные обороты, областныя слова и безъ нужды иностранныя; таковъ бываетъ языкъ репортерскихъ замѣтокъ, писемъ въ редакціи, объявленій, переводовъ и оригинальныхъ сочиненій (напр. романъ „Одесскія катакомбы“ Гроссула-Толстаго). Въ устной рѣчи нѣтъ обдуманности, обработки, точ-

ности и правильности, господствует произволь, не руководимый чутьем языка и вкусомъ, а слухъ неприятно поражается дурнымъ произношеніемъ, произвольною и неправильною постановкою ударенія. Наибольше грѣшать противъ чистоты языка женщины и дѣти по причинѣ поверхностнаго изученія отечественнаго языка, недостатка въ чтеніи и частаго обращенія съ прислугою, у которой заимствуютъ областныя слова, неправильныя обороты рѣчи и произношеніе. Поговорите съ иною одесситкою, хотя бы и домашнею учительницею, предложите ученику прочесть двѣтри страницы, и вы убѣдитесь, что въ приведенной характеристикѣ нѣтъ преувеличеній и что содержаніе этой книги не вымышлено.

Въ предлагаемый Словарь вошли ошибки фонетическія, этимологическія, синтаксическія и стилистическія, неправильности въ произношеніи и удареніи, слова и выраженія областныя, замѣчаемыя въ разговорной рѣчи учащихся и людей болѣе или менѣе образованныхъ; внесены также неправильности, встрѣющіяся даже у опытныхъ писателей и въ столичной печати, потому что и онѣ вкрались въ письменную рѣчь подъ вліяніемъ устной и повторяются подражателями. Нѣсколько при-

мѣровъ взято изъ небольшихъ трудовъ Зеленецкаго \*) и Николича \*\*).

Но я не вносилъ въ Словарь неправильностей просторѣчія, кромѣ нѣкоторыхъ, усвоенныхъ и среднимъ классомъ населенія, исключилъ также ошибки, въ распространенности которыхъ не убѣдился. Соображенія, по которымъ слово или выраженіе признано мною неправильнымъ, и предлагаемая поправка основаны на литературномъ языкѣ образцовыхъ писателей, теоретическихъ работахъ Павскаго, Аксакова, Буслаева, Потебни, Грота и другихъ, словарныхъ трудахъ Академіи Наукъ и Даля, а за образецъ устной рѣчи взять говоръ московскій.

Предназначая свой Словарь, какъ справочную книгу, я счелъ полезнымъ включить въ него, кромѣ неправильностей, еще слѣдующій матеріалъ.

1) Нѣкоторыя областныя слова и выраженія, употребляемая главнымъ образомъ югъ, не понятныя большинству и потому не желательныя въ разговорной рѣчи образованнаго человѣка, а тѣмъ болѣе въ печати.

\*) О русскомъ языкѣ въ Новороссійскомъ краѣ. Одесса. 1855.

\*\*), Неправильности въ выраженіяхъ, допускаемыя въ современной печати. Фил. Зап. 1877 г. вып I

2) Слова съ двоякими формами и удареніями. Не трудно замѣтить, что иной употребляетъ въ своей рѣчи ту или другую излюбленную форму, считая другую, столь же законную, неправильною, а другой колеблется въ выборѣ, не зная, какая форма или какое удареніе правильнѣе; по этому поводу часто возникаютъ неосновательные споры филологическаго содержанія. Нерѣдко впрочемъ одна изъ такихъ формъ представляется дѣйствительно болѣе законною съ точки зрѣнія теоріи языка, болѣе соотвѣтствуетъ его духу или же употребляется преимущественно въ чистомъ великорусскомъ говорѣ; такія формы я отмѣчалъ словами *правильнѣе, лучше, чаще*. Слово, допускающее двоякое удареніе, обозначено двумя удареніями надъ соотвѣтствующими гласными.

3) Слова иностранныя, употребляемыя безъ нужды или безъ разбора. Въ настоящее время, когда къ участию въ государственной жизни призвана крестьянская масса и печать проникаетъ въ села, устная и письменная рѣчь не должна быть затемняема передъ простымъ русскимъ человѣкомъ неправильностями, новыми словечками, вычурными выраженіями словами иностранными. Не ополчаясь про-

тивъ иностранныхъ словъ, получившихъ право гражданства въ русскомъ языкѣ, я сдѣлалъ попытку „обрусенія“ русскаго языка напоминаніемъ, что существуютъ русскія слова, которыми съ успѣхомъ можно замѣнить слова иностранныя, и потому предложилъ нѣкоторыя взятая изъ чужихъ языковъ слова совершенно изгнать изъ рѣчи, а другими, принятыми въ научныхъ сочиненіяхъ, не злоупотреблять, не вносить иноземщины въ разговорную рѣчь.

4) Замѣчанія о произношеніи въ Южной Россіи. Въ этомъ приложеніи учащіеся могутъ найти основанія русской орфоэпіи. Наши учебники русской грамматики заботятся только о правильномъ письмѣ, и обходятъ молчаніемъ важные вопросы произношенія и ударенія, между тѣмъ знаніе отечественнаго языка не достигается изученіемъ лишь этимологіи и синтаксиса и не исчерпывается однимъ лишь безукоризненнымъ правописаніемъ.

Преподаватели могутъ съ пользою для дѣла рекомендовать этотъ сборникъ учащимся: онъ облегчитъ ихъ трудную задачу, въ особенности въ тѣхъ учебныхъ заведеніяхъ, гдѣ сходятся дѣти различныхъ національностей и бѣднѣйшихъ классовъ общества. Познакомившись съ содержаніемъ Словаря, любознатель-

ный ученикъ будетъ рѣже обращаться къ учителю за разрѣшеніемъ сомнѣній и споровъ, въ его устной и письменной рѣчи будутъ предупреждены по крайней мѣрѣ тѣ обычныя ошибки, съ которыми каждый преподаватель русскаго языка борется, и нерѣдко безплодно, въ своей педагогической практикѣ. Нужно вспомнить также, что отъ вниманія учителя ускользаетъ множество неправильностей разговорной рѣчи учениковъ въ училища, съ которыми они пойдутъ въ жизнь по выходѣ изъ него; въ этихъ случаяхъ Словарь окажетъ свою услугу желающимъ исправить свою устную рѣчь безъ помощи учителя, малодоступныхъ словарей, спеціальныхъ изслѣдованій или учебниковъ.

Съ цѣлью облегчить справки я далъ своимъ замѣткамъ форму словаря, чѣмъ и объясняются недостатки книги — неизбежныя повторенія и неполнота. Нѣкоторыя изъ неправильностей приведены лишь какъ образцы изъ цѣлой массы подобныхъ же, вытекающихъ изъ одного источника — ошибочнаго представленія о томъ или другомъ грамматическомъ правилѣ; напр. *имѣть свои лошади, имѣть два брата* — ошибочное склоненіе существительныхъ одушевленныхъ; *Сырбу, Сырбова* — скло-

неніе иностранныхъ именъ съ окончаніемъ *у* и образованіе женскаго рода вопреки правилу о неизмѣняемости такихъ именъ ни въ мужскомъ, ни въ женскомъ родѣ; *первый февраль* — согласованіе числительнаго порядковаго съ названіемъ мѣсяца, а не съ подразумѣваемымъ словомъ *число* — *вм. первое число февраля*; *по поясу, подъ локоть* — удареніе не переносится съ существительнаго на предлогъ; *безъ связи, къ Русіи* — род и дат. п. съ удареніемъ на послѣднемъ слогѣ и пр.

Первое изданіе Словаря выдержало строгую критику покойнаго академика Я. К. Грота. Внимательно прочитавъ Словарь, Я. К. Гротъ не пропустилъ ни одного слова безъ своей отмѣтки и въ такомъ видѣ прислалъ мнѣ книгу; ему Словарь во второмъ изданіи обязанъ устойчивостью и правильностью многихъ своихъ положеній, о чемъ съ благодарною памятью о славномъ ученомъ считаю долгомъ упомянуть. Равнымъ образомъ воспользовался я и указаніями печатныхъ рецензій покойныхъ профессоровъ В. А. Яковлева и А. И. Смирнова.

*В. Долопчевъ.*

Февраль, 1909 г.

---

## СОКРАЩЕНІЯ.

Изъ сокращеній, принятыхъ въ книгѣ, *н. вн.* означаетъ *настоящее значеніе слова*, прочія сокращенія не требуютъ поясненій.

## А.

**А м.** — **А ср.** *Прописной А пишется въ началъ собственныхъ именъ (прописное А).*

*Прим.* Когда названіе буквы а, какъ и другихъ буквъ, служить существительнымъ именемъ, то оно ставится въ ср. родѣ: *строчное а, прописное А*; когда же подъ названіемъ буквы разумѣтся самый звукъ, ею означаемый, то оно можетъ полагаться въ муж. родѣ: *долгий а, ударяемый а.*

**Абонаментъ, абониментъ — абонементъ.**

**Абонать—абонентъ.**

**Абонировать,-ніе—абонировать,-ніе.**

*Прим.* Форма *абонировывать, -ся* малоупотребительна.

**Абрикоса ж.—абрикось м.** *Съльзъ двѣ абрикосы (два абрикоса).*

**Абрикосный — абрикосовый.** *Абрикосный цвѣтъ. Абрикосное дерево.*

**Абрикосовый — абрикосный.** *Абрикосовая косточки. Абрикосовое мороженое.*

**Абрись — абрисъ.**

**Абсолютный**, - но — безусловный, - но, положительный, - но. *Рядъ абсолютныхъ требованій. Абсолютно никого нѣтъ. Ты абсолютно ошибаешься.*

**Абы** — бы, лишь бы, только бы. *Все равно, абы дохватъ скорѣе.*

**Абы только!** — лишь бы, какъ-нибудь. *Работаетъ абы только!*

**Аварія** — аварія.

**Авгуръ** — авгуръ.

**Австрийско-подданный** — австрийскій подданный.

*Прим.* Подобно этому неправильному сложному прилагательному употребляются: **Турецко-подданный**, **Итальянско-подданный** и др.

**Автографъ** — автографъ.

**Авторесса, авторна** — авторъ (о женщинѣ). *Авторка 365 объѣдовъ (книги для хозяекъ).*

**Агамемнонь** — Агамемнонь.

**Агентъ** — агента (лучше).

**Аглицкій** — англійскій.

**Агонія** — агонія.

**Агрономъ** — агрономъ.

**Агрусъ** — крыжовникъ.

**Адаптъ** — адептъ.

**Адъ** (пр. п.) — аду. *Въ адъ.*

**Ажитация** — волненіе. *Въ ажитациі быстро ходилъ по кабинету.*

**Ажитироваться** — волноваться. *Къ чему вамъ ажитироваться?*

**Ажъ** — даже, такъ что даже. *Искушался, ажъ поблѣднѣлъ. Ажъ до берега (до самаго берега).*

Азіатчина — азіатщина.

Айва́ — айва́.

Анваларина ж. → анваларинъ м.

Анкомпаниментъ — аккомпанементъ.

Анкомпанировáть, -ніе — аккомпани́ровать, -ніе.

Анкуратистъ — человекъ аккуратный.

Анкуратнѣе — аккуратнѣе.

Анкурать — какъ же! какъ бы ни какъ! еще бы! *Анкурать! еще этого не доставало.*

Акрóстихъ — акрóстѣхъ.

Аксельбандъ — аксельбанецъ. *См. аксельбанданъ.*

Аксиѣма — аксіома.

Анціонэръ — акціонеръ.

Алаты́рь — алатырь („Бѣлы горючъ камень“ въ Голубиной книгѣ).

Алва — хавва.

Аленько (нар.) — аленъко.

Алиби — алиби.

Алкать, -ніе — алка́ть, -ніе.

Алколоидъ — алкалоидъ.

Алфáвѣтъ — алфавѣтъ.

Алчба — алчба́.

Алькова ж. — альковъ м.

Алькоголь — алкоголь.

Альпага → альпана.

Альтернативъ м. — альтернатива ж. *Предложить два альтернатива (дотъ альтернатива).*

Аляповáтый, -го, -гошь — аляповатый и т. д.

Аманатки (мн. ч.) — пожитки, вещи. *Забери свои аманатки и уходи (см. мышатки).*

Амфибія — амфибія.

**Амфилада** — аѳфилада.

**Аналізъ** — ана́лизъ.

**Аналогичный** — сходный, такой же самый. *Аналогичный случай былъ и вчера.*

**Анапéсть** — авáпестъ.

**Анархія** — анáрхія.

**Ана́томъ** — анатóмъ.

**Анахоретъ** — отшельникъ. *Ведетъ жизнь анахорета.*

**Англійскій** — а́нглійскій.

**Англійскій подданный** — великобританскій подданный.

**Андрацитъ** — антрацитъ.

**Андріанополь** — Адриано́поль.

**Андріанъ** — Адрианъ.

**Ане́монъ** — анемо́въ.

**Анненскій** — аянинскій. *Анненская лента.*

**Антина ж.** — антикъ м. *Онъ порядочная антика.*

**Антимі́нсъ** — антѣминсѣ.

**Антиморальный** — безнравственный.

**Антипатія** — антипа́тія.

**Антисимитъ** — антисемитъ.

**Антитéза** — антѣтеза.

**Антиóхія** — Антиóхія.

**Атлантическій** — Атлантическій.

**Антре** — входъ, преимущественно чистый, парадный входъ. *Приличное антре.*

**Антресоля** — антресоль или антресоли (мн.). *На антресоль (антресоли, на антресоляхъ).*

**Антринотъ** — антрекотъ.

**Антропофаги** — людое́ды.

**Антропофагія** — людое́дство.

**Анчуга** — аячоусъ.

**Апартáментъ** — апартаментъ.

**Апатія** — апатія.

**Апельсина ж.** — апельсинъ м. *Съѣлъ кислую апельсину. Чай съ апельсиною.*

**Апельсиновый** — апельсиновый. *Апельсиновое мороженое, дерево. Апельсиновый вкусъ, сокъ, компотъ.*

**Аплике** — накладное серебро. *Эти ложки изъ аплике.*

**Апокали́псисъ** — апокаліпсисъ.

**Апокалипсическій** — апокалиптический.

См. примѣчаніе подъ словомъ **Апоплексическій**.

**Апоплексическій** — апоцектический.

*Прим.* **Апоплексическій** противорѣчитъ формѣ апоцектикъ. Ср. активный, фиктивный отъ акція, финція.

**Апрѣль** — апрѣль.

**Аптекарьскій** — аптекарскій.

**Аптекарьша** — аптекарша.

**Аптечный** — аптекарскій. *Аптечный складъ.*

**Аравитянинъ** — аравітянинъ.

**Арапчѣнокъ** — арапченокъ и арапчѣнокъ.

**Арапъ** (в. зн. негръ) — арабъ (житель Аравіи).

**Арба** — арба (мн. арбы).

**Арбъ** (род. мн.) — аробъ.

**Арбузь, арбуза, арбузы** — арбузь, арбуза, арбузы.

**Аргументъ** — аргументъ.

**Аргументъ** — доводъ, доказательство.

**Арестъ** — арѣсть.

**Аристократія** — аристократія.

**Армяны** (мн. ч.) — армяне.

Армячишка — армячишко.

Армячный (отъ армянъ) — армянный.

*Прим.* Форма армянный вошла въ употребленіе вопреки закону, по которому и перекладить въ ч, а не въ ш. Другіе примѣры такой неправомерности: *бумажный* отъ *бумажъ*, *анархическій* отъ *анархъ*.

Арнауть (н. зн. турецкое названіе хлеба) — хлебъ изъ арнаутки.

Арнаученный хлебъ — то же что арнауть (см. выше).

Арсенійъ — арсеникъ.

Арсеникъ — мышьякъ.

Артишока ж. — артишокъ м. *Купилъ большую артишоку. Дедъ артишоки.*

Артикуль (н. зн. глава, параграфъ въ законѣ; Военскіе артикулы Петра I) — артикулъ (ружейные приемы).

Артритизмъ — артритизмъ.

Артусъ — артось.

Архимандритъ — архимандритъ.

Архирей — архіерей.

Архонтъ — архонтъ.

Аршиновъ (род. мн.) — аршинъ.

Астрагонъ — эстрагонъ.

Астраханъ — Астрахань.

Атаманъ, -скій — атаманъ, -скій.

Атанде — атанде.

Атласъ (н. зн. шелковая матерія) — атласъ (собраніе географическихъ картъ). *На атласѣ Россійской Имперіи такого города нѣтъ (атласъ).*

Атласъ (н. зн. см. выше) — атласъ (см. выше). *Платье изъ атласа (атласа).*

**Атлѣтъ** — атлѣтъ.

**Атмосфера** — атмосфера.

**Атомія** — атомія.

**Аттестировать** — аттестовать.

**Ать** — междометіе, выражающее укоръ, негодованіе.

*Ать, много ты понимаешь!*

**Аукнѣться** — аукнѣться. *Какъ аукнѣтся, такъ и ожалокнѣтся (аукнѣтся—отваливается),*

**Афѣра** — афера.

**Ахнать** — ахать.

**Ахти** — ахті. *Ахти, ребята, соръ! (Крыловъ).*

## Б.

**Бабá-птица** — баба-птица.

**Бабскій** — бабій.

**Багажá** — багажá.

**Багоръ** — (в. зн. густо-красный цвѣтъ и краска) — багоръ (желѣзный крюкъ на шестѣ). *Довили рыбу багромъ (багромъ),*

**Багрить** (п. зн. окрашивать въ червленую краску, дѣлать краснымъ) — багрить (довить рыбу багромъ).

**Багровѣть** — багровѣть.

**Базілика** — базилика.

**Байронъ** — Байронъ.

**Банлажана ж.** — баклажанъ м. *Синюю баклажану считают лучшимъ сортомъ.*

**Бану, бакинскій** — Бакú, бакійскій.

**Бакцилла** — бацилла.

**Балансировать** — балансировать.

**Балансъ** — равновѣсіе. *Акробатъ силится сохра-  
нить балансъ.*

**Балдахина, балдахиня, балдахинь ж.** — балдахинъ м.  
*Подъ балдахиною, балдахиню, балдахинью* (бал-  
дахиномъ),

**Балкановъ** (род. мн.) — Балканъ.

**Баллотировать, -ніе** — баллотировать, -ніе.

**Баллы** — бálлы. *Получить хорошіе баллы. Доволенъ  
своими баллами* (бáллами).

**Бáлованный** — балóванный.

**Бáлованье, -ть, -ся** — бáловáнье и т. д.

**Баловень** (н. зн. тотъ, кого балуютъ, избалованный  
потворствомъ) — баловникъ (шалунъ, проказникъ).  
*Мальчишки эти баловни; по цѣлымъ днямъ прока-  
зять* (баловники).

**Бáловникъ-ница** — баловнѣкъ, -нѣца.

**Бальзамировать** — бальзамировать.

**Бама, бамня** — бамьи стручья.

**Бамбука́** (род. п.) — бамбúка.

**Бамбуко́вый** — бамбúковый.

**Бандажа́** (род. п.) — бандáжа. *Больного облегчили  
бандажомъ* (бандáжемъ).

**Бандероль м., бандероля ж.** — бандероль ж. *Подъ бан-  
деролемъ, бандеролею* (бандеролью).

**Банно́вый** — бáнковый.

**Банкометъ** — банкомётъ.

**Банкрутъ** — банкротъ (лучше).

**Банкъ** — н въ этомъ словѣ произносятся по-француз-  
ски (неправильно): banque.

**Барана́, бараны́** — барáна, барáны. *Стадо барано́въ  
(барáновъ).*

Баранѣнъ м. — баранка ж.

Барвинокъ — барвінокъ.

Барнасъ (н. зн. большое гребное судно) — шлюпка.

Барбу́ня — султанка.

Бархатѣстый — бархатистый.

Барчѣнонъ — барчѣнокъ.

Барышенъ — барышень.

Басень — басень.

Басенька — басенка. *Нѣсколько басенокъ (басенокъ).*

Басовый — басовой.

Батинька — батенька.

Батогъ (н. зн. толстый пруть, служившій некогда орудіемъ наказанія) — вуть, плеть.

Батый — Батый.

Бауль — бауль.

Башень — башень.

Башенька — башенка. *Пять башенокъ (башенокъ).*

Баштанá — башта́на. *На баштанѣ все пропало. Проходили около баштановъ (баштановъ).*

Байдерна — байдёрка.

Beau-fils — пасынокъ.

Beau-frère — зять, шурина, деверь.

Beau-père — вотчимъ, тесть, овецорь.

Бебехи — домашній сварбъ, имущество, внутренности, кишки. *Забирай свои бебехи и уходи. Выпустишь кому бебехи.*

Бѣдры, бедерь — бѣдра, бѣдерь, бѣдрь.

Бедренной — бѣдренный. *Бедренная кость.*

Безалаборный — безалаберный.

Безденѣжный, -жье, -жность, — бездѣнежный и т. д.

Бездождіе — бездождье.

Бездыханный — бездыханный.

Бездѣлушка — бездѣлѹшка.

Безмала — ~~бѣзмала~~. *Безмала медѣло.*

Бѣзмень — безмѣнь.

Безмозгій (н. зн. не имѣющій мозга; ~~безмозгая~~ кость) — безмозглый (глупый). *Человекъ безмозгий.*

Безнадежить — безнадежить.

Безнадежный, -но, -ность — безнадежно и т. д.

Безправственикъ — ~~безправственикъ~~.

Безпаспортный — безпаспортный.

Безперый — безпѣрый.

Безпокоиться, ~~безпокойство~~ за кого, за что, за кѣмъ, за чѣмъ — ~~безпокоиться~~, ~~безпокойство~~ о комъ, о чемъ. *За васъ я не беспокоюсь. Беспокоится за дѣтьми. За это не беспокойтесь.*

Безпомощность, -ный — безпомощность, -ный.

Безправый — безправый.

Безмыслиница (н. зн. глупая женщина) — безмыслица.

Безумолчный — безумолчный.

Безупрѣчный, -но, -ность — безупречный и т. д.

Безъ вѣсти — бѣзь вѣсти. *Пропалъ безъ вѣсти.*

Безъ году недѣля — бѣзь году недѣля.

Безъ никакого усилія — безъ всякаго усилія.

Безъ толку — бѣзь толку.

Безъ четверти — бѣзь четверти. *Какойъ часть? безъ четверти три.*

Безъобидный — безобидный.

Безъязыный — безъязычный.

Безъязыный — ~~замазъ~~.

Безыменность — безымѣнность.

- Безыменный** — безымянный и безымянный.
- Бекаси́на** — бекасинникъ (мелкая дробь для стрельбы по бекасамъ).
- Бекать** — блять.
- Беккари́й** — Беккариа. *Самыйя Бетарія* (Беккариа).
- Велле-теге** — мачка, теца, свекровь.
- Велле-зоуег** — невѣстка, свояченица, золовка.
- Белиберда́** — белиберда.
- Беньки** — глаза, бурналы. *Вятаращиль беньки.*
- Бергамота ж.** — бергамотъ м.
- Берегешь** — бережешь.
- Берѣдить** — берѣдить.
- Бережись** — берегись.
- Берѣжный, -но** — бѣрежный, -но.
- Берѣста** — берѣста, берѣсто (верхній слой березовой коры).
- Берѣстовый** — берѣстовый (отъ берѣста). *Берѣстовый буракъ.*
- Берѣстовый** — бѣрестовый (отъ бѣрестъ — дерево илимъ). *Берѣстовыя оглобли.*
- Берѣстяной** (то же что берѣстовый) — бѣрестяный. *Берѣстяной буракъ.*
- Бѣрлинъ** — Бѣрлинъ.
- Бертолетная, -товая соль** — бертолетова соль.
- Бешамель м.** — бешамель ж. *Телятина подъ бешамелемъ* (бешамелью).
- Бзинъ** — сумасшествіе, пунктъ помѣшательства. *Онъ съ бзикомъ. У нея какой-то бзикъ есть.*
- Бибула, бибуля** — хлопчатая бумага, пропускная бумага.
- Биржѣвый** — биржевой.

Биронъ — Віронъ.

Библіотэна — библіотэка.

Бичева, бичевна — бечева, бечевка.

Благи — блага. *Ни за какія благи.*

Благовѣсть (н. зн. добрая вѣсть). — благовѣсть. *Пришли въ церковь тотчасъ послѣ благовѣсти (благовѣста).*

Благодарить кому — благодарить кого. *Благодарю тебѣ за услугу (тебя). Благодарю вамъ.*

Благодарствуйте — благодарствую, благодарю.

*Прим.* Форма благодарствуйте есть измѣненіе первоначальной: благодарствуете, выражающей сознаніе говорящаго, что ему оказано добро. Отсюда и благодарствуй вы. благодарствуешь. Смѣшеніе формъ благодарствую и благодарствуй встрѣчается и у Пушкина. Болѣе правильнымъ, въ нынѣшнемъ употребленіи языка, слѣдуетъ признать первое выраженіе: благодарствую.

Благодаря Богу — благодаря Бога, благодареніе Богу. *Пока, благодаря Богу, есть чѣмъ кормиться.*

Благодаря съ род. п. — благодаря съ дат. п. *Благодаря тебѣ больному стало лучше (благодаря тебѣ)*

Благонадежный — благонадѣжный.

Благопріобрѣтеніе, — благопріобрѣтеніе.

Благопріобрѣтѣнный — благопріобрѣтенный.

Благорастворенный — благорастворенный.

Благословеніе — благословеніе.

Благословенный — благословенный. *Благословенный образъ.*

**Благословлённый**—благословенный (цех. страд. прич).

*Край, благословлённый Богомъ* (благословенный).

**Благословенный** — благословенный (прил.—счастливый, достойный похвалъ). *Александръ Благословенный.*

**Бла́гостыня** — благосты́ня.

**Бланманжé** — бланманже.

**Бланко́вый** — блáнковый.

**Бланокъ** (род. мн.) — бланковъ.

**Блевотá** — блевóта.

**Блeклый,-нуть** — блёклый,-нуть.

**Блестнуть** — блеснуть.

**Блещу** — блещу́.

**Блeяніe** — блея́ніe.

**Блeять,-eю,-eять**—блеять,-eю,-eять,-eють.

**Блiзeньцo** — близeнькo.

**Близирь** — блезирь.

**Близко** — почти, около. *Отъ нашей деревни до города близко 20 верстъ. Прoѣхали близко три версты.*

*Прим.* Близко въ значеніи почти, оноло, близъ употреблялось въ старину.

**Близъ** (н. зн. малоупотребительное существ. имя)—  
близъ (предлогъ).

**Блокiровать,-ніe** — блокировáть,-ніe.

**Блохастый,-хатый** — блошистый.

**Блудишь, блудятъ** — блуди́шь, блудя́тъ.

**Блузна** — кофточка.

**Блюдечка ж.** — блюдечко ср. *Пилъ съ вашей блюдечки.*

**Блюдно, блудочно — блудячно.**

**Бобёръ** (п. зн. бобрый мѣкъ) — бобръ. *Убийца бобёръ.*

**Бобыль** — бобыль.

**Богадълень** (р. мн.) — богадѣлень.

**Богодѣльня** — богадѣльня.

*Прим.* Богодѣльня происходитъ отъ выраженія „Бога дѣля“ вм. „для Бога“ (стар.).

**Богатырьскій, -ство** — богатырскій, -ство.

**Богі** — бѣги.

**Боговънчанный** — боговънчанный.

**Богоизбранный** — богоизбранный.

**Богоматерь** — Богоматерь.

**Богословія ж.** — богословіе ср.

*Прим.* Неправильная форма богословія, образовавшаяся подъ вліяніемъ гр. и лат. названій наукъ: теологія, философія и пр., встрѣчается у старинныхъ нашихъ писателей, даже у Карамзина.

**Богохуленіе** — богохуленіе.

**Богоявленіе, -ный, -вока** — богоявленіе и т. д.

**Боень** — боень.

**Боерь** — буръ.

**Божница** — божица.

**Божьяго** — Божія. *Учится закону Божьему (Божію).*

**Бойница** — бойница.

**Бойче** — бойчѣ.

**Бокастый, бокатый** — имѣющій крутые бока.

**Боки** — бока (лучше).

**Бокъ о бокъ** — бокъ о бокъ. *Мы живемъ бокъ о бокъ.*

Болванá, болваны́ — болва́на, болва́ны. *Срочно болваномъ (болваномъ).*

Болванна — болванъ (о женщинѣ).

Болгары — болгаре (привненье).

Болотá (н. ч.) — болота. *Обширные болота.*

Болотистый — болотистый.

Болото — грязь. *На тротуарахъ болото. Сапоги въ болото (т. е. запачканы въ грязь).*

Болтушна — болтунья (лучше).

Большáя часть — большáя часть.

Большинство — большинство.

Болѣе триста, четыреста рублей — болѣе трехсотъ, четырехсотъ рублей.

Болѣе-менѣе — болѣе или менѣе.

Болѣзненный — болѣзненный.

Болѣть кому — болѣть у кого, болѣно кому. *Не прогай, ему будетъ болѣть (больно). Мнѣ болитъ голова (у меня)*

Больной, болѣть на что — больной, болѣть чѣмъ. *Больной на глаза. Заболѣла на лигерию.*

Бомбардировать,-нiе — бомбардировать,-нiе.

Бордюрь м. — бордюра ж. и бордюрь м.

Борзой (н. зн. особая порода собакъ: *свара борзой*) — борзый (скорый). *Верные кони покосла (борзые).*

Борзый (н. зн. скорый — *борзый конь*) — борзой. *Охота съ борзыми (борзыми).*

Бористый — бористый.

Бородастый (н. зн. обросший большою бородою) — бородатый (имѣющий бороду).

Бородатый — бородастый (см. выше)

Бородильный (тв. п.) — Бородильный. *Сравнение пяди Бородинымъ.*

**Бородище** — бородища.

**Бортá** — бóрта. *Пароходъ наклонился лѣвымъ бортомъ* (бóртомъ).

**Бóртъ о бóртъ** — борть о борть.

**Борть** — палуба, корабль. *Приняли двухъ пассажировъ на борть* (на корабль). *Матросы танцовали на борть фрегата* (на палубѣ).

**Борщевóй** — борщевы́й.

**Борятся** — борются.

**Бóрящійся** — бóрющійся.

**Бóсый** — босóй. *Бóсая команда. На бóсу ногу* (на босóу ногу).

**Босявна** — босякъ.

**Босяномъ** — босикомъ.

**Ботинонъ м.** — ботинка ж. *Два ботинка* (двѣ ботинки). *Остался съ однимъ ботинкомъ* (одною ботинкою).

**Ботфорта ж.** — ботфорта ж. и ботфорть м.

**Боязный** (в. зн. страшный, опасный) — боязливый.

*Боязный ребенокъ.*

**Бо́язный** — бóязный.

**Боярчѣнонъ** — боярчелокъ.

**Боятся кого** (вин. п.) — бояться кого (род. п.). — *Боятся мать, жвну* (матери, жены).

**Бразиліецъ** — бразилецъ.

**Брала, брали** — бралá, брали.

**Бранзбой** — брандспойть.

**Брантмайоръ** — брандмайоръ.

**Брантмейстеръ** — брандмейстеръ.

**Бранчливость, -вый** — бранчивость, -вый.

**Браслета ж.** — браслетъ м. *Потерялъ золотую браслету* (умен. браслетка ж.).

**Брата** (вин. мн.) — **братъевъ**. *Имѣтъ два брата*  
(двухъ братъевъ).

**Брѣтаться** — **брѣтѣться**.

**Брѣтчина** — **брѣтчѣна**.

**Бревенчатый** — **бревѣнчатый**.

**Бревны** — **бревна**.

**Бредѣть** — **брѣдить**.

**Брелона** ж. — **брелокъ** м. *Купитъ брелоку*. *Нѣсколь-*  
*ко золотыхъ брелокъ* (брелоковъ).

**Брехуха** — **брехунья**.

**Брѣшѣ** — **брѣшу**.

**Бровя** — **бровь**. *Попасть въ правую бровю*. *Повела*  
*бровѣю* (бровью).

**Бронзѣровать, -нѣ** — **бропзирова́ть, -нѣ**.

**Бронзъ** м. — **бронза** ж. *Вещь изъ лучшаго бронза*.

**Брѣнхитъ** — **бронхѣтъ**.

**Брѣня** — **брѣня**.

**Брошь** м. — **брошь** ж. *Золотой брошь*.

**Брошюровать, -вка** — **брошировать, -вка**.

**Брузглый** — **брюзглый**.

**Брунетъ** — **брюнетъ**.

**Брѣжи, -ей** — **брюжѣ, -ѣй**.

**Брызга, брызгъ** ж. — **брызгъ**, овъ м. и **брызга, брызгъ**  
ж. (въ ж. родѣ очень рѣдко).

**Брѣкѣть, -нѣ** — **брюкѣть, -нѣ**.

**Брюзгливость** — **брезгливость** (см. брюзгливый).

**Брюзгливый** (н. зн. ворчащій, всегда и во всемъ недо-  
вольный) — **брезгливый** (гнушающійся, гадливый).

**Брюнѣтъ** — **брюнетъ**.

**Брюссель, -скій** — **Брюссель, -скій**.

**Брюхатый** — **брюхастый**.

Брюшко — брюшкó.

Брякать,-нiе — брякать,-нiе.

Бубень — бубень и бубень.

Бубна ж. ед. — бубны м. мн. *Получить хорошую бубну* (хорошiе бубны). *Не дать бубны* (бубень).

Бугай — бугая. *Заколотъ бугаёмъ* (бугаёмъ).

Бугоръ — бугоръ.

Бугорчатна — бугорчатка.

Буда — шахашъ, небольшая постройка, будка.

Будень день, буднiй день — будень или будни. *Завтра будень день. Мало буднихъ дней.*

Будничнiй — будничный.

Буднишный — буднишнiй.

*Прим.* Форма буднишнiй правильнѣе; она подтверждается яналогичными формами: сегоднiшнiй, нынѣшнiй и т. п.

Будочникъ — бутощникъ (въ произношенiи).

Будто — будто.

Букефаль — буцефаль.

Буксировать,-нiе — буксировать,-нiе

Булдыхать — бултыхать (лучше).

Бултыхать — бултыхать.

Бульбульни, бульбушни — водяные пузыри.

Бульдонъ — бульдогъ. *Бульдоки злы.*

Буравль — буравъ.

Буранъ,-бураковий — свекла, свекловичный.

Бургомiстръ — бургомiстръ.

Бурдюръ — бордюръ.

Бурить — лить много, лишнее.

Буркотать,-тѣтъ — бормотать, бурчать.

Буркотня — воркотня.

**Бурлана ж.** — бурлакъ м.

**Бурнузь** — бурнусь.

**Бурчатъ,-ніе** (н. зн. производить звукъ отъ движенія жидкости или воздуха)—ворчатъ,-ніе. *Она больна, поэтому цѣлый день бурчитъ на встѣхъ.*

**Бурьяна́** — бурья́на. *Канавы заросла бурьяно́мъ.*

**Бусинна** — бусинка.

**Бусурманъ** — бусурманъ и басурманъ.

*Прим.* Форма **басурманъ** въ литературномъ языкѣ вошла въ употребленіе только съ 1830-хъ годовъ, но взяла верхъ надъ болѣе правильной: **бусурманъ**.

**Бутербродъ** — бутербротъ. *Вкусные бутерброды.*

**Бу́тыль** — буты́ль.

**Бутыль м.** — бутыль ж. *Переливать изъ одного бутыля въ другой (изъ одной бутылки въ другую).*

**Бухара́** — Буха́ра.

**Буць, буцикъ** — толстый, крѣпкій ребенокъ.

**Бу́ча** — шумъ, крикъ, суматоха. *Поднять бучу. Поднялась буча.*

**Бу́ченіе** — буче́ніе. *Бу́ченіе бѣлья.*

**Бы-бы** — бы. *Я бы не отвѣчала бы (я бы не отвѣчала). Ты бы опоздалъ бы, еслибы не вышелъ раньше. Какъ бы не ушелъ бы.*

**Быаемый** — бывающій. *Начались бури, бываемыя ежегодно въ это время.*

**Бы́ла, было́, были́** — была́, было́, были́.

**Быль** — (слово лишнее). *Если бы я былъ зналъ, то пошелъ бы. Я была бы пошла, если бы позволили.*

**Быта́** — бы́та. *Познакомиться съ народнымъ быто́мъ.*

**БЫТЬ** за кого—**БЫТЬ** кѣмъ. *Онъ былъ за лакея (лакеемъ).*  
**БЫТІЕ** — **БЫТІЕ**.

*Прим.* Въ данномъ случаѣ смѣшиваютъ два различныхъ слова: **БЫТІЕ** и **БЫТЬЕ** (**ЖИТЬЕ**-**БЫТЬЕ**).

**БѢГИМЪ** (пов. накл.) — **БѢЖИМЪ** (форма настоящаго времени въ значеніи повелительнаго наклоненія).

*Бѣжимъ скорѣе, чтобы догнать ихъ.*

**БѢГИШЬ**, **БѢГИТЬ** — **БѢЖИШЬ**, **БѢЖИТЬ**.

**БѢГОМЪ** — **БѢГОМЪ**. *Дѣти пустились бѣгомъ.*

**БѢДНА** — **БѢДНА**. *Земля ихъ бѣдна.*

**БѢЖИ**, **БѢЖИТЕ** — **БѢГИ**, **БѢГИТЕ**.

**БѢЖУ**, **БѢЖАТЬ** — **БѢГУ**, **БѢГУТЬ**.

**БѢЛЕНЬКО** — **БѢЛЕНЬКО**.

**БѢЛЕСОВАТЫЙ**, -ТО — **БѢЛЕСОВАТЫЙ**, -ТО.

**БѢЛИЗНА** (н. зн. **БѢЛЫЙ** цвѣтъ: *бѣлизна лица*) — **БѢЛИЗНА** (свѣтлая полоса или пятно). *Конь темной масти съ бѣлизною на спинѣ (бѣлизною).*

**БѢЛИЛО** ед. — **БѢЛИЛА** мн.

**БѢЛИЛЫ** мн. — **БѢЛИЛА**.

**БѢЛИШЬ** — **БѢЛИШЬ**.

**БѢЛКОВОЙ** — **БѢЛКОВЫЙ**.

**БѢЛОСТОЦНІЙ** — **БѢЛОСТОЦСКІЙ**. *Бѣлостоцкіе жители.*  
(есть фамилія *Бѣлостоцкій*).

**БѢЛО** — **БѢЛО**. *Выкрасить, вымыть бѣло.*

**БѢЛЫМЫ** — **БѢЛЫМА**.

**БѢСА** — **БѢСА**. *Искушаемъ бѣсами (бѣсами).*

**БѢСЕНЕНОКЪ**, **БѢСЕНЕНКИ** — **БѢСЕНОКЪ**, **БѢСЕНЯТА**. *Эти дѣти суцїе бѣсененки.*

**БѢСОВСКІЙ**, -ОЙ — **БѢСОВСКИ**, -ІЙ.

**БѢСОВСТВО** — **БѢСОВСТВО**.

**Бѣсовщина** — бѣсовщина.

**Бендэры** — Бендеры.

## В.

**Вава** — боль, больно (въ разговорѣ съ дѣтьми). *Покажи, иди у тебя вава. Не трогай собаки, сделай тебе ваву.*

**вазонъ** — цвѣточный горшокъ.

**Ваканція** (н. зн. не занятая должность, вакансія) — вакація. *Дѣти отдыхаютъ на ваканціяхъ.*

**Ваканція** — ваканція и вакансія.

**Ваксѣтъ, -ѣшь** — ваксѣтъ, -ишь.

**Валѣжники** — валѣжники.

**Валеріанъ м.** — валеріана ж. *Принять капли валеріана.*

**Валѣ** — вѣли. *Турецкій валѣ.*

**Вѣлишь** — вѣлишь.

**Валлѣсъ—Вѣлхисъ.** *Южный Валлѣсъ.*

**Вѣломъ валить** — вѣломъ валить.

**Вѣльдшнепъ** — вѣльдшнепъ.

**Вѣлсѣровать** — вѣлсѣровѣть.

**Вѣлтера Скотта** — Вѣлтеръ - Скотта. *Увлекаемся Вѣлтеромъ Скоттомъ (Вѣлтеръ-Скоттомъ).*

**Ваниловый** — ванильный.

**Ваниль м.** — ваниль ж. *Пирожное съ ванилемъ, съ ванилемъ (съ ванилью).*

**Ванька-рутютю, рутютю** — иличка балаганной кужите влы, русскаго шута; петрушка.

**Вáренный** — варéнный.

**Вареная вода** — кипяченая вода.

**Вареній** — вареньевъ. *Подали разныхъ вареній.*

**Вареньеце** — вареньице.

**Варистая печь**, — русская печь въ отличіе отъ голландской (такъ называемой грубы, см. выше).

**Варить воду** — кипятить воду.

**Вáришь** — вáришь.

**Варшаво-вѣнская**, в.-петербургская жел. дорога—варшавско-вѣнская и т. д.

**Ватна** — вата.

**Вахмістерскій** — вахмистёрскій, вáхмистрскій.

**Вáятель** — ваятель.

**Вáять,-ніе** — ваять,-ніе.

**Вбѣлъ** — вбѣлъ.

**Ввѣденный** — введённый.

**Ввѣзенный** — ввезённый.

**Ввергну́ть** — ввёргнуть.

**Ввержённѣй** — ввёрженный.

**Вверчённѣй** — ввёрченный.

**Ввозно́й** — ввóзный.

**Вдавли́на** — слѣдъ вдавленія. *На шеѣ замѣтны вдавлины отъ веревки, отъ пальцевъ.*

**Вдевятерёмъ** — вдевятеромъ.

**Вдесятерёмъ** — вдесятеромъ.

**Вдохновеніе** — вдохновеніе.

**Вдохновлённый** (прич.) — вдохновенный (прил.). — *Съ вдохновлёнными глазами.*

**Вѣдерный** — ведёрный, вѣдерный.

**Вѣдеръ** — ведеръ. *Пять вѣдеръ.*

**Вѣдро** — ведро (ясная и тихая погода).

**Ве́дры** — ве́дра. *Ве́дры наполнены водою.*

**Ве́дряный** — ве́дреный.

**Ве́дшій** — ве́дшій.

**Ве́ликі** — ве́лікі. *У страха глаза великі (велики).*

*Ве́ликі дѣла твои, Господи (велики).*

**Ве́лико** — ве́ліко. *Ве́лико ли твое умънье?*

**Ве́льми** — ве́льмі.

**Ве́льможь** род. мн. — ве́льможь и ве́льможей.

**Ве́нзелёвый** — ве́нзелевый и ве́нзелёвый.

**Ве́нзели** — ве́нзеля́ (лучше). *Украшены ве́нзелями (вензелями).*

**Ве́рба** — ве́рба.

**Ве́рбо́вщикъ** — ве́рбовщикъ.

**Ве́рбо́вый** — ве́рбовый.

**Ве́ре́дить** — ве́редіть.

**Ве́ретенá** (мн. ч.) — ве́ретенá. *Гудятъ веретені.*

**Ве́ретенъ** (род. мн.) — ве́ретенъ.

**Ве́рея** — ве́рея.

**Ве́рзила ж.** — ве́рзила м. *Экая верзила (экій верзила).*

**Ве́рзило** — ве́рзила.

**Ве́рмишеле́вый** — ве́рмишельный.

**Ве́рмишель м.** — ве́рмишель ж. *Супъ съ ве́рмишелемъ.*

**Ве́рнешь**—ве́рнёшь. *Не скоро ве́рнетъ, ве́рнемъ расходы.*

**Ве́ртать,-ся** — ве́вращать,-ся.

**Ве́ртель** — ве́ртель.

**Ве́ртишь** — ве́ртишь.

**Ве́рхо́вый** — ве́рхо́вый и ве́рховой.

**Ве́рхо́мъ** — ве́рхо́мъ и ве́рхами (когда болѣе одной лошади подъ ве́рхомъ).

Вершкóвой — вершкóвый. *Трехвершкóвая доска.*

Вéсела (прил.) — веселá. *Она всегда вéсела.*

Весёлъ (прил.) — вéселъ.

Вéсель (род. мн. отъ весло) — вёсоль. *Слышенъ былъ шумъ вéсель.*

Вéсельный — весёлный.

Весёлѣй — веселѣй.

Вётла — ветлá.

Вéтошна — ветóшка.

Вéтошникъ,-ница — ветóшникъ,-ница.

Вéтошный — ветóшный.

Вётха — ветхá. *Изба вётха.*

Вечерóмъ — вéчеромъ.

Вечéря — вéчера. *Тайная Вечéря.*

Вечорнѣй — вечернѣй. *Вечорнее молоко.*

Вечорошнѣй — бывшѣй вчера вечеромъ. *Вечорошнее молоко (надоенное вчера вечеромъ). Вечорошнѣй разговоръ.*

Взаимно — между собою, другъ съ другомъ, другъ друга. *Дрались взаимно. Взаимно ругались.*

Взаимнодѣйствіе — взаимодействіе.

Взаимнопомощь — взаимопомощь.

Взáймы — ввáймы.

Взапускѣй — ввáпуски.

Взашей — ввáшей, ввáшей.

Взбалмошный — ввбáлмошный.

Взбѣситься — ввбѣситься.

Взглянуть, взгляну — ввзглянуть, ввзгляну.

Вздорлівость — ввдóрливость.

Вздорлѣивый — ввдóрливый.

Вздогнѣуть — ввздогнѣуть.

**Вздыхать** за кѣмъ, чѣмъ—вздыхать по комъ, чемъ, о комъ, о чемъ. *Старики вздыхаютъ за прошлымъ. Вздыхаетъ за сыномъ.*

**Взмануть** — взманить.

**Взмылѣть** — взмылѣть.

**Взнуздать** — взнуздать.

**Взойти** (н. зн. взбираться, всходить на что: **взойти на гору**) — войти. *Взошли въ залу. Взошло въ голову.*

**Взорвала, взорвало** — взорвала, взорвало.

**Взрыхлѣть, -лѣнный** — взрыхлѣть, -лѣнный.

**Взяла, взяло, взяли**—взяла, взяло, взяли.

**Взята, взято, взяты** — взята, взято, взяты.

**Взяться** — взяться.

**Вѣва, вѣвать** — вѣвать.

**Вивесекція** — вивесекція.

**Видать** (н. зн. видѣть по временамъ, видѣть много разъ) — видѣть. *Видалъ его всего одинъ разъ.*

**Видаться** — видѣться (см. выше: видать). *Сегодня въ первый разъ видался съ нимъ.*

*Прим.* Глаголь **видать, -ся** въ настоящемъ времени на югѣ не употребляется; онъ замѣняется формою **видѣть, -ся**: я съ нимъ часто *вижусь* (видаюсь).

**Видѣхъ** (предл. мн.) — вѣдахъ. *Въ этихъ видѣхъ поступаютъ иначе.*

**Вѣдомъ не видать, слѣхомъ не слышать** — вѣдомъ не видать, слѣхомъ не слышать.

**Визави** — напротивъ, насупротивъ. *Жили визави. Пароходъ остановился визави таможенни.*

**Византия** — Византия.

**Візірь,я** — визірь; *я. Совѣщались съ великимъ візіремъ (визирѣмъ).*

**Віконтъ** — виконтъ.

**Вилá** — вѣла.

**Вільгельмъ** — Вильгѣльмъ.

**Вильно** — Вильна.

**Вильямъ** — Вѣльямъ.

**Винегредъ, винигретъ** — винегретъ. *Порція винегреда.*

**Виноватый** — должный. *Я виноватъ тебѣ рубль.*

**Виноватый, виновный** чему — виноватый, виновный въ чемъ. *Я этому не виноватъ (въ этомъ).*

**Винокурѣніе** — винокурѣніе.

**Вѣнта** — вѣнтá.

**Виртенбергъ** — Виртембергъ.

**Високосный** — высокосный (въ произношеніи, но пишется високосный).

**Вистá** — вѣста. *За вистомъ.*

**Вистовой** — вѣстовый.

**Висящій** — висячій. *Висящій замокъ, в. лампа.*

**Вѣтый** — вѣтóй. *Вѣтая лѣстница.*

**Вѣхоръ** — вѣхóръ. *Надраль вѣхоръ.*

**Вишеньна** — вишенка. *Нѣсколько вишенекъ (вишенокъ).*

**Вѣши** — виші.

**Віолончеля** — віолончель. *Игра на віолончель (-ли). Купить віолончелю (-ль).*

**Вкарабнаться** — вскарабкаться. *Вкарабкался на столъ.*

**Вкладной** (н. зн. способный вкладываться: вкладной ящикъ) — вклáдный (отъ вкладъ). *Вкладныя деньги (вклáдныя).*

**Вклеённый** — **вклеённый**.

**Вклéить** — **вклеить**.

**Включённый** — **включённый**.

**Вкомкать,-нiе** — **вкомкать,-нiе**.

**Вкраснѣ** — **вкраснѣ**.

**Владыка** (зв. п.) — **владыко** (зв. п. цел.). *Благослови, владыка!* (владыко).

**Владѣемый** — **которымъ владѣють**. *Владѣемое имъ имѣнiе приноситъ хороший доходъ* (имѣнiе, которымъ онъ владѣеть).

**Власяница** — **власяница**.

**Влитой** — **влитый**.

**Влѣзть, влѣзать** (п. зн. лѣзть внутрь) — **влѣзть, влѣзать**. *Влѣзаетъ, влѣзъ на столъ, на дерево.*

**Вмѣсто** — **вмѣстѣ**. *Положите все вмѣсто, чтобы не растерялось.*

**Вмѣстѣ** — **итого, всего**. *За книги уплатили 3 р. 50 коп., за бумагу 4 р., вмѣстѣ 7 р. 50 коп.*

**Внаймы** — **внаймы**.

**Внемлю** — **внемлю**.

**Внемлять** — **внемляютъ**.

**Внесённый** — **внесённый**.

**Внуздать** — **внуздать**.

**Внутренне** — **внутренно**.

**Внучатый** — **внучатный**.

**Внѣдренiе** — **внѣдрѣнiе**.

**Внѣдрить,-рѣнный** — **внѣдрить,-енный**.

**Во-врѣмя** — **во-врѣмя**. *Пришелъ во-врѣмя.*

**Во щѣ** — **во щѣ**. *Попалъ какъ куръ во щѣ.*

**Вовнутрь** — **внутрь**.

**Вогзаль** — **вокзаль**.

**Вогну́тый** — во́гну́тый.

**Во́дамъ** — вода́мъ. *Отдохнуть на водахъ (водахъ).*

**Водоросль** — водорасль.

**Водянистый** — водяни́стый.

**Водзвиль** — водевиль.

**Военноначальникъ** — военноначальникъ и военачальникъ (лучше).

**Военнослу́жащій** — военнослужа́щій.

**Во́жжа** — вожжа́. *Ударить во́жжею, во́жжами по лошадымъ (вожжѣю, вожжа́ми).*

**Вожделѣнный** — вождолѣ́нный.

**Воза́** — во́за. *Два воза́. На во́зь (возу́).*

**Возбу́дить** — возбу́дить.

**Возвѣденный** — возведѣ́нный.

**Возвеличѣніе** — возвелі́ченіе.

**Возворотиться** — возвратиться. *Онъ скоро возвратится.*

**Во́звратъ** — возвра́тъ.

**Возвыше́нный** — возвы́шенный. *Возвыше́ннымъ голосомъ отвѣтитъ.*

**Воздержанный,-но,-ность** — воздержный и т. д.

**Возду́хи** (покровы, которыми покрываются сосуды со святыми дарами) — во́здухи.

**Возжа** — вожжа.

**Возрится** — возрится.

**Возимѣть** — возымѣ́ть.

**Возникнулъ** — возникъ.

**Возрѣться, -юсь** — во́зрится, -юсь. *Со страхомъ возрѣтся (во́зрится).*

**Возрится на кого, что** — возрится въ кого, что. *Съ удивленіемъ возрися на него (въ него).*

- Возрастаніе** — возрастаніе.  
**Возрътсья** — возрѣтсья. *Со страхомъ возрълись (возрились).*
- Возстановлѣнный** — возстановлѣнный.  
**Вѣинскій** — вѣйнскій.
- Войти окномъ, дверью** — войти въ окно, дверь, войти черезъ окно.
- Воксаль** — вокзалъ.
- Волдыри** — воддырья и волдыри.
- Волна** — вѣлка. *Смотритъ волкомъ.*
- Волки, вѣлковъ** — вѣлки, волковъ. *Овца разорвана вѣлками (волками).*
- Вологда** — Вѣлогда.
- Вологодскій** — Вѣлогодскій.
- Волонѣшь, волокѣтъ** — волочешъ, волочетъ. *Съ трудомъ волокѣшься.*
- Волонны** — волокна.
- Волонѣнь** (род. мн.) — волѣбонъ.
- Волоковый** — волоковѣй. *Волоковѣе окно.*
- Волосастый** (н. зн. съ длинными волосами) — волосатый (обросшій волосами). *На выставкѣ показывали волосастыхъ людей.*
- Волосатый** (см. выше) — волосастый (см. выше).
- Волосина** — волосъ для лѣсы.
- Волоскѣ** — волѣски.
- Волоскѣй орѣхъ** — волошскѣй орѣхъ.
- Вѣлосность** — волѣбность.
- Волосня** — то же что волосина (см. выше).
- Волосѣнный** — волѣбнѣй.
- Волохатый** — косматый, мохнатый.

**Волочу** — волоку (отъ волочь) и волочу (отъ воло-  
чить).

**Волчихъ, волчимъ** — волчихъ, волчимъ.

**Волшебствó** — волшебствó.

**Вóльно** (н. зн. непринужденно) — вольно (въ значеніи  
упрека тому, кто самъ виноватъ въ неудачѣ).  
*Вóльно же тебѣ соглашаться. Вóльно ему было не  
посоветоваться.*

**Вольноопредѣляющій** — вольноопредѣляющійся. *По-  
ступитъ вольноопредѣляющимъ. Онъ изъ вольно-  
опредѣляющихъ.*

**Вольнопрактикующійся** — вольнопрактикующій. *Воль-  
нопрактикующійся врачъ.*

**Вóльтеръ** — Вольтёръ.

**Вонжённѣй** — вонзеняй.

**Вонище ср.** — вонища ж.

**Вóпить, вóпишь** — вопѣть, вопѣшь. *Дѣти вóпятъ во  
всю мочь (вопѣтъ).*

**Вопрени съ род.** — вопреки съ дат. (лучше). *Вопре-  
ки совѣта (совѣту).*

**Ворá, вóровъ** — вбра, ворбвъ. *Прослыть ловкимъ во-  
рómъ (вóромъ). Два ворá. Обокраденъ вóрами (во-  
рáми).*

**Ворвáнь** — вбрванъ.

**Ворванъ м.** — ворванъ ж.

**Ворожбитъ, ворожна** — ворожея.

**Ворожéя** — ворожея.

**Ворона** — воронъ.

**Воронъ** — ворона.

*Прим.* Смѣшиваютъ двѣ породы птицъ  
одного рода, называя самку вороною, а самца

ворономъ. Въ дѣйствительности ворона — *Corvus corax*, а воронъ — *corvus corax*.

**Вороній** (н. зн. принадлежащій, свойственный воронѣ) — **вороновъ** (принадлежащій ворону). *Черный какъ воронье крыло* (вороново).

**Воротà** — **воротá.**

**Воротило** (н. зн. рычагъ) — **воротила** (кто заправляетъ, ворочаетъ всёмъ). *Главный воротило въ губернии.*

**Ворочáться** — **ворочатьсЯ.**

**ВорсИть** — **ворсИть.**

**Ворсѣ м.** — **ворсѣ м. и ворса ж.**

**Ворюга** (укорительно) — **воръ, воряга.**

**Восемьнадцать** — **восемьдцать.**

**Восемьсотый** — **восьмисотый.**

**Воскресать** въ значеніи дѣйств. зал. (н. зн. ср. зал. возставать изъ мертвыхъ, оживать) — **воскрешать.**  
*Иисусъ Христосъ воскресалъ мертвыхъ.*

**Воскресеніе** (н. зн. возстаніе изъ мертвыхъ: воскресеніе Христово) — **воскресенье** (день недѣли). *Сегодня воскресеніе, а не понедѣльникъ.*

**Воскресень** — **воскрешень.** *Мертвые будутъ воскресены* (воскрешены).

**Воспа** — **оспа** (лучше).

**Воспомянуть** — **вспомянуть.**

**Воспреемникъ** — **воспріемникъ.**

**Восторженный-но, ность,** — **восторженный** и т. д.

**Востро** — **вострб.** *Держи ухо востро.*

**Восхитить** — **восхитить.**

**Восьмиричный** — **восьмеричный.**

**Воткну́тый** — **воткну́тый.**

**Вохкій** — сырой, влажный.

**Воши**—вши.

**Вошодшій** — вошедшій.

**Вояжеръ** — путешественникъ.

**Вояжировать** — путешествовать.

**Вояжъ** — путешествіе.

**Впéреди** — впереді.

**Вперемёжку** — вперемежку.

**Впéрять** — вперіть.

**Вплёскивать** — плескивать.

**Впóззать,-ніе** — вползáть,-ніе.

**пóлпути** — вполпути.

**полпьяна** — вполпьяна.

**Вполсыта** — вполсыта.

**продолженіи** — въ продолженіе.

**Впротчемъ** — впрочемъ.

**пречь,-ся** — впречь,-ся (въ произношеніи).

**Впу́стѣ** — впусти.

**Впятерёмъ** — пятеромъ.

**Вравнѣ** — равнѣ.

**Времени отъ времени** — время отъ времени, отъ времени до времени.

**Время нѣтъ** — нѣтъ времени.

**Времесчисленіе, времяисчисленіе** — времясчисленіе.

**Времячно** — времечко.

**Врожденный,-ность** — врождённѣй,-ность.

**Врознь** — врознь и врозь.

**Вру́ченный** — вручѣнный. *Повѣстка вручена.*

**Всевѣдающій, всевѣдующій** — всевѣдущій.

**Всего на всего** — всего на все. *У меня всего на всего рубль.*

**Всѣй** — *всей. (Отъ всѣй души. По всѣй Россіи.*

**Вслить** — *вдѣть нитку въ пглу. Не могу вселить нитки.*

**Всемерѣмъ** — *всемеромъ.*

**Всемиловѣивѣйшій** — *всемѣловѣивѣйшій. Всемиловѣивѣйшій Манифестъ. Всемиловѣивѣйше пожалованъ.*

**Всеночная** — *всеношная (въ произношеніи).*

**Всеночная** — *всѣночная (подразумѣвается служба).*

**Всеночный** — *всенощный, всѣнощной. Всеночное бдѣніе. Всеночная служба (всенощная).*

**Всѣцѣло** — *всѣцѣло.*

**Всклокотать** — *всклочить. Ты всегда всклокочешь волосы (всклочишь). Всклокоталъ голову (всклочилъ).*

**Всклокотаться** (н. зн. *заклокотать, прійти въ сильное волненіе: море всклокоталось*) — *всклочиться. Отъ вѣтра волосы всклокотались (всклочились).*

**Всклочить** — *всклочить (правильнѣе).*

**Всконнуть, вскончить** — *вскокнѣть, вскочить. сконрмленный — вскормленный.*

**Вслѣдъ съ род. п.** — *вслѣдъ за съ тв. п. Гнались вслѣдъ его, ея (за нимъ, за нею).*

**Вслѣдъ съ дат. п.** — *вслѣдъ за съ тв. п. Вслѣдъ ему послали письмо.*

*Прим.* Между обоими способами употребленія слова *вслѣдъ* есть различіе, не всегда соблюдаемое: *вслѣдъ за кѣмъ или за чѣмъ* означаетъ только порядокъ движенія, тогда какъ *вслѣдъ кому или чему* указываетъ и на внутреннее согласованіе движенія послѣдующаго съ движеніемъ предыдущаго.

**Вспаривать** (н. зн. отъ парь, парить) — **вспарывать**  
(отъ пороть).

**Всплáнуть** — **всплáну́ть**.

**Всплѣскъ,-ивать** — **всплескъ,-ивать**.

**Вспóенный** — **вспóбѣнный**.

**Вспóлзать** — **всползáть**.

**Всполыхнуть,-ся** — **всполохнуть,-ся**.

**Вспомнить, вспоминать за кого** — **вспомнить, вспоми-**  
**нать о комъ.** *Часто вспоминаешь за него?*

**Вспороиный** — **вспоротый**.

**Вспрыскиваніе** (н. зн. прысканіе на что-либо) — **впры-**  
**скиваніе** (прысканіе во что-либо). *Подкожное*  
*вспрыскиваніе морфія* (впрыскиваніе).

**Вспрыскивать** (см. выше) — **впрыскивать** (см. выше).  
*Больному вспрыскивали подъ кожу морфіи.*

**Вспрыскнуть** — **вспрыскнуть**.

**Вспы́леть** — **вспы́лѣть**.

**Встать** (н. зн. подниматься съ мѣста, становиться  
на ноги) — **стать**. *Встань на колѣни, въ уголъ.*  
*Вставая на эту почву, ошибался* (становясь).

**Встормо́шенный** — **встормошѣнный**.

**Встрѣ́тюсь** — **встрѣ́чусь**.

**Всувать** — **всовывать**.

**Всучѣнный** — **всученный**.

**Всучить** — **всучѣть**.

**Втайнѣ** — **вта́йцѣ**.

**Втаскивать** (н. зн. таща двигать) — **втаскивать**  
(таща поднимать на верхъ). *Орудіе съ трудомъ*  
*втащили на гору.*

**Втереть кому въ очки** — **втереть кому очки**.

**Втискáть,-ніе** — **втѣска́ть,-ніе**.

- Втолкну́тый** — вто́лкну́тый.
- Вторгну́ться** — вто́ргнуться. *Неприя́тель уже вторгну́лся.*
- Втори́ть, втори́шь** — вто́рить, вто́ришь. *Вспь за ними втори́тъ (вто́рять).*
- Второстепенный** — второстепенный.
- Втридорога́** — втри́дорога.
- Вуаль м.** — вуаль ж. *Подъ чернымъ вуалемъ.*
- Входной** — вхо́дный.
- Вчетверѣ** — вчетверо. *Сложить бумагу вчетверѣ.*
- Вчетверѣмъ** — вчетверомъ.
- Вчетыре́мъ, вчетыре́хъ** — вчетверомъ.
- Вчужь́** — вчу́жь.
- Вша** (н. зн. сущ. собир.) — вошь. *Увидѣлъ вшу.*
- Вшестерѣ** — вшестеро.
- Вшестерѣмъ** — вшестеромъ.
- Въ** — во. *Въ всякое. Въ сколько разъ. Въ Псковъ. Въ снѣ. Въ исполненіе приказа.*
- Въ** — у. *Въ Галаховъ такой статьи нѣтъ (у Галахова, въ книгѣ Галахова).*
- Въ съ предл. п.** — въ съ вин. п. *Въ продолженіи дня (въ продолженіе дня). Въ теченіи мѣсяца (теченіе).*
- Въ съ предл. и тв. п.** (последнее — грубое нарушеніе законовъ управленія словъ) — въ съ вин. п. *Нѣ въ чемъ одѣться, нѣ въ чѣмъ одѣться (нѣ во что).*
- Въ самъ дѣль** — въ самомъ дѣлѣ. *Въ самъ дѣль выиграла?*
- Выбаллотировать** — вы́балотировать.
- Выбить** (н. зн. выколачивать битьемъ: пыль, коверъ, стекло и пр.) — побить. *Собаку выбили за кражу.*

**Выбоина** — **выбоина**.

**Выборъ** — **выборъ**. *Покупать на выборъ.*

**Выбрашивать** — **выбрасывать**.

**Выброси, выбросите** — **выбрось, выбросьте**.

**Выбѣднать** — **обѣднѣть**.

**Выводокъ** (н. зн. цѣлая семья, гнѣздо животныхъ, особенно птицъ, когда онѣ держатся вмѣстѣ, старья съ молодыми) — птица изъ выводка. *Подстрѣлилъ выводка.*

**Выгáдчикъ** — **выгадчикъ**.

**Выгинать** — **выгибать**.

**Выглядывать, выглядѣть** — **смотре́ть, имѣть видъ**.

*Больной сегодня лучше выглядываетъ. Дитя выглядитъ бодрѣе. Солдаты выглядяютъ молодцами.*

**Выглядывать, выглядѣть на кого** — **имѣть видъ**. *Онъ выглядитъ на мальчика десяти лѣтъ.*

**Выгнаты́й** — **выгнанны́й**.

**Выго́да** (название станціи юго-зап. жел. дор.) — **Выгода**.

**Выгодно** — **удобно**. *На этомъ креслѣ очень выгодно сидѣть.*

**Выгоди́ѣ** — **выгоди́ѣ**.

**Выгонъ, выгонѣте** — **выгони, выгоните**.

**Выгребленный** — **выгребенный**.

**Выгромоздиться** — **взгромоздиться**.

**Выгру́зчикъ** **вы́грузчикъ**.

**Выгрышъ** — **выигрышъ**.

**Выдти** — **выйти**.

**Вы́думщикъ** — **вы́думщикъ**.

**Выжимачка** — **выжималка** (снарядъ для выжиманія стираемаго бѣлья).

- Вызволить** — выручить, освободить.
- Выздоровить** — выздороветь.
- Выздоровью** — выздоравлию. *Они скоро выздоровеютъ* (выздоровятъ).
- Вызовёшь** — вызовешь.
- Выиграть** отъ кого — выиграть у кого.
- Выигрышной** — выигрышный.
- Выйми, выймите** (пов. н.) — вынь, выньте.
- Выйму** — выну. **Выймешь** жребій (вынешь). *Выймутъ платье* (вынутъ).
- Выйти** окномъ, дверью — выйти въ окно, черезъ окно, въ дверь.
- Выкарабкаться** (н. зн. вылезть съ трудомъ, вылезть карабкаясь) — вскарабкаться (карабаясь вылезть). *Выкарабкался на дерево.*
- Выкатать** (н. зн. катая выдвигать) — выкачать насосомъ, отливать. *Выкатали воду изъ колодца.*
- Выкатить, выкотить** — вырвать лифъ.
- Выкать, выкотъ** — вырвать лифа.
- Выкать** кому — выкать кого. *Стали другъ другу выкать* (другъ друга). *Я ему выкаю* (его).
- Выкини, выкините** — выкинь, выкиньте.
- Выключать** — выключнуть. *Воронъ ворону глазъ не выключаетъ* (выключаетъ—чаще).
- Выковырять** — выковырять.
- Выколонный** — выколотый.
- Выколотить** (н. зн. выбить пыль изъ одежды, клинъ) — поколотить, побить. *Выколотили товарища.*
- Выкресать, выкресить** — высвѣвать огонь изъ кремня огнивомъ.
- Выкупщикъ** — выкупщикъ.

**Вылазить** — **вылѣзать**.

**Вылѣживаться** — **вылѣживаться**.

**Вылѣзть** (н. зн. лѣзть откуда-либо) — **влѣзати** (лѣзть на верхъ). *Вылѣзаемъ на дерево* (влѣзаемъ).

**Вылѣзи, те** — **вылѣзь, те**. *Вылѣзи оттуда*.

**Вылѣзть** — **влѣзть** (см. выше **влѣзати**).

**Вылудить** — **вырости, пополнить, похорошить**. *За моренный мальчикъ скоро вылудить*.

**Вымануть** — **выманить**. *Вся деньги вымануть, выманули* (выманять, выманили).

**Выманывать** — **выманивать**. *Все у насъ выманываетъ*.

**Вымороченный** — **выморочный**. *Вымороченное имѣніе*.

**Выморочить** — **выпросить назобливо, надобдая**. *Выморочилъ для него должность. Воморочу себѣ рубля два*.

**Вымысль** — **вымысль и вымысль**.

**Вымѣшать** — **вымѣшивать, вымѣсить**. *Плохо вымѣшали тесто* (вымѣсили).

**Выносливый** — **выносливый**.

**Выносной** — **выносный и выносной**.

**Вынять** — **вынуть**.

**Вынять** — **вынуть**.

*Прим.* Правильная форма **вынять** вытѣснена произвольно составленною формою **вынуть**.

**Выпаривать** (н. зн. отъ парь) — **выпарывать** (отъ пороть). *Выпаривалъ подкладку*.

**Выпивши** — **выпившій**. *Они были выпивши* (выпившіе, выпившими).

**Выполи́рованнѣй** — выполи́рованный.

**Выполи́роватѣ** — выполи́ровать.

**Выполи́ровка** — выполи́ровка.

**Выпользоватѣ, -ся** — выльчѣть, -ся.

**Выпороннѣй** — выпоротѣй.

**Выпотѣльнѣе** — выпотѣльнѣй, -нѣе.

**Выпровождѣннѣй** — выпровождѣнный.

**Выпровожденнѣй** — выпровождѣнный и выпровоженнѣй.

**Вырѣжи, вырѣжите** (пов. н.) — вырѣжь, вырѣжьте.

**Выскальзыватѣ** — выскальзывать.

**Выскочѣть** (н. зн. скача выходить) — вскочѣть (всходить скокомъ). *Ребенокъ выскочилъ на столъ.*

**Выскребатѣ** (сов. видъ) — выскрестѣ. *Выскребай доску почище* (выскреби).

**Выскребленнѣй** — выскребеннѣй.

**Выскреблю, выскребишь** — выскребу, выскребешь.

**Выскубатѣ, -бить, -бти** — ощипатѣ, выщипатѣ.

**Высматриватѣ на кого** — имѣть видъ кого, походить на кого. *Послѣ болѣзни высматриваетъ на старика 70 лѣтъ. Она высмотритъ на больную.*

**Высмыкатѣ, высмыкиватѣ** — выдергиватѣ нити изъ матеріи. *Повысмыкай нитки изъ этого холста. Эта матерія скоро высмыкивается.*

**Высоко** — высокъ.

**Высо́ты** (мн. ч.) — высо́ты.

**Выстрепатѣ, -ся** — истрепатѣ, -ся снизу. *Рукава выстрепались. Она скоро подолъ выстрепаетъ.*

**Выступѣть** — выйтѣ, выйтѣ. *Онъ выступилъ изъ 4 класса. Дочь выступила изъ гимназіи.*

**Выше** — выше.

**Вышина** — **вышина**.

**Высы́пывать** — **высы́ать**. *Высы́ывали изъ мѣш-  
ковъ орѣхи.*

**Вытворять** — **выдѣлывать**. *Дѣти такое (и такого)  
вытворяютъ, что покою нѣтъ.*

**Вытеру, ешь** — **вытру, ешь**.

**Вытери, те** — **вытри, те**.

**Вытрепать,-ся** — то же что *выстрепать,-ся* (см.  
выше).

**Вытти** — **выйти**.

**Выходимый** — **выйти, выходить**. *Строить такъ,  
чтобы не было выходимо изъ смѣты (чтобы не  
выйти).*

**Вычѣрпывать** — **вычерпывать**.

**Вычурный** — **вычурный**.

**Вычурь** — **вычурь**.

**Вышепривѣденный** — **вышеприведѣнный**.

**Вышибилъ, вышибилъ** — **вышибъ, вышибла**.

**Вышибленный** — **вышибенный**.

**Вышкварна ж.** — **вышкварокъ м.**

**Вышкварокъ** (об. рода) — **озорникъ, отбившійся отъ  
рукъ**. *Она у васъ порядочный вышкварокъ.*

**Выщипленный** — **выщипанный**.

**Вьющій** — **вьющійся**. *Вьющее растеніе.*

**Вѣдомостей** — **вѣдомостей**. *Печатать статьи въ Мо-  
сковскихъ вѣдомостяхъ (вѣдомостяхъ).*

**Вѣдомость** чего — **вѣдомость о чемъ**. *Вѣдомость  
прихода и расхода. Вѣдомость разрѣшенныхъ дѣлъ.*

**Вѣдманъ** — **колдунъ**.

**Вѣеры** — **вѣера**. *Мѣняться вѣерами (вѣерами).*

**Вѣжди** — **вѣжды**. *Смыкать вѣжди (въ старину  
вѣжди).*

**Вѣна ж.** — вѣко ср. *Боляла правая вѣна.*

**Вѣнчаніе** — вѣнчаніе.

**Вѣнчанный** (н. зн. вступившій въ бракъ: *вѣнчанная чета*) — вѣнчанный (коронованный, прославленный, удостоенный высшей награды). *Государь, вѣнчанный на царство. Герой, вѣнчанный по заслугамъ.*

**Вѣритель** — вѣритель.

**Вѣроисповѣданіе** — вѣроисповѣданіе.

**Вѣрующій** — вѣрующій. *Вѣрующее письмо.*

**Вѣсистый,-тость** — вѣсѣстый,-тость.

**Вѣссній** — вѣскій.

**Вѣстимо** — вѣстѣмо.

**Вѣтвей** — вѣтвѣй. *На вѣтвяхъ распѣвали птицы (на вѣтвяхъ).*

**Вѣтра́** (им. мн.) — вѣтры и вѣтра́.

**Вѣтреный** (н. зн. движимый вѣтромъ, обильный вѣтромъ) — вѣтряный (дѣйствующій посредствомъ вѣтра). *Вѣтряная мельница, оспа.*

**Вѣтряно́й** — вѣтряный. *Вѣтряная мельница.*

**Вѣтряный** (см. выше) — вѣтреный (см. выше). *Вѣтряный человекъ).*

**Вѣха** — вѣха́.

**Вѣче** (не склоняется) — вѣче (склоняется). *Исторія новгородскаго вѣче (вѣча).*

**Вѣзанна** (н. зн. вязаная рукавица, варежка) — вязанка (связка). *Вѣзанки дровъ.*

**Вязига** — вязига.

**Вящій** — вящшій. *Къ вящему моему горю.*

## Г.

Г—о произношеніи звука г см. приложение.

Гаванная улица — Гаванная улица (въ Одессѣ).

Гаванскій (н. зн. относящійся къ гавани: *гаванскіе жители*) — гаванскій (отъ Гаванна). *Гаванскія сигары.*

Гагачій — гагачій. *Гагачій пухъ.*

Гаданьевъ — гаданій.

Гадюка (н. зн. порода змѣй — *Vipera berus*) — змѣя (вообще).

Гадюка — злой, злюка. *Онъ страшная гадюка.*

Гаёрство — гаёрство.

Газель — газель.

Газъ — фотожонъ, петролеумъ. *Налей газу въ лампу; кварта газу.*

Гайда — гайдá (см. айда).

Гаити — Гаити.

Галванизмъ — гальванизмъ (лучше).

Галера — галéра.

Галопировать,-ніе — галопіровать,-ніе.

Галопирующая чахотка — скоротечная чахотка.

Галоша — калоша.

Галстухъ,-шекъ — галстукъ,-чекъ.

Галунить — мочить въ квасахъ, растворенныхъ въ водѣ.

Галунъ — квасцы.

Галушкі — галу́шки.

Гамбитъ — гамбѣтъ.

Гамлетъ — Гамлѣтъ.

Гантированные руки — руки въ перчаткахъ.

Гаранти́ровать — гаранти́ровáть.

Гарантировать — ручаться за кого, обеспечивать своимъ ручательствомъ. *Успѣхъ былъ гарантированъ (обеспеченъ). Я гарантировалъ цѣлость имущества (ручался за цѣлость).*

Гарантія — ручательство, обезпеченіе.

Гарантія — гарантія.

Гарбу́зь — тыква.

Гарбузь — арбузь.

Гармидеръ — безпорядокъ, шумъ. *Въ комодъ гармидеръ. Подняли въ квартирѣ гармидеръ.*

Гармонія — гармоника.

Гарни́за — гарниза́.

Гарниро́вать — гарни́ровать.

Гарнитюръ — гарнитуръ.

Гарнитура ж. — гарнитуръ м. (лучше).

Гарсонъ — лакей, человекъ (въ смыслѣ служитель).  
*Гарсонъ, подай пальто!*

Гарусовый — гарусный. *Гарусовый платокъ.*

Гаси́шь — гáсишь. *У насъ рано гасятъ огонь (гáсятъ).*

Гастро́номъ — гастронóмъ.

Гáшенная известь — гашёная известь.

Гвоздьми — гвоздями.

Гвоздío (предл. п.) — гвоздѣ́. *На гвоздío.*

Гвóздямъ — гвоздѣ́мъ. *Доску прибили гвóздями (гвоздѣ́ми).*

Гдѣ́ (г произносятся какъ g) — гдѣ́ (г должно произноситься придыхательно, какъ h).

Гдѣ — куда. *Гдѣ ты пошелъ? Гдѣ дѣвалъ свою шляпу?* (но правильно: *идѣ дѣвалась шляпа?*)

Ге! (г произносятся какъ g) — ге! (должно произноситься придыхательно, какъ h).

Гектаръ — гектáръ.

Генварь — январь.

Генéзисъ — гéнезисъ.

Генерала-губернатора (оклоняютъ оба слова) — генераль-губернатора. *Явились къ генералу-губернатору.*

*Прим.* Во всѣхъ составныхъ именахъ, начинающихся съ слова генераль, за которымъ слѣдуетъ еще одно или два слова, только последнее должно склонять.

Геніальный — геніальный.

Генуа — Гевуя.

Географъ — геóграфъ.

Геологъ — геóлогъ.

Георгинъ м. — георгина ж.

Георгина — георгина.

Герань (н. зв. растеніе *Geranium*) — различныя породы комнатнаго растенія *Pelargonium*.

Гѣрба — герба́. *Конвертъ украшенъ гѣрбомъ* (гербо́мъ).

Германизация — онѣмечиваніе, онѣмеченіе.

Германизировать — онѣмечивать, онѣмечить.

Гермогень — Гермогѣнь.

Героиня — героиня.

Гетте — Гётте.

Гець — оводъ. Отсюда выраженіе: *на него гець напалъ* въ значеніи: *онъ сталъ бѣсноваться, разыгрался.*

**Гибель** — несмѣтное множество (подобно словамъ бездна, пропасть, тьма). *Гибель денегъ, непріятностей, хлопотъ.*

**Гигіена** — гигиена.

**Гидрофобія** — водобоязнь.

**Гіена** — геенна. *Грѣшники будутъ свернуты въ гіену огненную.*

**Гилякі** — гиляки.

**Гінея** — гинѣя.

**Гипотѣза** — гипотеза.

**Гипотеза** — предположеніе, догадка. *Къ чему эти дурныя гипотезы? все пройдетъ благополучно.*

**Гіена** — гіэна.

**Главамъ** — главамъ. *Во вѣсѣхъ главахъ (главахъ).*

**Гладко-наглядно** — гладко-наглядно

**Глазатый** — глазастый.

**Глазикъ, глазки** — глазокъ, глазки.

**Глазировать,-ніе** — глазировать,-ніе.

**Гласы, овъ** — гласы, овъ. *Въ церковномъ пѣніи считается восемь гласовъ.*

**Глинистый** — глинистый.

**Глиняной** — глиняный. *Глиняная посуда.*

**Глицеринъ** — глицеринъ.

**Глиста (им. п.)** — глиста.

**Глисть м.** — глисть м. и глеста ж.; глистовъ и глисть (род. мн.).

**Глубоко** — глубоко.

**Глумиться, съ кого, чего** — глумиться надъ кѣмъ, чѣмъ. *Онъ съ васъ глумится (надъ вами).*

**Глумленіе съ кого, чего** — глумленіе надъ кѣмъ, чѣмъ.

**Глупышъ** — глупышъ.

**Глухонѣмый** — глухонѣмой.

**Глыбоко** — глыбѣкѣ.

**Глядѣть** — смотрѣть (и наоборотъ).

*Прим.* Между гл. глядѣть и смотрѣть та разница, что смотрѣть предполагаетъ болѣе напряженное вниманіе для познанія предмета, на который зрѣніе устремлено. „*Да ты смотри себя подъ ноги, а не гляди въ потомство*“ (Гоголь).

**Глядя** — глѣдя.

**Глянсь, гляньць,** — глянѣць.

**Глянцевитый** — глянцовитый.

**Гна́ла, гнало́, гнали́** — гнала́, гна́ло, гна́ли.

**Гна́лся, гна́лась, гна́лось, гна́лись** — гна́лся, гна́лась, гна́лось, гна́лись.

**Гноть** — фитиль.

**Гнустный** — гнусный.

**Гнѣдно, а** — гнѣдкѣ, а́.

**Гнѣздиться** — гнѣзди́ться.

**Гнѣзди́шься** — гнѣзди́шься.

**Гнѣзды** — гнѣзда.

**Гнѣздюсь** — гнѣзжусь.

**Говорить за кого, что** (н. зн. говорить вмѣсто кого, въ пользу вого) — говорить о комъ, о чемъ, про кого, про что. *За кого ты говоришь — за брата или за сестру? Мы говорили за театръ.*

**Говоришь** — говори́шь. *Что вы говорите?*

**Гога и Магога** — Гогъ и Магогъ.

**Го го!** (г произносятся какъ g) — го го! (г должно произносить придыхательно, какъ h).

**Гоголь-моголь** — гогель-могель.

**Годилсь, лись** — годи́лся, лись.

**Годъ на годъ** — годъ на́ годъ. *Годъ на годъ не прихо-  
дитъ.*

**Годъ отъ году** — годъ отъ году. *Годъ отъ году  
хуже.*

**Годы́, годовъ** — гóды, годá, годóвъ. *Прошли годы́.  
Съ годáми человекъ мѣняется (годáми).*

**Годъ** (предл. п.) — годú. *Въ прошломъ годъ.*

**Гой** (произносятся g) — гой (должно произносить h).  
*Гой еси, царь Иванъ Васильевичъ!*

**Гойт́ся** — заживать. *Рана гойт́ся.*

**Голѣнна** — голень.

**Голенища ж.** — голенище ср. *Объ голенищи. За голе-  
нищу.*

**Голѣнь** — гóлень.

**Гóликъ** — голикъ.

**Гóло** — голó. *Остричь гóло.*

**Головатый** — головастый.

**Головешна** (н. зн. головня) — головѣнка. *Разбилъ го-  
ловешку.*

**Головище** ср. (н. зн. верхъ, начало: головище рѣки,  
оврага) — головища ж. (увел. отъ голова). *У мед-  
вѣдя огромнѣйшее головище.*

**Головú** — гóлову.

**Голóдень, гóлóдна, гóлóдно** — гóлодень, голоднá, гó-  
лодно.

**Голодранецъ** — оборвышъ, оборванецъ.

**Голомозый, голомузы́** — голомызы́.

**Голуба** — голубя. *Съ голубомъ (голубемъ).*

**Голуби́зна** — голуби́знá.

**Голúбни** (н. зн. им. п. мн. ч. отъ голубка) — голубки́  
(отъ голубокъ). *Воркуютъ, какъ голúбки.*

Го́лышь, а — го́лышь, а́. *Сталъ ходить го́лышемъ* (го-  
лышбшь).

Го́льфштремъ — го́льфштрбмъ.

Голячна — голянка.

Голяшна (н. зн. голень) — голая кость. *Собака грызла голяшку.*

Гомаръ — омаръ (чаще).

Го́меръ — Гоме́ръ.

Гоморръ м. — Гоморра ж. *Казнь Содома и Гоморра. Такой Содомъ и Гоморръ подняли!*

Го́нтовый — гонтовбй. *Го́нтовая крыша* (гонтовбя).

Гораздый — гораздъ (употребляется только въ краткой формѣ). *Гораздый на все* (на все гораздъ).

Го́рамъ — горамъ. *Страна окружена го́рами. Въ го́рахъ.*

Го́рба — горба́.

Го́рбина, -нка — горбйна, -нка.

Гордюсь — горжусь.

Гордячна — горделивая женщина.

Горевать за кѣмъ, чѣмъ — горевать о комъ, чемъ.  
*Горюетъ за сыномъ. Погоревали за потерянными деньгами* (о потерянныхъ деньгахъ).

Горище — чердакъ.

Горклый, горкнуть — горьклый, горькнуть.

Горлатый — горластый.

Горлатъ — горланить.

Горлица — го́рлица.

Горлянка — горло.

Городишка (им. п.) — городишко. *Изъ ничтожнаго городишки сталъ большимъ городомъ* (городишка).

Городи́шь — горбдишь.

Городничиха — жена городничаго.

Городовой врачъ (н. яв. врачъ полицейскій, получающій содержаніе отъ казны) — городской врачъ (приглашенный городомъ и получающій отъ него содержаніе).

Городской врачъ — городской врачъ (см. выше).

Гороманинъ — горожанинъ.

Горюшка ж. — горюшко ср. *Ему и горюшки мало, что дѣти голодаютъ* (горюшка).

Госпиталь,-я — госпиталь,-я. *Мы живемъ за госпиталемъ* (госпиталемъ).

Господá (род. ед.) — господина. *Явились два господá*

Господаря́ — господáря.

Гостинница — гостиница.

Гостынский (уездъ)—Гостынинскій (отъ Гостынинъ)

Гостями — гостями и гостями.

Государствовать,-ніе — царствовать,-ніе.

*Прим.* Слова государствовать,-ніе въ современномъ языкѣ малоупотребительны.

Государя́ — госудáря. *Онъ считался мудрымъ государемъ* (госудáремъ).

Готовыя вещи, т. е. уже сшитыя (выраженіе, допустимое только въ просторѣчїи).

Готы — готы.

Гоффрировáть — гоффри́ровать.

Гошпиталь — госпиталь.

Гравировать,-ніе — гравировáть,-ніе.

Градація — постепенность.

Градусникъ (просторѣчіе) — термометръ.

**Гражданинъ, граждáne, гражданка** — **гражданѣнъ**  
**граждане, граждánка.**

**Грамоту знать, умѣть, разумѣть** — **грамотѣ** знать,  
умѣть разумѣть (употребляется также: знать гра-  
моту).

**Грамоты не знать, не умѣть, не разумѣть** — **грамо-  
тѣ** не знать, не умѣть, не разумѣть (употребляет-  
ся также: не знать грамоты).

**Граната ж.** (н. зн. артил. разрывной снарядъ) — **гра-  
нать м.** (плодъ). *Двѣ гранаты. Съѣсть гранату.*

**Grand-père** — дѣдушка.

**Grande-mère** — бабушка.

**Грандіозный** — величественный.

**Gratis** — даромъ, бесплатно.

**Графитъ** — линевать, линовать. *Графлю тетрадь.*

**Графна** (просторѣчіе) — графовка.

**Графлений** — линеванный.

**Графлений** — графлёный.

**Гребенчатый** — гребѣнчатый.

**Гребня** — грѣбня. *Чесаться грѣбнѣмъ* (грѣбнемъ).

**Гребти, гребсти** — грести.

**Грезить** (н. зн. говорить во снѣ, бредить) — мечтать,  
строить воздушные замки. *Мы грезили о поѣздкѣ*  
*въ Америку.*

**Гренада** — Гранада.

**Гренадеровъ** (род. мн.) — гренадеръ.

**Гренка ж.** — гренѣкъ м. *Выбери самую сухую грен-  
ку. Довольствуется одною гренкою* (однимъ грен-  
кѣмъ).

**Гречаникъ** — гречневикъ.

**Гречаный** — гречневый.

- Гречка — гречиха.  
Гречневый — грешневый (въ произношеніи).  
Гречнёвый — грѣчевый.  
Гречный — гречневый. *Гречная каша.*  
Грѣбный — грѣбовый. *Грѣбная площадь* (въ Варшавѣ).  
Гримасить — гримасничать.  
Гримасникъ, -ца — капризникъ, капризница.  
Гримасничать — капризничать.  
Гримасы — капризы.  
Грифели — грифелѣ (лучше).  
Гробовый — гробовой.  
Гробы — гробы.  
Гродно — Гродна.  
Гроздь ж. — гроздь, гроздь м. *Не осталось ни одной грозди* (ни одного грозда). *Съ виноградною гроздью* (винограднымъ гроздомъ, гроздемъ).  
Грозовый — грозовой.  
Громадина (просторѣчіе) — громада.  
Громовый — громовой.  
Громоздкій, -ной, — грѣмоздкій.  
Громоздскій, -скій — грѣмоздкій.  
Громоздюсь — громозжусь.  
Громышать, громышнуть — громышать, громышнуть.  
Гронка винограда — кисть, гроздь винограда.  
Грѣша, грѣши — грѣшѣ, грѣшій. *Отдать послѣдніе грѣши. Ни грѣша нѣтъ.*  
Грошевой — грѣщевый и грошевой.  
Груба — голландская печь въ отличіе отъ русской — *варистой* (см. выше).  
Груді (н. зн. предл. п.: въ груді) — грѣди (род. и дат. п.). *Изъ груді вырвался крикъ. Прижать къ груді.*

**Груди** (мн. ч.) — грудь. *У него широкія груди (онъ широкъ въ грудяхъ).*

**Гру́зить** — грузи́ть. *Пароходы гру́зятъ хлѣбомъ (гру-зятъ).*

**Грунто́вый** — грунтово́й.

**Группи́ровать,-ся** — группи́ровати́, группи́ровати́сь.

**Грустить** за кѣмъ, чѣмъ — грустити́ по комъ, чемъ.

*Упхавши изъ Одессы, дѣти стали грустити́ за ро-дителями и за моремъ.*

**Грусть** за кѣмъ, чѣмъ — грусть по комъ, чемъ.

*Грусть за родными. Грусть за отечествомъ.*

**Грушо́вый** — груше́вый. *Грушо́вое дерево.*

**Грѣнка** (см. грѣнка).

**Грѣда** — грѣда.

**Гряду́щій** — гряду́щимъ. *На сонъ гряду́щій (на сонъ гряду́щимъ, т. е. отходящимъ ко сну, см. въ моли-твенникахъ заглавіе молитвы).*

**Грѣзевый** — грѣзевой.

**Грѣзей** (род. мн.) — грѣзей. *По́льза отъ лиманнаго грѣзей.*

**Грязище** ср. — грязища́ ж. *Экое грязище на улицѣ!*

**Грязная ванна** — грязна́я, грязевая ванна.

**Грязюка** — глубокая грязь.

**Губа́ не дура** — гу́ба не дура.

**Губатый** — губастый.

**Губить** — терять.

**Губошлёпъ** (н. зв. въ просторѣчїи: разиня, ротозѣй) — губастый.

**Губча́тый** — гу́бчатый.

**Губу́** — гу́бу.

**Губе́рнія** — губер́нія.

- Губя́щій — губя́щій.  
Гуверне́рь — гуверне́рь.  
Гу́жа, гу́жи — гужа́, гужи́.  
Гу́жемъ (нар.) — гужо́мъ.  
Гу́льбище — гу́льби́ще.  
Гуля, гульна — шишка, воддырь.  
Гуля́тся — играть, забавля́ться. *Дѣти гуля́ются.*  
Гуля́щій — гуля́щій. *Онъ челове́къ гуля́щій.*  
Гумгу́ть — гуммигу́ть.  
Гумирабина́ ж., гумираби́къ м. — гу́мми-араби́къ м.  
Гумиласти́на ж. — гу́ммиластикъ м. *Эта вещь изъ гу́ммиластикъ.*  
Гумно (н. зн. огороженное мѣсто, гдѣ ставятъ въ свирды хлѣбъ, гдѣ построены рига и овинъ) — рига. овинъ. *Отъ поджога сгорѣло гумно съ хлѣбомъ. Поджечь гумно.*  
Гу́мно — гумно́.  
Гумѣ́нь (род. мн.) — гу́менъ. *По гумна́мъ (по гу́м-намъ; но предл.: на гумна́хъ).*  
Гурто́вый — гуртовóй.  
Гурто́мъ — гу́ртомъ.  
Гусѣ́ница — гу́сеница.  
Гусѣ́нки — гусята.  
Гуска — гусыня.  
Гусну́ть — густѣ́ть. *Молоко гуснетъ.*  
Гу́стишь — густі́шь.  
Густѣ́е — густѣ́е и гуще́.  
Гусь лапчáтый — гусь лапчáтый.  
Гусь ж. — гусь м. *Жареную гусь. Дѣть гуси.*  
Гусьми — гусями.  
Гу́сямъ, ями, яхъ — гу́сямъ, ями, яхъ.

**Гыръ-гыръ** — междометіе, означающее ворчаніе. *Она по цѣлымъ днямъ гыръ-гыръ* (ворчитъ, ссорится).

## Д.

**Да** — какъ частица, противоположная нѣтъ, въ отвѣтъ на вопросъ, по духу русскаго языка, замѣняется обыкновенно глаголомъ вопроса, напр. *зналъ ли ты объ этомъ? — Зналъ. На югѣ же всегда отвѣчаютъ: да. Хочешь пѣсть? Да. Дома отецъ? Да. Поѣдемъ? Да.* (хочу, дома, поѣдемъ).

**Дáбы** — дáбы.

**Дабы** (н. зн. чтобы, для того, чтобы) — что, ли. *Не знаю, дабы онъ согласился* (согласится ли онъ). *Не слышалъ, дабы вашъ домъ сгорѣлъ.*

**Дáвидъ** — Давíдъ.

**Давишній** — давешній.

**Дáвнишній** — давнѣйшій.

**Дажь-богъ** — Дажь-богъ.

**Дактíль** — дáктиль.

**Дáла, далó, дали́, не дáли́** — далá, дáло, дáли, нé дали.

**Далекó** — далёкó.

**Далёко кулику до Петро́ва дня** — далекó кулику до Петровá дни.

**Далёко ли до бѣды** — далекó ли до бѣды.

**Далёко опередить** — далекó опередить.

**Далёко видѣть** — далекó видѣть.

**Далекó за пóлночь** — далёко за полночь.

**Далекó не красавица** — далёко не красавица.

**Дальній** — дальній и дальный (рѣже).

**Данный** — настоящій, нынѣшній. *Въ данную минуту готовъ идти, а позже не пойду.*

**Дарвінь** — Дáрвинъ.

**Дáришь** — дáришь.

**Даруй** — дáруй (въ молитвѣ). *Даруй мѣ, Боже.*

**Датчанинь** — дáтчанинь.

**Дáха** — даха́.

**Дашковъ** — Дáшковъ и Дашковъ (двѣ разныя фамиліи).

**Два съ род. п. мн. ч.** — два съ род. п. ед. ч. *Два спѣлыхъ яблокъ (яблока). Двѣ самыхъ лучшихъ лошадей проданы (лошади).*

**Двадцатиднолѣтній** — двадцатидного года.

*Прим.* Отъ 22 до 29 къ прилагат. лѣтній присоединяется числительное въ род. п.: *двадцатипятилѣтній.*

**Двери** (на югѣ всегда употребляется во мн. ч.) — дверь. *Войти въ двери. Хлопнуть дверями. Одностворчатыя двери.*

**Дверцевъ** (род. мн.) — дверецъ.

**Дверями** — дверьми (лучше).

**Двое** — двѣ. *Пришли двое женщинъ (двѣ женщины).*

**Двоежѣнецъ** — двоеженецъ.

**Двоежѣнство** — двоеженство.

**Двойня** — двѣя и двѣни.

**Двойнята** — близнецы, двойни.

**Дво́иться, дво́юсь-ишься** — дво́иться, двою́сь, дво́ишься.

**Дворничка** — дворничиха.

**Дворяшка** — дворяжка. *Нѣсколько дворяшекъ*  
(дворяжекъ).

**Дворовой** — дворовый. *Дворовыя собаки. Онъ изъ*  
*дворовыхъ.*

**Дворцовой** — дворцовый. *Дворцовая стража.*

**Дворянинъ** — дворянинъ.

**Двоюродный** — двоюродный.

**Двойка** (краткая форма) — двойкой. *Занятія были*  
*двойки (двойки).*

**Двуверстный** — двухверстный.

**Двувесельный** — двувесельный.

**Двуголосый** — двуголосный.

**Другривенникъ** (малоуп.) — другривенный (чаще).

**Двухбортный** — двубортный.

**Двухглавый** — двуглавый.

**Двухглазый** — двуглазый.

**Двухгривенный** — двугривенный.

**Двухкратный** — двукратный.

**Двухличный** — двуличный.

**Двухрогий** — двурогий.

**Двухрукія** — двурукія.

**Двухсмысленный,-ность** — двусмысленный,-ность.

**Двухстишіе** — двустишіе.

**Двухцвѣтный** — двуцвѣтный.

**Дебаркадеръ** — дебарвадёръ.

**Дебѣлый** — дебелый.

**Дебелѣть** — толстѣть.

**Девѣри,-рей** — девѣрья,-рьѣвъ,-рѣй.

**Девидендъ** — дивидендъ.

**Девяностый** — девяностый и девяностый.

**Девятѣро** — дѣвятеро.

**Девятнадцать** — девятнадцать.

**Девятьсотый** — девятисотый.

**Девятью** (н. зн. тв. п. числит. 9: девятью рублями меньше) — дѣвятью (нарѣчіе, употребляемое только въ таблицѣ умноженія). *Девятью девять — восемьдесят одинъ (дѣвятью).*

**Дегатировать** — декатировать.

*Прим.* Какъ въ словѣ декатировать, такъ и въ производныхъ отъ него и по недоразумѣнію (отъ несуществующаго фр. *dégâter*) произносится какъ г.

**Дегенерация** — вырожденіе.

**Дѣгтя** (г произносятся какъ g) — дѣхтя (въ произношеніи).

*Прим.* Такое же произношеніе г передъ т и во всѣхъ производныхъ отъ слова дѣготь: дѣгтярный и пр.

**Дезинфицировать** — дѣзинфицировать.

**Дѣканъ** — дѣканъ.

**Декотъ** — декоктъ.

**Демократія** — демократія.

**Деморализировать** — деморализовать и деморализировать.

**Денежный** — дѣвешный.

**Дѣнно и ношно** — денно и ношно.

**Денно и ношно** — денно и ношно.

**Дѣнь за дѣнь** — день за́ день. *Дѣнь за дѣнь а къ смерти ближе.*

**Дѣньга** — дѣвьяга.

**Дѣвьягамъ** — дѣвьягамъ. *Не въ дѣвьягахъ счастье (дѣвьягахъ). Платить наличными дѣвьягами.*

**Дѣвьягой** — денской. *Дѣнь дѣвьягой.*

**Деньжата** — деньжонки.

**Дѣпо** — дѣпó.

**Депóзитъ** — депозítъ.

**Дервiшь** — дѣрвiшь.

**Дерѣвцá** (мн. ч.), **дерѣвцевъ** — деревцý, деревѣцъ.

**Дѣревцо** — деревцó.

**Дерѣвъ** — деревъ, дерѣвъ (рѣже), деревьевъ.

**Дѣрзка** — дѣрзкá.

**Дерзскiй** — дерзкiй.

**Дерiбасовская улица** (въ Одессѣ) — Дерибáсовская улица (отъ фамилiи *de-Ribásov*).

**Дѣрнъ** (н. зн. верхнiй слой почвы, поросшiй травой) — дѣрень (дерево *Cornus mascula*, кизиль). *Варенье изъ дѣрна очень вкусно* (дѣрена).

**Дѣскать** — дескать (должно произносить безъ ударенiя, какъ и частицу *де*). *А о милости твоей говорятъ, что ты, дѣскать, и воръ, а молодецъ.*

**Дѣсна** (им. мн.) — дѣсны. *Болятъ дѣсна.*

**Дѣспоть, -тка** — дѣспóтъ, деспóтка.

**Дестиллированный** — дистиллированный.

**Десятiю** — дѣсятiю (объясненiе см. девятiю).

**Детали** — подробности, мелочи. *Разсказать всѣ детали этого случая.*

**Детальный, -но** — подробный, -но. *Детальный рассказъ. Не описывайте такъ детально.*

**Дефѣктъ** — недостатокъ. *Какой тутъ дефѣктъ? (какой тутъ недостатокъ, чего тутъ недостаетъ?).*

**Дѣфицитъ** — дефицítъ.

**Дѣшева, дешѣво** — дешевá, дѣшево.

**Дешевизнá** — дешевiзнá.

**Дешевѣе, дешѣвѣе** — дешевле.

**Дешёвенько** — дешевёнько. *Дешёвенько куплено.*

**Джентельмень** — джентльмень.

**Джурбай** — подорожникъ (см. журбай).

**Дзюбать** — клевать, долбить носомъ. *Чижикъ дзюбаеъ носикомъ, дзюбаеъ зерно.*

**Дивертисмень** — дивертисментъ.

**Дивидентъ** — дивидендъ. *Не выдаютъ дивидента.*

**Дизенфенція** — дезинфекція.

**Дизлокація** — дислокація.

**Дикарьна** — дикарка.

**Дикообразъ** — дикобразъ.

**Диксіонеръ** — словарь.

**Диктантъ** — диктовка.

**Диктанъ** — диктантъ.

**Диктовать съ кѣмъ** (н. зн. диктовать кому) — писать подъ диктовку. *Я диктовала съ сестрою (писала подъ диктовку сестры). Намъ не съ кѣмъ диктовать.*

**Дилижанъ** — дилижансъ.

**Димитрій** (просторѣчіе) — Дмитрій.

**Дискантѳовый** — дискантѳовый.

**Дисканты, -овъ** — дисканты, -ѳовъ.

**Дисконтъ** — дискѳнтъ.

**Диспутировать** — спорить. *Не стану съ тобою изъза выльденнаго яйца диспутировать.*

**Диспутъ** — споръ. *По поводу всякаго пустяка вступаютъ въ продолжительныя диспуты.*

**Дитѣ** — дитя.

**Дитятю** (внн. п.) — дитя. *Несли маленькаго дитятю (маленькое дитя).*

**Дичина** — дичина.

**Дишкантъ** — дискантъ.

**Діагно́зь** — діагно́зь.

**Діалектъ** — языкъ, иностраннѣй языкъ. *Разговаривать на французскомъ діалектѣ.*

**Діета** — діэта.

**Діэтическій** — діететическій (отъ діететика, а не отъ діэта).

**Длинина** — длина.

**Длинна** (сущ.) — длина.

**Длинношёрстый** — длинношёрстый и длинношёрстный.

**Для** — на. *Купить дрова для зимы (на зиму).*

**Для** — къ. См. мѣры для.

**Днёвникъ** — дневникъ. *Варшавскій Днёвникъ* (газета).

**Дневно и ночью** — денно и ночью.

**Дневной** — дневной и дневной.

**Дни** (род. ед.) — дня. *Два дни. Три дни.*

**Дны** (мн. ч.) — довью.

**До и вслѣдъ за чѣмъ** — до чего и вслѣдъ за чѣмъ.

*До и вслѣдъ за сраженіемъ (до сраженія и вслѣдъ за сраженіемъ).*

**До бѣла дня** — до бѣла дня.

**До** — въ. *Пріѣхалъ до Кишинева (въ Кишиневъ).*

**До** — къ. *Пріѣхалъ до родителей. Присматривался до него.*

**До съ дат. п.** — до съ род. п. *До половины втораго часа (половины).*

**До съ вин. п.** — до съ род. п. *До четверть пятаго (до четверти).*

**До крови, смѣрти** — до крови, до смѣрти.

**До гла** — до гла.

До горы ногами — вверх ногами. *Упалъ до горы ногами. Каждую вещь кладеть до горы ногами.*

До сихъ поръ — до сихъ поръ.

До пары или не до пары — чётъ или нечетъ.

Добрался, добралась — добрался, добралась.

Доброжелательна — доброжелательница.

Доброта (н. зн. качество духовное — добродушіе) — доброта (качество матеріальное). *Эти матеріи отличаются своею добротою (добротою).*

Добры — добры. *Будьте такъ добры.*

Добыть, добытый — добыть, добытый.

Добъла — добъла.

Довертать — довертывать,

Довлѣть (цел. н. зн. быть достаточнымъ, удовлетво- рять) — подобать. *Не довлѣетъ тебѣ бояться.*

Договорить кого — нанять, подрядить кого. *Догово- ритъ лакея (нанять). Договорилъ карету.*

Договорить кого за кого — нанять. *Договорила ее за кухарку.*

Договориться за кого — наняться къмъ. *Договорить- ся за кучера (наняться, подрядиться кучеромъ).*

Догола — догола

Дожить — дожить.

Дозволено — дозволено.

Дозволяться — дозволять, позволять себѣ слишкомъ много. *Въ обращеніи съ нимъ слишкомъ позволя- етесь.*

Дойной — дойный. *Дойная корова.*

Докрасна — докрасна.

Докторской — докторскій.

Докторство — званіе или степень доктора.

**Докторша** (н. зн. жена доктора) — женщина-врачъ.

**Доктринёръ** — доктринеръ.

**Докуда** — до котораго мѣста, до котораго времени.

**Документъ** — документъ.

**Долазить** (н. зн. лазя подвергнуться чему-либо неприятному: долазишь ты до бѣды) — долѣзать. *Каждый разъ съ трудомъ долазилъ до жизни.*

**Долбать** — бить, ударять.

**Долбешка** — долбѣжка. *Учить въ долбешку.*

**Долбешка** — голова. *Разбилъ свою долбешку.*

**Долбить** — долбѣть.

**Долбяжка** — долбѣжка (лучше).

**Долга́** — дол́га. *Пришелъ за дол́гомъ (дол́гомъ).*

**Долговременный, -но, -ность** — долговременный и т. д.

**Долговременный, -но, -ность** — долговременный и т. д.

**До́лей** (род. мн.) — долѣ́й. *Нѣсколькими до́лями тяжеле (доля́ми).*

**Долже** — долъше.

**До́лженствовать** — долъженствовáть.

**До́лжно** — долъжно́.

**До́лжностей** — долъжностѣ́й. *Способенъ къ такимъ до́лжностямъ (долъжностя́мъ).*

**До́литый** — долъли́той.

**До́лить, доли́ль, а, о** — долъи́ть, доли́ль, а́, о́.

**Долла́ръ** — долъларъ.

**До́лото** — долотó.

**Дольный** — долъний (правильнѣе).

**Доменная печь** — до́менная печь.

**Доминировать** — господствовать, преобладать.

**Домино** — до́мино́ (второе чаще).

**Домишна** (им. ед.) — домишнó. *Изъ такого домишки*

(домишка). *Ничтожный домишка. Доволенъ своимъ домишкою (домишкомъ).*

**Домово́й** — домо́вый. *Домово́я церковь. Домово́е право.*

**Домороще́нный** — доморо́щенный.

**Дона-Педро** (род. п., скл.) — **Донъ-Педро** (не скл.).

**Донага́** — до́нага.

**До́нелзя** — до́нелзя.

**Донелзя** (н. зн. до невозможности, до крайности) — очень, чрезвычайно. *Донелзя красивая женщина. Донелзя захотѣлось кушать (но можно сказать: глупъ донелзя).*

**Донжуанничать** — донжуанствовать.

**Доноше́нiе** — донесенiе (последнее слово боже употребительно).

**Донцо́** — до́нце.

**Донъ-Нишотъ** — **Донъ-Кихотъ**.

**Допёртый** — до́пертый.

**Допеченный, недопеченный** — допечённый, недопечённый.

**Допилённый, недопилённый** — допи́ленный, недопи́ленный.

**До́гитый, недо́питый** — допи́тый, недопи́тый, допито́й, недопито́й.

**До́пить** — допи́ть.

**Доплутать** — доплестись.

**Дополна́** — до́полна.

**Допры́гнуть** — допры́гнуть.

**Допряма́** — до́пряма.

**Допьяна́** — до́пьяна.

**Доразвiтый, доразвiтъ** — доразвíтый, доразвíтъ.

**Дормезъ** — дормёзъ.

**Дорога** — **дорога́**. *Ему жизнь не дорога.*

**Дорожнй** — **дорожный**.

**Доро́жить** — **дорожа́ть**. *Ниче, все доро́жится* (дорожа́етъ).

**Доса́дить** — **досади́ть**.

**До́сна, доску́, до́сонь** — **доска́, до́ску, до́сонь**. *Уст-  
латъ до́сками* (доска́ми). *Устрѣето на до́скахъ*  
(доска́хъ).

**Доско́чить** — **доскочи́ть**.

**Доскрёбонь** (род. мн.) — **доскрёбковъ**.

**Дослышаться, не дослышаться** — **дослышать, не до-  
слышать**. *Не дослышался, что вы сказали.*

**До́смотреть** — **до́смóтрь**.

**Досэ́чна** — **дощечка, досточка**.

**До́спѣхъ** — **доспѣ́хъ**.

**Достать, доставать** — **получа́ть, получа́ть**. *Достали  
письмо изъ Парижа.*

**Дости́женный** — **достигну́тый**. *Достижения большіе  
успѣхи* (достигнуты).

**До́сна, до́стонь** — **досна, досонь**.

**Досто́евскій** — **Досто́евскій**.

**Досто́енъ** — **достони́ть**.

**До́сточка** — **до́сто́чка**.

**Достроивать** — **достраивать и достроивать**.

**До́сугъ** — **досу́гъ**.

**До́суха** — **до́суха**.

**Досча́никъ** — **досча́никъ** (см. дощевникъ).

**До́счатый** — **до́сча́тый** (см. дощатый).

**Досыпывать** — **досыпа́ть**.

**До́гла** — **догла́**.

**До́тонка** — **до́тонка́**.

Дотрагиваться — дотрогиваться (лучше).

Дотрогивать кого, что — дотрогиваться до кого, чего.

*Ты этого не дотрогивай* (не дотрогивайся до этого).

Дотрогиваться кого, чего — дотрогиваться до кого,

чего. *Не могу дотронуться больной руки.*

Доученный — доучённый.

Дофинь — дофѣнь.

Дохорохониться — дохорохориться.

Доцентъ — доцѣнтъ.

Дочери (вин. мн.) — дочерей. *Имѣть две, три, четыре дочери* (двухъ, трехъ, четырехъ дочерей).

Дочёркать — дочёркѣть.

Дочернить — дочёрнить.

Дочерній — дочёрній.

Дочерпать — дочёрпать.

Дочёрпывать — дочерпывать.

Дочеря́ (им. мн.) — дочери. *Неблагодарныя дочеря́ Лира.*

Дочеря́ми — дочерьми (лучше).

Дочиста́ — до́чиста́.

Дошалѣть,-ся — дошалѣться,-ся. *Дѣти дошалѣлись до драки и слезъ* (см. шалѣть).

Дощанѣкъ — дощѣникъ.

Дощаный — дощаной.

Дощатый — дощѣтый.

Дразнить — дразнить.

Дразнишь — дразнишь. *Его всё дразнятъ* (дразнять).

Дразнящій — дразнящій.

Драпачъ — березовый вѣникъ, метла.

Драпировать — драпировать.

Драпри — занавѣска.

Драпри мн. ж. — драпри ед. ср. *На окнахъ шелковыя драпри* (шелковое драпри).

Дрался, дралась — дрался, дралась.

Дребедень — дребедень.

Древесина — древесина.

Дрэвко — дрэвко.

Дрейфить (на Волгѣ) — робѣть, не устоять. *Никогда не дрейфилъ передъ работой.*

Дрёма — дрема́ и дрёма.

Дремишь (н. зн. дремя склоняешься, нагибаешься, малоуц.: *рожь зернистая дремитъ колосомъ почти до земли* — Кольц.) — дремлешь. *Онъ съ вечера уже дремитъ* (дремлетъ).

Дрёмлю — дремлю́.

Дремлять — дремяють.

Дремота́ — дремота́.

Дремя́ — дремля́.

Дрефить (на югѣ) — то же что дрейфить (см. выше).

Дризнуть — напиться пьянымъ. *Онъ порядочно дризналъ. Дригнувши началъ дремать.*

Дрогну́ть — дрогну́ть.

Дрожать за кѣмъ, чѣмъ — дрожать надъ кѣмъ, чѣмъ.

*Дрожалъ за каждой копѣйкой. Дрожитъ за здоровьемъ дѣтей, за дѣтьми.*

Дрожнать — дрожать.

Дрожди — дрожди и дрожжи.

Дрожде́й — дрожде́й, дрожде́й.

Дромадёръ — дромадёръ.

Дротъ — проволока.

Дротяной — проволочный.

Дрофа — дрохва, драхва (лучше).

**Дру́гой** — друго́й. *На дру́гой день. Въ дру́гой разъ этого не будетъ.*

**Дру́жишь** — дружи́шь. *Они дру́жатъ съ товарищами (дружа́тъ). Напрасно вы дру́житесь съ нимъ.*

**Друнутъ** — дружать.

**Друзья** — друзья.

**Дрюкъ** — большой дручокъ.

**Дрючокъ** — дручокъ.

**Дрязга** ед. ж. — дрязги мв. м. *Завести дрязгу (дрязги).*

**Дрязгъ** (род. мв.). — дрязговъ. *Безъ дрязгъ не можетъ (дрязговъ).*

**Дрянный** — дрянный и дрянной.

**Дряпать** — царапать, дурно писать. *Пишетъ, какъ курица дряпаетъ. Пиши лучше, не дряпай такъ.*

**Дублетъ** — дуплетъ и дублетъ.

**Дублинать** — дублировать (правильнѣе).

**Дубы** — дубы́. *На дубахъ видны желуди (дубахъ).*

**Дулó** — ду́ло.

**Дуля** — шинь.

**Думать за кого, что** (н. зв. думать вмѣсто кого) — думать о комъ, чемъ. *Постоянно думаетъ за него (о немъ). Я за это и не думаю (объ этомъ).*

**Дуплетъ** — дублетъ и дуплетъ.

**Дупло** — ду́ло.

**Дурёнь** — дурень. *Вкусъ не дурёнь.*

**Дурманá** — дурма́на. *Его какъ-будто дурманомъ напоили (дурманомъ).*

**Дурница, дурнична** — даромъ, на даровщину. *Польз на дурницу. Любятъ все на дурничку.*

**Дурно** — даромъ, бесплатно. *Я дурно не хочу служить. Тебѣ домъ достался дурно.*

**Духи́, духо́въ** — дѹхи, дѹхо́въ. *Злые и добрые духи́.*  
**Духовные** (просторѣчіе) — лица духовнаго званія.

*Онъ изъ духовныхъ.*

**Дѹша** — душѣ. *Устроена дѹша.*

**Дѹшамъ** — душамъ. *Торговалъ мертвыми дѹшами*  
(душамъ).

**Душить** (н. зн. удушать, давить горло, не давая ды-  
шать) — жать, давить. *Сапогъ душитъ ногу. Ты  
мнѣ душишь пальцы (жмешь).*

**Души́шь, -ся** — дѹшишь, -ся.

**Душѣ** (род. мн.) — душей. *Не употребляйте холод-  
ныхъ душѣ.*

**Дѹбы** — дыбы. *Лошадь стала на дѹбы.*

**Дымѣть** (н. зн. коптиться, закапчиваться) — дымить  
(производить, распускать дымъ). *Печи дымѣли*  
(дымили).

**Дырамъ** — дырамъ. *Весь въ дырахъ (дырахъ).*

**Дырить** — дырѣть.

**Дырища** — дырѣща.

**Дыры** — дыры и дырѣя.

**Дышу** — дышѹ.

**Дьявольство** — дьявольщина. *Вотъ дьявольство!*  
(дьявольщина, дьявольское наважденіе).

**Дѣвичій** — дѣвичій.

**Дѣвичья** (комната для дѣвушекъ) — дѣвичья.

**Дѣкольтѣ** (въ произношеніи) — дѣвольтѣ (въ произ-  
ношеніи).

**Дѣлать большіе глаза** — смотрѣть съ удивленіемъ,  
раскрывать глаза отъ удивленія (съ франц.).

**Дѣлать уроки** — учить уроки. *Ты дѣлалъ свои уроки?*

**Дѣлѣжъ** — дѣлѣжъ:

Дѣлѣишь — дѣлѣишь. *Дѣлѣишь правильно (дѣлѣишь).*

Дѣлѣять — дѣлѣять.

Дѣло за кого, что — дѣло о комъ, чемъ. *Дѣло за Петра еще на рѣшено. Началось дѣло за лѣсъ.*

Дѣльцо — дѣльце.

Дѣтѣнокъ — ребенокъ.

Дѣтище — дѣтище.

Дѣтка, дѣточка — дитятко. *Моя милая дѣтка.*

Дѣтями — дѣтьми (лучше).

Дѣтьми — дѣтьми.

Дѣянїе — дѣянїе.

Дѣятельный, -но, -ность — дѣятельный и т. д.

Дѣмонъ — демонъ.

Дѣпо — депо.

Дѣбать — см. дѣбать.

Дѣдинька — дѣденька.

Дѣдь (род. мн.) — дѣдей. *Имѣть нѣсколько дѣдь (нѣсколькихъ дѣдей).*

## Е.

Евнѣхъ — ѣвнѣхъ (чаще).

Егїптѣнинъ, -нка — егїптѣнинъ, -нка.

Его — него. *Ради его. Вмѣсто его.*

Егуминъ, егуминья — игумень, игуменья.

Единоплемѣнникъ, -нный — единоплемѣнникъ, -нный.

Единоплемѣнникъ, -нный — единоплемѣнникъ, -нный.

Единствó — едїнство.

Ежѣбой — ежѣвый. *Ежѣвѣя рукавицы.*

Ежѣли — ѣжели.

**Ежистый** (в. зв. переносно: кто ёжится, свушится) —  
**ежистый** (переносно: неуступчивый, колкий).

**Ежли** — ежели.

**Екатериненскій** — **Екатериинскій**.

**Екатериновская улица** — **Екатериинская улица**.

**Екатеринославль,-льскій** — **Екатеринославъ,-вскій**.

**Елизавета** — **Елизавета** и **Елисавета** (по календарю  
и въ цсл. яз.).

**Елизаветградъ** — **Елисаветградъ**.

**Елизаветполь** — **Елисаветполь**.

*Прим.* Послѣднія два начертанія общепри-  
няты.

**Елисаветская улица** (въ Одессѣ) — **Елисаветинская**.

**Ёлкій** — прогорклый. *Ёлкое масло*.

**Ералашъ м.** (безпорядокъ, суетня) — **ералашъ м.** и  
**ералашъ ж.**

**Еретикъ** — **ерѣтикъ**.

**Ержикъ** — круглая щетка для чистки ламповыхъ  
стеколъ.

**Ержъ** — ежъ.

**Если** — ли, что. *Не знаю, если онъ правъ* (правъ ли  
онъ). *Спроси, если онъ придетъ. Посмотрю, если  
онъ здѣсь.*

**Если бы** — соединяется съ **бы** въ усл. накл. прид.  
предл. *Если бы я не зналъ бы его, то повѣрилъ бы  
этому* (второе **бы** лишнее).

**Естественъ** — **естественъ** и **естественень**.

**Есть** — употребляется вмѣсто утвердительнаго от-  
вѣта. *Дома ли хозяинъ? Есть* (дома).

**Еще** — **ещо** (въ произношеніи, когда означаетъ: опять,  
въ другой разъ; но правильно: *я еще не знаю*).

**Ещё** (всегда съ самостоятельнымъ удареніемъ) —  
еще (безъ ударенія, примыкаетъ къ ударенію  
предшествующаго слова). *Вчерá ещё* (вчерá еще).  
*Вотъ ещё!* (вотъ еще!) *Покúда ещё!* *Тепёръ ещё!*  
**Ею** — нею. *Между ею и вами* (нею).  
**Ея** — нея. *Ради ея.* *Вмѣсто ея:*

## Ж.

**Жаба** — лягушка.

*Прим.* Жаба и лягушка понятія различныя  
и потому не могутъ замѣнять одно другое.

**Жабра** ед. — жабры мн. *Крючокъ зацѣпился за жа-  
бру.*

**Жаворончикъ** (н. зн. птица дербникъ) — жавороно-  
чекъ (умен. отъ жаворонокъ).

**Жаднѣе** (нар.) — жаднѣе.

**Жалиться** (н. зн. язвить жаломъ) — жаловаться. *Жа-  
лятся другъ на друга.*

**Жална** — жалка. *Она была жалка.*

**Жалобщинъ** — жалобщикъ (лучше).

**Жалованіе** (н. зн. пожалованіе) — жалованье (содер-  
жаніе, присвоенное должности или занятію). *Жа-  
лованіе уже роздали.*

**Жалованье** — жалованіе (см. выше). *Жалованье ор-  
денами.*

**Жалúзи** — жалузй.

**Жалче** — жалче и жальче.

**Жалѣть за кѣмъ, чѣмъ** — жалѣть о комъ, чемъ. *Жа-  
лтю за дѣтьми.* *Жалѣлъ за отечествомъ.*

**Жалѣться** — жаловаться. *Она постоянно жалѣется.*

**Жалюзи** — жалюзі

**Жамша** — замша.

**Жаренное** (т. е. жаркое) — жареное. *Подали салатъ къ жаренному.*

**Жарище** ср. — жарища ср. *Экое жарище!*

**Жаркая** (род. п. отъ жаркое) — жаркого. *Оставитьъ безъ жаркая. Подать салатъ къ жаркою (жаркому).*

**Жгешь** — жжешь.

**Жгута, ы** — жгутá, ы́.

**Ждалá, ждали́** — ждалá, ждáли.

**Же же** — же. *Мы же говорили же (одно же излишне).*

**Же жъ** — же. *Я же жъ вамъ совѣтовалъ. Ты же жъ самъ хотѣлъ.*

**Жевай, жевая** — жуй, жуя.

**Жезла** — жезлá.

**Желатинъ, желатинъ м.** — желатина ж. и желатинъ м.

**Желёза, ы** (ед. ч.) — железá, ы́. *Вспухла желёза.*

**Желёза и железá** (им. мн. ч.) — жéлезы.

**Желёзь, желёзамъ** — желёзь, железáмъ

**Желобы** — жóлобы (въ произношеніи).

**Желтизна** — желтизнá.

**Жёлто** (нар.) — желтó. *Домъ выкрашенъ слишкомъ жёлто.*

**Желудей** — желудей.

**Желъзистый** — желѣзистый.

**Желъзко** — кусочекъ желѣза, желѣзце.

**Желъзы** (мн. ч.) — желѣзные вещи. *Ключъ нашли между старыми желъзами.*

**Женировать,-ся** — стѣснять,-ся.

**Жены** (вин. мн.) — *женъ. Похоронилъ двѣ жены* (двухъ женъ).

**Жердочка** — *жордочка* (въ произношеніи).

**Жеребени** — *жеребята*.

**Жерновъ, жерновѣй** — *жёрновъ, жерновѣй*.

**Жёрновъ** — *жёрновъ* (въ произношеніи).

**Жѣсткенько** — *жосковенько* (въ произношеніи).

**Жѣсткнуть** — *жоскнуть* (въ произношеніи).

**Жестко** (въ соединеніи съ прилагательными) — *жостоко* (въ произношеніи). *Жесткокрылѣй, жесткоперѣй* (жосткокрылѣй, жосткоперѣй).

**Жесткоперѣй** — *жостокоперѣй*.

**Жесткость** — *жостокость и жоскость* (въ произношеніи).

**Жестока, жестоко** — *жостока, жостоко*. *Она была жестока. Сердце у него жестоко*.

**Жестоко** (нар.) — *жостоко и жостоко* (рѣже).

**Жестокоправѣй** — *жостокоправѣй*.

**Жестокосердеченъ, -чна, чно** — *жостокосердечнѣй, -ая, ое* (нѣтъ краткой формы). *Они жестокосердечны* (жостокосердечны).

**Жесткосердна, о** (прил.) — *жостокосердная, ое* (нѣтъ краткой формы). *Она жесткосердна. Дитя жесткосердно*.

**Жестокосердно** (нар.) — *жостокосердно*. *Поотупалъ жестокосердно*.

**Жесткосердѣй** — *жостокосерднѣй и жостокосердѣй*.

**Жестче** — *жостоце и жостоце* (въ произношеніи).

**Жестяникъ** — *жостоявѣкъ*.

**Жестянный** — *жостоянѣй, жостоанный*.

**Живы, живѣ** (прил.) — *живѣ, живѣ*. *Она еще живѣ*.  
*До сего времени живѣ воспоминаніе о немъ*.

**Жи́венько** — живѣнько.

**Живо** — живое. *Задѣть за живо* (за живое).

**Живо́писный, -сно** — живописный, -сно.

**Живо́пись** — живопись.

**Живо́тина** — животи́на.

**Животнаго** (вин. п.) — животное. *Зачѣмъ мучить животнаго?*

**Животненный** (н. зн. свойственный животному, низменный, животный) — жизненный. *Пострадали животненные интересы.*

**Живу́чи** (дѣвр.) — живучи́.

**Жи́да** — жида́. *Разговаривалъ съ жи́домъ* (жидомъ).

**Жи́денекъ, нька, но** — жидѣнекъ, нька, ко.

**Жиденѣнокъ** — жиденокъ.

**Жи́довинъ** — жи́довинъ. *Бой Ильи Муромца съ Жи́довиньмъ.*

**Жи́ла** — жи́ла. *Проколотъ жи́лу. Золотая жи́ла.*

**Жила ж.** (свряга и пр.) — жила м. и ж. *Онъ извѣстная жи́ла* (извѣстный).

**Жи́ла, жилó жили́** — жи́ла, жи́ло, жи́ли.

**Жиле** — желе.

**Жи́листый** — жи́листый.

**Жи́лище** — жи́лище.

**Жи́ловатый** — жи́ловатый.

**Жи́рафъ м.** — жирафъ м. и жирафа ж.

**Жи́рненокъ, нька, но** — жирнѣнекъ, нька, ко.

**Жи́рнѣть** (н. зн. становиться жирнымъ, говоря о предметахъ неодушевленныхъ: *каша жирнѣетъ отъ сала*) — жирѣть (о челове́кѣ и животномъ). *Свиньи жирнѣютъ отъ желудей* (жирѣютъ).

**Жителька** — жительница.

**Житіє** — житіе (т. е. жизнеописаніе). *Житіє Святителя Николая.*

**Житній** — житный.

**Жито, житный** — рожь, ржаной.

**Жменя** — горсть.

**Жнея** — жвѣя.

**Жнивá** — жатва, время жатвы. *Наступили жнивá.*

**Жолтоватый, то** — желтоватый, то.

**Жолтобокій** — желтобовій.

**Жонглерь** — жонглёрь.

**Жрёбя** — жребя.

**Жужать** — жужжать.

**Журавель** — журавль.

**Журавь** — журавль (произносятъ также журафъ и журафь).

**Журбай** — то же что джурбай (см. выше).

**Журить** — журить.

**Жызнъ** — жизнь.

### З.

**За и противъ** — *Говорить за и противъ этого предложенія (за это предложеніе и противъ него). Входить въ подробности за и противъ этой мѣры.*

*Прим.* Выраженіе *говорить за и противъ* можно еще допустить, если при этихъ предложенияхъ нѣтъ управляемаго дополненія. Онъ учится искусству *говорить за и противъ*. Я ничего не скажу ни за, ни противъ.

**За** — по, о. *Схожу съ ума за танцами. Слезы за игрушками. Плакать за нимъ. Думать за него.*

**За** — по. *Трауръ за братомъ* (по братѣ). *Тоска за родиной.*

**За** — по. *Ходить за водою, грибами.* (по воду, по грибы — лучше).

**За** вм. о по требованію словъ: бумага, (т. е. сообщеніе на бумагѣ), беспокоиться, безпокойство, жалѣть, забота, заботиться, говорить, просить, просьба, разговаривать, разговоръ, свѣдѣнія, сказать, справка, справляться, спросъ, спрашивать, стараться, ходатайствовать, читать и др. (примѣры при соотвѣтствующихъ словахъ).

**За** съ вин. п. вмѣсто тв. п. безъ предлога при словахъ: **БЫТЬ** (*былъ въ домъ за своего*), **опредѣлиться** (за ученика), **наниматься** (за лакея), **поступить** (за сторожа), **служить** (за кухарку), **стоять** (за болвана).

**За** вм. въ. *За наказаніе дѣтей оставляли безъ обѣда.*

**За** съ род. и вин. п. — при. *Это было за губернатора N* (при губернаторѣ, когда былъ губернаторомъ). *За жизни моего отца все это было* (при жизни моего отца).

**За вѳротъ** — за вѳротъ. *Схватилъ за вѳротъ.*

**За гѳродъ** — за гѳродъ (т. е. въ гѳрода).

**За дѳнь** — за дѳнь. *За дѳнь до срока. Откладываетъ дѳло день за дѳнь.*

**За мѳремъ телушка полушка** — за моремъ телушка полушка.

**За нѳгу** — за ногу. *Защипилъ за нѳгу.*

**За нѳсъ** — за носъ. *Схватить за нѳсъ.*

**За пѳлnochъ** — за полночь. *Просидѣли далеко за пѳлnochъ.*

За по́ясъ — за́ поясъ. *Отъ тебя за по́ясъ заткнеть*  
(въ переносномъ значеніи).

За пѣть — за́ пять. *Купилъ за пѣть рублей.*

За рѹку — за́ руку. *Потянулъ за рѹку.*

Заартачиться — заартачиться и зартачиться.

Забавляться съ чѣмъ — забавляться чѣмъ. *Дѣти*  
*забавлялись съ куклами.*

Забаллотировать — забаллотировать.

Заблагорассудить,-ся — заблагорассудить,-ся.

Заблѣять — заблѣять.

Заблудить — заблудиться. *Въ этихъ коридорахъ чуть*  
*не заблудилъ.*

Заблудю, юсь — заблужу, усь.

Забота за кого, что — забота о комъ, чемъ. *Въ за-*  
*ботѣ за дѣтей теряетъ голову.*

Заботиться за кого, что — заботиться о комъ, чемъ.  
*За меня не заботьтесь (обо мнѣ).*

Забраться — взобраться. *Заберешься на столъ (взбе-*  
*решься).*

Забрашивать — забрасывать.

Забрыкать — забрыкать.

Забытье — забытьё. *Впасть въ забытьё.*

Заваксить — заваксить

Завѣденный,-нъ, а, о — заведѣнный,-нъ, а, о.

Завѣрнешь,-ея — завернёшь,-ся. *По дорогѣ завѣрнежъ*  
*къ товарищу. Завѣрнешься покрѣпче.*

Завертать — завертывать.

Завидный — завистливый.

Завидывать (н. зн. мног. форма отъ завидѣть: едва  
*завидывали его, тотчасъ уходили) — завидовать.*  
*Не завидываю, не завидывай никому (завидую, за-*  
*видуй).*

- Завирюха** — завируха, мятель.  
**Зависить** — зависѣть. *Отъ этого многое зависило.*  
**Зависю** — завишу.  
**Завѣтонъ** — завѣто́къ.  
**Завѣтый** — завѣтый и завѣто́й.  
**Завѣтъ, а, о** — за́вить, а́, о́.  
**Заводско́й** — заво́дскій.  
**Заводчи́къ, а́, мн. ч. ѣ́, о́въ** — заво́дчикъ, а, мн. ч. и, овъ. *Мы условились съ заводчи́комъ, заводчи́ками.*  
**Завозить** — запачкать, замарать. *Вишь какъ завозилъ книгу, платье.*  
**Завоняться** — завонять. *Мясо завонялось. Завонявшаяся рыба (завонялая, завонявшая).*  
**Завопѣть** — заво́пѣть.  
**За́воротъ** — за́воро́тъ. *Зданіе съ за́воротами.*  
**За́воротъ вѣкъ, рѣсницъ, кишокъ** — заворо́тъ вѣкъ, рѣсницъ, кишокъ.  
**Завсегдата́й** — завсегдата́й и завсегдатель.  
**Завѣдовать** — завѣдывать.  
**Завѣдую** — завѣдую и завѣдываю.  
**Завѣдующій** — завѣдующій и завѣдывающій.  
**За́вѣса** — за́вѣса.  
**Завѣшать** — завѣсить. *Завѣшалъ окна. Завѣшай зеркало (завѣсь).*  
**За́гибъ** — заги́бъ. *За́гибы рѣки.*  
**За́гибъ** (складка, сгибъ) — заги́бъ м. и за́гибъ ж. *Въ за́гибъ сукна много пыли (въ заги́бѣ и за́гиби).*  
**Загинать** — загибать.  
**Заглу́шить** — заглуши́ть.  
**Загля́ну, ѣшь** — загляну́, загля́нешь.  
**Заговинны** — заговѣны.

**Заговлять** — заговляться. *Вчера заговляли.*

**Заговóрь** — за́говóрь.

**Заговѣнье** — за́говѣнье.

**Заговѣть** — заговѣться.

**Загойться** — заживать. *Рана загойлась. Портьзан-  
ные пальцы скоро загойлись.*

**Загороднѣй** — загородный.

**Загородный** — за́городный.

**Загороженный** — загоро́женный.

**Загорѣвшій** — загорѣвшійся. *Загорѣвшій сарай былъ  
разобранъ.*

**Загорѣю, ешь** — загорю, ишь. *Лѣтомъ дѣти сильно  
загорѣютъ (загорятъ).*

**Заграница** — чужіе края. *Мы были въ восторгъ отъ  
заграницы. Торговля съ заграницею. Ахъ, загра-  
ница! заграница!*

*Прим.* **Заграница** — слово новое и непра-  
вильное: къ предлогу, требующему вин. или  
тв. п., приставленъ именительный. При допу-  
щеніи такого слова будутъ непонятны выраже-  
нія: *ѣхать заграницу, жить заграницею.*

**Загрязненный, -нъ, а, о** — загрязнённый, -нъ, а, о.

**Загрязнить, ишь** — загрязнить, ишь. *Поля скоро за-  
грязнятся (загрязнятся).*

**Загубить** — потерять.

**Задаваться** — зазнаваться. *Не очень-то задавайся.*

**Задать, задалъ, задали** — за́дать, за́далъ, за́дали.

**Задобрить** — задобрить. *Васъ задобрили.*

**Задолго** — задолго.

**Задолжиться** — задолжаться.

**Задобрить** — задобрить. *Васъ задобрили.*

**Задóхнуться** (н. зн. о неживомъ: едѣлаться затхлымъ: *молоко подъ крышкой скоро можетъ задóхнуться*)—  
задохнۇться (о живомъ: не быть въ силахъ ды-  
шать). *Отъ тѣсноты люди могли задóхнуться.*

**Задохнۇться** (о неживомъ) — задóхнуться (см. выше).

**Задрёпа** — замарашка.

**Задрёпать** (платье) — запачкать, затаскать низъ  
платья по грязи. *Живо задрёпаетъ пальто.*

**Задрёпаться** — подхлюстагъ, захлюстаться, зата-  
скаться по грязи. *Платье совсѣмъ задрёпалось.*  
*Ты задрёпаешься.*

**Задрыпанка** — то же что задрёпа.

**Задрыпать,-ся** — то же что задрёпать,-ся.

**Задымленный,-нъ, а, о** — задымлённый,-нъ, а, о.

**Задымѣть** — задымить (см. дымѣть).

**Задѣлать** — выпачкать, обдѣлать. *Въ одинъ день за-  
дѣлалъ платье.*

**Задѣвать, задѣть** гдѣ — дѣвать, дѣть куда. *Гдѣ  
задѣвали свои книги?* (куда вы дѣвали свои книги).

**Заживленный,-нъ, а, о** — заживлённый,-нъ.

**Зажить** — зажить.

**Зазубрить** — зазубрить.

**Займа, займовъ** — займá, займóвъ.

**Займообразно** — займообразно.

**Заиндивѣть** — заиндивѣть.

**Заискриться** — заискриться.

**Заискуешь, ютъ** — заискиваешь, ютъ.

**Зайтись** — забодѣть, зануть. *Зубъ зайдется, за-  
шелся.*

**Зайчентя** — зайчата.

**Занабалить** — закабалить.

**Закатанный** — засученный. *Мальчикъ въ закатанныхъ штанишкахъ.*

**Закатывать, занатать** — засучивать, засучить. *Закатываютъ рукава во время работы.*

**Закаченный** — засученный. *Съ закаченными рукавами.*

**Заначивать, закатыть** — засучивать, засучить, заворачивать. *Закати рукава повыше.*

**Закладать** — закладывать.

**Заклошматить** — забить, заколотить.

**Законнорожденный** — законнорождённый.

**Законный, -но, -ность** — законный и т. д.

**Законъ** — Законъ Божій. *Получить по Закону пять* (выраженіе школьниковъ).

**Закопóшиться** — закопошиться.

**Закоптѣть д. з.** (н. зн. закоптиться) — закоптить.

*Закоптили два окорока* (закоптили).

**Закорлюка** — закорюка.

**Закорлючка** — закорючка.

**Закорлючить** — закорючить.

**Закорузлый** — заскорузлый.

**Закривлённый** — закривлённый.

**Закричать къ кому** — закричать кому. *Закричали къ дѣтямъ, чтобы не бѣгали.*

**Закрúглить, -леный** — закруглить, -ённый.

**Занубрить** — закупорить.

**Занунять** — начать дремать (см. нунять).

**Закупóрить** — закупорить.

**Закупóрна** — закупорка.

**Занúпщикъ, а** — закупщикъ, а.

**Залазить** — залѣзать, залѣзть, влѣзть. *Перо не залазитъ въ ручку. Воры залазятъ въ карманы.*

**Залѣживаться** — залёживаться.

**Залить** — залѣть.

**Зало ср.** — залъ м. и зала ж. (чаще).

**Залоговый** — залóговый и залогово́й (чаще).

**Заломать** — заломить. *Заломалъ три рубля за бездѣлицу.*

**Залоскотать** — защекотать.

**Залупить** — запросить очень дорого. *Продавецъ залупилъ пять рублей за вещь, которая стоитъ не болѣе двухъ.*

**Залучишь** — залучишь.

**Замануть,-нывать** — заманить,-нивать.

**Замаскировать,-ние** — замаскиро́вать,-ние.

**Заматерѣлый** — заматерѣлый и заматорѣлый.

**Замедленіе** — замедлѣніе.

**Замедлённый** — замѣдленный. *Приблизился замедлённымъ ходомъ.*

**Замедлѣть,-ся замѣдлѣть,-ся.**

**Заметенный,-нъ, а, о** — заметѣнный,-нъ, а. о.

**Замігать** — замигать.

**Замковый** (в. зн.: относящійся къ замку) — замковый (отъ замокъ). *Замковая площадь (въ Варшавѣ).*

**Замкнѣтость** — замкнѣтость.

**Замкнѣтый** — замкнѣтый.

**Замкнѣться** — замкнѣться.

**Замостскій** — замóстскій. *Замостскій уѣздъ.*

**Замостье** (городъ) — Замóстье.

**Замужнѣя** — замужнѣя.

**Замужомъ** — замужемъ.

**Замурза** — замарашка, съ выпачканнымъ, несумь-  
тымъ лицомъ.

**Замурзать,-ся** — запачкать,-ся (о лицѣ).

**Замурзиться** — выпачкать себѣ лицо.

**Замурчать** (о кошкѣ) — замурлыкать.

**Замылить** — замылить.

**Замѣняемый,-нъ, а, о,** — замѣняемый,-нъ, а. о.

**Замѣнишь** — замѣнишь. *Лошадей замѣняютъ волами*  
(замѣнять).

**Замѣшкаться** — замѣшкаться.

**Занавѣса** (им. п.) — занавѣса.

**Занавѣска** — занавѣска.

**Занавѣсъ м.** — занавѣсъ м. и занавѣса, занавѣсъ ж.

**Заниматься съ чѣмъ** — заниматься чѣмъ. *По цѣлымъ*  
*днямъ занимается съ дѣлами.*

**Занозишь** — занозѣшь.

**Занять,-ся** — занять,-ся.

**Занять, занимать** — дать взаймы, одолжить, сеужать.

*Займи книгу. Напрасно занимаешь ему.*

**Заняться** — заняться.

**Заодно** — заодно.

**Заострить,-енный** — заострѣть,-енный.

**Запарить чай, чаю** — заварить чай.

**Запаскудить** — запачкать.

**Запасной** — запасный и запасной.

**Запаять** — запаять.

**Запеклый** — запеклый.

**Запекшій** (н. зн. прич. дѣйств. отъ запечь) — запек-  
шійся, запеклый. *Запекшая кровь.*

**Запекшійся** — запекшійся.

**Заперевшій** — запершій.

**Заперевъ** — заперши.

**За́перся, за́перлась, за́перлось** — заперся, заперлась, заперлось.

**Запёръ, запёрла, запёрло, запёрлі** — заперъ, заперла, заперло, заперли.

**Заплаченъ** — заплоченъ (въ произношеніи).

**Заплаченъ** — заплачено за. *Рояль заплаченъ 500 р.*  
(за рояль заплачено). *Лошадь заплачена дорого.*

**Заплёскивать** — заплескивать.

**Заплётенный** — заплетённый.

**Заплутать** — зашутать.

**Заплёсневѣлый** — заплёсневѣлый.

**Запльснѣть,-невѣть** — заплёснѣть,-невѣть.

**Заплющить глаза** — закрыть глаза, зажмуриться.

**Заповѣдный** — заповѣдный.

**Заподозрить** — заподозрѣть. *Заподозрили его въ кражу* (заподозрѣли).

**Заподозрѣть** — заподóзрѣть.

**Запопасть** — захватить. *Запопали на мѣсть, на кражу.*

**Запрѣтъ,-ный** — запретъ,-ный.

**Запропа́ститься** — запропа́стѣться.

**Запрягёшь** — запряжешь.

**Запрячь, запрягъ** — запречь, запрегъ (въ произношеніи).

**Захватъ,-хвуть** — захихать,-хвуть.

**Запѣвало (сущ.)** — запѣвала. *Первый запѣвало. Считается лучшимъ запѣваломъ* (запѣваю).

**Запы́ленный** — запылённый.

**Запы́хаться** — запыхаться.

**Запята́ть** — запятнать.

**Заразо́мъ** — разомъ, сразу.

**Зареготать** — громко захохотать.

**Заржавѣть** — заржа́вѣть.

**Заржавѣть** (н. зн. покрыться ржавчиною) — покрыть ржавчиною. *Вы заржавѣли ножницы, положивши ихъ въ сырое мѣсто.*

**Засвинствитъ** — загрязнить. *Засвинствили всю квартиру.*

**Заслуженный** (н. зн. прич. стр. отъ заслужить) — заслужённый (прил. извѣстный заслугами, уважаемый за заслуги). *Человѣкъ заслуженный, вѣми уважаемый* (заслужённый).

**Заслужённый** — заслуженный (см. выше). *Не получила заслужённой награды* (заслуженной).

**Засмердѣться** — засмердѣть. *Мясо засмердѣлось.*

**Засовъ** — засобъ.

**Застегать** — застегивать.

**Застенлить,-лённый** — застеколить,-коленный.

**Застунать** — застать, поймать, захватить. *Вора застукали на мѣсть.*

**Засунать** — засучать.

**Засукивать** — засучивать.

**Засуха** — засу́ха.

**Засѣна** (н. зн. дѣйствіе отъ гл. засѣчь) — засѣка (заповѣдной лѣсь, срубленное дерево, заграждающее дорогу въ лѣсу).

**Затворитъ** — запереть. *Затворилъ квартиру на замокъ* (заперъ).

**Затопотать** — застучать ногами.

**Затормоситъ** — затормошить.

**Затрагивать** — затрогивать (лучше).

**Затруситься** — задрожать; затрястись.

**Затрясь,-ся** — затрёсь,-ся (въ произношеніи).

**Затюкать** загнать, запугать бранью и криками.

*Его совѣсть затюкали.*

**Заусеница** — заусѣница.

**Захарій** (имя отца Іоанна Крестителя) — Захарія.

*Іоаннъ Креститель сынъ Захарія и Елисаветъ (Захаріи).*

**Захлюпать** — залить, облить. *Захлюпали полъ водою.*

**Захлюпаться** — забрызгаться, замочиться. *Захлюпалась дорогою (замочила подоль платья).*

**Захляпать,-ся** — забрызгать,-ся. *Захляпала подоль.*

**Зацѣпиться съ кѣмъ** — связаться съ кѣмъ, затронуть кого. *Съ вами только зацѣпись.*

**Зацѣплешься** - зацѣпишься. *Пуговицы зацѣпляются и оборвутся.*

**Зацѣплю** — зацѣплю.

**Зачѣрпать, зачѣрпнуть** — зачерпáть, зачерпнѹть.

**Зачихать** — зачихáть.

**Зашалѣть** — начать шалить (см. шалѣть).

**Зашевелить,-ся** — зашевелѣть,-ся.

**Зашибиль, зашибила** — зашибъ, зашибла.

**Зашибленный** — зашибенный.

**Зашпилѣть** — зашпѣлѣть.

**Защелкáть** — защѣлкать (см. щѣлкáть).

**Защѣтитъ** — защитѣть.

**Заюлить** — заюлѣть.

**Збѣситься** — взбѣситься.

**Звать** — зовутъ. *Какъ тебя звать? Звать меня Иванъ Сидоровъ.*

**Звѣно** — звенó.

**Звенчать** — звякать, бревчать.

**Звонить** (н. зв. бить въ колоколъ, трясти колокольчико́мъ) — звенѣть. *Колокольчикъ звонитъ громко (звенитъ).*

**Звонить ного** (в. п.) — вызывать звонкомъ. *Звонилъ лакея, а пришла горничная.*

**Звониться** — звонить. *Я долго звонился, да никто не отпиралъ:*

**Звонишь** — звонíšь. *Звонятъ къ обѣднѣ (звонятъ).*

**Звѣздный** (ѣ произносятся какъ въ словѣ звѣзда) — звѣздный (въ произношеніи). *Звѣздное небо.*

**Звѣзды** (мн. ч., ѣ произносятся какъ въ словѣ звѣзда) — звѣзды (въ произношеніи).

**Звѣрёкъ, звѣрька** — звѣрёкъ, звѣрька и звѣрокъ, звѣрка.

**Звѣреобразный** — звѣрообразный.

**Звѣреподобный** — звѣроподобный.

**Звѣрьскій, звѣрьство** — звѣрскій, звѣрство.

**Звѣрюка** — звѣрь (о человѣкѣ укорительно).

**Звѣрякъ** — звѣрякъ. *Растерзанъ звѣрями (звѣрями)*

**Здоровенскій** — здоровенный.

**Здоровила** (об. рода) — здоровякъ, огромный, большаго роста. *Какой онъ сталъ здоровила.*

**Здóрово** — здорóво. *Купаться здóрово. Обидѣлъ здóрово живешь, ни за что́, ни про что́ (здорóво живешь, ни за́ что, ни прó что).*

**Здорóвътъ** — здоровѣть.

**Здохлятина, здыхлятина** —дохлятина.

**Зѣлено вино** — зеленó вино.

**Зелёноватый** — зеленеватый.

**Зелѣнь** — зѣленъ.

**Зелѣный рядъ** — зеленяой рядъ.

**Зельцерская, зельцеская вода** — зельтерская вода.

**Земля** — поль. *Дѣти бѣгали по комнатамъ и, споткнувшись, упали на землю.*

**Землянной** — земляной.

**Земско́й** — зѣмскій.

**Зеркаловъ, зѣркаль** (род. мн.) — зеркаль. *Стѣны украшены зѣркалами (зеркалами).*

**Зерно́вый** — зерновой. *Зерно́вый хлѣбъ.*

**Зеро́** (балль) — ноль. *Получила зеро́.*

**Зиждится** (отъ **зиждить**) — зиждется (отъ **здать**).

*Такіе выводы зиждятся на неправильныхъ основаніяхъ (зиждутся).*

*Прим.* **Зиждить** — форма несуществующая; правильная форма **здать** употребляется только съ предлогомъ: **созидать**.

**Зімы** (род. п.) — зимы. *Дѣнь, три зімы провести на югъ.*

**Зипу́нишка ж.** — зипунішко ср. *Укрытья зипу́нишкой (зипунишкомъ).*

**Зиркать, зиркнуть** — глядѣть, глянуть. *Зиркаетъ во все стороны.*

**Зиркъ** — глядь. *Онъ зиркъ туда.*

**Злоба́** — злѣба *Посмотрѣть со злобо́ю.*

**Злобѣться** — злѣбиться.

**Злорадничать** — злорадствовать.

**Злословничать** — злословить.

**Злотъ** — пятиалтынный, пятнадцать копѣекъ.

**Злоумышленіе** — злоумышленіе.

**Злыдарничать** — скупиться, дорожить мелочами.

**Злыдарь** — скупецъ, скаредъ, кто дорожить негодными вещами.

**Злыдни** — негодный домашній скарбъ, бѣдняки, оборванцы. *Забралъ свои злыдни. Явились самыя злыдни.*

**Злыдничать** — то же что злыдарничать.

**Змѣй Горынычъ** — Змѣй Горыничъ.

**Змѣюка** (о человекѣ) — змѣя, злой какъ змѣя. *Онъ порядочная змѣюка.*

**Змѣя** (въ значеніи бумажнаго змѣя) — змѣй. *Высоко запустили змѣю.*

**Знать грамоту** — знать грамотѣ (въ видѣ нарѣчія). *Не знаетъ еще грамоту, грамоты (грамотѣ; см. грамота).*

**Знать** — умѣть. *Вы знаете писать?*

**Знахарь, знахарьна** — знахарь, знахарка.

**Значащій** (прил.) — значущій (прил.) и значащій (прич.).

**Знающе** (неправильно: ср. ст. отъ причастія) — болѣе знающій. См. свѣдуще.

**Знобить** — знобить.

**Золотишь** — золотить.

**Золу** — зблуду.

**Зонтъ** — зонтикъ.

**Зоринька** — зоренька.

**Зосима** — Зосима.

**Зосимъ** — Зосима.

**Зуба** — зѣба. *Два зуба. Возится съ больнымъ зубомъ (зѣбомъ).*

**Зубатый** — зубастый.

**Зубрить** — зубрить.

**Зубчатый** — зубчатый.

**Зубъ за зубъ** — зубъ за зубъ.

**Зубъ на зубъ** — зубъ на зубъ.

**Зудила** — зубрила.

**Зудить** — зубрить. *Цѣлую ночь зудитъ свои уроки.*  
*Не зуди.*

**Зыбить,-ся, зыблить,-ся** — формы неправильныя и недопустимыя. Правильное неопр. накл. **зыбать** употребительно только въ областныхъ говорахъ.  
*Море чуть зыблилось.*

**Зыбишь,-ся, зыблишься,-ся** — зыблешь,-ся (отъ неупотребительнаго **зыбать,-ся**). *Листья чуть зыблятся (зыблются).*

**Зѣвота** — зѣвота.

**Зюзюкать** — зюзюкать и сюсюкать.

**Зяблиця** — зяблица.

**Зябри, зябры** — жабры *Рыбы дышатъ зябрыми, зябрыми.*

## И.

**Ивана-да-Марьи** (род. п. отъ Иванъ-да-Марья, названія цвѣтка) — Иванъ-да-Марья. *Съ Ивановъ-да-Марьей въ рукахъ (Иванъ-да-Марьей).*

**Ивангородскій** — ивангородскій. *Ивангородская крепость.*

**Игль** (родъ мн.) — иголь.

**Игнорировать кѣмъ, чѣмъ** — игнорировать кого, что.  
*Этими слетнями игнорирую (эти сплетни).*

**Игорный** — игорный.

**Играться** — играть. *Дѣти играютъ въ жмурки.*

*Не играйся съ огнемъ.*

**Игрѣ** — игорѣ (род. мн.).

**Идея** — мысль. *Идея пообѣдать мнѣ понравилась.*

*Я не раздѣляю вашихъ идей о китайской войнѣ.*

**Идолопоклонецъ** — идолопоклонникъ.

**Изба** — избѣ.

**Избранникъ** — избранникъ.

**Избранный** — избранный.

**Избрать** — избрать.

**Извѣять** — извѣять.

**Извѣстный** — (в. зн. сдѣланный изъ извести: *извѣстковый карнизъ*) — известковый (содержащій въ себѣ известъ). *Извѣстковая вода.*

**Изнутри** — изнутри.

**Извнѣ** — извнѣ.

**Изгнанникъ** — изгнанникъ.

**Издаваться ср. з.** — издаваться страд. з. *Издающаяся мною газета* (издаваемая). *Издававшаяся мною газета* (газета, которую я издавалъ).

**Издавна** — издавна.

**Издадена** — издадена, издадека.

**Издали** — издали.

**Издать** — издать. *Издаль новую книгу.*

**Издержки** — (мн. ч.) — издержки.

**Издравле** — издревле.

**Издѣваться съ кого, чего** — издѣваться надъ кѣмъ, чѣмъ. *Вы съ насъ не издѣвайтесь.* *Нельзя издѣваться съ тѣлесныхъ недостатковъ.*

**Изнеможденный, изнеможенный** — изнеможенный.

**Изобрѣтеніе** — изобрѣтеніе.

**Изогнутый** — изогнутый.

**Изолировáть** — изоли́ровать.

**Изолировать** — отдѣлить. *Больнаго ребенка нужно изолировать отъ прочихъ дѣтей.*

**Изострять** — (н. зв. болѣе о предметахъ чувственныхъ) — изощрять (о предметахъ умственныхъ).

*Изострjali свою память.*

**Исподлобья** — исподлобья.

**Исподоволь** — исподоволь.

**Исподтишка** — исподтишка.

**Испоконь** — испоконь.

**Изрѣдить** — изрѣдѣть.

**Изслѣдывать** — изслѣдывать и изслѣдовать (чаще).

**Изстарі** — ѳзстари.

**Изъ** — съ: — *изъ доски стереть; изъ доски исчезла его фамилія; изъ одного блюда ѣсть; изъ охоты возвратиться; изъ поля прѣхать; изъ Кавказа вывозить, прѣхать; изъ души воротить; изъ рукъ на руки переходилъ ребенокъ.*

**Изъ гóду въ гóдь** — ѳзъ году въ годъ.

**Изъ рукъ на руки** — изъ рукъ въ руки. *Передалъ дѣло изъ рукъ на руки.*

**Изъящный** — изящный.

**Иканье** — иканье.

**Икать, икнуть** — икать, икнѣть.

**Иконопись** — ѳконопись.

**Илі** — ѳли.

**Или** — ли. *Не знаю, или онъ придетъ (придетъ ли онъ). Спроси, или онъ согласенъ идти съ нами (согласенъ ли онъ). Посмотри, или они дома.*

**Илістый** — ѳлистый.

**Иловатый** — иловáтый.

Ильинична — Ильинишна (въ произношеніи).

Ильинъ (отчество) — Ильичъ. *Петръ Ильинъ Рыбаковъ.*

Ильшёнъ — Ёльмень.

Ильюша — Илюша.

Имáтра — Ёматра.

Имбѣря — имбирѣ.

Именно — точно. *Сколько продано хлѣба, именно не знаю.*

Ими — ними. *Ссора между ими.*

Имѣмый — имѣющійся. *Имѣемая нами, имѣемая у насъ свѣдѣнія недостаточны.*

Имѣть съ неопр. в. другаго глагола. *Имѣлъ тамъ быть. Имѣлъ прійти завтра (хотѣлъ, предпологалъ прійти). Возъ имѣлъ отвезти насъ.*

Имянины, -никъ — именины, -никъ.

Имянной — именной.

Иначе — ина́че.

Индефферентный — индифферентный.

Индивидумъ — индивидуумъ.

Индивидуумъ — человекъ, незнакомецъ. *Шли на встрѣчу два индивидуума. Поѣздъ задавилъ какого-то индивидуума.*

Индифферентный, -но — равнодушный, -но, безразличный, -но. *Относится ко всему индифферентно. Человекъ индифферентный къ музыкѣ.*

Индивѣтъ — индивѣтъ.

Индѣго — индѣго.

Индѣецъ (н. зв. туземный житель Остъ-Индіи) — индѣецъ (туземецъ Америки). *Въ Америкѣ осталось мало индѣйцевъ.*

**Индійскій** (прил. отъ индіецъ, см. выше) — индѣйскій (прил. отъ индѣецъ, см. выше). *Индійскіе вожди заключили союзъ съ американцами.*

**Индѣецъ** (см. выше) — индіецъ (см. выше). *Англичане разоряли индѣйцевъ въ своей Индіи (индѣйцевъ, индусовъ).*

**Индѣйскій** (см. выше) — индѣйскій (см. выше). *Индѣйская шаль. Индѣйскій раджа. Индѣйскія касты*  
**Иней** — ѳней.

**Инженера-архитектора** (род. п., скл. оба) — инженеръ-архитектора. *Познакомился съ инженеромъ-архитекторомъ (инженеръ-архитекторомъ).*

**Инжинеръ** — инженеръ.

**Инжиринна** — одна винная ягода.

**Инжиръ** — винная ягода.

**Иногородній** — иногородный.

**Ино́къ, -иня** — ѳнокъ, -иня.

**Иноплеменный, иноплемённый** — иноплемённый

**Иноходъ** — ѳноходъ.

**Ино́ческій, -ство** — ѳноческій, -ство.

**Инстру́ментъ** — инструмѣнтъ.

**Интересанъ, интересанка** — интересантъ, интересантка.

**Интелигенція** — интеллигенція.

**Интригантъ, интригантка** — интриганъ, интриганка.

**Инфлуенція** — инфлуэнца.

**Инцидентъ** — случай, происшествіе. *Съ нами произошло неприя́тный инцидентъ.*

**Инцидентъ** — инцидентъ.

**Искони** — исконѣи.

**Искоса́** — ѳкоса.

**Исключенный**, ъ, а, о — **исключённый**, ъ, а́, о́.

**Искренне** — **искренно**.

**Искренный** — **искренній**.

**Искренъ** — **искрененъ**. *Съ вами я всегда былъ искренъ.*

**Искривлённый** — **искривленный** и **искривлённый**.

**Искриться** — **искрѣться**.

**Искрометный** — **искромётный**.

**Искупъ** — **иску́пь**.

**исусствененъ** — **искусственъ**.

**Искусный** — **искусный**.

**Искусъ** — **иску́сь**.

**Испари́на** — **испа́рина**.

**Испепеленный** — **испепелённый**.

**Испепелить**, ю, ишь — **испепелѣть**, ю́, ѣшь.

**Испеченный**, -нъ, а, о — **испечённый**, -нѣ, а́, о́.

**Испещрить** — **испестрить**. *Рѣчь испещрилъ иностранными словами. Ты испещришь всю стѣну* (но правильно: **испещрять**).

**Испѣтый** — **испитой**.

**Исповѣдатель**, -нѣ — **исповѣданіе**, -нѣ.

**Исповѣдный** — **исповѣднѣй**.

**Исподъ** — **исподѣ**.

**Испоконъ**, **испоконъ** — **исповонъ**.

**Испоконъ вѣку** — **исповонъ вѣба**.

**Испытующій** — **испытующій**.

**Истаивать** — **истаивать** и **истаивать** (лучше).

**Истаявать** — **истаивать**.

**Истопникъ** — **истопникъ**.

**Истязать**, -заемый — **истязать**, -зубый.

**Исходатайствовать**, -нѣ — **исходатайствовать**, -нѣ.

**Исходной** — **исходный**. *Исходной пунктъ.*

Исцѣленный — исцѣлённый.

Исчѣрпать — исчерпать.

Исчислённый — исчѣсленный.

Ихній, ихный — ихъ.

Ихъ — нихъ. *Кромѣ ихъ. Для ихъ. Въмѣсто ихъ.*  
*Около ихъ.*

Ичу — ичѹ.

Ищѣя — ищѣя.

Іеремія — Іеремія.

Юдейскій — іудейскій.

## К.

Кабанъ, -ковый — тыква, -венный.

Кабала — кабала. *Попастъ въ кабалу (кабалѹ).*

Кабалить — кабалить.

Кабана, -ы — кабанѣ-ы. *Погнались за кабаномъ, ка-  
банами (кабаномъ, кабанами).*

Кабачникъ — кабатчикъ.

Кавалеръ — холостякъ, холостой.

Кавуница (различаютъ женскій видъ арбуза) — арбузь.

Кавунъ — арбузь.

Кадетовъ (род. мн.) — кадетъ.

Кадил мн. — кадило ед. *Горѣли только одни кади-  
ла и много свѣчъ.*

Кадѣшь — кадѣшь. *Ему всѣ кадѣтъ (кадѣтъ).*

Кадриль м. — кадриль ж.

Казана — казакѣ. *Ихъ отправили съ казѣкомъ (ка-  
закомъ).*

**Казáки** — казáкѣ. *Казáками* остались довольны (казáками).

**Казацкѣй** — казачѣй. *Казацкѣй полкъ.*

**Казачая лошадь** — казачья лошадь, казацкая лошадь.

**Казачѣй** — казацкѣй. *Казачья одежда.*

**Казистый** — казѣистый.

**Казиться** — бѣситься, сходить съ ума. *Кажусь отъ злости.*

**Казовый** — казѣовый. *Казовая сторона.*

**Кайменный** — кайменный.

**Каймъ** (род. мн.) — коймъ (въ произношеніи).

**Каиро** — Каирѣ.

**Кайшья** — каешья. *Они искренно каются (каются).*

**Кайъ** — чѣмъ, кромѣ. *Онъ читаетъ лучше, какъ я. Больше никто, какъ онъ.*

**Канъ-будто** — будто, что. *Кажется, какъ будто недоволенъ чѣмъ-то. Казалось, какъ будто все было противъ насъ.*

**Калабалыкъ** — суматоха, безпорядокъ. *Въ домъ настопцѣй калабалыкъ. Подняли такой калабалыкъ, что ничего не было слышно.*

**Калабудка** — будка, шалашъ.

**Каленный орѣхъ** — каленый орѣхъ.

**Калиграфія** — чистописаніе. *На урокъ калиграфіи.*

**Калоша ж.** — нижняя часть брюкъ отъ колѣвъ. *Правая калоша, лѣвая калоша.*

**Калѣкѣй** — увѣчный. *Калѣкая лошадь.*

**Камаша, мн. камашѣ** (н. зн. штилеты, родъ накладныхъ голенищъ) — ботинка, полусапожекъ.

**Камбула** — камбала.

**Камедь** — камедь.

**Камешень** — камушекъ (въ произношеңи).

**Камней** — камней. *Побить камнями.*

**Камфора** — камфорá.

**Камфорка** — канфорка.

**Камышинный** — камышевый.

**Камышовый** — камышевый.

**Канделябра ж.** — канделябрь м. *Слуги потеряли дорожную канделябру.*

**Каннибализмъ** — людоедство.

**Каннибалъ** — людоедъ. *Островъ населенъ каннибалами.*

**Каникулы** (в. зн. можетъ относиться только къ жаркому лѣтнему времени) — вакаціи (вообще время, свободное отъ ученія). *Рождественскія каникулы мы провели въ деревнѣ. На пасхальныхъ каникулахъ мы вдоволь повеселились.*

**Каникуловъ** (род. п.) — каникудъ. *Во все продолженіе каникуловъ.*

**Канфора** — камфора.

**Капарца ж.** — каперсъ м. *Деть капарцы.*

**Капарць** — каперсъ. *Фунтъ капарцовъ.*

**Капаю, ешь** — капаю, ешь и каплю, ешь.

**Капелла** — капелла.

**Капель** (оттепель) — капель.

**Капелюшка, капелюшечна** (ум. отъ капля) — капелюшка, каплюшка. *Ни капелюшечки не боялся. Ни капелюшки не оставили.*

**Каперса ж.** — каперсъ м. *Одну каперсу.*

**Капитель** — капитель.

**Капитуль** — капитуль.

**Капишь** — каплешь. *Капятъ воскомъ на полъ.*

**Наплоухій** (н. зн. имѣющій маленькія уши, короткоухій или короткоухій: *каплоухій бульдогъ*).—**Длинноухій**.

*Каплоухій заяць. Осель каплоухій.*

**Напотъ** — капуть (правильнѣе). *Теперь пришелъ ему капотъ.*

**Каприза ж.** — капризникъ, капризница. *Онъ сталъ такая каприза.*

**Капризничать, -чу, чишь** — капризничать, -чаю, чаешь. *Дѣти капризничать (капризничаютъ).*

**Капризь** (род. мн.) — капризовъ. *Нельзя обойтись безъ капризь?*

**Капсуля** — капсуля, капсуля.

**Капуа** — Капуя.

**Капустнянъ** — щи.

**Капюшонъ** — кашшонъ.

**Карá** — кáра.

**Карамеля** — карамель. *Одну карамелю (карамель).*

**Карáмзинъ** — Карамзѣнъ.

**Карбованецъ** — рубль.

**Карболка** — карболъ.

**Кардоновый** — картонный..

**Кардонъ** — картонъ.

**Карминъ, á** — кармѣнъ, а.

**Карнавáль** — масляница.

**Карпá** — Кáрпа. *Шелъ съ Карпóмъ (Кáрпомъ).*

**Карпó** — Карпъ.

**Карикатура** — кариватура.

**Картежь ж.** — картежь м. *Занятъ исключительно картежью (картежемъ).*

**Картоновый** — картонный.

**Картофель ж.** — картофель м. *Съ жареною картофелю (жаренымъ картофелемъ).*

**Картофля** ж. — **картофель** м. *Сырую картофля*  
*Съ картофлею.*

**Картошка** — **картофель**.

**Картѣтъ** — (гл. безл. употребляется только въ неопр. н. и 3 л. ед. ч.) — позывать къ чему, хотѣться. *Ему, его картитъ смѣяться. При видѣ пирожковъ начало картѣтъ* (т. е. захотѣлось ѣсть).

**Карусель** м. — **карусель** ж. *Дѣти любятъ кружиться на карусель* (карусели). *Самый красивый карусель.*

**Карый** — **карий**.

**Кассиръ** — **кассиръ**.

**Кассовый** — **кассовый**.

**Кастовый** — **кастовый**.

**Каструля** — **кастрюля**.

**Каталка** — то же что **вачалка** (см. ниже).

**Каталогъ** — **каталогъ**.

**Катанье** — **катанье**. *Не мытьемъ, такъ катаньемъ* (катаньемъ).

**Катанье** — **качанье**. *Катанье на качеляхъ.*

**Катарръ** — **катарь**.

**Катастрофа** — **катастрофа**.

**Катать** — **качать**. *Дѣтей катали на качеляхъ.*

**Кататься** — **качаться**. *Дѣти катаются на качеляхъ охотно.*

**Катафалка** ж. — **катафалкъ** м. *Подъ катафалкою.* (катафалкомъ).

**Катеринка** — **шарманка**.

**Катеры** — **катеря**. *На катерахъ* (катеряхъ).

**Катишь** — **катишь**.

**Катусь** — **кактусъ**.

**Католи́къ** — катóбликъ.

**Кату́шна** — (н. зн. цилиндръ съ кружками по концамъ) — катышъ, катышекъ м., катышка ж. (смятый и скатанный шарикъ). *Синька продается катушками, съ катушками. Катушка воска.*

**Катъ** — палачъ.

**Каунъ** — арбузъ (см. кавунъ).

**Кафтанишна** — кафтанишко.

**Кафта́нишко** — кафтаи́шко.

**Каца́пъ** — русскій, великоросецъ.

**Кацапня́** — то же что кацапъ, а также собир. отъ кацапъ.

**Кацапскій**, по кацапски — русскій, по великорусски.

**Кацапѣ** — собир. отъ кацапъ.

**Качалка** — скалка для катанія бѣлья. *Бѣлье катаютъ рублемъ и качалкою (см. рубель).*

**Качать** — катать. *Качай дальше, не останавливайся (катай).*

**Качеля** — качель. *Устроили качелю.*

**Качество** — достоинство. *У него есть недостатки, но и много качествъ. Скупость онъ считаетъ качествомъ.*

*Прим.* Въ народномъ языкѣ, наоборотъ, качества человека понимаютъ въ дурномъ значеніи. *За нимъ, кажись, никакихъ качествъ не водится.*

**Качиный** — утиный. *Качинья яйца.*

**Качка** — утка. *Жареная качка.*

**Качуръ** — селезень.

**Качуча́** (танецъ) — качу́ча.

**Кашляну́тъ** — ка́плиану́тъ.

Нашне — шейный платокъ.

Кае́дра — кае́дра.

Ква́куша, ква́кушна — кваку́ша, кваку́шка.

Квартира́нтъ, квартира́нтна — жили́ще, жили́ща.

Квартира́нъ-нка, -нша — квартира́нть, -тка.

Кварти́ровать, -нiе — квартирова́ть, -нiе.

Квартирохозяи́нъ — квартирный хозяи́нъ.

Квасковаты́й — квасноваты́й.

Ква́сный — (н. зн. кислый: *квашеное яблоко*) — квасно́й (къ квасу относя́щийся). *Квашеная гуща. Квашеная бочка.*

Ква́сы, овъ — квасы́, овъ и ква́сы, овъ.

Кваше́нiе — ква́шенiе.

Ква́шня — ква́шнiя.

Квита — квитъ. *Мы съ тобой квита.*

Квити — квити. *Теперь мы квити.*

Квочна — насѣдка. *Квочки алы.*

Ке́дровый — кедрóвый. *Кедровые листья, орѣшки.*

Келáрь — келáрь (лучше).

Келiя — келiя.

Кепи — кепi.

кепка — умен. отъ кепи.

Кепъ м. кепъ ж. — кепи (нескл.). *Съ кепомъ, кепью въ рукахъ (съ кепi).*

Кетле — Кетлe.

Кизилёвый, кизилóвый — кизилевый.

Кизиль, á — кизиль, а кизиль, а.

Кизякъ — навозъ.

Килiя — килiя. *Судно ударилось килемъ.*

Кина́рь, кина́рна — канарейка́ самецъ и самка.

Кинова́рь — киноварь.

**Кірка** — кирка́. *Ударить кіркою* (кирко́ю).

**Кирпатый** — бурносый.

**Кісленько** — кислѣвько.

**Кисліть, кіслю, ишь** — кіслить, кислю, ишь.

**Кисліца** — кіслица. *Яблоко кисліца.*

**Кислота** — кислотá.

**Кислотамъ** и т. д. — кислотамъ и т. д.

**Кішечный** — кишѣчный.

**Кишить** — кишѣть. *Народъ кишилъ по улицамъ* (кишѣлъ).

**Кішка, кішки** (им. мн.), **кішокъ** — кишкá, кишкѣ, кишкѣкъ. *Изъ кішки. Тонкія кішки. Воспаленіе кішекъ.*

**Кишкать** — кричать кишѣ, пугая птицу. *Кишкаетъ на куръ.*

**Кішмя** — кишмя́.

**Кія** (род. п.) — кія́. *Махнутъ кіемъ.*

**Клавиша ж.** — клавишь м. *Замѣнитъ разбитую клавишу новою. Дѣтъ клавиши.*

**Клавіши** (мн. ч.) — клавіши. *По клавішамъ.*

**Кладбище** — кладбѣще.

**Кладовая** — кладовáя.

**Кладовка** — кладовая.

**Клевѣтникъ, а, и, овъ** — клеветникъ, а́, и́, овъ́.

**Клевъ** — клѣвъ.

**Клееніе**, — клеѣніе.

**Клеймленіе** — клейменіе.

**Клеймленый** — клейменный. *Клеймленные вѣсы.*

**Клеймлю** — клеймю.

**Клѣймо** — клѣймó.

**Клеить, клееный** — клеить, клеёный.

**Клѣнтъ** — клѣктъ.

**Клеятъ** — клеютъ.

**Клеять,-ніе** — клеить,-еніе.

**Климентій** — Клементій и Климентъ.

**Клепаю, ешь** (н. зн. соединяю металлическую вещь холодною ковкою, сплюснутымъ гвоздемъ: *клепаю котель*) — клеплю, ешь. *На него клепаютъ напри-слину* (клеплютъ).

**Клептоманія** — клептоманія.

**Клѣщи** — клѣщѣ. *Гвозди держатъ клѣщами.*

**Климать** — клімать.

**Клінокъ** — клинокъ.

**Клѣнки** — клѣчья (лучше). *Шерсть летѣла клѣнками* (клѣчьями).

**Клѣбнуться** — клѣбѣться.

**Клѣтчатый** — клѣтчатый.

**Клѣнка** — клѣкѣ. *Старуха съ клѣнкою.*

**Клѣчица** — клѣчѣца.

**Клямка** — щеколда. *Дверь на клямку.*

**Клятый** — проклятый, подлый, скряга.

**Клять** — клясть.

**Книжища** — кнѣжища.

**Книжище** — кнѣжища.

**Кникенсъ** — книксенъ.

**Княжнинъ** — Княжнѣнъ.

**Ко днѣ** — ко дну. *Пароходъ пошелъ ко днѣ.*

**Кобуръ м.** — кобура ж.

**Кобылица** — кобылицѣ.

**Коваленко** и прочія слова съ окончаніемъ **но** склоняются какъ сущ. женскаго рода, а не средняго. *По-знакомиться съ Коваленкою* (съ Коваленко или съ Коваленкомъ). *Ушелъ отъ Коваленки, къ Коваленкѣ.*

**Коваленкова** — женскій родъ отъ *Коваленко*, какъ-  
будто въ мужескомъ родѣ *Коваленковъ*. Условились  
съ *Иваномъ Коваленкомъ* и женою его *Марьею Ко-*  
*валенковою* (Марьею Коваленко).

**Ковно** — Ковна.

**Когда** — г произносятся подобно *g*, а должно произ-  
носить какъ *h*.

**Кого** — чей. *Кого эта книга?*

**Кодексъ** — кодексъ.

**Кое-что** — кое-что.

**Кожевенный** — кожéвенный.

**Кожной** — кожнЫЙ. *Кожная рана. Кожная больница*

**Кожухъ** — шуба, тулупъ.

**Козинный** — козий. *Козиное молоко.*

**Козла** (мн.) — козлы. *Съездъ на козла кареты.*

**Козлы, козель** (н. зн. сидѣние для кучера) — козлы,  
козловъ (лежащее бревно на стойкахъ для пильщи-  
ковъ). *Бревно распилили на козлажъ (козлажъ).*

**Козырей** — козырѣй. *Съ козырями (козырями).*

**Козырьки** — легкія городскія сани.

**Коклюшъ** — коклóшъ.

**Кóла** — кола́. *Удирить коломъ (колóмъ).*

**Колебаю** колеблю (чаще).

**Колеблять** — колеблють.

**Колеровать** — колировать.

**Колёсце** — колесцó.

**Колéць** — вóлецъ. *Пять золотыхъ колéць.*

**Колéя** — колея́. *Вошелъ въ колéю (колею).*

**Кóли** — колі́. *Кóли не знаешь, не говори.*

**Колики** мн. ч. — колика ед. (слово иностранное). *Стра-*  
*даетъ коликами.*

- Коллона — колонна.  
Коллосальный — колоссальный.  
Колодежный — колодезный. *Колодежная вода.*  
Колодезь — колодезь.  
Колонный — колотый. *Колонный сахаръ.*  
Кóлосъ — колóсъ. *Кóлосъ Родосскій.*  
Кóлосы — колосья. *Тяжелыми кóлосами* (колосьями).  
Кóлотье — кóлότηе.  
Колошматить — бить, колотить.  
Колышú — колышу.  
Колье — ожерелье.  
Кольки — коликá (см. выше: коликá). *Измученъ ко́л-  
ками въ животъ.*  
Кольцо (н. зв. гладкое кольцо) — перстень. *Подарилъ  
кольцо съ печаткою. Изъ этого кольца выпалъ др-  
рогой камень* (см. перстень).  
Кольцообразный — кольцеобразный.  
Кóльчатый — кольчáтый.  
Колѣнка ж. — колѣнко ср. *Ударить колѣнкою.*  
Коляда — Коляда.  
Колятъ — колютъ.  
Командировать, -нiе — командировáть, -нiе.  
Комарище — комарйще.  
Комарь, я — комарь, á.  
Комарй, ей — комары, óвъ (лучше).  
Комедіанъ — комедіантъ.  
Комендіантъ — комедіантъ.  
Коммерція — хлопоты, возня. *Съ дѣтьми въ дорóтъ  
коммерція.*  
Котикъ — шутникъ.  
Комическій — смѣшной. *Комическій случай.*

- Комично** — смѣшно. *Такъ разсуждать комично.*
- Комнать,-нѣ** — **кѡмвать,-нѣ.**
- Кѡмми** — **кѡмшій.**
- Комплексія** — **комлекція.**
- Комплетъ** — **комнлектъ.**
- Компроментация** — **компрометація.**
- Компроментировать** — **компрометировать.**
- Комфортабельный** — **комфортабельный.**
- Кѡмфортъ** — **комфѡртъ.**
- Кѡмты** — **кѡмья.** *Забросали кѡмѡми стѡла.*
- Кондоръ** — **кѡндоръ.**
- Кондиторскій** — **кондитерскій.**
- Кондиторъ** — **кондитеръ.**
- Конѡвязъ** — **кѡновязъ.**
- Коносаментъ** — **коносамѣнтъ.**
- Консоля** — **кѡнсоля.** *Прибить консолю (консоля).  
Доволенъ консолею (консолю).*
- Константировать,-нѣ** — **констатировать,-нѣ.**
- Константинопѡльскій** — **константинополюскій.**
- Конторка** (н. зн. высокій письменный столъ съ косою доскою) — такъ ошибочно называютъ обыкновенный письменный столъ, невысокій и съ горизонтальною доскою.
- Контрабантистъ** — **контрабандистъ.**
- Контрбасъ, контробасъ** — **контрабасъ.**
- Контролеръ** — **контролѣръ.**
- Контроль ж.** — **контроль м.** *Находится подъ контролемъ (контролемъ). Стрѣжайшая контроль.*
- Контры** споры, ссора. *Изъ-за этого выжили контры между ними. Мы съ ними въ контрихъ.*
- Мѡнтурь** — **контуръ.**

**Конурá** — кону́ра.

**Конфента** — конфета, умен. конфетка.

**Конфенты, конфентовъ, конфентъ** — конфеты, конфеть. *Фунтъ конфентовъ, конфентъ.*

**Конфетовъ** — конфеть. *Коробка конфетовъ.*

**Конфортъ** — комфортъ.

**Конца краю не видать** — конца и краю не видать.

**Концисторія** — консисторія.

**Кóнцы** — концы. *Кóнцы лентъ.*

**Кончиться** — оканчиваться. *Въ его романахъ все кончится благополучно (оканчивается).*

**Конюшень** — конюшенъ.

**Кóнюхи** — конюхá (лучше).

**Конячій** — конскій.

**Копá** (н. зн. куча, ворохъ, грудá: *копа бумага на столъ*) — копна сѣна, хлѣба. *Сгорѣло пять копъ на мовѣ луку.*

**Копировать,-нiе** — копировать,-нiе.

**Кóпна** — копнá.

**Копóшиться** — копошiться.

**Коптить** — коптѣть, корпѣть. *Любитъ коптить надъ книгами.*

**Коптѣть** (н. зн. чернѣть отъ дыму) — коптить (испускать копотъ). *Эта лампа всегда коптѣла (коптила).*

**Копыты** (мн. ч.) — копыта.

**Корáблище** — кораблiще.

**Корали, ей** — кораллы, овъ, коралькi, óвъ. *Украшенiе изъ коралей. Низка коралей (нитка коралловъ).*

**Коридоръ** (н. зн. узкiй проходъ изъ комнаты въ комнату внутри дома) — галлерей (длинный ходъ вдоль или вокругъ зданiя, отличающiйся отъ коридора

тѣмъ, что не заключается въ двухъ стѣнахъ). *Окна этой комнаты выходятъ въ коридоръ (на галлерею). Вокругъ всего домика устроенъ стеклянный коридоръ.*

**Коринна** — корѣнка.

**Корючить** — корючить.

**Кормлёный** — кормленый. *Кормлёный паросенокъ.*

**Кормовый** — кормовой. *Кормовыя деньги. Кормовыя травы.*

**Корней** — корвѣй. *Растенія питаются корнями (корнѣями).*

**Коробы** — коробѣ. *Коробы товару.*

**Коровенна** — коровѣнка.

**Коровы** (вин. п. мн. ч.) — коровѣ. *Купить двѣ, три коровы (двухъ, трехъ коровѣ). Продавъ свои коровы (своихъ коровѣ).*

**Коромысло** — коромысло.

**Коропъ** — карпъ, сазанъ.

**Коростель** — коростѣль.

**Коротенько** — коротѣнько.

**Коротно** — короткѣ. *Говорилъ коротко и ясно. Отрѣзать коротко.*

**Коротность** — короткость.

**Коротокъ, коротна** — коротокъ, короткѣ (но правильно: я съ нимъ коротокъ).

**Коротче** — короче.

**Коротышъ** — коротышъ.

**Корпусы** — корпусѣ. *Командовалъ корпусами.*

**Корпитъ** — корпѣтъ.

**Корридоръ** — коридоръ.

**Корреспондентъ** — корреспондентъ.

**Корсунь м.** — **Корсунь ж.** *Русские овладѣли Корсунемъ (Корсунью).*

**Корсунь** — **Корсунь.**

**Кортѣжъ** — **кортежъ.**

**Корчмъ** (род. мн.) — **корчемъ.**

**Коршунъ** — **кóршунъ.**

**Кóрыетный** — **кóрыетный.** *Въ црляхъ кóрыетчась.*

**Кóрыеть** — **кóрыеть.**

**Корь м.** — **корь ж.** *У дѣвочки опасный корь.*

**Кóсимъ** (н. зн. срѣзываетъ траву) — **кóсиль** (скашиваетъ глаза). *Лошадь кóситъ глазами. Ты все еще на меня кóсишься? (кóсилься).*

**Косище** — **косища.**

**Косметика** — **косметика.**

**Косметиковъ** (род. мн.) — **косметикъ.** *Накупить разныхъ косметиковъ.*

**Косó** (нар.) — **кóсб.** *Смотрѣть косó.*

**Косовица** — **покось, сѣнокось.**

**Коственный** — **косвенный.**

**Кості** (род. п.) — **кóсти.** *Въеръ изъ слоновой кості.  
До самой кості.*

**Костлявый** (н. зн. худой) — **костливый, костистый** (полный костей или косточекъ). *Костлявая рыба.*

**Косточна** — **сѣмечко.** *Арбузъ, полный косточекъ.*

**Костоѣдъ м.** — **костоѣда ж.**

**Кострубатый** — **шершавый.**

**Кострюбатый** — то же что кострубатый.

**Костюмъ** — **платье, одежда.** *Въ костюмъ рабочаго.  
Костюмъ запылился, изорвался.*

**Костями** — **костями** (лучше).

**Костяньтъ** — **костенѣтъ.**

Косу́ — ко́су. *Отрѣзать косу́.*

Котѣнки, котѣнята — котѣта.

Котишь — катишь. *Они котятъ во всю прыть (катишь).*

Котлетъ м. — котлета ж. *Съѣлъ полусырой котлетъ.*

Котораго — которое. *Котораго сегодня?* (подразумѣвается число мѣсяца). *Котораго числа сегодня?* (которое число).

Котячій (н. зн. свойственный котятамъ, принадлежащій котятамъ, напр.: *котячьи коготки мяки*) — кошачій (относящійся къ кошкамъ вообще). *Котячья порода. Котячьи ухаатки и позадка.*

Котюга — увел. отъ котъ, большой котъ.

Кофе м. — кофе ср. *Выпилъ горячій кофе.*

Кофеень — кофеень.

Кофейная — кофейня.

Кофемъ (тв. п.) — кофе, кофіемъ, кофеемъ

*Прим.* Имя кофе не склоняется или же передѣлывается въ кофей или кофій и тогда склоняется, какъ у Пушкина и Тургенева.

Кочѣвье — кочѣвье и кочевьѣ.

Кошачій — кошачій и кошечій.

Кошенята — котята.

Крадѣный — краденый.

Краду́, ешь — краду, ешь. *По ночамъ у насъ крадутъ (крадутъ).*

Краковьякъ — краковякъ.

Крамола — крамола.

Крантъ — кранъ.

Крапивной — крапивный. *Крапивная лихорадка.*

Крапина, -нка — крапина, -нка.

**Крапчатый** — крапчатый.

**Красивый, -вейший** — красивее, -сиввейший.

**Красиветь** — красиветь.

**Красно** (вар.) — краснó. *Говорить красно.*

**Красотамъ** — красóтамъ. *Любоваться красотами природы (красóтами).*

**Крашанна, крашенна** — красное пасхальное яйцо.

**Кредиторъ** — кредиторъ.

**Крейда** — мѣлъ.

**Крейсировать** — крейсировать.

**Кремень, кремня** — кремéнь, кремнѣ.

**Кременчугский** — кременчугский.

**Кренделъ** (им. мн.), кренделей — крэндели, кренделей. *Чай съ кренделями (кренделями).*

**Кресало** — огниво, кремень.

**Кресать** — высѣкать, вырубать огонь кремнемъ.

**Крести, ей** — тrefы, тrefъ.

**Крестишь** — крестѣшь.

**Крестисься** (н. зн. обвиняешь себя крестнымъ знаменіемъ) — крестѣшься (принимаешь таинство Св. Крещенія). *Въ приходской церкви крестятся два мусульманина (крестятся).*

**Крестисься** (н. зн. см. выше) — крестисься. *Старообрядцы крестятся двуперстнымъ знаменіемъ (крестятся).*

**Крестный** — крестный. *Крестный отецъ, крестная мать.*

**Крестовой** — крестóвый. *Крестовые походы.*

**Крестьянинъ** — крестьянинъ.

**Крещендо** — крешендо.

**Крещенный, -нъ, а, о** — крещённый, -нъ, а́, о́.

**Кривишь,-ся** — кривѣшь,-ся. *Вѣчно кривятся (кривятся).*

**Кровать** (н. зн. родъ станка на четырехъ ножкахъ, на который вкладется постель) — постель (все то, что постигается для лежанія). *Спалъ на мягкой кровати.*

**Кровообращеніе** — кровообращеніе.

**Кровѣ** (род. ед.) — кровѣ. *Колбасы изъ кровѣ. Онъ испортилъ мнѣ много кровѣ.*

**Кровоносный** — кровеносный.

**Кровопіецъ** — кровопійца. *Онъ слылъ въ народѣ кровопійцемъ (кровопійцею).*

**Кровянка** — оспенная лимфа.

**Кровяной** — кровяной.

**Кроёный** — кроенный.

**Кроить** — кроить (см. крою).

**Крокетъ** — крокетъ.

**Кромсать** — кромсать.

**Кромъ нанъ** — кромѣ. *Кромъ какъ на службу никуда не выходилъ (кромѣ службы). Никто, кромъ какъ онъ.*

**Кромѣшній** — кромѣшный (по Гроту: кромѣшній).

**Кротность** — кротоеть.

**Кроха** — кроха. *Ни одной крохи.*

**Крохамъ** — крохамъ. *Питаться крохами.*

**Крохній** — хрупкій, ломкій.

**Крошишь,-ся** — крошишь,-ся. *Зубы крошатся (крошатся).*

**Крою, кроишь** (н. зн. наст. вр. отъ крыть) — крою, кроишь (отъ кроить). *Я крою платье по рисунку.*

**Кругленько** — кругленько.

**Кругло́** (нар.) — **кру́гло**. *Обрѣзать кругло́.*

**Кругловой** — **круговой**. *Кругловой ходъ.*

**Кру́жева** (мн. ч.) — **кру́жева́**. *Платье отдѣлано кру́жевами (кру́жева́ми).*

**Кружевно́й** (н. зн. сдѣланный изъ кружевъ: *кружевной платокъ*) — **кру́жевный** (относящійся къ кружевамъ). *Кружевна́я фабрика.*

**Кру́жево́въ** — **кружевъ**.

**Кружево́** — **кру́жево**.

**Кру́жишь** — **кру́жишь**.

**Кружовникъ** — **крыжовникъ**.

**Кру́пина, -вка** — **крупи́на, крупя́нка**.

**Крупичатка** — **крупчатка**.

**Крупича́тый** — **крупя́чатый**.

**Кру́пненько** — **крупя́нько**.

**Кру́тене́къ, кру́тенька, о** — **круте́некъ, круте́нька, о**.

**Крути́зна** — **крутизна́**.

**Кру́ченный** — **кручё́ный**. *Кру́ченный шелкъ.*

**Кручиновáтый** — **кручи́новатый**.

**Кручокъ** — **крючокъ**.

**Крыжи** — **поясница**. *Крыжи болятъ.*

**Крыластый** (н. зн. имѣющій большія крылья) — **крылатый** (т. е. имѣющій крылья, напр.: *у вяза крылатое, а у клена крылатое стѣмя* — Даль). *Въ сказкахъ герои часто летаютъ на крылатыхъ коняхъ (крылатыхъ).*

**Крылатый** (см. выше) — **крыластый** (см. выше). *Поймали крылатую бабочку.*

**Крылось** — **влилось**.

**Крысенята** — **брысята**.

**Крысиная нора** — **крысья нора**.

**Крыси́ща** — крѣсища.

**Крысище** — крѣсища.

**Крѣпкенькій** — крѣпѣнькій.

**Крѣпко** — очень, сильно, слишкомъ. *Крѣпко боленъ.*

*Она еще крѣпче больна. Крѣпко длинная веревка.*

**Крѣпостей** — крѣпостѣй. *Овладе́ть всѣми крѣпостями* (крѣпостѣями).

**Крѣпостца** — крѣпостца.

**Крѣпше** — крѣпче.

**Крѣпышъ** — крѣпышъ.

**Крѣсть** — крѣсть.

**Ксендза́** — ксендза́. *Видѣться съ ксендзомъ.*

**Ксендзъ** — такъ неправильно называютъ римско-католическихъ священниковъ безъ различія національностей, между тѣмъ какъ ксендзъ, слово польское, означаетъ собственно польскій католическій священникъ. *Вчера говорилъ проповѣдь итальянскій ксендзъ, а сегодня французскій* (правильно — священникъ).

**Кстать** — кстати.

**Кто-то** — кто-нибудь. *Товаръ не залежится — кто-то купитъ.*

**Куаффюръ м.** — куаффюра ж.

**Кубокъ, кубна́** — кубокъ, кубка. *Съ кубкомъ въ рукѣ* (кубкомъ).

**Кувшина́** — кувшина́. *Брали воду кувшино́мъ.*

**Кувырнать,-ся** — кувырка́ть,-ся.

**Кувыркнуть** — кувыркнѣуть и кувырнѣуть.

**Кудель** — кудель.

**Кудластый** — очень косматый.

**Кудлатый** — косматый.

Кудло, чаще мн. ч. нудлы — патлы, космы.

Кудрей — кудрэй. *Тряхнулъ кудрями. Въ кудряхъ.*

Кудри ж. — кудри м. (ед. кудерь, кудря). *Царскія кудри.*

Кузень — двоюродный братъ.

Кузина — двоюродная сестра.

Кузнéчиха (жена кузнеца) — кузнечíха.

Кузóвъ — кúзовъ.

Кузьма (вародное) — Козьма.

Куль (род. мн.) — куколь.

Кукурину — кувареку и кукуреку.

Кукуринать — куварекать и кукурекать.

Кулинарный — поварской. *Кулинарное искусство.*

Кумлава — камилава.

Кумьса́ — кумьса. *Льчился кумьсо́мъ (кумьсомъ).*

Кунту́шь — кúнтушь.

Кунять — дремать сидя, кивать отъ дремы. *Старуха: весь вечеръ куняетъ. Не спалъ, а только кунялъ.*

Купалень — купалень.

Купель — купéль.

Купина́ — кушíна.

Купить отъ ного — купить у кого.

Куполы — купола́ (лучше).

Куражь — храбрость, смѣлость. *Выпить для куражу.*

Куралесить — куролесить.

Кура́мъ — кúрамъ.

Курей, куря́мъ — курь, кúрамъ. *Это куря́мъ на смѣхъ (кúрамъ на смѣхъ).*

Курительная свѣчка — курильная свѣчка.

Курицы (мн. ч.) — куры.

Курішь — кúрйшь.

- Курный** — курной и курный. *Курная изба.*
- Курфирсть** — курфирсть.
- Нуры** (вин. мн.) — курь. *Крась курь.*
- Курящій** — курящій.
- Курящій вагонъ** — вагонъ для курящихъ. *Помъститъ въ курящемъ вагонъ.*
- Кусновой** — кусковый.
- Кутайсь,-скій** — Кутайсь,-скій.
- Кутерма** — кутерьма.
- Кутишь** — кутишь. *Они только кутятъ (кутятъ).*
- Кутній** — кутный. *Кутніе зубы.*
- Кутонъ, кутна** — уголь. *Сидѣлъ въ куткѣ, въ саможъ кутку.*
- Кухмистеръ** (я. зн. главный, ученый поварь)—поварь. *Наняли простаго кухмистера.*
- Кухонный** — кухонный.
- Кухонъ** — кухня.
- Кухонька** — кухня.
- Кучерявый** — курчавый.
- Кушаній** — кушаньевъ.
- Кушать** — ѣсть. *Собака кушаетъ быстро. Кушать хочешь?*
- Кушинъ** — кувшинъ.
- Кушнирство** — скорняжество.
- Кушниръ** — скорнякъ.
- Къ** — ко. *Къ вдовѣ. Подходить къ всякому.*
- Кълецній** — Кълецкій. *Кълецкая губернія.*
- Кюмень** — Кюмень.

## Л.

**Лáвина** — лави́на.

**Лави́ровать** — лавировать.

**Лáврикъ** — улитка.

**Лавровишнёвый** — лаврови́шневый. *Лавровишнёвая капля.*

**Лагеря́** (мн. ч.) — ла́гери.

**Лáдненко** — ладне́нко.

**Ладожское озеро** — Ладо́жское озеро.

**Ладоня** — ладонь. *Показать ладоню* (ладонь). *Какъ на ладонь* (ладони).

**Лазея** — лазея́.

**Лазить** — лѣзть. *Шерсть лазить* (лѣзетъ).

**Лазю** — лажу.

**Ланать,-нье** — ланать,-нье.

**Ланействовать** — ланейничать и ланействовать.

**Лаковый** (н. зн. прил. отъ лакъ) — лайковый (отъ лайка). *Лаковыя ботинки.*

**Ламентаціи** — жалобы.

**Лампочна** — (н. зн. маленькая лампа) — лампада, лампадка. *Передъ образами горѣли лампочки.*

**Ландринна**, чаще во мн. ч. ландринки — леденцы конфектной фабрики Ландрина, а также и прочихъ фабрикъ.

**Лапи́ща** — лапи́ща.

**Лапище ср.** — лапища ж.

**Ла́птя, ей** — лаптя́, ей. *Въ ла́птяхъ* (лаптя́хъ).

**Лапчáтый** — лапчатый. *Гусь лапчáтый.*

**Ласкаться передъ нѣмъ** — ласкаться къ кому, около кого. *Напрасно ты передъ нимъ ласкаешься.*

**Ласокъ** (род. мн.) — ласкъ. *Выросли безъ родительскихъ ласокъ.*

**Ласый** — лакомый, охочій. *Какой ты ласый! Онъ ласый до водки.*

**Латать** — класть заплаты, платить.

**Латка** — заплата. *Латка на латкѣ.*

**Латынскій** — латинскій. *Латынскій языкъ.*

**Лихва** — лифа.

**Лѣщиться** — ласкаться, ластиться. *Собака лѣщится.*

**Лебедей** — лебедѣй. *Съ лебедями (лебедями).*

**Лебедь ж.** — лебедь м. *Выступаетъ лебедью.*

**Левкое** (растеніе) — левбой.

**Легальный,-но,-ность** — законный и т. д. *Легальное требованіе. Легальность дѣйствій.*

**Легенкій,-нень,-ньна, о** — легóвкій,-чекъ,-нька, о.

**Лѣгко** — легкó.

**Легковоспламеняющій** — легко воспламеняющійся.

**Лѣгковѣрный,-но,-ность,-ріе** — легковѣрный и т. д.

**Лѣгкомысленный,-но,-ность** — легкомысленный и т. д.

**Лѣгкомысліе** — легкомысліе.

**Лѣгконогій** — легконогій.

**Легше** — легче.

**Лѣда** (род. п.) — льда. *Вода съ лѣдомъ (со льдомъ).*

**Ледачій** — ледащій, лядащій.

**Лѣдникъ** — ледникъ.

**Леднікъ** — лѣдникъ.

**Лѣдовый** — ледяной. *Лѣдовая вода.*

**Ледянѣть** — леденѣть.

**Ложать**—сидѣть. *Сюртукъ на тебѣ лежитъ хорошо.*

**Лезвее, лезвіе** — лезвеё.

**Лейна** (н. зн. сосудъ съ длиннымъ носкомъ для поливки) — воронка. *Вставить лейку въ горлышко бутылки.*

**Лексиконъ** — словарь. *Французскій лексиконъ.*

**Ленція** — урокъ. *Начало лекцій въ гимназіи. Школьники усердно учатъ свои лекціи.*

**Летаргія** — летаргія.

**Летучья мышь** — летучая мышь.

**Ливмя́** — лівмя.

**Лимона ж.** — лимонъ м. *Купить лимону. Чай съ лимоною*

**Лимоновый** — лимонный. *Лимоновая кислота.*

**Линеить, -ять** — линева́ть, ливова́ть.

**Линейный** — ливёванный.

**Линь** (рыба) — линь.

**Ліства** — ливтва́. *Деревья уже одѣлись лѣствою (листвóю).*

**Литографировать, -ніе** — литографировать, -ніе.

**Литургія** — литургія.

**Літый** — литóй.

**Ліца** (вин. мн.) — ліца и лицъ. *Назвать извѣстныя ліца (извѣстныя лица, извѣстныхъ лицъ).*

**Лицемѣрникъ** — лицемѣръ.

**Лицемѣрничать, -чить** — лицемѣрить. *Они лицемѣрничаютъ -чатъ.*

**Личко** — личико.

**Лічный** (н. зн. къ лицу, особѣ, челоуѣку относящійся) — личнóй, лицевой (къ лицу челоуѣческому относящійся). *Лічная кость. Лічныя мускулы.*

**Лишаистый** — лишайстѣй.

**Лишай** (род. ед.), **лишайи** (мн. ч.) — **лишайа́, лишайи́.**

*Тело покрыто лишайями (лишайями).*

**Лобной** — **лобный.** *Лобная кость.*

**Лоба** (род. п.) — **лба.** *Удариться лобомъ.*

**Лобище** — **лоби́ще.**

**Ловчѣ** — **ловче.**

**Логовище** — **логовище.**

**Ложѣ** ср. — **ложѣ** ж. *Ружье со сломаннымъ ложемъ (сломанною ложею). Разбилось ложѣ у ружья.*

**Ложить** — **класть.** *Зачѣмъ ложишь ноги на стулъ?*

*Я не ложила сахару, ложите сами (ложить не употребляется безъ предлога).*

**Ложисься** — **ложисься.** *Дѣти ложатся раньше взрослыхъ (ложатся).*

**Лозунгъ** — **лозунгъ.**

**Локомотивъ** — **паровозъ.**

**Локона** ж. — **локонъ** м. *Отрѣзала локону.*

**Локтя́** — **лобтя.** *Толкнулъ локтёмъ.*

**Ломать** — **ломить.** *Ломать выскія цѣны (см. заломать).*

**Ломить** — **ломать.** *Ломилъ себѣ голову, стараясь припомнить.*

**Ломота́** — **ломота́.**

**Ломоть, ломтя** — **ломоть, ломтя́.**

**Ломтище** — **ломти́ще.**

**Лопнутый** — **лопнувшій, треснувшій.** *Лопнутый стаканъ.*

**Лоскотать** — **щекотать.**

**Лоскотка** — **щекотаніе.** *Боюсь лоскотки.*

**Лоскотный,-но** — **щекотный,-но.**

**Лоскутъ** — **лоску́тъ.**

- Лоскуты́** — лоскутья. *Все платье въ лоску́тахъ*  
(лоскутьяхъ).
- Лоснишься** — лоснишься.
- Лосось** — лосось.
- Лоторея** — лотерея.
- Лощманы** — лощманá (лучше).
- Лошаденокъ м.** — лошада, жеребенокъ. *Запрягли крошечнаго лошаденка.*
- Лошадѣ** (вин. п. мн. ч.) — лошадей. *Имѣть свои лошади (своихъ лошадей). Купить лошади. Запрячь два, три лучшихъ лошади (двухъ, трехъ лошадей).*
- Лошадьми** — на дошадяхъ. *Переправлялись черезъ рѣку лошадьми. Здѣсь лошадьми не ѣздятъ.*
- Лошадями** — лошадьми.
- Лошонокъ, мн. ч. лошата** — жеребенокъ, жеребятá.
- Лубочный** — лубочный. *Лубочная картина.*
- Лукинъ** (отчество) — Лукинъ.
- Лупá** (перхоть) — лупа.
- Лупать** — лупоглазить, хлопать глазами. *Глазѣи лупалъ. Молчитъ, только лупаетъ.*
- Лупса, лупсовна** — битье, побои, потасовка. *Задалъ лупсу.*
- Лупсовать** — бить, волотить. *Его каждый день лупсуютъ.*
- Лутъшій** — лучшій.
- Лучёкъ** (н. зн. маленькій лукъ—оружіе)—лучекъ (растеніе).
- Лушпайка** — шелуха. *Набросали лушпакъ отъ съмечекъ.*
- Львенни** — льята.
- Львинный** — львиный.

**Лѣвая сторона** (матеріи) — *изнанка* (см. *правая сторона*).

**Лѣкарей** — лѣкарѣй. *Неопытнымъ лѣкарямъ не до-  
вѣряютъ* (лѣкарѣямъ).

**Лѣкарна** — лѣкарка.

**Лѣкарскій** — лѣкарскій.

**Лѣкарскій** — лѣкарскій.

**Лѣнишься** — лѣнишься. *Ученики лѣнятся* (лѣнятся).

**Лѣнтяя** — лѣвтяя. *Онъ скоро прослылъ лѣвтяемъ*  
(лѣвтяемъ).

**Лѣсосѣка** ж. — лѣсосѣкъ м.

**Лѣстница** — лѣсница (въ произношеніи).

**Лѣтосчисленіе** — лѣтосчленіе.

**Лѣтъ** (род. мн.) — годъ. *Ему уже 21 лѣтъ.*

**Лѣчится на что** — лѣчитъ что. *Онъ лѣчится здѣсь  
на глаза.*

**Любві** (род. п. отъ сущ. соб. **Любовь**) — **Любови**.  
*Письмо отъ Любви Михайловны.*

**Любимцы** (н. зк. мн. ч. отъ **любимецъ**) — **любимицы**  
(мн. ч. отъ **любимица**). *Дѣвѣ младшія дочери общія  
любимцы.*

**Люблинскій** — люблинскій.

**Люблинъ, а** — **Люблинь, а**. *Жить въ Люблинѣ* (Лю-  
блинѣ).

**Любой** (н. зн. который больше нравится) — *понима-  
ется въ значеніи любимый. Въ награду возьмишь  
ты любого коня* (т. е. какой понравится тебѣ).

**Любопытень видѣть, знать** — *любопытно знать и т. п.*  
*Я любопытень видѣть, какъ вы поступите.*

**Любящій** — любящій.

**Людвикъ** — **Людвигъ**.

**Лю́довинъ** — Людо́винъ.

**Людей** — челове́къ. *Съ двумя людьми* (человѣками).

**Лю́дскій** (н. зн. приличный челове́ку, вѣжливый) — людо́скóй (къ людямъ относящійся). *Лю́дскія рѣчи* (людо́скія). *Прислуга сидѣла въ лю́дской* (людо́скóй).

**Людо́скóй** (см. выше) — лю́дскій (см. выше). *Это не людо́ское обращеніе* (лю́дское).

**Люда́ми** — людьми (лучше).

**Люда́мъ** — люда́мъ.

**Люксенбургъ** — Люксембургъ.

**Лю́ли** — люлі́. *Ай, лю́ли, лю́ли!*

**Люте́ранъ** — люте́ранинъ. *Онъ люте́ранъ. Собрались люте́раны* (люте́ране).

**Люци́феръ** — Люцифе́ръ.

**Лягавый** — лега́вый.

**Лягушка** — жаба (см. жаба).

**Ляжу, ляжутъ** — лягу, лягутъ.

**Ляжь, ляжьте** — лягъ, лягте.

**Ляснуть** — ударить, хлопнуть.

**Лясь** — хлопъ. *Лясь одинъ другаго.*

## М.

**Магази́неръ** — магази́не́ръ.

**Мага́зинъ** — магази́нъ.

**Магази́нъ** — лавка. *Фрукто́вый магази́нъ.*

**Магисте́рскій, -ство** — маги́стерскій, -ство.

**Магога** — Магогъ. *Гога и Магога* (Гогъ и Магогъ).

**Магоме́таны** — магоме́тане.

**Мадамъ** — госпожа. *Пришла мадамъ Попова.*

**Mademoiselle** — госпожа, дѣвица, барышня. *Пришла mademoiselle Попова.*

**Мадритъ** — Мадридъ.

**адьяре** — мадьяры.

**Мадэра** — мадера.

**Мазанка** — мазанка.

**Маисъ,-овый** — маисъ,-овый.

**Маклеритъ** — маклеритъ.

**Маклерскóй** — маклерскóй.

**Маклерствó** — маклерство.

**Малá** — мала. *Малъ малá меньше. Отъ малá до великá (отъ мала до велика).*

**Малая толи́на** — малая толи́ка.

**Мало** — чуть-чуть. *Мало не упалъ.*

**Малосвѣдующій** — малосвѣду́щій.

**Малолѣтнóй** — малолѣтнóй.

**Малышъ** — малы́шъ.

**Мальчишечíй** — мальчишескóй. *Мальчишечьи выходки.*

**Малюсенькóй** — самый маленькóй, малехонкóй.

**Малярíя** — малярíя.

**Матап** — мама, матушка. *Ваша татап прѣехала?*

**Мамóнтъ** — мамóвтъ.

**Манатки** — см. аманатки.

**Маневръ** — манёвръ.

**Манíшь** — манишь. *Манятъ къ себѣ.*

**Мантиль** — мантилья. *Въ мантили (мантильѣ). Закрылась мантильёю (мантильёю).*

**Мантуа** — Мантуя.

**Мануть** — манить.

**Марíинскóй** — Марíинскóй. *Марíинская гимназiя.*

**Марнитанъ** — маркитаятъ.

**Мармаладъ** — мармеладъ.

**Марселевое, марсельское одѣяло** — пикейное одѣяло.

**Марсель м.** — Марсель ж. *Изъ Марселя (Марсели).*

**Мархотка** — махорва.

**Маскерадъ** — маскарадъ.

**Маски́ровать,-ніе** — маскиро́вать,-ніе.

**Ма́сла** (мн. ч.) — масла́. *Здѣсь продаютъ различныя сорта масла.*

**Масли́на** — ма́слина.

**Масли́чный** — ма́сличный. *Масли́чная вѣтвь.*

**Масляная (недѣля)** — масляная.

**Ма́слянистый** — масляни́стый.

**Масляница** — масленица.

**Ма́стей** — мастей. *Съ плохими ма́стями (мастями).*

**Ма́стерство** — мастерствó.

**Мастистый** (в. зн. 1) чистой породы: *мастистая лошадь, 2) сильный мастями — о картахъ у игрока) — маститый. Мастистая старость. Мастистый старецъ.*

*Прим. Маститый (в. зн. жирный, сочный, свѣжій, какъ масть = мазь, бальзамъ) — неправильно прилагаютъ не только къ старости, но и къ старикамъ, разумѣя притомъ не слишкомъ превлонный возрастъ. По акад. словарю „маститая старость“ зн. глубокая, но бодрая старость.*

**Материнскій,-ство** — ма́теринскій,-ство.

**Материнъ** — материнъ и материниъ.

**Матѣрый** — матерой.

**Матеря́** (им. мн.) — матери. *Такия матеря́ рѣдки.*

**Мацать** — щупать. *Слѣпой различаетъ предметъ, мацая ихъ руками.*

**Мацюпенькій,-инькій** — то же что **малюсенькій** (см. выше).

**Мачиха** — **мачеха** (лучше).

**Машу** — **машу́**. *Я машу платкомъ.*

**Мебліровать,-ніе** — **меблировáть,-ніе**.

**Мёвшій** — **метшій**. *Слуга, мёвшій комнату.*

**Медвѣді** — **медвѣди**.

**Мѣдвѣдна** — **медвѣдка** (въ произношеніи).

**Медвѣдѣ** (род. п.) — **медвѣдя**. *Мужикъ повстрѣчался съ медвѣдѣмъ.*

**Медвѣженки** — **медвѣжата**.

**Медикаментъ** — **медикаментъ**.

**Мѣдовый** — **медовый** и **медовый**.

**Междоиметіе** — **междоиметіе**.

**Между́** — **между**. *Между́ тѣмъ.*

**Между́ прочімъ** — **между прѣчимъ**.

**Между прочимъ** — **между тѣмъ**. *Сознаетъ, что ошибается, а между прочимъ продолжаетъ. Мъра очень строгая, между прочимъ она необходима.*

**Междуусобіе** — **междуусобіе**.

**Межѣвый** — **межевой**.

**Мезинець** — **мизинець**.

**Мелколистный** — **мелколиственный**.

**Мелкотравчатый** — **мелкотравчатый**.

**Мѣлочей** — **мелочей**. *Продавать по мелочамъ (мелочамъ).*

**Мельномъ** — **мелькомъ**.

**Мѣлюсь** — **мелиса**, **сахарный песокъ** (ср. **меллась**, **мелясса** — **сахарная патока**).

**Мелятъ** — **мелятъ**.

**Мемѣисъ** — **Мѣмѣисъ**.

**Менше** — меньше.

**Меншой** — меньшей.

**Мѣншинство** — меньшинствó.

**Мѣнші́й** — меньшо́й. *Мѣншая сестра. Мѣнші́й изъ учениковъ.*

**Меньшо́й** — мѣнші́й. *Меньшáя часть.*

**Менѣе болѣе** — болѣе или менѣе. *Менѣе болѣе рублей 50.*

**Меня** — себя. *Я засталъ его у меня въ комнату (у себя).*

**Меренъ** — меривъ.

**Мѣркнуть** — меркнуть.

**Мерсі́** — благодарю, спасибо.

**Мертвенный** — мѣртвенный.

**Мертвѣчина** — мертвечина.

**Мѣртво** — мертвó. *Вокругъ все было мѣртво (прил.).  
Пьянъ мѣртво (нар.).*

**Метода ж.** — метода ж. и методъ м.

**Метші́й** — мѣтші́й.

**Мігать, мігаю** — мигáть, áю.

**Мигрень м.** — мигрень м. и мигрень ж.

**Милашка ж.** — милашка об. *Этотъ мальчикъ такая милашка (такой милашка).*

**Міленько** — милѣнько.

**Милліонэръ** — миллионеръ.

**Милосердный** — милосердый и милосердный.

**Милостина, милóстина** — милостыня.

**Минать** — миновать, минуть.

**Миндáля** — миндаля́. *Пирожное изъ миндáля. съ миндáлемъ (миндалемъ).*

**Миністерскій,-ство** — министрѣскій,-ство.

**Миніатюрный** — маленькій, очень малый, крошечный.  
**Миніатюръ м.** — мивіатюра *мс.* *Готовы два миніатюра* (двѣ мивіатюры). *По миніатюру судить трудно* (миніатюрѣ).

**Миновеніе** — минованіе. *По миновеніи надобности.*

**Минулъ** — мѣнулъ. *Минулъ годъ.*

**Міришь,-ся** — марішь,-ся. *Дѣти скоро мірятся* (мирятся).

**Миріадъ м.** — миріада ж. *Путники были османьы миріадомъ комаровъ* (миріадою). *Цѣлый миріадъ звездъ.*

**Миссіонеръ** — миссіонеръ.

**Михайла, Михайло** — Михайлъ. *Пойти съ Михайлою.*  
*Позвать Михайлу.* *Встрѣтится съ Михайломъ.*

**Мичманы** — мичманá (лучше).

**Мишúra** — мишурá.

**Мірѣнинъ** — мирянінъ.

**Млекопитающійся** — млекопитающій. *Китъ животное млекопитающееся.*

**Многіе** — мнѳгіе. *Многѣхъ вещей не доставало.* *Долженъ многѣмъ.*

**Многогато** — многовько.

**Могарычъ** — могорычъ и магарычъ.

**Могутъ** — мѳгутъ.

**Могуществененъ** — могущественъ.

**Модница** (в. зн. кто рядится по модѣ, муж. р. модникъ) — модствка, портниха. *Заказала платье модницъ.* *Вывѣсна модниця.*

**Модѣсть** — Модѣсть.

**Мѳему** — моему. *По мѳему мнѣнію* (моему).

**Моему** — мѳему. *По-моему ты правъ* (по-мѳему).

**Моза́йна** — моза́нка.

**Моза́ичный** — моза́ичный.

**Мозга́** — мо́зга. *Работать мозго́мъ (мо́згомъ). Въ мозги́ (въ мо́згѣ, мозгу́).*

**Мозо́гъ** (род. мн.) — мозговъ.

**Мозо́ли** — мозо́ли. *Страдаетъ отъ мозоле́й, мозоля́ми (мозо́лей, мозо́лями).*

**Мозоль м.** — мозоль ж. *Мозоль замучи́лъ. Не срѣзывай мозоля (мозоли).*

**Мой** — свой. *Я моего не отдамъ никому. Я видѣлъ это моими собственными глазами.*

**Мокать** — макать. *Часто мокалъ перо.*

**Мокнуть** — макнуть. *Мокни кисть.*

**Мо́кренько** — мокрéнько.

**Мо́кро** — мо́вро.

**Мо́крота** (в. зн. вещество: больной выдѣляетъ мо́кроту) — мо́крота́ (качество). *Вещи отъ сырости покрылись мо́кротою.*

**Молдаванинъ, молдаване** — молдаванъ, молдаваны.

**Молдаванскій** — молдавскій. *Молдаванскій языкъ. Молдаванская граница.*

**Молебень** — молебень. *Посль молебня (молебна). Съ молебнемъ (молебномъ).*

**Молебная** — молебная.

**Моливши** — молившиесь. *Лечь спать, не моливши Богу.*

**Мо́лода** — мо́лода́. *Она еще слишкомъ мо́лода.*

**Мо́лодежь, мо́лодежь** — мо́лодежь.

**Молодица** (в. зн. молодая замужняя женщина) — молодая дѣвушка. *Два парня сватались за молодицу, но дѣвушка отказала обоимъ.*

**Молодушна** — то же что молодица (см. выше).

- Молодцеватый,-ость** — молодцоватый,-ость.
- Молсканинъ, молокане** — молоквнъ, молоканы.
- Молоный** — молотый. *Фунтъ молонато кофе.*
- Молочница** (н. зн. болѣзнь, торговка) — молочникъ (сосудъ). *Опрокинулъ молочницу съ горячимъ молокомъ.*
- Молчать за кого, что** — молчать о комъ, чемъ. *Мы молчали за него. За это лучше молчи (объ этомъ).*
- Молчаномъ** — молчкомъ.
- Мольбѣртъ** — мольбертъ.
- Мольберъ** мольбертъ.
- Молю** (отъ молотъ) — мелю. *Молю кофе.*
- Моментально** — въ мигъ, въ мгновеніе, тотчасъ. *Моментально остановился, заснулъ.*
- Монархія** — монархия.
- Монархія** — монархия.
- Monsieur** — господинъ, баринъ.
- Монахія** — монахия.
- Монашка** — монахиня, монашенка.
- Монументъ** — памятникъ. *Монументъ Пушкина.*
- Монета** — монета.
- Мораль** — правоученіе, нравственность. *Читаетъ кому мораль. Согласно съ моралью.*
- Морально** — нравственно. *Поступать морально.*
- Моральность** — нравственность. *Правила моральности.*
- Моральный** — нравственный. *Человѣкъ моральный.*
- Моргать** — моргáть. *Моргалъ глазами.*
- Мордатый** (н. зн. у кого есть морда) — мордастый (т е. съ большою мордою). *Мордатый щенокъ.*
- Мордовать,-ся** — изнурять,-ся мучить,-ся. *Цѣлые дни мордуюсь съ учениками. Не мордуй лошади.*

- Мóришь** — морíшь. *Мóрятъ голодомъ* (моря́тъ).
- Мормолка** — ермолка.
- Мороженщикъ** — мороженникъ.
- Морочуть** — морочать.
- Мó, щина** — морщíна.
- Морщинíстый** — морщíнистый.
- Мóтня** — мотнѣ.
- Моха** — мха и моха. *Все обросло мохомъ* (мохомъ и мхомъ).
- Мóцартъ** — Моцáртъ.
- Мочиться** — мочнуть. *Овесъ мочился подь дождемъ. Товары вымочились* (вымочли).
- Мошейникъ** — мөшевикъ.
- Мошнá** — мóшка.
- Мóщей** — мощей. *Пришли помолиться мóщамъ Святыхъ* (мощáмъ).
- Мудрёно** — мудренó. *На всѣхъ угодитъ мудрёно.*
- Мудрó** (нар. н. зв. непоятно, мудрено) — мúдро (разумно, дѣльно). *Говорилъ мудрó и убѣдилъ многихъ.*
- Мúжеснй** — мужесóй. *Мúжеская гимназiя.*
- Мужскóй** — мужескйй. *Мужскóй полъ. Существенное мужскóго рода.*
- Мужщина** — мужчина.
- Музеумъ** — музей и музеумъ (устарѣлое).
- Мулá** (род. ед.) — мúла.
- Мулить** — давить, жать, тереть. *Сапогъ сильно мулитъ* (жметъ).
- Мулять** — то же что мулить. *Сапоги муляютъ.*
- Мунштровать** — муштровать.
- Мунштукъ** — мувдштукъ.
- Мурáва** (н. зв. глазурь) — муравá. *Сидѣли на зеленой муравѣ* (муравѣ).

**Муравленіе** — мура́вленіе.

**Муравлёный** — мура́вленный.

**Мурза, ы** — мурза́, ы́. *Ода Державина „Видѣніе мурзы“.*

**Мурло** — морда, рожа, неотесанный. *Съ такимъ мурломъ нельзя говорить спокойно. Появилось какое-то мурло.*

**Мускулистый** — мускули́стый.

**Мусульманъ, мусульманы** — мусульманинъ,-не.

**Мутить** — мутѣть. *Всѣхъ мутятъ (мутятъ).*

**Мучать, аю** — мучу, ишь. *Все еще мучается. Не мучай меня (мучь).*

**Мушкетеръ** — мушкетеръ.

**Мушкаты** — мускаты и мушкаты.

**Мылить, мылю, ишь** — мылить, мылю, ишь. *Это мыло дурно мылится (мылится).*

**Мылить шею** (н. зн. бить по шеѣ) — мылить голову (бранить, журить).

**Мыловареніе** — мыловареніе.

**Мыловаренный** — мыловарный и мыловаренный. *Мыловаренный заводъ.*

**Мылы** — мыла́. *Пахучія мылы.*

**Мыслимый** — мыслимый. *Мыслимое ли дѣло? Мыслимо ли это?*

**Мыслитель** — мысли́тель.

**Мытарскій,-ство** — мыта́рскій,-ство.

**Мытарь, я** — мыта́рь, я́ (но правильно: съ мытарями).

**Мытарство** — мытарство.

**Мыться съ мыломъ** — мыться мыломъ.

**Мышленіе** — мышленіе.

**Мышляю** — мысляю.

**Мышь** м. — мышъ ж. *Пробъжалъ большой мышъ*  
(можно слышать въ Москвѣ).

**Мышьяковистый** — мышьяковистый.

**Мѣдякъ** — мѣдная монета. *Дали кучу мѣдяковъ.*

**Мѣдяница** — мѣдяница.

**Мѣна́** — мѣна.

**Мѣри́ло** — мѣри́ло.

**Мѣри́тель** — мѣри́тель.

**Мѣры** для чего — мѣры къ чему. *Мѣры для спасе-  
нія корабля. Мѣры для исправленія дѣтей.*

**Мѣсиво** — мѣсиво.

**Мѣсишь** — мѣсишь.

**Мѣстишься** — мѣстишься.

**Мѣсто** за кого — мѣсто кого. *Получилъ мѣсто за  
лакея (мѣсто лакея).*

**Мѣсяца́** (мн. ч.) — мѣсяцы. *Мѣсяцами сидѣлъ на  
одномъ мѣстѣ.*

**Мѣсяцевъ** — мѣсяцовъ (въ произношеніи).

**Мѣсяцесловъ** — мѣсяцесловъ (въ произношеніи).

**Мѣхи, овъ** — мѣхѣ, овъ. *На заводѣ десять мѣховъ.*

**Мѣшечекъ** — мѣшечекъ и мѣшочекъ.

**Мѣшкаты́** — мѣшкаты́.

**Мѣшкотный, -но, -ность** — мѣшкотный и т. д.

**Мявкаты́** — мяукаты́. *Кошка мявкаетъ, мявчетъ.*

**Мягенькій, мягкенькій** — мягонькій и мяконькій.

**Мягкосердый** — мягкосердый и мягкосердный.

**Мянушекъ** — мякишь. *Рыбокъ кормили мянушкамъ.*

**Мянушка** — то же что мякушекъ (см. выше).

**Мятель** — метель и мятель.

**Меблировать, -вка** — меблировать, -вка.

**Мебель** — мебель.

## Н.

**На — въ:**

*Окрасить сукно на синій цѣтъ.*  
*Сѣсть на лодку; сидѣть на лодкѣ.*  
*Пойти на концертъ.*  
*Выйти на коридоръ.*  
*Сидѣть на коридорѣ.*  
*Протъзжать на фаэтонѣ.*  
*Употребить на свою пользу.*  
*Надѣть пальто на рукава.*  
*Жить на деревнѣ, ни провинціи.*  
*Я его на глаза не видалъ.*

**На — за:**

*На немъ много моихъ денегъ пропало.*  
*На два мѣсяца до пожара, передъ пожаромъ.*

**На — по.** *Какъ его на имя? (по имени).*

**На съ род. п. — на съ вин. п.** *Назначить засѣданіе на 13-го мая (13-ое мая).*

**На — вмѣсто тв. п. безъ предлога:**

*На дорогѣ, когда его вели, онъ убѣждалъ (дорогою).*  
*Выбрали на председателя (предсѣдателемъ).*

**На вѣду — на́ воду.** *Посадить на хлѣбъ и на вѣду.*

**На вѣды — на́ воды.** *Вхатъ на вѣды.*

**На вѣсь — на́ вѣсь.**

**На вѣтеръ — на́ вѣтеръ.** *Говорилъ на вѣтеръ.*

**На гору — на гору и на́ гору.** *Выраженія идти на гору и идти на́ гору употребляютъ безразлично, между тѣмъ удареніе измѣняетъ смыслъ подобныхъ*

выраженій: на гору значить на известную какую-нибудь гору, а на гору — значить вверх, обозначаетъ видъ стремленія.

На дѣнь — на дѣнь. *Взять лошадь на дѣнь. Пять разъ на дѣнь.*

На диво — на диво. *Оглядывалъ на диво сшитый сапогъ.*

На дѣмъ — на дѣмъ. *Пришлите мнѣ это на дѣмъ.*

На дѣбы — на дѣбы. *Лошадь стала на дѣбы.*

На землю — на зѣмлю. *Упалъ на землю.*

На лошадь — на лошадь. *Вскочишь на лошадь.*

На лошади — на лошади. *Сидѣть на лошади.*

На мысль — на мысль. *Мнѣ тоже пришло это на мысль.*

На небо — на небо. *Взлянулъ на небо.*

На небо — на небо. *Пророкъ Илья взять живымъ на небо.*

На ногу — на ногу. *Наступить на ногу. Вскочить на ногу.*

На носъ — на носъ.

На площади — на площади.

На полъ — на полъ. *Упалъ на полъ.*

На послѣ (съ род. п.) — *Оставимъ тотъ разговоръ на послѣ объѣда (поговоримъ объ этомъ послѣ объѣда).*

На рѣну, на рѣни — на руку, на руки. *Нечистъ на рѣку. Взять ребенка на руки.*

На смѣрть — на смѣрть. *Раненный на смѣрть.*

На смѣхъ — на смѣхъ. *Поднять на смѣхъ.*

На трѣ — на трѣ. *Разбить на трѣ части.*

На усъ — на усъ. *Мотать на усъ.*

На ухо — на ухо. *Шепталъ на ухо.*

**Наберёжная** — **на́бережная**.

**Набо́жный,-ность** — **на́божный,-ность**.

**Набу́хать** — **наполнить, набить** через мѣру. *Набухалъ животъ за обѣдомъ.*

**Набу́хаться** — **наѣсться, напиться** через мѣру. *Набухался за ужиномъ. Набухался воды.*

**Набѣло** — **набѣло́**.

**Навеселье** — **на́веселье**.

**Навосянь** — **напскось**.

**Навкрестъ** — **навкрестъ**.

**Навозъ** — **привозъ**. *Навозъ фруктовъ на базаръ.*

**Наволна** — **наволока**.

**Наво́стренный** — **наво́стрѣнный**.

**Навуходонóссоръ** — **Навуходоноссо́ръ**.

**Навытворять** — **натворить, надѣлать**. *Что вы тутъ навывтворяли?*

**Навѣрно** — **навѣрное** и **навѣрно**.

**Навѣрнякъ** — **навѣрнякъ** и **навѣрняка́**.

**Нагинать** — **нагибать**.

**Нагій** — **наго́й**. *Нагійа дѣти.*

**Наго́воръ** — **наговóръ**. *За́говоры и на́говоры* (см. за́говоръ).

**Наголо** — **наго́ло** (лучше).

**Нагоро́женный,-нъ, а, о** — **нагоро́женный** и **нагоро́женный,-нъ, а, о**.

**Наградно́й** — **награ́дный**. *Награ́дныя деньги. Награ́днóй списокъ.*

**Награфовать** — **награфитъ**.

**Нагру́женный** — **нагру́женный**.

**Нада́ренный** — **нада́ренный**.

**Надво́е** — **надвоо**. *Бабушка надво́е гадала, сказала.*

**Надежденская улица** (въ Одессѣ) — *Надеждинская улица.*

**Надежный,-во** — *надѣжный,-во.*

**Надзирателѣй** — *надзирателей. Надзирателямъ дали инструкціи.*

**Надкостная плева** — *накостная плева.*

**Надкостница** — *накостница.*

**Надкостничный** — *накостничный.*

**Надолго** — *надолго.*

**Надоумить** — *надоумить.*

**Надоѣдало** (сущ.) — *надоѣдала. Сталь несноснымъ надоѣдаломъ (надоѣдалою).*

**Написать надпись** — *сдѣлать надпись.*

**Надряпать** — *нацарапать, дурно написать.*

**Надреснутый** — *надреснувшій.*

**Надушанный,-въ, а, о** — *надушѣнный,-въ, а, о.*

**Надушить** — *нажать, натереть. Сапогъ надушилъ ногу (см. душить).*

**Надымѣть** — *надымѣть. Лампа надымѣла.*

**Надышаться надъ кѣмъ, чѣмъ, на кого, что** — *надышаться къ кѣмъ, чѣмъ. Она не надышится надъ своими дѣтьми. Сестра не надышится на сына.*

**Надѣются** — *надѣются.*

**Наема** — *найма. Отказаться отъ наема квартиры.*

**Наемникъ** — *наёмникъ.*

**Нажитый** — *нажитой.*

**Нажить** — *нажить.*

**Названный** (прич.) — *названный* (прил.). *Братецъ названный* (названный).

**Названный** (прич.) — *названный. При крещеніи названный Петромъ.*

Назвать — назвѣть.

Назѣшь — назѣшь.

Назло — назлѣ.

Наибольшій — наибольшій.

Наизворѣтъ — наизворѣтъ.

Наизустъ — наизустъ.

Наилучшій — наилучшій.

Найма — наймѣ. *При наймѣ прислуги (наймѣ).*

Наискорѣйшій — наискорѣйшій.

Наискошь — наискошь.

Наказный — наказной. *Наказный атаманъ.*

Накатать — накачать. *Накатали бочку воды.*

Накипъ м. — накипъ ж. *Съ накипомъ на днѣ (накипью).*

Наклобучивать — наклобучивать и нахлобучивать.

Наклобучка — наклобучка и нахлобучка.

Наковальня — наковальня.

Накоптѣть — накоптѣть. *Лампа накоптѣла (см. коптѣть).*

Накрѣнѣться — накрѣнѣться.

Налезить — налѣзть. *Сапогъ не налазитъ на ногу.*

Налилась, лось — налилась, лось.

Налитый — налитой.

Налить — налить.

Намощенный, -нѣ, а, о — намощенный, -нѣ, а, о.

Намордоваться — намучиться, натрудиться. *Намордовался я съ нимъ. Намордуемся надъ этой работой.*

Намулить — натереть, нажать. *Намулилъ себѣ ногу тѣснымъ сапогомъ.*

Намыленный — намыленный.

Намыли, -те — намыль, -те.

Намылить — намылить.

**Намылить шею** — см. мылить шею.

**Намѣреваться, намѣреваюсь** — намѣрева́ться, намѣрева́юсь. *Намѣреваемся уѣхать* (намѣрева́емся).

**Намѣреніе** — намѣреніе.

**Намѣриваться** — намѣрева́ться.

**Намѣриться** — вознамѣриться. *Намѣрился уѣхать, а потомъ раздумилъ.*

**Нанимать,-ся, нанять,-ся за кого** — наннмать,-ся въѣмъ. *Нанималась за горничную, а не за кухарку* (горничною, а не кухаркою).

**Нанюхать** (н. зн. пронюхать, наслышать чутьемъ) — понюхать. *Не хотѣлъ ѣсть каши, которую нанюхала собака.*

**Наня́тый** — нанятóй.

**Нанять,-ся** — наня́ть,-ся.

**Нанять кому** (н. зн. нанять для кого: *нанъ наняли карету*) — отдать внаймы. *Нанялъ ему свою квартиру. Эта комната нанимается* (отдается внаймы).

**Нанять** — пригласить, договорить (правильнѣе и вѣжливѣе). *Наняли учителя и гувернантку.*

**Наотмáшь** — наóтмашь.

**Напада́ть** — напа́даты. *Въ станакъ нападáло мужъ* (напа́дало).

**Нападаться** — нападать. *За что ты нападаешься на меня?*

**Нападни м.** — нападни ж. *Онъ бѣжитъ отъ нападковъ* (нападонъ).

**Напасть** (сущ.) — напа́сть.

**Напасться** — напасть. *Безъ всякой причины напались на насъ.*

**Наперникъ** — исподняя наволочка подушки.

**Напёрстникъ** — напёрстокъ.

**Наперстный крестъ** — наперсный крестъ (отъ перси — грудь).

**Напильникъ** — напшлокъ (чаще).

**Написать письменно** — изложить письменно. *Напишите мнѣ это письменно.*

**Напихать** — напихать.

**Напоенный,-нъ, а, о** — напоённый,-нъ, а́, о́.

**Напоите** — напоите. *Напоите лошадь.*

**Напоишь** — напоишь.

**Напослѣдяхъ** — напослѣдяхъ.

**Напреднѣ** — напредки.

**Напропало, напропало** — напропалу́ю.

**Напрямнѣ** — напшамъкъ и напшамкѣ.

**Напханнѣ** — набитѣй. *Съ напшаннѣмъ ртомъ. Туго напшанная подушка.*

**Напхать** — напхать.

**Напыленный,-нъ, а, о** — напылённый,-нъ, а́, о́.

**Наревъ** — Наревъ.

**Нарость** — нарость.

**Нарочито** (н. зн. очень, значительно: *Миргородъ нарочито великій городъ*) — нарочно. *Прѣхалъ сюда нарочито для этого.*

**Нарочито** — шутя, въ шутку. *Не бойтесь, я сказалъ это нарочито.*

**Нарочно** — нарочно.

**Нарочно** — шутя, въ шутку. *Ты это говоришь нарочно или серьёзно?*

**Нарочнѣ** — нарочнѣй. *Послать съ нарочнѣмъ.*

**Нарушена** — нарушена́.

**Нарушить** — нарушить.

**Нарцизь** — Нарциссь.

**Нарцизь** (цвѣтокъ) — нарциссь.

**Насвинствить** — напачкать, насорить. *Насвинствили по всѣмъ комнатамъ.*

**Насило** — насилу.

**Насинить** — насинить.

**Насквозь** — насквозь.

**Наскоро** — наскоро. *Все дѣлаетъ наскоро.*

**Наскочить** — наскочить.

**Наслюнить** — наслюнить.

**Наслякотить** — наслякотить.

**Наслюнявить** — наслюнить.

**Насмыкать** — надергать. *Насмыкала нитокъ.*

**Насмѣхаться съ кого, чего** — насмѣхаться надъ кѣмъ, чѣмъ. *Они со всѣхъ и со всего насмѣхаются.*

**Настачить, -ся** — имѣть достаточно, зацѣпиться, нацѣпиться. *На васъ не настачишься (не напасешься, не наготовишься). Здоровья не настачить (не хватить).*

**Настѣжь** — настѣжь.

**Настойться** — настояться. *Чай не настоялся.*

**Насторожь, быть насторожь** (н. зн. стоять сторожемъ, караулить) — насторожь (не зѣвать, остерегаться). *Всегда будь насторожь.*

**Настраивать** — настраивать.

**Настурція ж.** — настурцій м.

**Насупротивъ** — насупротивъ.

**Насухо** — насухо.

**Насытить** (н. зн. подсластить напитокъ медомъ — насычать) — насытить (кормить досыта). *Лошадь скоро насытилась (насытился).*

**Насыщенный**, -нъ, а, о — насыщённый, -нъ, а, о.

**Натаять** д. в. — растопить. *Натаяло ведро сметы.*

**Наткать** — натывать. *Наткала всюду булавокъ.*

**Натоцахъ** — натошакъ.

**Натузить** — натузить.

**Натукмачить** — набить, выполнить, натузить. *Натукмачилъ вещами полный мешокъ. Натукмачили ему въ голову разный вздоръ.*

**Натурально** — естественно, конечно. *Я разсердился, натурально. Ёдешь съ нами? — Натурально!*

**Натуральный** — естественный. *Натуральная исторія.*

**Наудить** — наудить.

**Наученный**, -нъ, а, о — научённый, -нъ, а, о.

**Научно** — научно.

**Нахапать** — нахапать.

**Нахитить** — нахитить.

**Нахлобучивать** — нахлобучивать и нахлобучивать.

**Нахлобучка** — нахлобучка и нахлобучка.

**Нахлюпать** — налить. *Нахлюпалъ воды на полъ.*

**Нахохотаться съ кого, надъ чѣмъ** — нахохотаться, насмѣяться надъ кѣмъ, чѣмъ (см. хохотать).

**Нацѣлиться** — нацѣлиться.

**Началь**, а, о, и — началь, а, о, и.

**Начатый** — начатой. *Начатый хлѣбъ.*

**Начать** — начать.

**Начерно** — начерно (лучше).

**Начетверо** — начетверо.

**Начинаться** — начинать. *Домъ уже начинается строиться.*

**Начиненный** — начинённый и начиненный.

**Нашалтъ,-ся** — нашалить,-ся. *Дѣти едоволь набѣгались и нашалтълись (см. шалтъ).*

**Нашатырь** — нашатырь. *Натереть больное место нашатыремъ (нашатыремъ). Бутылка нашатыря.*

**Нашатыря** — вашатыря. *Натереться нашатыремъ (нашатырёмъ).*

**Нашкодить** — напроказить, надѣлать вреда. *Дѣти нашкодили въ цѣтники*

**Нашодши,-шій** — нашедши,-шій.

**Нашпилить** — нашпильить.

**Наванайль** — Наанайль.

**Не** — глаголы дѣйств. залога съ отрицаніемъ не требуютъ (неправильно) вин. падежа, а не родительнаго. *Она не любитъ свою дочь (своей дочери). Не узналъ свою сестру (своей сестры). Не прочелъ эту книгу (этой книги). Не пропустишь этотъ случай. Ты это не поймешь (этого).*

**Не** — ни. *Какъ не старайся, похвалы не заслужишь (ни старайся). Не думаетъ не о чемъ (ни о чемъ: въ этомъ выраженіи должно употребить мѣстоименіе ничто, а не нечего). Какъ бы то не было, я все-таки правъ. Не пѣтъ, не пѣтъ. Не то, не сѣ*

**Не-какъ** лишнее слово. *Боюсь не проспать поѣзда (боюсь проспать, боюсь какъ бы не проспать).*

**Не** — нѣтъ. *Хочешь пѣтъ? Не.*

**Нé** была — не была.

**Не бѣлъ, не бѣло** — нé бѣлъ, нé бѣло.

**Нé** быть — не бѣть. *Не могъ тамъ нé быть.*

**Не во-время** — не во-время. *Все дѣлаетъ не во-время.*

**Не въ пору** — нé въ пору. *Не въ пору гость хуже татарина.*

**Не за что** — ни за что.

**Не менѣе того** — тѣмъ не менѣе, однако.

**Не** почему — ни почему.

**Не** по хорошú миль, а по мѣлу хорошъ — не по хорошу миль, а по мѣлу хорошъ.

**Не** ровень часъ — не ровѣнь часъ.

**Небный** — нѣбный. *Небный звукъ.*

**Небо** (верхняя часть рта) — небо и нѣбо.

**Небожитель** (одновременно два ударенія) — небожитель.

**Невидаль** — нѣвидаль.

**Неводы** — неводá (лучше). *Рыбу ловятъ неводами (неводáми).*

**Невоздержанный,-но,-ность** — невоздержный и т. д.

**Невралгiя** — невралгiя.

**Невральягiя** — невралгiя.

**Неврастенiя** — неврастенiя.

**Невскóй** — нѣвскiй. *Невскóй проспектъ. Невскáя вода.*

**Невыгодно** — неудобно. *Какъ невыгодно сидеть на такомъ стуль!*

**Невыспанный** — невыспавшiйся (ср. заспанный).

**Невѣрный** — невѣрующiй. *Ома невѣрный.*

**Невѣсть** — нѣвѣсть.

**Него** — его. *Впереди, кромъ, относительно, пережь него.*

**Негодяйскiй** — свойственный негодяю. *Негодяйскiе поступки.*

**Негритенокъ** — негрѣновъ.

**Недалекó** — недалекó и недалёво.

**Недвижимый,-мо** — недвижимый,-мо.

**Недоваренный** — недоваренный и недоварѣнный.

**Недоимка** — недоймка.

**Недопеченный** — недопечѣнный.

**Недопи́ленный** — недопилённый.

**Недо́питый** — недопи́тый.

**Недоразвѣ́тый** — недоразвѣ́тый.

**Недо́смотръ** — недосмо́тръ.

**Недостаётъ съ вин. п.** — недостаётъ съ род. п. *Здѣсь недостаётъ что-то (чего-то).*

**Недосче́тъ** — недоче́тъ. *Часто недосче́тъ въ деньгахъ.*

**Недочитыва́ть, -ся** (в. зн. не читать до конца) — недосчитыва́ть, -ся. *Недочитываю копѣйки. Недочитываются нѣсколькихъ рублей.*

**Недоучь** — недоу́чь (Гротъ, Ак. Сл.), недоучь (Даль).

**Недугъ** — вѣдугъ. *Страдаетъ многими недугами (вѣдугами).*

**Нежданнѣ́ый, -во** — нежданнѣ́ый, -во. *Нежданно, негаданно. Нежданнѣ́ый гость.*

**Незабвѣ́нный** — незабвенный.

**Неза́долго** — неза́долго.

**Незаконноро́жденный** — незаконноро́жденный и незаконнорождѣ́нный.

**Незванный** — незва́нный. *Незванный гость хуже татарина.*

**Нездорово** — нездорово.

**Незлюбѣ́вый, -во, -вость** — незло́бивый и т. д.

**Незначу́щій** — незначащій.

**Неизгла́димый** — неизглади́мый.

**Неизрече́нный** — неизреченный. *Неизрече́нная добродѣ́та.*

**Нейрасте́нїя** — неврасте́нїя.

**Неисчислі́мый** — неисчи́слимый.

**Некази́стый** — некази́стый.

**Некро́логъ** — некроло́гъ.

**Нектáрь** — нѣктарь.

**Некурящій вагонъ, некурящее отдѣленіе** (вагона) — вагонъ, отдѣленіе для некурящихъ.

**Незаконный** — незаконный, противозаконный. *Незаконные поборы. Незаконныя дѣйствія чиновника.*

**Немало** — нимадо. *Немало въ томъ не сомнѣваюсь.*

**Немилосердный, немилосерденъ, на, но** — немилосердый, -дъ, а, о и немилосердный, день, а, о.

**Немировъ** — Неміровъ.

**Немного перестать** — уменьшиться, ослабѣть. *Дождь немного пересталъ.*

**Немыслимый, -о** — немѣслимый, -о.

**Ненависть** — нѣнависть.

**Ненадежный, -но** — ненадѣжный, -но.

**Ненастачиться** — ненапасться. *При такомъ положеніи ненастачишься денегъ.*

**Ненасыщенный** — ненасыщеный.

**Необнаруженіе** — необнаруженіе.

**Необыкновенный, -но** — необыкновенный, -но.

**Неоспоримый, -мо, -мость** — неоспоримый и т. д. (лучше).

**Неофитъ** — неофѣтъ.

**Неоцѣненный** — неоцѣненный. *Жизнь — неоцѣненный даръ.*

**Неплатежъ** — неплатѣжъ.

**Неподалеко** — неподалеку.

**Неподалекѣ** — неподалѣку.

**Неподалеку чего** — неподалеку отъ чего. *Все произошло неподалеку дома (отъ дома).*

**Не почему** — ни почему.

**Непріязнь** — непріязнь.

Нептунá — Непту́на.

Нервнень — нервень.

Не ровень часъ — не ровѣнь часъ.

Неровнѣя — верóвня.

Нéронъ — Нерóвъ.

Нерукотворѣнный, нерукотворѣнный — верукотворѣнный.

Несвѣдующій — несвѣдущій.

Несгаряемый — несгараемый.

Несказанный,-но — несказанный,-но.

Нестись — возноситься, гордиться. *Послѣ такого успѣха онъ страшно несутся.*

Несшій — нѣсшій.

Несчастливый,-во — несчáстливый,-во.

Нéтопырь — нетопы́рь.

Неужели — неужѣли.

Нефтѣнный — нефтяно́й.

Нечайно — нечаянно.

Нечётъ — вѣчетъ. *Чётъ или нечётъ?*

Нéчётъ (одновременно два ударенія) — вѣчетъ. *Чётъ или нéчётъ.*

Нечистота — нечистотá.

Нея — неё (въ произношеніи). *Отъ нея.*

Ни дна, ни покрышки — ни дна, ни покрѣшки.

Ни на волосъ — ни нá волосъ.

Ни при чемъ — не при чемъ. *Въ этомъ дѣлѣ оказались ни при чемъ.*

Нивá — нѣва. *Романъ этотъ напечатанъ въ „Нивѣ“ (журналъ).*

Нигдѣ — нивуда. *Мы нигдѣ не отлучались.*

Ни за что, ни про что — ни зá что, ни прó что.

**Низвергну́ть** — низвѣргнуть.

**Низвержѣнный** — низвѣрженный.

**Низенько** — низѣнько (чаще).

**Низѣхенько** — низѣхонько.

**Низина** — низина.

**Низка коралловъ** — нитка коралловъ.

**Низкимъ-низѣхенько** — низкимъ-низѣхонько.

**Низкость** (н. зн. недостатокъ въ высотѣ) — низость (подлость). *Такой низкости въ поступкахъ отъ него не ожидали.*

**Низость** (н. зн. см. выше) — низкость (н. зн. см. выше).

*По низости потолокъ эта квартира неудобна.*

**Низовый** — низовый и низовой. *Низовая вольница.*

**Никакой** — всякій. *Безъ никакой опасности. Безъ никакого усиля.*

**Никитовичъ, Никитычъ** — Никитичъ.

**Никитовна** — Никитична.

**Никитовъ** — Никитинъ, Никитичъ. *Никитово пальто (Никитино). Иванъ Никитовъ Соловьевъ (Никитинъ, Никитичъ).*

**Никоймъ образомъ** — никоймъ образомъ.

**Никто иной** — не кто иной.

**Ничто иное** — не что иное.

**Нимъ** — имъ. *Воспользовался нимъ.*

**Нитяной, нитяный** — нитяный.

**Ничего** — ничто, нимаго, нисколько. *Ничего не жь-шаетъ тебѣ исполнить свое желаніе. Это ничего не поможетъ (нимаго). Его ничего не беретъ (ничто).*

**Но впрочемъ** — впрочемъ. *Не согласенъ, но впрочемъ подумая.*

**Но однако** — однако. *Не трусь, но однако остороженъ.*

**Новага** — навага.

**Новізна** — новизна́.

**Но́викъ** — Но́викъ. *Романъ Лажечникова „Послѣдній „Но́викъ““. Командиръ крейсера „Но́вика“ (Новикá).*

**Новобазарскій** — новобазарный. *Новобазарская церковь. Новобазарскіе купцы.*

**Нововвѣденіе** — нововведѣніе.

**Нововвѣденный** — нововведѣнный.

**Новоизобрѣтенный** — новоизобрѣтѣнный.

**Новоиспѣченный** — новоиспѣченный.

**Новолуніе** (н. зв. темный, невидимый мѣсяць, когда онъ обращенъ къ землѣ своею темною стороною) — молодой мѣсяць, первая четверть луны. *Увидѣть въ первый разъ мѣсяць во время новолунія съ правой стороны — хорошая примѣта. Было нѣсколько свѣтло по причинѣ новолунія.*

**Новопредставленный** — новопреставленный (см. представиться).

**Новоро́жденный** — новоро́ждѣнный.

**Но́остей** — новостейѣй. *Радъ всякимъ но́остямъ (новостѣямъ). Въ „Но́остяхъ“ пишутъ объ этомъ („Новостѣхъ“).*

**Новости за кого** — новости о комъ. *Услышали нехорошія новости за васъ (о васъ, про васъ).*

**Но́ги** (род. ед.) — ногѣй. *Объ но́ги. Двѣ но́ги.*

**Ноги передвигать** — ногами передвигать. *Едва передвигаетъ ноги.*

**Ногто́дь м.** — ногто́да ж.

**Ногтѣ́** — ногтѣя. *На ногтѣ́ (ногтѣ́). Оцарапнеть ногтѣ́ями (ногтѣ́ями).*

**Ножевóй** — ножевóый. *Ножевóя линия. Ножевóя расправа.*

- Ножище** (н. зн. ув. отъ ножъ) — ножища (ув. отъ нога). *Растопталъ ножищемъ* (ножищею).
- Ноженъ, ножновъ** — ножонъ. *Вынуть саблю изъ ноженъ, ножновъ.*
- Ножны** — ножны. *Ударилъ ножнами* (ножнами).
- Ноздря** — ноздря. *Медвѣдю продѣли кольцо въ ноздрю* (ноздрю).
- Номерантъ, -тна** — номерной, -ая (лакей и горничная при номерахъ въ гостиницѣ).
- Норú** — нору
- Носастый** (н. зн. долгоносый) — носатый (имѣющій носъ, съ носомъ).
- Носилка** ед. ч. — носилки мн. ч. *Большаго понесли на носилки.*
- Ночно** — ночью. *Денно и ночью* (см. денно).
- Ночью** — ночью.
- Ношѣный** — ношенный. *Ношѣные сапоги.*
- Ноять** — ныть.
- Ноябрскій** — ноябрьскій.
- Нравствененъ** — нравственъ.
- Нудить, ишь** — нудить, ишь. *Дѣти нудятъ* (нудятъ).
- Нúжда** — нúжда. *Нúтъ нúжды* (нúжды).
- Нуждаться кѣмъ, чѣмъ** — нуждаться въ комъ, чемъ. *Я тобою не нуждаюсь* (въ тебѣ). *Нуждался чужою помощью* (въ чужой помощи).
- Нумерить** — нумеровать.
- Нумерь** — номеръ (чаще).
- Нúтро** — нутрó. *Въ самое нúтро.*
- Нынче** — нынче (въ произношеніи).
- Нынѣшный** — нынѣшній.
- Нырѣкъ, нырѣчекъ** — нырокъ, нырочекъ. *Застрѣлили нырѣка* (нырка).

**Нѣдры** — нѣдра.

**Нѣжненько** — нѣжнѣнько.

**Нѣжѡнка** — нѣженка.

**Нѣкимъ** — нѣкіимъ. *Познакомился съ нѣкимъ Петровымъ.*

**Нѣной** (род. п. отъ нѣкая) — нѣкой. *Письмо отъ нѣной иностранки.*

**Нѣмчѹра** — нѣмчурá.

**Нѣтъ кого** — некого. *Нѣтъ кого спросить.*

**Нью-Іоркъ** — Нью-Іоркъ.

**Нюхальный** — нюхательный. *Нюхальный табакъ.*

**Няньчатъ, -ся** — няньчить, -ся. *Цѣлую ночь няньчается съ ребенкомъ.*

## О.

**Оба** — обѡ. *Обоими руками. Съ обоихъ сторонъ.*

**Оба съ им. мн.** — оба съ род. ед. *Оба талантливые писатели были тутъ же (талантливыхъ писателя).*

**Оббивать** — обивать. *Оббивать пороги, комнату, мебель.*

**Оббивать** — отбивать. *Оббивалъ штукатурку.*

**Оббивка** — обивка. *Мебель съ дорогой оббивкой.*

**Оббирать** — обирать.

**Обвертка** — обвертка и обертка.

**Обвинителька** — обвинительница.

**Обводной** — обводный. *Обводной каналъ. Обводная дорога.*

**Обвѣсить** (н. зн. обмануть въ вѣсѣ) — обвѣшать (вѣшать вокругъ). *Обвѣсилъ стѣны картинами (обвѣшалъ).*

**Обвѣщать** (я: зн. вѣшать вокругъ) — обвѣсить (обмануть въ вѣсѣ). *Лавочникъ обвѣшалъ покупателя на фунтъ* (обвѣсилъ).

**Обглодокъ** — оглодокъ.

**Обезлѣсю** (отъ обезлѣсить) — обезлѣшу.

**Обезнадеживать** — обезнадѣживать (см. **обнадеживать**).

**Обезопасю** (отъ обезопасить) — обезопасю.

**Обезпечѣнiе** — обезпѣченiе.

**Обезсмертю** (отъ обезсмертить) — обезсмерчу.

**Обезумѣть** — обезумѣть.

**Обжора ж.** — обжора об. *Онъ порядочная обжора* (порядочный обжора).

**Обидѣться, обижаться** на что — обидѣться, обижаться чѣмъ, за что. *На такой совѣтъ обидѣлся* (за такой совѣтъ, такимъ совѣтомъ). *Не обижайся на мои слова* (моими словами, за мои слова).

**Обиняки** — обиняки. *Безъ обиняковъ* (обиняковъ). *Говорить обиняками* (обиняками).

**Обирала** — обирало. *Онъ извѣстный обирала.*

**Обитаться** стр. з. — обитать д. з. *Домъ обитается рабочими* (домъ, обитаемый рабочими).

**Облагораживать,-нiе** — облагороживать,-нiе.

**Обклѣить** — обклеить.

**Областей** — областѣй. *Въ приморскихъ областяхъ* (приморскихъ областяхъ).

**Обледнятъ** — обледенѣть.

**Облокотѣшься** — облокотѣишься. *Облокотѣтся на перила* (облокотятся).

**Обманчикъ** — обманщикъ.

**Обмацать** — ощупать.

**Обмонать** (н. зн. замокать) — обмакать, обмакивать (погружать въ жидкость). *Обмокалъ перо въ чернила (обмакалъ).*

**Обмокнѹть** (такого глагола нѣтъ, но есть обмѡннѹть, т. е. замокнуть) — обмакнуть. *Обмокни щетку въ краску.*

**Обмолочѣнный** — обмолѡченый.

**Обмудить** — обмозолить, натереть мозоли. *Обмудилъ руки, таская воду изъ колодца. Тѣсными сапогами обмудилъ ноги.*

**Обмылки ж.** — обмылки м. *Изъ обмылокъ (обмылковъ).*

**Обнадеживать, -нѣе, -женный** — обнадѣживать и т. д.

**Обнародовать** — обнародовать (сов.) и обнародывать (несов.).

**Обнародую** — обнародую (буд.) и обнародываю (наст.).

**Обнаруженіе** — обнаруженіе.

**Обогнѹтый** — обогнутый.

**Ободранецъ, -нка** — ободранецъ, -нка.

**Обожгешь** — обожжешь.

**Обзовись** — обзовись. *Обзовитесь скорѣе (обзовитесь).*

**Обожженный** — обожженный.

**Обожгешь, обожжешь** — обожжешь.

**Обой** род. м. — обоевъ. *Накупили разнообразныхъ обоевъ. Комната безъ обоевъ.*

**Обойтись съ чѣмъ** — обойтись чѣмъ. *Обошелся съ однимъ рублемъ.*

**Обойтись** — обойтись.

**Оборванецъ** — оборванецъ.

**Оборотень** — оборотень.

**Обостриться** — обострѣться.

**Обоюдная драка, ссора** — драка, ссора.

*Прим.* Глаголы драться, ссориться и сущ. драка, ссора заключаютъ въ себѣ условіе взаимности дѣйствій, поэтому въ данныхъ выраженіяхъ слово обоюдная — лишнее.

**Обоюдоострый** — обоюдоуострый.

**Обояніе** — обаяніе.

**Обоятельный** — обаятельный.

**Обпереть,-ея** — опереть,-ся.

**Обработывать** — обработывать и обрабатывать (лучше).

**Образина** — образина.

**Образный,-но,-ность** (н. зн. иносказательный, переносный — слово перк.-слав.) — образный и т. д.

*Образный слогъ. Выразаться образно.*

**Образумить** — образумить.

**Образчикъ** — образчикъ.

**Образы** (н. зн. наглядныя начертанія, способы и т. п.) — образы (иконы). *Весь уголъ былъ уставленъ образами (образами). Пять образовъ (образовъ).*

**Обрамить** — обрѣмить.

**Обрамленіе** — обрѣмленіе.

**Обратиться до кого** — обратиться къ кому. *Обра- щались до васъ съ просьбою (къ вамъ).*

**Обречь** — обрѣчь.

**Обригнуть, обрыгнуть** — надуть, опротивѣть. *Все это мнѣ обригло.*

**Обрусить** — обрусить.

**Обрученный,-нъ, а, о** — обрученнѣй,-нъ, а, о.

**Обрызгаться** — опрыскаться. *Обрызгаться духами.*

**Обрядовой** — обрядовый. *Обрядовыя пѣсни. Обрядовая сторона религіи.*

**Обрящикъ** — образчикъ.

**Обсмотрѣть** — осмо́трѣть.

**Обстрѣпать, -ся** — отрѣпа́ть, -ся. *Обстрѣпаннѣй по-  
долъ платья.*

**Обстрепокъ** — отрѣпокъ. *Одѣтый въ обстрейки.*

**Обтрѣпать, -ся** — отрѣпа́ть, -ся.

**Обуславливать** — обусловливать.

**Обу́ченный, -нѣ, а, о** — обуча́енный, -нѣ, а́, о́.

**Обухъ, а, а́** — обу́хъ, а. *Плетью обу́ха не перешибеши.  
Какъ обу́хомъ ударилъ (обу́хомъ).*

**Обходно́й** — обхо́дный. *Обходно́й каналъ.*

**Обчекрыжить** — обыграть.

**Обшарпанецъ** — ободранецъ, оборванецъ.

**Обшарпать, -ся** — ободрать, -ся, оборвать, -ся.

**Общи́на** — о́бщина (чаще).

**Общи́нный** — о́бщинный.

**Объ** — о. *Говорили объ богачахъ, объ своихъ дѣлахъ,  
объ холерѣ.*

**Объемлять** — объемлють.

**Обыскать** — обыскать.

**Объострить** — обострить.

**Объуглить** — обуглить.

**Объѣдало** — объѣдала. *Онъ извѣстный объѣдало.  
Такимъ объѣдаломъ я не былъ (объѣдаю).*

**Объѣдаться чего** — объѣдаться чѣмъ. *Объѣлся огу-  
рцовъ (огурцами).*

**Объявить** — объяви́ть.

**Обязанъ** — обязанъ.

**Обязательство** — обязательство.

**Объя́снить** — объясни́ть.

**Обы́денный** — обы́денный и обыде́нный.

**Обыденный** (н. зн. однодневный, въ теченіе одного дня сдѣланный, однѣ сутки дѣющійся: *Обыденная церковь* въ Москвѣ и Вологдѣ, по преданію, построенная въ однѣ сутки; *обыденный путь* — что можно пройти или проѣхать въ сутки; *обыденный мотылек* — живущій однѣ сутки) — обиходный, вседневный. *Въ обыденной жизни. Въ простомъ обыденномъ платьѣ. Обыденный случай.*

*Прим.* Противъ несообразнаго употребленія слова **обыденный** особенно возстаютъ знатоки языка В. Даль и Я. Гротъ

**Обыкновенно** — обыкновенно.

**Обыкновенный** — обыкновенный.

**Обыкновенъ** — обыкновененъ.

**Обыходъ,-ный** — обиходъ,-ный.

**Объ съ сущ. ср. род.** — оба. *Между обѣими полями (обоими).*

**Объднать** — обѣднѣть. *Человѣкъ обѣднявшій. Обѣдняли въ конецъ.*

**Обѣтованный** — обѣтованный. *Обѣтованная земля.*

**Обязанъ чѣмъ чему** — обязанъ чѣму чѣмъ. *Помнить, чѣмъ они обязаны наступленію настоящаго праздника (чему обязаны наступленіемъ — Гротъ).*

**Овенъ** — овенъ.

**Овощей** — овощей. *Корзина, наполненная овощами (овощами).*

**Овощный** — овощной. *Овощный рядъ. Овощная лавка.*

**Овощъ ж.** (н. зн. собирательное) — овощъ ж. и овощъ м. (правильнѣе). *Лавка съ разною овощью (лучше: разными овощемъ).*

**Овощъ** (н. зн. огородина, съѣдомыя коренья — лукъ-

морковь, капуста, а также плоды огородные — огурцы, арбузы и др.) — фрукты (плоды древесные, садовые). *Къ обѣду поданы яблоки, груши и другіе овощи* (фрукты).

**Овсяной** — овсяный. *Овсяное поле.*

**Овцѹ** — овцу.

**Овчарень** — овчарель.

**Оглядуюсь** — орядываюсь.

**Огневой, огнёвый** — огнево́й.

**Огнедышщій** — огнедышущій.

**Огни** — огнѹ. *Садъ освѣтился разнообразными огнями* (огнямп).

**Оголить** — оголѣть.

**Огороживать** — огораживать.

**Огоркнуть** — огорькнуть.

**Ограниченіе** — ограничѣніе (чаще).

**Огурца** (вин. п.) — огурецъ. *Съѣсть огурца. Купить огурца.*

**Одалживать** — одолжать.

**Одабривать** — одобривать.

**Одёжда, одѣженка** — одежда, одежѣнка.

**Одеревянтѣть, -нѣ** — одеревенѣть, -нѣ.

**Одессистъ, одессистка** — одесситъ, одесситка.

**Одинарная кровать** — односпальная кровать.

**Одинарное сукно** — одноличное сукно, а также узкое, не двойной ширины.

**Одинъ, два, три, четыре или болѣе:** управляемыя имена при нихъ ставятъ въ род. мн. подъ вліяніемъ болѣе, а не въ томъ числѣ и падежѣ, которыхъ требуетъ предыдущее числительное. — *Преподавать одинъ, два или болѣе предметовъ. Пройти двѣ и*

*болѣе верстѣ* (двѣ версты и болѣе). *Купите четыре или болѣе синихъ карандашей* (четыре синіе карандаша или болѣе).

**Одинъ** (при числ. 20, 30 и др.) — не согласуется съ опредѣляемымъ словомъ. *Охотники затравили тридцать одинъ зайцевъ* (одного зайца). *Сдѣлали сто одинъ выстрѣловъ* (одинъ выстрѣлъ). *Пароходъ прошелъ триста семьдесятъ одну морскія мили или 3591 морскія мили, морскихъ миль* (морскую милю) *Двадцать одинъ лѣтъ* (годъ).

**Одинъ одного** — одинъ другаго. *Одинъ на одного поглядываетъ* (одинъ на другаго). *Одна одну ищетъ*.

**Одинъ — одинъ — одинъ — другой**. *Одинъ требуетъ того, а одинъ того* (одинъ требуетъ одного (или того), а другой другаго). *Перчатки не парныя: одна бѣлая, а одна желтая* (а другая).

**Однажды** — вѣкогда. *Въ старости люди равнодушны къ тому, чѣмъ однажды, въ дни молодости, такъ дорожили. Охранять блага съ такимъ же мужествомъ, съ какимъ они были однажды добыты.*

**Одни** — однѣ. *Въ однихъ рукахъ* (однѣхъ).

**Одновременный, -но, -ность** — одновременный и т. л.

**Одномачтовый** — одномачтбвый.

**Одноименный** — одноимѣнный.

**Одноконка** — одноконка.

**Односторонно** — односторонне.

**Однѣ** съ сущ. м. и ср. р. — одни. *Остались однѣ мужчины. Однѣми и тѣми же средствами.*

**Одобривать** — одобрять.

**Одобрить** — одобрить.

**Одолжить, одолжишь** — одолжить, одолжишь.

**Одолжить** что гдѣ-нибудь — взять на время у кого-нибудь. *Эта книга куплена тобою или ты одолжилъ ее гдѣ-нибудь?*

**Одолжить** что у кого-нибудь — взять у кого на время. *Ты у кого одолжилъ часы?*

**Одубѣлый** — окочевѣлый.

**Одубѣть** — окочевѣть отъ стужи.

**Одугловатый** — одугловатый.

**Одѣвать, одѣть** что (н. зн. одѣвать, облекать кого въ одежду) — надѣвать, надѣть что на кого. *Не одѣвай шляпы. Слуга одѣлъ барину шубу (надѣлъ на барина). На немъ была одѣта шуба.*

**Одѣться за кого** — одѣться къмъ. *Она одѣлась за мальчика (мальчикомъ).*

**Одэсса** — Одесса.

**Одэссистъ, одэссистка** — одесситъ, одесситка.

**Одэсситъ, одэсситка** — одесситъ, одесситка.

**Ожега ж.** — ожегъ м.

**Ожидать на кого, что** — ожидать кого, что. *Мы долго ожидали на васъ. Ожидаемъ на поѣздъ.*

**Ожина** — ежевика.

**Озабачивать,-ся** — озабочивать,-ся.

**Озёра** — озёра и озерá.

**Озёристый** — озерíстый. *Озёристая страна.*

**Озёровъ, Озерóвъ** — Óзеровъ. *Драма Озёрова, Озерóва.*

**Озлобíть,-ся, озлобíшь,-ся** — озлóбить,-ся, озлóбишь,-ся.

**Ознакамливать** — ознакомливать.

**Ознобъ ж.** (н. ян. болячка отъ мороза) — озно́бъ м. (чувство холода). *Сильная ознобъ прохватила его.*

**Озорникъ, ни,-ца** — озорникъ, ви,-ци. *Съ озорникомъ не сладить (озорникомъ). Озорниковъ скоро уняли (озорниковъ).*

**Озорничать** — озорничать.

**Озорничество** — озорничество.

**Оислѣть** — обѣслить.

**Оклѣть** — оклеить.

**Окны** — окна. *Тускляя окны.*

**Около** не управляетъ род. п. — *Около полдюжины (полдюжины). Около сто рублей (ста).*

**Околотокъ** (произносятся по писанному) — околотовъ (въ произношеніи).

**Околоточный** — околотовый (въ произношеніи).

**Околушь** — околышь.

**Оконный** — оконный.

**Окончъ** — окончи.

**Оконъ** — оконъ. *Семь оконъ.*

**Окороки** — окорока. *Торговля окороками (окороками).*

**Окорокъ ветчины** — цѣлый окорокъ. *Купили два окорока ветчины (два окорока).*

**Окостянуть,-лый** — окостенѣть,-лый.

**Окрайна** — окраина.

**Окровавленіе** — окровавленіе.

**Окровавленный** — окровавленный.

**Округленый,-ный, а, о** — округленный,-ный, а, о.

**Округлить,-еніе** — округлить,-еніе.

**Октябрьскій** — октябрьскій.

**Окунаться** — форма неправильная, но утвердившаяся по всей Россіи (см. окунываться).

**Окурѣнный** — окуренный.

**Окурна** ж. — окурокъ м. *Съ окурною во рту. Однѣмъ окурками (одними).*

**Олеандра** ж. — олеандръ м. *Украшаетъ цветущею олеандрою (цвѣтущимъ олеандромъ).*

**Оледяи́тъ**, -лый — оледенѣтъ, -лый.

**Олень** — олень.

**Олива** — деревянное масло.

**Олинька** — Оленька.

**Олонѣцкій** — олонѣцкій. *Олонѣцкая губернія.*

**Олтарь** — олтарь, алтарь.

**Ольха́** — ольха. *Береза съ ольхою.*

**Оляповаты́й**, -о — оляповатый, -о.

**Омоченный** — омочённый.

**Они** съ сущ. ж. р. — онѣ. *Просили сестеръ идти съ нами, но они не захотѣли.*

**Онуча** — онуча.

**Онѣ** съ сущ. м. и ср. р. — они. *Онѣ таяли, эти облака. Ветръ таяли солдаты, когда онѣ выходили.*

**Опаршивѣ́лый** — опаршивѣлый.

**Опѣка** — опека.

**Опекунка** — опекунша.

**Опилки** м. (в. зн. куски, оставшіеся отъ пиленія: ед. ч. опилокъ) — опилка ж. (частицы, отдѣляющіяся при пиленіи). *Безъ опилокъ (овилокъ).*

**Описую** — описываю.

**Опіумъ** — опій (чаще).

**Опознаться** (в. зн. осмотрѣться и найтись, ориентироваться: *въ чужомъ городѣ я быстро опознаюсь, а въ поляхъ теряюсь*) — обознаться (ошибиться, опознавать ошибочно: *я обознался, поклонился незнакомому человеку*). *Опознался и сплъ не на свое мѣсто.*

Опойка ж. — опоекъ м. *Сапоги изъ опойки (опойка).*

Опорачивать — опорочивать.

Опорóжненный — опорожнённый.

Опорóжнить — опорожнить.

Опорожнивать — опораживать.

Опостылить — опостылить.

Опочивалень — опочивалень.

Опошлѣть — опóшлѣть.

Опóшлѣть — опошлѣть.

Опредѣленный — опредѣлённый. *Такъ тебѣ видно опредѣлено (опредѣлено). Предѣлена лѣтняя часть (опредѣлена).*

Оппонировать — возражать. *Напрасно ему оппозируете въ такихъ мелочахъ.*

Опредѣлѣть, -ся за кого — опредѣлѣть, -ся къмъ. *Его опредѣлили за надзирателя (надзирателемъ).*

Опричина — опричина.

Опрѣчь — опрѣчь.

Опровѣргъ — опровергъ.

Опронинуться — упасть. *Позкользянулся и опрокинулся на полъ.*

Опрометчивый, -во, -вость — опрометчивый и т. д.

Опрометью — опрометью.

Опростѣть-ся — опростѣть, -ся.

Опростоволосываніе — опростоволошеніе.

Опростоволосывать — опростоволошивать.

Опротивить (н. зн. д. з. сдѣлать что противнымъ) — опротивѣть (ср. з. стать противнымъ). *Все это ему опротивило. Ты скоро вступи опротививши (опротивѣши).*

Опрѣснокъ — опрѣснокъ.

**Опухоль** м. — опухоль ж. *На шеѣ появился опухоль.*

*Съ опухолью на ночь.*

**Опу́шить,-енный** — опуши́ть,-ённый.

**Опáтнать** — опятнáть.

**Орава** — арава и орава (чаще).

**Орангутанъ** — орангутангъ.

**Организовать,-нiе** — организовать,-нiе.

**Орбита** — орбiта.

**Орнестъ** — оркестръ. *Въ оркестъ.*

**Орлица** — орлiца.

**Орнаментъ** — орнамéнтъ.

**Орѣховъ** — орѣховъ. *Закидалъ орѣхами (орѣхами).*

**Орѣшка** — рѣшётка, рѣшето. *Орелъ или орѣшка? (въ орлянкѣ).*

**Орѣшонъ, á** — орѣшекъ, а.

**Орю, орешъ** (я. зв. взрывать землю сохою) — ору́, орёшь (кричать). *Ребенокъ оретъ всю ночь.*

**Освѣдомiтъ,-ся** — освѣдомiтъ,-ся.

**Осѣдлый,-ло,-лостъ** (въ произношенiи) — осѣдлый и т. д.

**Оселокъ, á** — осѣлокъ, а. *Точить на оселкѣ (на осѣлкѣ).*

**Осенью** — óсенью.

**Оскорбиться на что** — оскорбиться чѣмъ. *Оскорбившись на недоверiе къ нимъ, они отказались (недоверiемъ).*

**Осетёръ** — осетръ.

**Оскабится** — осклабится.

**Осколка ж.** — оскодокъ м. *Раненъ осколкою гранаты.*

**Оскоромнить,-ся** — оскоромить,-ся.

**Оскубать** — оципать. *Оскубанный гусь.*

**Оскубти** — то же что оскубать.

**Ослабѣвать** ср. з. (н. зн. ослабѣвать ср. з. — дѣлаться слабымъ) — ослаблять. *Морожія купанья всегда ослабѣвали меня. Эти капли ослабѣваютъ зубную боль.*

**Ослабѣть** — ослабить (см. ослабѣвать).

**Осленки** — ослята.

**Ослѣпнуть на одинъ глазъ** — окривѣть (лучше).

**Осмалить** — обжечь, опалить.

**Осмотръ** — осмóтръ.

**Осмѣвать** — осмѣивать.

**Оснастити** — оснастѣть.

**Оснóвный** — основнóй.

**Оспа** — оспа (чаще) и воспа.

**Оспоривать** — оспаривать.

**Останусь, ѣшься** — остáнусь, ешься. *Останѣмся еще полчаса.*

**Остекляніть** — остеклянить.

**Остовъ** — óстовъ. *Корабельный, человѣческій остóвъ.*

**Осточертѣть** — сильно надоѣсть. *Ожоро все ему осточертѣетъ (см. очертѣть).*

**Остренько** — острéнько.

**Остріѣ** — остріѣ и остреѣ.

**Óстро** — острó. *Сказано óстро.*

**Острога́ (р. п.)**—острóга. *Быть въ острогѣ (острогѣ).*

**Острóга (орудіе)** — острогá. *Бить рыбу острогóю (острогóю).*

**Острогскій** — острожскій. *Острогскій уѣздъ.*

**Острóта** — — остротá.

**Осушенный,-нъ, а, о** — осушённѣй,-нъ, á, ó.

**Осчастливленнѣй** — осчастливленнѣй. *Былъ осчастливленъ.*

- Осчастливить** д. з. — *осчастливить.* *Она осчастливила сестру* (осчастливила).
- Оседланный** — осёдланный (въ произношеніи).
- Отара** — овечье естадо.
- Отбрасивать** — отбрасывать.
- Отбыть** — отбыть.
- Отварной** — отварной и отварный.
- Отвёргъ** — отвергъ.
- Отвёржевецъ** — отвёржевецъ.
- Отвёрженникъ** — отвёрженникъ.
- Отвёрженный** — отвёрженный.
- Отверзтіе** — отверстие.
- Отворить** — открыть, откупорить. *Быстро отворилъ глаза. Возьми пробочникъ и отвори бутылку. Лежалъ съ отворенными глазами.*
- Отворить** — отпереть. *Отворить замокъ отмычкою. Отворенный замокъ.*
- Отвѣтственень** — отвѣтственъ.
- Отдать** — отдать.
- Отдышка** (н. зв. малый отдыхъ, передышка: дай хоть минуту отдышки) — одышка (болѣзнь, удушье). *Страдаю отдышкою.*
- Отель** — гостиница.
- Отельный** — гостиничный. *Отельная прислуга.*
- Отеревшій** — отершій (правильнѣе).
- Отеревъ** — отерши (правильнѣе).
- Отчество** — отчество. *Какъ ваше имя отчество* (имя и отчество).
- Отженить** — изгнать, отогнать. *Кто отженитъ отъ нихъ овраженіе помысловъ?* (замѣчено Еропомъ).
- Отжить** — отжить.

**Отзыной** — отзывный. *Отзывныя грамоты.*

**Откладать** — откладывать.

**Откликнуться** — откликнуться.

**Откогда** — съ какого времени, какъ долго, такъ долго. *Откогда здѣсь живу, этого не видалъ. Онъ тебя откогда ждетъ. Откогда онъ здѣсь?*

**Откровенъ** — откровененъ. *Онъ очень откровенъ съ вами.*

**Открывающийся** — который откроется. *Прошу предоставить мнѣ первую открывающуюся вакансію (вакансію, которая первая откроется, первую вакансію).*

**Откупы** — откупа. *На откупахъ (откупахъ).*

**Отламывать** — отламывать.

**Отличить, -ся** — отличить, -ся.

**Отмѣненіе** — отмѣна.

**Отнятый** — отнятой.

**Отнять** — отнять.

**Отъ** — отъ. *Отречься отъ всѣхъ.*

**Отогнутый** — отогнутый.

**Отзовешься** — отзовешься. *Отзовутся волку овечьи слезы (отзовутся).*

**Отзовись** — отзовись. *Отзовитесь скорѣе.*

**Отойти** — отсырѣть, оттаять. *Хлѣбъ въ погребѣ отошелъ. На тротуарахъ за ночь отошло, и образовалась грязь.*

**Отомкнуть** — отпереть. *Отомкнулъ запертую на два замка квартиру.*

**Отпихнуть** — отпихнуть.

**Оторочивать** — оторачивать.

**Отпаривать** (н. вн. отъ паръ) — отпарывать.

**Отпереть** — открыть, отворить. *Отперъ незапертую крышку сундука.*

**Отперла** — отперла́.

**Отпёртый** — отперто́й.

**Отперу** — отопру.

**Отпёръ, отпёрла, отперла** — отперъ, отперла́.

**Отпихивать** — отпёхивать (въ произношеніи).

**Отпрыгнуть** — отпрыгну́ть.

**Отраслѣй** — отраслей (лучше). *По всѣмъ отрасля́мъ (отрасля́мъ — лучше).*

**Отрезвѣть** — отрезвиться. *Пусть спитъ, пока не отрезвѣетъ (отрезвится).*

**Отрѣкся** — отрѣкся.

**Отрѣкшійся** — отрѣкшійся.

**Отрѣпать** — отрѣпáть.

**Отречѣнный** — отреченный. *Отречѣнныя книги.*

**Отроческій,-ство** — отроческій,-ство.

**Отрубѣй** — отрубѣ́й. *Свиней откармливаютъ отрубями (отрубя́ми).*

**Отрусить** — отряхнуть. *Лакей еще не отруси́лъ платья.*

**Отрыгнуть, отрыгнешь** — отрыгну́ть, отрыгнёшь.

**Отскокнуть** — отскокнۇть.

**Отскочить** — отскочíть.

**Отсталой** — отстáлый.

**Отстрастна** — острастка.

**Отсрачивать** — отсрочивать.

**Отстрочить** — отсрочить.

**Отстрочна** — отсрочка.

**Оттаевать** — оттаивать.

**Оттарабанить** — оттарабарить (скоро проговорить, выболтать). *Оттарабани́лъ свой урокъ поскорѣе.*

**Оттарабанить** — оттащить, отволочь. *Оттарабанилъ трупъ въ кусты.*

**Отученный,-нѣ, а, о** — отучённый,-нѣ, а́, о́.

**Отходной** — отходный. *Отходной промыселъ. Больному читали отходную* (отходную).

**Отцвѣвшій** — отцвѣтшій.

**Отчаеваться** — отчаиваться.

**Отчасти** — отчасти.

**Отчаяваться** — отчаиваться.

**Отчимъ** — отчимъ и вотчимъ.

**Отчислённый** — отчисленный.

**Отчислить** — отчислить.

**Отшибленный** — отшибенный.

**Отшпилить** — отшпильить.

**Отщепенецъ** — отщепенецъ.

**Отъ** — вмѣсто тв. п. *Свидѣтельство, выданное отъ врача* (врачомъ).

**Отъ слова до слова** — отъ слова до слова (буквально, точно).

**Отдѣльно** (въ произношеніи) — отдѣльно.

**Отъца** — отца.

**Отщёлкать** (н. зн. отпирать защелкнутое) — отщелкать (побить кого, наговорить кому колкостей). *Его отщёлкали за дерзость* (см. щёлкать).

**Отъюлить** — отъюлить.

**Отълло** (въ произношеніи) — Отэлло (въ произношеніи).

**Офармивать** — оформливать.

**Офицера** — офицеры. *Съ офицерами* (офицерами).

**Официально** — официально.

**Официально** — (въ произношеніи и въ начертаніи) — официально.

**Охабна** (въ произношеніи) — охапка. *Схватить въ охапку. Вырвался изъ охабокъ.*

**Охоложенный,-нъ, а, о** — охоложѣнный,-нъ, а, о.

**Охра** — охра и вохра.

**Очага** — очагá. *Домашнимъ очагомъ (очагомъ).*

**Очень** — очковъ. *Пара очекъ. Безъ очекъ.*

**Очертѣть** — сильно надоѣсть, прискучить. *Ты скоро ему очертѣешь. Все ему здѣсь очертѣло.*

**Очистить яйцо** — облупить яйцо.

**Очковой** — очковый. *Очковая змѣя.*

**Очный** — очной. *Очная ставка.*

**Ошкालить** — оскалить.

**Ошмалить** — опалить, обжечь. *Ошмалить курицу. Ты ошмалишь себѣ волосы.*

**Оштрафовать во что** — оштрафовать чѣмъ. *Оштрафовали въ одинъ рубль (рублемъ).*

## П.

**Павидло** ед. ч. — павидла мн. ч.

**Павла́** — Пáвля. *Говорилъ съ Павломъ, о Павлѣ (какъ бы отъ слова Павло́).*

**Павлиновый** — павлинный.

**Па́года** — пагóда.

**Падуа** — Падуя.

**Па́ша** — пѣжá. *Рыцари, сопровождаемые пáшами (пѣжáми).*

**Па́зы** — пазы́. *Между пáзами (пазáми).*

**Па́и** — пай́. *Не довольны своими пáями (пайáми).*

**Палагея** — Пелагая.

**Пáлитра** — пáлѣтра.

**Пали́цынъ** — Пáлицынъ.

**Пальто** (склоняемое) — пальто (несклоняемое). *Безъ пальта. Съ пальтомъ. Въ пальтъ, пальтасъ. Безъ пальтъ, пальтъ.*

**Паморки** — сознанию, память. *Отбило, отшибло паморки. Ты мнѣ паморки забилъ (заморочилъ голову).*

**Памяту́я** — пáмятуя.

**Панáгiя** — панагiя.

**Панiка** — пáника.

**Паниадила** (мн. ч.) — паникадила (ед.). *Зажжены одни только среднiя паниадила.*

**Паникадилы** (мн. ч.) — паникадила.

**Паничъ, панычъ** — молодой баринъ, барчукъ.

**Пановать** — жить господиномъ, въ свое удовольствiе.

**Пансионъ** (н. зн. воспитательное заведенiе) — пенсия (денежное пособiе). *Получаетъ пансионъ по мужъ.*

**Пансионъ** — произносятся и по французски — pension.

**Панскiй** — господскiй.

**Панталоны м.** — панталоны ж. *Девъ пары панталонъ (панталонъ).*

**Пáнтера** — пантѣра.

**Пантомима** — пантомима.

**Пантоминный** — пантомимный.

**Панъ,-скiй** — господинъ, господскiй.

**Панычъ** — то же что паничъ (см. выше).

**Папá** — пáпа.

**Рара** — отецъ, папаша, батюшка. *Встрѣтился съ своимъ рара.*

**Папахъ м.** — папаша ж.

Папинька — паценька.

Папиросовъ р. мн. — папирось.

Папортникъ — папоротникъ.

Папушой — кукуруза.

Пара ж. — паръ м. *Съ лошадей валила пара.*

Пара лошадей (оба слова склоняють) — пара лошадей (склоняется только первое слово). *Съ парю лошадыми. На паръ лошадыхъ (лошадей).*

Параванское масло — прованское масло.

Параграфъ — парáграфъ.

Парализировать,-ніе — парализовать,-ніе.

Парáличъ — паралѣчъ.

Паратный — парадный.

Парать — парадъ. *Вернулся съ парата.*

Парафраза ж. — парафразъ м.

Parvenu — выскочка.

Пардессю — накидка.

Parдон! — извините! виновать!

Пари — закладъ, споръ о закладъ. *Держать пари (биться о закладъ).*

Парій м. — парій ж. *Считаться паріемъ (паріей).*

Парламентъ — парла́ментъ.

Пармазанъ — пармезанъ.

Пáртеръ — партёръ.

Партеръ — партэръ (въ произношеніи).

Партнёръ — партнеръ.

Парусиновый — парусинный.

Парусиновый — парусинный (лучше).

Пáрусъ — парусá. *Подъ пáрусами (парусáми).*

Пáрши — парші́. *Заразился пáршами (паршáми).*

Паршивѣтъ — парші́вѣтъ.

**Пассажи́рный** — пассажирскій. *Пассажирный поѣздъ.*

**Пассія** — страсть, предметъ любви.

**Пасна, пасха** — куличъ.

**Пасна** — Пасха. *На второй день Пасхи.*

**Паскви́ль,-ный** — пѣсквиль,-ный.

**Паскуда** — негодный человекъ, пакостникъ, негодная женщина, пакостница.

**Паскудить** — пачкать, пакостить, дѣлать что-либо скверно. *Дѣлай хорошо, а не паскудь.*

**Паскудиться** — пачкаться, мараться. *Не стоитъ съ этимъ паскудиться (рукъ марать).*

**Паскудникъ, паскудница** — пакостникъ, пакостница.

**Паскудничать** — то же что паскудить.

**Паскудничество** — гадость, мерзость.

**Паскудный** — гадкій, мерзкій. *Паскудные слова.*

**Паскудство** — то же что паскудничество.

**Пасма ж.** — пасмо ср. (прядь волосъ). *Вырвалъ цѣ-  
лую пасму волосъ.*

**Пасочная муна** — мука для паски (см. паска).

**Пѣспортъ** — паспóртъ (правильнѣе).

**Паспортъ** — пашпортъ (по Далю и Гроту).

**Пастеть** — паштеть.

**Пѣсторъ** — пастóръ.

**Пасту́шекъ** — пастушо́къ. *Аркадскій пасту́шекъ.*

**Пастырьскій** — пастырскій.

**Пѣстьба** — пастьба́.

**Пастьбище** — пастбище.

**Пѣтентъ** — патéнтъ.

**Патлажанъ** — баклажанъ.

**Патластый, патлатый** — косматый, длинноволосый,  
со включенными волосами.

**Патлатъ** — трепать, клочить. *Не патлай жтъ воло-  
сы* (не клочь волосъ, не растрепывай волосъ).

**Патлы** — кудла, длинные волосы. *Схватилъ его за  
патлы.*

**Патрать,-рить** — потрошить. *Патрало пургу.*

**Патэнтъ** — патентъ.

**Паўза** — пáуза.

**Пахáрь** — пáхарь.

**Пáхнуть** (н. зв. испускать запахъ) — пахнúть (дуть).

*Вътерокъ пáхнулъ прохладюю* (пахнúль).

**Пахнючій** — пахучій.

**Пáхота** — пахотá.

**Пачкуха** — пачкунья.

**Пáша** — подножный кормъ. *Скотъ выгнали на пашу.*

**Пашиньна** — Пашенька.

**Пашкетъ** — паштетъ.

**Пашпортъ** — см. паспортъ.

**Пáяльщикъ** — паяльщикъ.

**Пáять,-вiе** — паять,-вiе.

**Паяцничать,-вiе** — паясничать, вiе (по паяцъ).

**Педáгогъ** — педагогъ.

**Пейси** — пейсы. *Съ пейсями* (пейсами).

**Пекарень** — пекаренъ.

**Пекáрь** — пéкарь.

**Пекешъ** — печешъ.

**Пéкинъ** — Пекíнь.

**Пеклёванный** — пеклевáнный.

**Пекти** — печь.

**Пенза** — пемза. *Натереть пемзою.*

**Пензá** — Пёнза. *Жить въ Пензѣ.*

**Пензинскій** — пензенскій. *Пензинская губернiя.*

Пенсіонъ — то же что пансіонъ (см. выше).

Пентіохъ — пѣнтюхъ.

Пѣньковъ — см. пѣньковъ.

Пѣпелить — пѣпелѣть.

Пѣпелище — пѣпелѣще.

Первенѣць, а́ — пѣрвенець, а.

Первенствѣ — пѣрвенство (лучше).

Первенствоватъ, -нѣ — пѣрвенствовать, -нѣ.

Первообразный — первообразный.

Первороденный — первороденный.

Первостепенный — первоепенный.

Пергаментъ — пергаментъ.

Переваренный — переваренный и переваренный.

Переведенный, -нѣ, а, о — переведенный, -нѣ, а, о.

Перевѣрнешься — переворачнешься.

Переводной — переводный. *Переводные романъ. Переводная отмычка.*

Переводня — не чистой, кровной породы, помѣсь (преимущественно о животных). *Собака эта не чистый сетерь, а переводня.*

Перевозной — перевозный.

Перевязь, перевязь — пѣревязь.

Перегнутый — перѣгнутый.

Переданный — пѣреданный.

Передать — пѣредатъ.

Передать — предать. *Передать тѣло землѣ.*

Передвигать ногами — передвигать ноги. *Отъ усталости еле передвигаетъ ногами.*

Передушенный — передушеный.

Передъ (сущ.) — пѣредъ. *Оборванный передъ платья.*

Передъ (предл.) — пѣредъ.

**Передѣвать** — переодѣвать.

**Пéрежить, перéжить** — пережítь.

**Перейти на другую вѣру** — перейти въ другую вѣру, принять другую вѣру.

**Переказаться** — перебѣситься. *Въ домъ есть какъ-будто переказались.*

**Пересказный** — пересказной.

**Перéкись** — пéрекись. *Перéкись водорода.*

**Перекрестный** — перекрёстный.

**Пéрекресть** — перекрещенецъ.

**Перекрещёнецъ** — перекрёщенецъ.

**Перекрѣщенный** перекрещённый.

**Перекривленный** — перекривлённый.

**Перекувѣркать,-нуть** — перекувыркать,-нуть.

**Перéкупка об. р.** — перекупщикъ, перекупщица.

**Перекúпщикъ,-ца** — перекупщíкъ,-ца.

**Перéкупъ** — перекúць.

**Перелинна** — пелеринка.

**Перелúженный** — передужённый.

**Перемежающій** — перемежающійся. *Перемежающая лихорадка.*

**Перемéжить** — перемéжить.

**Перемежна** — перемёжка.

**Перемётчикъ** — переметчикъ.

**Перемóщенный** — перемощённый.

**Перемылítь** — перемылить.

**Перенесшій** — перенёсшій.

**Переночевать д. з.** — переночевать ср. з. *Мы переночевали его (дозволили ему переночевать). Переночуй меня.*

**Перéнятый** — перенятый.

**Пѣренять, пѣрѣнять** — цѣрѣвѣть.

**Перѣпекешь** — цѣрѣпечешь.

**Пѣрѣпелы** — перѣпела. *Охота на пѣрѣпеловъ, за пѣрѣпелами* (перѣпеловъ, перѣпелами).

**Пѣрѣпѣлить** — перѣпѣлѣть.

**Перѣписка за кого** — перѣписка о комъ. *За тебя началась перѣписка* (о тебѣ).

**Перѣпитія** — перѣпѣтїя.

**Перѣплѣтенный, -нъ, а, о** — перѣплетѣнный, -нъ, а, о.

**Перѣплетня** — перѣплетная.

**Перѣпоронный** — перѣпоротый.

**Перѣпончатый** — перѣпѣчатый.

**Перѣпояшивать, -нїе** — перѣпоясывать, -нїе.

**Перѣпродавецъ, -нца** — перѣпродѣвецъ, -нца.

**Перѣпродать** — перѣпродѣть.

**Перѣпрыгнуть** — перѣпрыгну́ть.

**Перѣпрямить** — перѣпрямѣть.

**Перѣпустить** — пропустить, перевести. *Его перѣпустили въ третїй классъ.*

**Перѣрабатывать** — перѣрабатывать и перѣрабатывать.

**Перѣржавѣть, -лый** — перѣржавѣть, -лый.

**Перѣсилѣть** — перѣсѣлѣть.

**Перѣсѣнить, -енный** — перѣсѣнѣть, -енный.

**Перѣскочить, -кѣкнуть** — перѣскочѣть, -кнѣть.

**Пѣрѣслать, -анный** — перѣслѣть, -анный.

**Перѣсмолить, -енный** — перѣсмолѣть, -ленный.

**Перѣснастить, -щенный** — перѣснастѣть, -ѣанный.

**Перѣстелѣть** — перѣстѣлѣть.

**Перѣстеливать** — перѣстѣлѣть.

**Перѣсыпь** — Пѣресыць (предмѣстье Одессы).

**Пересыпъ** м. — **Пересынь** ж. *Около Пересына* (Пересыни). *За Пересыпомъ* (Пересыпью).

**Пересядна** — пересадка. *Вжали до Кіева безъ пересядки.*

**Перетрѹситься** (н. зн. сильно испугаться) — **перетрусѹться** (перетрястись). *Дорогою всѣ вещи перетрѹсились.*

**Перетрѹхнуть** — перетрухвѹть.

**Перетѹзить** — перетузѹть.

**Переѹченный,-нѹ, а, о** — **перечѹенный,-нѹ, ѡ, ѳ.**

**Перефразъ** — **парафразъ.**

**Переходящій** — **преходящій.** *Аористъ и прошедшее переходящее времѧ.*

**Перечѹркать,-нѹть** — **перечеркѹть,-нѹть.** *Всѣ перечѹркалъ.*

**Перечинный ножъ** — **перочинный ножъ.**

**Перечневый** — **перечневѳй.**

**Перешиблѹнный** — **перешибенный.**

**Перешпилѹть** — **перешпѹлить.**

**Переяславль** — **Переѧславль.**

**Переяславльскій** — **переяславскій.**

**Переяславъ** — **Переяславль.**

**Перило** ед. ч. — **перяла** мн. ч. *На самѳмъ перильѹ.*

**Перинеи** — **Пиринеи.**

**Перинейскій полуостровъ** — **Пиринейскій полуостровъ.**

**Перипѹтїя** — **перипетїя.**

**Перистый** — **перѧстый.**

**Перифѹрїя** — **периферїя.**

**Перїодъ** — **перїодъ** и **перїодъ.**

**Перламутный** — **перламутровый.**

**Перламуть** — **перламуть.**

Перломутръ — перламутръ.

Пермі́ (род. и дат. п.) — Пёрми. *Изъ Пермі́. Къ Пермі́.*

Пёрми (предл. п.) — Цермі́. *Это было въ Пёрми.*

Пермско́й — пёрмскій. *Въ Пермско́й губерніи.*

Пертьскій — пермскій.

Персіанинъ — переіянинъ.

Пёрсиковна — персиковка.

Персона — особа, человекъ, лицо. *Важная персона (особа). Заказанъ обѣдъ на двадцать персонъ (человекъ). За входъ съ персоны по рублю.*

Перстѣнь (н. зн. кольцо съ камнемъ или бляшкою) — кольцо (гладкое). *Обручальный перстѣнь. Гладкій перстѣнь (см. кольцо)*

Перстія́ пёретня; перстнёй — цёрстней.

Перунá — Перу́на.

Перхотá — перхóта.

Перчѣть — пёрчить

Перье (соб. ед.) — перья (мн. ч.). *Свою подушку узналъ по сорту перья (перьевъ).*

Пёстро, пёстренько — пестро́, пестрѣнько.

Пестрюга — севрюга (рыба).

Пестря́довый — пестрядиный.

Пестря́дёвый — пестрядиный.

Песчаной́ — песча́ный. *Песчанáя степь. На песчанóмъ полѣ.*

Пётелька — петѣлька.

Петербургцы — петербургжцы.

Петербургскій — петербургскій.

Петлей (род. мн.) — петель. *Дверь сорвалась съ петлей.*

Петля́, и́ — петля, и. *Дверь чуть держится на петляхъ (петляхъ). Сдавить петлю (петлю).*

- Пѣтна, пѣтны** — пятна (им. мн.).
- Петровна** ед. ч. (постъ) — Петровки. *Это было на Петровку. Послъ Петровки (Петровокъ).*
- Петролѣумъ** — петролѣумъ.
- Печатанный** — печатный. *Печатанный бланкъ, листъ. Сочиненіе на десяти печатанныхъ листахъ.*
- Печѣнѣгскій** — печенѣжскій.
- Печі́** (род. и дат. п.) — пѣчи. *Вынутъ изъ печі́. Подошелъ къ печі́.*
- Пѣчи** (продл. п.) — пѣчѣ. *Старуха сидѣла на пѣчи.*
- Печі́во** — пѣчиво.
- Пивоваренный** — пивоваренный и пивоварный.
- Пиголица** — пигалица.
- Пиджанá** — пиджáка. *Съ пиджакóмъ. Въ пиджакѣ́ (пиджáкѣ).*
- Пика** ед. ч. (карточная масть) — пѣки мн. ч.
- Пикáмъ** — пѣкамъ. *Въ пикáхъ (пѣкахъ). Играетъ пикáми.*
- Пикóвый** — пѣковый. *Повѣсть Пушкина „Шикóвая дѣма“.*
- Пѣла** — пѣлá. *Пѣла жадно.*
- Пѣлафъ** — пѣлавъ. *Пѣлафу хочешь?*
- Пѣленый** — пѣлѣный. *Пѣленный сахаръ.*
- Пѣлишь** — пѣлѣшь.
- Пѣлють** — пѣлѣть.
- Пиндикъ** — крошка, очень малый. *Она пиндикъ въ сравненіи съ братомъ.*
- Прим. Ср. прындикъ, прыщъ — малорослый, надутый человекъ (Дадъ).*
- Пинѣкъ** — пѣнóкъ. *Выпроводили пинѣками (пѣнками).*
- Пира́мида** — пирамѣда.

**Пи́романія** — пи́романія.

**Пи́ршество** — пи́ршество.

**Писанка** — расписанное пасхальное яйцо.

**Писарско́й** — пи́сарскій.

**Пи́сари** — писаря́. *Занятія съ полковыми пи́сарями*  
(писаря́ми).

**Писать за ного** — писать о комъ. *За васъ писали въ газетѣхъ* (о васъ).

**Писемцо** — письмецо.

**Писканіе** — писканье.

**Пи́сканье** — пискáнье.

**Писнарь** — песнарь (лучше).

**Писка́вый** — пискли́вый.

*Прим.* **Писка́вый** — у кого голосомъ пискомъ, высокій; **пискли́вый** — охочій пищать. *Баба плаксивая, писка́вая, да голосокъ у нея пискли́вый — жоть быи!* (Даль).

**Писнуть** — пискнуть. *Не писни* (писки). *Слегка писнулъ.*

**Письменно написать** — письменно изложить, сообщить. *Напишите мнѣ объ этомъ письменно* (сообщите).

**Питѣй** — пи́тей. *Продажа питѣй. Торговля питіями*  
(пи́тіями).

**Питомница** — питомица. *Это моя питомница.*

**Пи́хать,-нье** — пишáть,-нье.

**Пищу** — пискаю. *Цыпленокъ пищитъ съ голоду* (пискаетъ).

**Пла́викъ,-овый** — плави́къ,-о́вый.

**Пла́вленіе** — плавлéніе (лучше).

**Плкать за вѣмъ, чѣмъ** — плакать по комъ, чемъ, о

- комъ, чемъ. *Сынъ плачетъ за матерью (по матери).  
Плачешь за дѣтьми. Дитя плакало за игрушками.*
- Пласта́ — пла́ста. *Неприятели полегли пласто́мъ  
(пла́стомъ).*
- Пла́стать, -нѣе — пласта́ть, -нѣе.
- Плате́жный — платѣ́жный.
- Плате́жъ — платѣ́жъ.
- Плательный — платяно́й. *Плательная щетка*
- Пла́тина — пла́тина.
- Платишь — платишь (въ произношеніи).
- Платі́й — платѣ́евъ. *Нѣсколько новыхъ платі́й.*
- Платі́йце, платѣ́еце — платѣ́ице.
- Пла́тяный — платяно́й. *Пла́тяная щетка.*
- Пла́ць — площадь, пустопорожнее мѣсто въ городѣ.  
*Купилъ пла́ць въ центрѣ города для постройки.  
Продажа пла́цовъ.*
- Плачо́мъ — пла́чемъ. *Дѣти приближались съ плачо́мъ.*
- Плачь за кѣмъ, чѣмъ — плачь по комъ, чемъ, о комъ,  
чемъ. *Дѣти подняли плачь за игрушками.*
- Пла́шмя — плашмя́.
- Плевательница — плевальница.
- Плѣвшій — плѣтшій.
- Племянной — племенной.
- Плѣскать, - — плеска́ть, -ніе.
- Плѣскъ — плескъ.
- Плѣсо — плесо.
- Плѣтень — плетѣ́въ. *Изъ-за плѣтня виднѣлись цветы  
(плетня́). За плѣтнемъ (плетне́мъ).*
- Плѣтне́въ — Плетне́въ. *Сочиненіе Плѣтнева.*
- Плетшій — плѣтшій.
- Плетями — плетѣ́ми.

**Плечей** — плечъ. *Между плечей.*

**Плечи** — плеча. *Вздернуть плечи* (пріосаниться).

*Погоны пришиваются на плечи.*

**Плечьми** — плечами.

**Пліта** — плѣта.

**Пло́да** — плода́. *Пло́домъ такихъ усилій* (плодо́мъ).

**Пло́дишь,-ся** — плоди́шь,-ся. *Насъкомья быстро пло́дятся* (плоди́тся).

**Плодо́вый** — плодово́й (лучше).

**Пломбирова́ть,-віе** — пломби́ровать,-віе.

**Пло́та** — плѣта. *За плото́мъ,*

**Пло́тва** — плѣтва.

**Пло́тскій** — плѣтско́й. *Пло́тскія немощи.*

**Плохенькій** — плохонькій.

**Пло́щадей** — площаде́й. *На пло́щадяхъ* (площади́яхъ).

*По вѣтъмъ пло́щадямъ* (площади́ямъ).

**Площа́дный** — площадно́й. *Площа́дная брѣнь.*

**Плутать** — путать.

**Плу́таться,-ся** — плу́таться,-ся.

**Плу́ты** — плу́ты. *Былъ обманутъ плу́тами* (плу́тами). *Сталъ жертвою ловкихъ плу́товъ* (плу́товъ).

**Плы́ла, плы́ли** — плыла́, плы́ли.

**Плы́сть** — плыть.

**Плѣсневѣ́лый** — плѣсневѣ́лый.

**Плѣсневѣ́тъ** — плѣсневѣ́тъ.

**Плѣснѣ́тъ** — плѣснѣ́тъ.

**Плѣши́на** — плѣшина (лучше).

**Плю́сна** — плюсна́.

**Плю́щить** — плющи́ть.

**Плющить глаза** — закрывать глаза, жмурить.

**Плюю́, плюе́шь** — плюю́, плюе́шь.

**Пляма** — цятно. *Все платье въ плямахъ.*

**Плямитъ** — цятнать.

**Пля́шу** — пляшú.

**По съ род. п.** — **по съ дат. п.** *Наказатъ по статьи 38 уст. о нак.*

**По съ дат. пад.** — **по съ предл. пад.** *Панихида по усопшимъ братьямъ (усопшихъ братьяхъ). Тоскуеть по отцу (по отцѣ). Плакать по умершему брату (умершемъ братѣ). По осмотру жѣстности оказалося... (по осмотрѣ). По сношенію съ полиціею выяснилося... (по сношеніи). По разбору дѣла пришли къ убѣжденію (по разборѣ). По выслушанію доклада приказалъ (по выслушаніи). Снявши го лову по волосамъ не плачутъ (по волосахъ). По нему, по ему видно, что онъ боленъ (по немъ). Взялъ чужой паспортъ и проживалъ по нему (немъ).*

*Прим.* Употребленіе предлога **по съ дат. п.** личн. мѣстоим. 3 л. м. р. противно духу языка, но съ именемъ сущ. допускается дат. п., такъ напр.: *по его лицу видно, что онъ боленъ; проживалъ по чужому паспорту.*

**По съ тв. п.** — **по съ дат. п.** *По большею частью сидитъ дома (по большей части или большею частью).*

**По съ предл. п.** — **по съ дат. п.** *Бѣгали по всѣхъ комнатахъ (всѣмъ комнатамъ). По всѣхъ церквахъ (всѣмъ церквамъ). Бьетъ по чему попало (чему).*

**По бóну** — по́ боку (прочь).

**По двору́** — по́ двору.

**По гóроду** — по́ городу.

**По добру́ по здорову́** — по добру́ по здорову́.

**По Дóну** — по́ Дону и по Дóну.

- По лѣнотѣ — по докоть и по лѣкоть.  
По надѣ — надѣ. *По надѣ стѣною.*  
По ночи — почью, по ночамъ.  
По нынче — до настоящаго времени. *Домъ и по нынче стоитъ въ томъ же видѣ.*  
По нѣсколькѣ — по нѣсколькѣ. *Дать по нѣсколькѣ копѣекъ.*  
По Оби — По Оби и Оби́  
По полѹ — по полу.  
По полю — по полю.  
По поясѣ — по поясу (чаще).  
По слову — по слову. *Слово по слову (слово по слову).*  
По сегодня — до сегодняшняго дня. *Онъ и по сегодня не утѣхалъ.*  
По сколько — по сколько. *По сколько рублей дали?*  
По сколько́ — по сколько́.  
По сто — по сту. *По сто выстрѣловъ.*  
По столькѣ — по столькѣ. *По сколько взяли, по столько и отдали (по сколько́ — по столько́).*  
По столькѹ — по столько́. *По столько́, по сколько́ можно.*  
По ўши — по уши. *Влѣзть въ долги по ўши.*  
По-аглицки — по-англійски.  
По-англійски — по-англійски.  
По-бабски — по-бабьи.  
Побагровѣть — побагровѣть.  
Побасенка — побасѣнка.  
Поблѣкнуть, -кльй — поблѣкнуть, -кльй.  
Побой (ед. ч.) — побои (мн. ч.). *Отъ такого побоя умеръ (такихъ побоевъ).*  
Побой (род. п.) — побоевъ. *Послать побой (побоевъ).*

**Побольшѣть** — побольшѣть.

**Побрѣнать,-ся** — побрѣкать,-ся.

**Побудить, побудишь** — побудить, побудишь.

**Побыль, побыла, побыло, побыли** — побыль, побыла, побыло, побыли.

**Побыть** — побыть.

**Побѣду** — побѣжду.

**Повальсировать** — повальсировать.

**Поварей** — поваровъ. *Всѣмъ поварямъ увеличили жалованье.*

**Поварѣнная** — поварѣнная. *Поварѣнная книга, соль*

**Повары** — поваря. *Приказали поварамъ (поварамъ)*

**Повергну́ть** — повергнуть.

**Повергъ** — повергъ.

**Поверженный** — поверженный.

**Повертать** — повертывать, поворачивать. *Повертай назадъ.*

**Повлазить** — повлѣзть. *Всѣ въ одну нору повлазили.*

**Повлекшій** — повлѣкшій.

**Поводы** (н. зн. причина) — поводя́, поводья. *Выпустилъ изъ рукъ поводья. Лошадь на поводяхъ (поводьяхъ, поводяхъ).*

**Повторишь** — повторишь.

**Повытворять** — натворить. *Повытворяли много глупостей.*

**Повѣситься** — повиснуть. *Падая, зацѣпился и повѣсился (повѣсь).*

**Повѣшанный** — повѣшенный.

**Повѣшать,-ся** — повѣситься. *Съ горя повѣшался. Повѣшай полотенце на мѣсто.*

**Повѣстей** — повѣстей. *Во многихъ повѣстяхъ, лучшимъ повѣстямъ (повѣстяхъ, повѣстамъ).*

**Погасать** д. з. (н. зн. сред. зал.: свѣча погасаетъ) — погашать.

**Погáшенный** — погашённый.

**Поглоти́шь** — поглотишь.

**Погну́тый** — погнутый.

**Погонь** (род. мн.) — погововъ. *Безъ погонь.*

**Пóгость** — погóсть.

**Погребсти** — погрести.

**Подалъ, подала, подало** — подалъ, подала, подало.  
*Рыба подалась на приманку (подалась).*

**Податіе** — подавіе, подача. *Податіе помощи.*

**Пóдать** (глаголь) — подáть. *Пóдать руку.*

**Пóдача** — подáча.

**Подбора ж.** — подборъ м. *Наступить подборю (подборомъ). Оторвалъ подбору.*

**Подбрашивать** — подбрасывать.

**Подверглась, подверглось** — подвѣрглась, подвѣрглось.

**Подвергну́ть,-ся** — подвѣргнуть,-ся.

**Подвѣргъ** — подвергъ. *Подвѣргся злой участи.*

**Подвержённѣй** — подвѣрженный.

**Подги ать** — подгибать.

**Подгни́та** — подгни́та (въ произношеніи).

**Подговóреннѣй** — подговорённый.

**Подгороднѣй** — подгородный.

**Поддаться** (н. зн. подчиниться, уступить) — податься (идти, согласиться, подвигаться). *На эту сдѣлку не поддается. Поддался назадъ, вльво.*

**Поддергивать** (н. зн. дергая приближать, подбирать) — подергивать (слегда покрыть чѣмъ). *Море поддергивалось рябью.*

**Поддержанный** (в. зн. подпертый, подкрѣпленный) —  
подержанный (бывшій въ дѣлѣ, не новый). *Под-*  
*держанное ружье.*

**Поддернуть** — подернуть. *Уха какъ-будто янта-*  
*режь поддернута* (см. поддегивать),

**Поддонки** — подонки.

**Подзадаривать** — подзадоривать.

**Подзёмный** — подземный.

**Подклѣтъ ж.** — подклѣтъ м. и подклѣтъ ж.

**Подленько** — подлѣнько.

**Подлокотникъ** — подоконникъ.

**Подмастерій** (род. мн.) — подмастерьевъ.

**Подмастеръ** — подмастерье.

**Подмастерья** (вин. ед.) — подмастерье. *Позвать но-*  
*ваго подмастерья.*

**Подметка** (в. зн. подошва, подшитая подъ старую  
обувь) — подошва (кожа, подшиваемая подъ обувь).  
*Въ новыхъ сапогахъ оказались старья подметки.*  
*Сапоги на двойныхъ подметкахъ.*

**Подмостна ж. ед., подмостокъ** род. мн. — подмости  
м. мн., подмостковъ. *Опрокинулъ подмостку. Съ*  
*подмостокъ свалился.*

**Поднесъ** — поднёсь.

**Поднялся, поднялась** — поднялся, поднялась.

**Поднять** — поднѣть.

**По-докторскій** — по-докторски.

**Поднизомъ** — внизу, снизу.

**Подонокъ** (род. мн.) — подонковъ.

**Подоришь** — подарить. *Подорятъ на именины* (по-  
дарить).

**Подорожній** — подорожный.

Подорожная (бумага) — подорожная.

Подоро́жить — подорожа́ть. *Рыба подоро́жилъ, скоро еще больше подоро́жится* (подорожала, подорожаеть).

Подперлась, подпёрлась — подперлась.

Подписей — подписей. *Съ подписями* (подписями).

Подписуюсь — подписываюсь. *Въ томъ и подписуемся.*

Подпись м. — подпись ж. *Утвердилъ своимъ подписомъ.*

Подплыть — подплыть.

Подпоясаюсь — подпояшусь.

Подпрыгнутъ — подпрыгнуть.

Подразнить — подразнить.

Подразумѣвать, -ся — подразумѣвать, -ся. *Это само собою подразумѣвается* (произношеніе еврейское).

Подрёберный — подребёрный.

Подсинить — подсинить.

Подскокнуть, подскóкнү — подскокнүть, подскокнү.

Подскóчить, подскóчу — подскóчить, подскóчу.

Подсластить — подсластить.

Подслащенный — подслащённый.

Подслѣповатый — подслѣповатый.

Подсолнухъ — подсолнечникъ.

Подсолнушное масло — подсолнечное масло.

Подстелить — подостлать.

Подстригать (в. зн. подрѣзывать ножницами: волосы, деревья) — постригать (поставлять въ духовное званіе, причемъ стригутъ немного волосъ). *Подстригли въ монахи.*

Подтвержденный — подтверждённый.

Подтрунить — подтрунить.

Подученный,-нъ, а, о — подучённый,-нъ, а, о.

Подцѣпленный — подцѣпленный.

Подчасъ — подчасъ.

Подчёркнуть — подчеркнуть.

Подчивать — потчевать (Гротъ), потчивать.

Подчиненный,-ность — подчинённый,-ность.

Подчинить — починить. *Подчинилъ крышу.*

Подчинишься — подчинишься. *Они скоро подчинятся*  
(подчинятся).

Подъ Богомъ ходить — подъ Богомъ ходить.

Подъ бокомъ — подъ бокомъ. *Городъ у насъ подъ бо-*  
*комъ.*

Подъ гору — подъ гору. *Скатился подъ гору.*

Подъ гору (н. зн. по направлению къ подошвѣ горы) —  
въ гору (къ вершинѣ горы). *Взбираться подъ гору*  
*было тяжело.*

Подъ лобъ — подъ лобъ. *Глава закатились подъ лобъ.*

Подъ локоть — подъ локоть. *Толкнулъ подъ локоть.*

Подъ носъ — подъ носъ.

Подъ поломъ, поломъ — подъ поломъ.

Подъ проценты — на проценты. *Отдалъ деньги подъ*  
*проценты.*

Подъ ручки — подъ руки, подъ руку. *Гулялъ подъ*  
*ручки съ нимъ.*

Подъучить — подучить.

Подъехать — подоить. *Пароходъ подъѣхалъ къ при-*  
*стану. Лошади подъѣхали.*

Подъвать, подѣтъ двать, положить, спрятать.

*Куда ты подѣвалъ ножницы?*

Пожалиться — пожаловаться.

Пожалуста — пожалуйста

**Пожарище** (в. зн. большой пожаръ) — пожарище (мѣсто пожара). *Цѣлый городъ былъ на пожарищѣ.*

**Пожать,-тый** — пожать,-тый.

**Пожилецъ** — жилецъ, постоялецъ.

**Пожилица,-чка** — жилица, постоялица.

**Пожириѣть** — см. жириѣть.

**Пожить** — пожить.

**Позадѣвать, позадѣть** — см. подѣвать.

**Позападать** — попадать за. *Книги позападали за сундукъ.*

**Позаперанный** — запертый. *Вся лавки позапераны.*

**Позапылеть,-ся** — позанылѣть,-ся.

**Позапятнать,-ся** — позапятнать,-ся.

**Позаржавѣть** — позаржавѣть,

**Позасинить** — позасинѣть.

**Позаслѣнить** — позаслѣнить.

**Позволено** — позволено.

**Позволяться** — позволять себѣ. *Ты слишкомъ много позволяешься. Не позволяйтесь такъ!*

**Позвончатый** — позвончатый.

**Поздненько** — поздненько.

**Поздоровится** — будетъ здорово. *Не знаю, поздоровится ли тебѣ отъ этого.*

*Прим.* Глаголь безличнѣй поздоровится употребляется только съ отрицаніемъ не.

**Поздоровѣть** — поздоровѣть.

**Поздравствоваться** — поздравоваться.

**Позывъ** — позывъ.

**Позычить, позычать** — занять что у кого, дать что кому взаймы, одолжить кого чѣмъ, ссудить кого чѣмъ. *Позычь мнѣ рубль. Ты pozyчишь мнѣ лошадь? Мы pozyчали у брата ружье.*

**По́йма** — пойма.

**Пой, пойте** (пов. отъ поить) — по́й, по́йте. *Не пойт ребенка горячимъ.*

**Пойти** — вложить руку, осмотрѣть, раскрыть. *Пошелъ въ карманъ и обнаружилъ кражу кошелька. Пойди въ чемоданъ и вынь оттуда книги. Пошла въ саквояжъ.*

**Покажь,-ьте** — покажи,-те.

**Показиться** — перебѣситься (о многихъ, всѣхъ). *Всѣ какъ-будто переказились.*

**Покамѣсть** — покамѣсть.

**Покатать** — покачать. *Покатать васъ на качеляхъ? Съ горя покаталъ головой.*

**Покаишься** — покаешься. *Скоро ли они покаются? (покаются).*

**Покласть** — положить. *Поклади книги на столъ. Дитя поклато голову на колѣни матери.*

**Покляться** — поклясться.

**Покой** — комната. *Квартира изъ двухъ покоевъ.*

**Покомнать** — покомнать.

**Покоють** — поводятъ.

**Покоющій** — покоящій.

**Покотишь** — покатишь.

**По-кошачьему** — по-кошачьи.

**По-кошачьи** — по-кошачьи и по-кошечьи.

**Покрасивѣть** — покрасивѣть.

**Покровá ж.** — Покровъ м. *Покровá Пресвятой Богородицы. До самой Покровы.*

**Покрышка** — покрýшка. *Чтобъ тебѣ ни дна, ни покрýшки.*

**Покупщикъ** — покупщикъ.

**Понута** — эпитимія. *Священникъ наложилъ на него покуту.*

**Пола** (им. ед.) — пола́. *Короткая пола. Кафтаны безъ одной полы (полы).*

**Пола** (род. ед.) — пола́. *Не выкрасили одного пола. Подъ полами (полами).*

**По-латински, -тынски** — по-латыни.

**По-латынь** — по-латыни.

**Полдюжина** — полдюжины. *Одну полдюжину стульевъ продали, а другая осталась.*

**Полэгчатъ** — полегча́ть.

**Полэгчить** — полегча́ть.

**Полза́ть, -нѣ** — по́лзать, -нѣ.

**Ползу́щій** — ползучі́й. *Ползущее растеніе.*

**Поливная посуда** — поливаемая посуда.

**Поливная посуда** — поливаемая посуда, муравленіе.

**Поли́сь** — по́лись. *Страховой поли́сь.*

**Полине́ть, -ять** — полиновать.

**Полиці́ймейстеръ, полицмейстеръ** — полицеймейстеръ.

**Полкварта** — полукварта. *Около полкварты (полукварты). Полквартою меньше (полуквартою).*

**Полковни́кій** — полковничі́й. *Полковни́кій дежикъ.*

**По́лно** (в. зн. довольно) — по́лно. *Наливай по́лно.*

**Половина** — часть. *Раздѣлитъ на три половины. Большую половину взялъ себѣ, а меньшую отдалъ брату. Разрѣзать на двѣ равныя половины.*

**Поло́вцы** — по́ловцы.

**Пологать** — полагать.

**Поло́гъ** — по́логъ.

**Поло́женный** (прич.) — положе́ный (прил.). *Не дошелъ до положе́ннаго предѣла.*

**Положить** — поставить. *Положилъ ноги въ холодную воду. Положи графинъ на поднось.*

**Полопанный** — лопнувшій, треснувшій. *Полопанная посуда. Весь стаканы полопаны (полопались).*

**Пóлоса** — полоса́.

**Пóлосамъ** — полоса́мъ. *Матерія въ темныхъ пóлосахъ (полоса́хъ).*

**Полосастый** — полосатый.

**Пóлосу** — полоса́. *Запахали одну пóлосу.*

**Полоскательникъ** — полоскательница.

**Полость** — полость. *Ноги закрыли полостью. Шкура пошла на полость для саней.*

**Полотенцевъ** (род. мн.) — полотенець (лучше). *Дюжина полотенцевъ.*

**Полотнища ж.** — полотнище ср. *Недостаетъ одной полотнищи (одного полотнища). Прибавили одну полотнищу.*

**Поло́цкъ,-кій** — Пóлоцкъ,-кій. *Сочиненія Симеона Поло́цкаго.*

**Полсапожекъ ед.** — полусапожки мн. ч.

**Полторасто** — полтораста.

**Полтина** (н. зн. половина рубля, 50 коп.) — полтинникъ (серебряная монета въ 50 коп.) *Получилъ фальшивую полтину. Размѣняй полтину.*

**Полтинникъ** (см. выше) — полтина (см. выше). *Я долженъ полтинникъ (полтину).*

**Полторы тысячъ** — полторы тысячи. *Около полторы тысячъ (полуторы тысячи).*

**Полтретья** — полтретья́.

**Полудѣнный** (н. зн. дѣлящійся половиною дня) — полу́денный (лежащій къ югу, къ полудню, южный). *Полудѣнный зной. Полудѣнные страны.*

- Полудня** — полудня. *Около полудня.*  
**Полудюжина** — полдюжины.  
**Полуксъ** — Пóлуксъ. *Касторъ и Полуксъ.*  
**Полунагій** — полунагóй.  
**Полуно́чный** — полуно́чный (чаще).  
**Полуо́строва** — полуострова́. *Этотъ заливъ находится между двумя полуо́стровами* (полуострова́ми).  
**Полупудóвый** — полупудовóй.  
**Полусапоженъ** ед. ч. — полусапожки мн. ч.  
**Полуумный** — полоумный.  
**Полуфунтóвый** — полуфунтовóй.  
**Полусукно́** (два ударенія совмѣстно) — полусукно́. *Крытый полусукно́мъ.*  
**Полчаса** (не склоняется) — полчаса (склоняется). *Прошло больше полчаса, меньше полчаса. Около полчаса времени* (получаса).  
**Полшага́** — полша́га.  
**Полштофъ** — полуштофъ. *Больше полштофа. Купить два полштофа. Разлили по полштофамъ.*  
**Поль** — земля. *Свалился съ лошади на поль* (см. земля).  
**Полыновый** — полыннй. *Полыновая водка.*  
**Полынь, а м.** — полынъ ж. *Водка съ полынóмъ* (по-лынью).  
**Полынь, я м.** — полынъ ж. *Съ полынёмъ.*  
**По-лю́дски** — по-лю́дскй.  
**Полякй** — поля́ки.  
**Полячна** — полька.  
**Помаленько,** — помаленьку.  
**Помáленьку** — помалéньку.  
**Помануть** — поманить. *Помануль пальцемъ.*

**Помацать** — пощупать.

**Помело** — помелó.

**Поменьшить** (н. зн. умалить), **поменьшѣть** — уменьшиться, ослабѣть. *Морозъ поменьшилъ. Дни скоро поменьшѣютъ.*

**Помѣрнуть** — померкнуть.

**Помимо** — не смотря на. *Помимо отрицанія своей вины, онъ уличается. Помимо моихъ стараній, мнѣ не удалось.*

**По-моему** — по моему. *Вышло по-моему.*

*Прим.* Когда моему служить опредѣленіемъ существительному, то должно произноситься: **моему** (по моему мнѣнію).

**Помой** (род. мн.) — помоевъ. *Вынесли ведра помой.*

**Помойница** (н. зн. помойная лухань) — помойная яма.

*Подъ окномъ устроили помойницу.*

**По-молдавански** — по-молдавски. *Говорилъ по-молдавански.*

**Помость** — помѣсть.

**Помѣриться** — помѣряться. *Помѣришься съ нимъ ростомъ (помѣряешься).*

**Помѣстій** — помѣстьевъ. *Продано нѣсколько помѣстій.*

**Помѣщичій** — помѣщичій.

**Помянѣшь** — помянешь. *Не помянутъ добрымъ словомъ (помянутъ).*

**Понавытворають** — натворить. *Что вы тутъ понавытворяли?*

**Поналѣвано** — налито. *Всюду поналѣвано. Въ бутылки воды поналѣвано.*

**Понападать** — нападать. *Въ молоко мужъ понападало.*

**Понапихать** — понашихать.

**Понапрасно** — понапрасну.

**Понапаскудить** — напачкать. *Везде понапаскудили.*  
*Всюду понапаскужено.*

**Понасвиниствить** — напачкать, нагрязнить. *Въ комна-  
тахъ понасвиниствили.*

**Понаткать** — понатыкать. *Въ волосы понаткала  
шпильку.*

**Понаси́нить** — понаси́нѣть.

**Понаслю́нить** — понаслю́нѣть.

**Понатрѹсѣть** — понатрусѣть.

**Поначёркать** — поначеркѣть.

**Понаха́пать** — понахапѣть.

**Понемного** — понемногу.

**Пони́женный** — понѣженный.

**Понтеръ** — поинтеръ и понтеръ.

**Понудѣть** — повудѣть.

**Понѹтру** — понутрѹ.

**Понява** — понѣва (въ произношеніи).

**Поняль, поняла, поняло, понялі** — по́няль, по́няла  
по́няло, по́няли.

**Поода́ль** — поода́ль.

**Поодиначкѣ** — поодиночкѣ.

**Поотда́ль** — поода́ль.

**Поочередно** — поочерѣдно.

**Попаскудить** — попачкать.

**Попатлать** — включить. *Попатлалъ мнѣ волосы.*

**Попаять** — попаять.

**Попекешь** — попечешь.

**Поперегъ** — поперегъ.

**Попереказаться** — побѣситься. *Люди какъ-будто по-  
переказались.*

- Поперекувѣркнуть** — поперекувѣркну́ть.  
**По́перекъ** — поперѣкъ. *Вдоль и по́перекъ.*  
**Поперепаскудить** — перепачкать.  
**Поперепрѳдаты** — поперепрѳдаты́ть.  
**Поперепустить** — перевести. *Всѣхъ слабыхъ учениковъ поперепустили въ высшіе классы.*  
**Поперержавѣть** — поперержавѣ́ть.  
**Попересинить** — попересини́ть.  
**Поперечѣркать** — поперечерка́ть.  
**Поперѣчный** — поперечный.  
**Попечителѣ** — попецѣтели. *Подали прошенія попечителямъ (попецѣтелямъ).*  
**Попихачъ** — попихача, состоящій на побѣгушкахъ.  
**Поплямить** — запятнать.  
**Поподрядъ** — сряду, подъ рядъ.  
**Пополудню** — пополудни. *Это происходило пополудню.*  
**Попрѳсту** — попросту.  
**Попурри** — попури́.  
**По́пытна** — попытка.  
**Попыхачъ** — то же что попихачъ (см. выше).  
**Пораженъ всему этому** — пораженъ всѣмъ этимъ.  
**Поразжидить** — поразжиди́ть.  
**Пораскидаты** — пораскидаты́ть.  
**По́рваты** — порванный.  
**Порепанны** — потрескавшійся. *Руки и лицо порепанныя.*  
**Порепать,-ся** — потрескаться, погрубѣть. *На морозъ кожа порепается.*  
**Порѣстый** — побристый.  
**Порѳвну** — поровну.

**Поровняться** — поравняться.

**Порожнить** — порожнить.

**Порожный** — порожный.

**Порожить** — подурвить. *Въ эти два года она сильно постарѣла и порожѣла.*

**Порознь** — порознь.

**Поросенки** — поросята.

**Поронный** — поротый.

**Пороша** — пороша. *По первой порошѣ выѣхалъ.*

**Порта** — Порта. *Оттоманская Порта.*

**Порта** (род. ед.) — порта. *Капитанъ надъ одесскимъ портѡмъ (портѡмъ).*

**Портки** — портки.

**Портмоне м.** — портмоне ср. *Купилъ кожаный портмоне.*

**Портмонъ** — портмонѣ (въ произношеніи).

**Портѡвый** — портовѡй и портѡвый.

**Портфель м.** — портфель м. и ж.

**Портфѣль** — портфель.

**Порты** (им. мн.) — порты. *Овладѣть нѣсколькими портами Тихаго океана (портами).*

**Пору** — пору. *Въ такую пору.*

**Порубѣжный,-никъ** — порубежный,-никъ.

**Порутчинъ** — поручикъ.

**Поручишь** — поручишь.

**Поршневый** — поршневыи.

**Посвѣчникъ** — подсвѣчникъ.

**Поселянинъ** — поселянинъ (чаще).

**Посеребрѣнный,-нъ, а, о** — посеребрѣнный,-нъ, а, о.

**Посестрѣться** — посѣстриться.

**Поскользнуть** — поскользнуться. *Нога полскользнула.*

ла, и я упалъ. *Теперь легко поскользнуть на тротуаръ.*

**Посколько** — поскольку.

**Посколькú** — повкóльку.

**Поскотснй** — поскóтски.

**Поскуда и др.** — см. паскуда и др.

**Поскоромниться** — поскоромиться.

**Послáнецъ** — посыльный. *Отправить черевъ посланца.*

**Пóслáнецъ** — посланéць.

**Пóсланникъ** — послáвникъ.

**Послúшникъ** — пóслушникъ.

**Послюнявить** — см. слюнявить.

**Посмирнѣть** — см. смиряѣть.

**Посмирѣть** — см. смиръѣть.

**Поспориться** — поспорить.

**Поспѣшный** — скорый. *Поспѣшный поѣздъ.*

**Пóста** — постá. *Изкурень пáстома (постóмъ).*

**Поставéць** — поставéць.

**Поставить** — положить. *Поставь книгу на мѣсто.*

**Постáвщикъ** — поставщíкъ.

**Постеленный** — постланный. *На полу былъ постеленъ коверъ.*

**Постелить** — постлатъ. *Горничная постелила постель.*

**Постель** (и. зн. что стелется для сна — перина, пуховикъ, подушки и пр.) — кровать. *Постель на трехъ ножкахъ. Постелите мнѣ на диванъ, а не на постели (см. кровать).*

**Постеля** — постель. *Вода замочила постелю. Лежалъ на постели (постели).*

- Постепенный, -но, -ность** — постепенный и т. д.  
**Постить** — поститься.  
**Поститься** — поститься.  
**Постой меня** — подожди меня.  
**Постольно, постельнѹ** — постольку.  
**Постригать** — рукополагать. *Его постригли въ священники (руководили).*  
**Постромки, овъ** — постромки, окъ. *Запуталась въ постромкѣхъ. Лошадь вырвалась изъ постромковъ (постромковъ).*  
**Пострѣль** — пострѣль. *Экій пострѣль!*  
**Поступить за него** — постушить къмъ. *Поступилъ за кучера (кучеромъ).*  
**Посунуть** — пойти, отправиться далѣе. *Съ горя посунулъ далѣе.*  
**Посуль** — посуль.  
**Посыльной** — посыльный.  
**Потарабаниль** — потарабарить, потащить. *Куда ты ночью потарабанился?*  
**Поташь, а** — поташь, а. *Съ поташомъ (поташемъ).*  
**Поташь ж.** — поташь м. *Съ поташею (поташемъ).*  
**Потемнѣть кому въ глазахъ** — потемнѣть у кого въ глазахъ. *Мнѣ вдругъ потемнѣло въ глазахъ.*  
**Потѣплить, -ѣть** — потѣплѣть. *Воздухъ потѣплить, потѣплить (и потѣплѣлъ, потѣплѣеть).*  
**Потихонечко** — потихонечку.  
**Потихонько** — потихоньку.  
**Потресканный** — потреснавшійся. *Потресканная на рукавѣ кожа. Потресканный шинель.*  
**Потронуть** — потрогать. *Потронь пальцемъ.*  
**Потрохи** — потрохи и потроха (лучше).

**Потря́сь** — **потрёсь** (въ произношеніи).

**Потупи́ть глаза** (н. зн. потупи́ть: иступить, притупи́ть инструментъ) — **поту́нить глаза**.

**Поту́шенный,-нъ, а, о** — **потуше́нный,-нъ, а, о**.

**Потушиться** (н. зн. страд. в. отъ *потушить*, а употребленъ въ значеніи средняго глагола) — **потухнуть**. *Свѣча упадетъ и потушится* (потухнетъ, погаснетъ).

**Потчивать** — **потчевать** (Гротъ), (**потчивать** — Даль).

*Прим.* Начертаніе и произношеніе **потчивать** весьма распространено, Даль считаетъ его правильнымъ, но форма **потчую** свидѣтельствуесть о правильности начертанія **потчевать**. Ср. народное: **поштовать, почтовать, поштую**.

**Поускорить** — **поускорить**.

**Поусумниться** — **поусомниться**.

**Поустроить** — **поустроить**.

**Поутишить,-ся** — **поутишить,-ся**. *Боль поутишилась*.

**Похвалы** (м. ч.) — **похвалы**.

**Похитить** — **похитить**.

**Похищённый,-нъ, а, о** — **похищённый,-нъ а, о**.

**Похолоднѣть** — **похолодѣть** (см. **холоднѣть**).

**Похоронённый,-нъ, а, о** — **похоронённый,-нъ, а, о** и **похороненный,-нъ, а, о**.

**Похороны, похоронъ** — **похороны, похоронъ**. *Были на похоронахъ?* (похоронахъ). *Шли за похоронами* (похоронами).

**Похорохониться** — **похорохориться**.

**Похохотать съ кого, чего** — **похохотать надъ кѣмъ, чѣмъ**. *Вдоволь похохотали съ васъ*.

**Поцаловать** — **поцѣловать**.

Поцалуй — поцѣлуй.

Поцмонать — почмокать.

Поцокаться — почокаться.

Поча́сту — по́частву.

Почванать — почавкать и почвакать.

Почемъ стои́тъ — сколько стои́тъ. *Почемъ стоили вымъ эти столы?*

Почёрпать (н. зн. черпать нѣсколько, въ нѣсколько приёмовъ) — почерпа́тъ (заимствовать, добыть). *Откуда вы почёрпали эти свѣдѣнiя?*

Почерпа́тъ — почёрпать (см. почёрпать). *Почерпали нѣкоторое время, но ничею не могли набрать (почёрпали).*

Почёрпнуть — почерпну́тъ.

Почёрствѣть — почерствѣ́тъ.

Почертовсiй — почертóвски.

Почестей — по́честей. *Встрѣченъ съ большими почестями (почестями).*

Починѣнный, -нѣ, а́, о́ — почи́ненный, -нѣ, а, о.

Починить (н. зн. исправить) — очинить. *Почини карандашъ. Непочиненный карандашъ.*

Почисти — почи́сть.

Почистить (н. зн. дѣлать чистымъ, вычищать щеткою) — очистить. *Почищу яблоко. Почистила апельсину (очистила апельсинъ).*

Почи́хать — почи́хать.

Почищъ — почи́сть.

Почтамъ — почтамть.

Почтаники — подштавники.

Почтовой — почтóвый. *Взди́тъ на почтовѣхъ. Почтовая марка. Почтовѣе расходы.*

**Почуді́ться** — почуді́ться. *Что тебѣ почуді́лось?*

**Пошарпать** — подергать, подрать. *Платье на немъ пошарпано.*

**Пошевелі́ть,-ся** — пошевелі́ть,-ся.

**Поші́бъ** (сущ.) — поші́бъ.

**Пошить** — поші́ть.

**Пошкандыбать** — побрести, поплестись. *Пошкандыбаетъ нов-какъ домой.*

**Пошла́** (н. зн. прош. вр. отъ пойти) — пошла (кр. форма прил. пошлый). *Картина эта очень уже пошла́.*

**По́вдомъ ъсть** — по́вдомъ ъсть.

**По́вдь,-те** — по́вжай,-те.

**По́вздъ** (н. зн. отъ ъздъ) — по́вздъ. *Ѣхаетъ съ вечернимъ по́вдомъ.*

**По́взды** — по́взда́. *Ѣздитъ экстренными по́вздами (по́вздами).*

**Пояса́** (н. зн. кушаки) — по́ясы (географическіе). *Это растеніе встрѣчается во всякъхъ пояса́хъ (по́ясахъ).*

**По́яснить** — по́ясні́ть.

**По́ясный** — по́ясно́й. *По́ясная ванна (по́ясная).*

**По́ясы** — пояса́ (см. пояса́). *Опоясались шелковыми по́ясами (пояса́ми).*

**Пою́лить** — пою́лі́ть.

**Пра́ва** — правá. *Ты всегда правá.*

**Правая сторона** (матеріи) — лицо. *Это правая сторона или левая? (лицо или изнанка) — См. лѣвая сторона.*

**Правда ли этому, что и т. д.** — правда ли, что и т. д.

**Прадѣдовскій** — прадѣдовскій.

**Прадѣдовъ** — прадѣдовъ.

**Прадѣдушка** — прадѣдушка.

**Прадѣдушкинъ** — прадѣдушкинъ.

**Прадѣдъ** — прадѣдъ.

**Пражскій** — Прагскій. *Пражскій полкъ. Пражскій участокъ.*

**Празденство** — празднество.

**Прáзднество** — прáзднествó.

**Праздн́чный** — прáздничны́й.

**Праздношатающ́й** — праздношатающ́йся. *Задержали много праздношатающихъ.*

**Практикованный** — опытный, бывалый. *Это человекъ практикованный.*

**Практикующ́йся** — практикующ́й. *Практикующ́йся врачъ.*

**Праотѣцъ** — праотецъ.

**Праотцовскій** — праотцѣвскій.

**Праотцѣвъ** — праотцѣвъ. *Отправился къ праотцѣмъ (праотцамъ).*

**Прасѣлъ** — прасѣлъ. *Кольцова называютъ поэтамъ прасѣломъ.*

**Прачешня** — прачечная.

**Пращá** — прáща.

**Превосвященный** — преосвященный. *Превосвященный Иоаннъ.*

**Превосвященнѣ́йш́й** — преосвященнѣ́йш́й. *Превосвященнѣ́йш́й владыка.*

**Превыше** — превыше.

**Предверье** — преддверье.

**Преднамѣреваться** — преднамѣревáться.

**Предпологать** — предполагать.

**Предпримѣшь** — предпримешь. *Они предпримуть новое путешествіе* (предпримуть).

**Предпринять** — предпринять.

**Представиться** — преставиться. *Святой вскорѣ представился* (скончался).

**Представленіе** — преставленіе. *На картинѣ изображено представленіе свѣта.*

**Предсѣдаемый** (прич. стр. отъ предсѣдать) — состоящій подъ предсѣдательствомъ. *Предсѣдаемая городскимъ головою дума* (дума подъ предсѣдательствомъ городского головы).

**Предсѣдательствуемый** (прич. стр. отъ предсѣдательствовать) — состоящій подъ предсѣдательствомъ. *Предсѣдательствуемая мною комиссія.*

**Предувѣдомить** — предувѣдомить.

**Предувѣдомлённый, -нъ, а, о** — предувѣдомлённый, -нъ, а, о.

**Предупрежду** — предупрежу.

**Предусмотрѣна, о** — предусмóтрѣна, о.

**Предъидущій** (ѣи произносятся раздѣльно) — предыдущій.

**Предъявить** — предъявить.

**Предѣль** (н. зн. граница) — придѣль (особый, добавочный алтарь въ церкви). *Молебенъ служили въ правомъ предѣль.*

**Прежде чѣмъ** употребляется съ неопр. наклоненіемъ (галицизмъ) — вмѣсто изъяв. наклоненія. *Прежде чѣмъ сжечь это письмо, покажи его* (сожжешь).

**Преждевременный, -но, -ность** — преждевременно и т. д.

**Презентабельный** — представительный. *Презентабельная дама.*

**Презентовать** — подарить, предложить въ подарокъ. поднести. *Презентовать рубль.*

**Презентъ** — подарокъ. *Нивезли много презентовъ. Корзина, наполненная праздничными презентами.*

**Презрѣнъ** — презрѣвъ. *Былъ весьма презрѣнъ по заслугамъ.*

**Препровѣжденный,-нъ, а, о** — препровождѣнный,-нъ, а, о.

**Прерогатива** — преимущество.

**Прерогативъ м. р.** — прерогатива ж. р.

**Пресытѣть** — пресытѣть.

**Претерплѣнный** — претерпѣнный. *Претерплѣнная мука.*

**Прѣтѣть, прѣтѣть** — претѣть, претѣть. *Постное слово мнѣ прѣтѣть.*

**Претензія** — претензія.

**Преумножитъ** — преумножить.

**Преуспѣніе** — преуспѣніе.

**Прецедентъ** — прецедентъ.

**Прибылей** — прѣбылей. *Счетъ прибылямъ (прѣбылямъ).*

**Прибыль, прѣбыла, прибыло** — прѣбыль, прѣбыла, прѣбыло.

**Приватно** — частно, частнымъ образомъ. *Узналъ объ этомъ приватно.*

**Приватный** — частный. *Приватные уроки. Ищетъ приватныхъ занятій.*

**Приведенный,-нъ, а, о** — приведѣнный,-нъ, а, о.

**Привѣзенный,-нъ, а, о** — привозѣнный,-нъ, а, о

**Приверженецъ** — привѣрженецъ.

**Приверженный,-во,-ность** — привѣрженный и т. д.

Привисля́нскій — Привіслинскій.

Привозно́й — приво́зный. *Привозна́я площадь, торго-  
вая.*

Привѣшанный — привѣшенный.

Привѣшать (н. зн. привѣсить во множествѣ) — при-  
вѣсить. *Привѣшали звонокъ къ дверямъ.*

Пригля́нуться — пригляну́ться (чаще).

Приговоро́нный, -нъ, а, о — приговорённый, -нъ, а́, о́.

При́говоръ — пригово́ръ (чаще).

Пригорка ж. — пригорокъ м. *Съ пригорки на при-  
горку.*

Пригородній — пригородный.

Пригоро́дный — пригородный.

При́горокъ — приго́рокъ (правильнѣе).

Приго́ршня — при́горшня (сѣв. и вост.), прибо́ршня  
(южн. и зап.).

Пригрезі́ться — пригрѣзиться. *Что тебѣ пригрезі-  
лось?*

При́даное — прида́ное.

Придорожній — придорожный.

При́дорожный — придоро́жный.

При́ду — придѹ. *Они скоро при́дутъ (придѹтъ).*

Приду́рноватый — глуговатый, съ придурью.

Придушить — прижать. *Дверью придушили колѣно.*

При́житый — прижѣтый и прижито́й.

При́жить. — прижѣть.

Приземистый — призе́мистый.

Призрѣ́нный, -нъ, а, о — при́зрѣнный, -нъ, а́, о́. *Буднями  
былъ призрѣнъ чужими (при́зрѣя).*

Призы́вный — призы́вный и призывно́й.

При́зывъ — призы́въ.

**Приклѣить** — приклеить.

**Прикрѣить** — прикроить.

**Прикрѣпленный,-въ, а, о** — прикрѣпленный,-нъ, а́, о́

**Прилавка ж.** — прилавокъ м. *Стоять за прилавною (прилавкомъ).*

**Применешь** — преминешь. *Ты не применешь отвѣ-  
тить.*

**Примѣшься** — примѣшься.

**Приморско́й** — Приморскій. *На Приморско́й улицѣ.  
Приморская область.*

**Принадлежать нъ кому** — принадлежать кому. *Этотъ  
островъ принадлежитъ къ Англии.*

**Прина́ревскій** — Принаре́вскій. *Прина́ревская крѣ-  
пость.*

**Принаря́женный** — принаря́женный.

**Принесенный,-нъ, а, о** — принесенный, нъ, а́, о́.

**Принудить** — принудить.

**Принятый** — приняты́й и принято́й.

**Принять** — принять.

**Припа́ять** — припаять.

**Припечка ж.** — припечекъ м. *Съ припечки на при-  
печку. Подъ припечкою.*

**Приписать** — прописать. *Докторъ приписалъ боль-  
ному порошокъ.*

**Приплющить глаза** — прищурить глаза, прищуриться.

**Приползать** — приползать, приползти.

**Приподнести** — преподнести. *Приподнесли на на-  
мъ вазу.*

**Припрыгнуть** — припрыгнуть.

**Прирость** — прирость.

**Присваивать** — присваивать.

- Прісвистъ — присвѣсть.  
 Присвоѣніе — присвоѣніе.  
 Присказка — присказка.  
 Присмалить — припалить. *Црачка присмалила рубахи. Присмалила волосы.*  
 Присмирнѣвшій — присмирнѣвшій.  
 Присмирнѣть — см. смирнѣть.  
 Прісмотръ — присмóтръ. *Дѣти безъ прісмóтра.*  
 Присмотрѣться до кого, чего — присмотрѣться къ кому, чему. *Я до него не хорошо присмотрѣлся (къ нему).*  
 Приспособлѣнный — приспособлѣнный.  
 Приспособѣть,-ся — приспособѣть,-ся.  
 Пріставы — пристава. *Объявить пріставамъ (приставамъ).*  
 Пристáльный,-но — прістáльный,-но.  
 Пристѣбывать — пристегивать.  
 Пристраивать — пристраивать и пристроивать.  
 Приструнѣть — приструнѣть.  
 Приступка ж. — приступокъ м. *Черезъ два приступки (два приступа).*  
 Приступочка ж. — приступочекъ м. *Одною приступочкою выше.*  
 Пристыженный — пристыжѣнный.  
 Пристяжный — притяжнóй. *Пристяжная упала.*  
 Присужденный — присуждѣнный.  
 Прісьсть — присѣсть. *Окончить въ одинъ прісьсть.*  
 Прісяга — присяга.  
 Прісядка — присядка. *Пуститься въ прісядку.*  
 Притарабанить,-ся — притащить,-ся, приволочь. *Зачѣмъ ты сюда притарабанилъ,-ся? Ср. притарабанить, притабанить (Даль).*

Притолка — притолока и притолка.

Притрагиваться — притрогиваться.

Притру́хнуть — притрухвúть.

Прихвóстень — прѣхвостень.

Приходскóй — прихóдскѣй.

Прицендалы — принадлежности, украшенія. *Костюмъ не простой, а съ разными прицендалами. Купилъ фотографическѣй аппаратъ съ многочисленными прицендалами.*

Прицѣлѣть,-ся — прицѣлѣть,-ея (см. цѣлѣться).

Прицѣплѣнный,-нѣ, а, о — прицѣпленнѣй,-нѣ, а, о (чаще).

Прицѣпливать — прицѣплять.

Причетникъ — причѣтникъ.

Причиндалы — то же что прицендалы (см. выше).

Причислѣть — причислѣть.

Причитающѣй — причитающѣйся. *Полученъ не всть причитающѣя мнѣ деньги.*

Причта — притча.

Пришибленнѣй — пришибеннѣй.

Пришкандыбать — приплестись.

Пришлендрать — пришендать.

Пришмали́ть — прижечь, припалить (см. присмалить).

*Бѣлье пришмалили утюгомъ. Приשמаленное жаркое.*

Пришодшѣй — пришедшѣй.

Пришпаривать — пришпоривать.

Пришпилѣнный — прищѣпленнѣй.

Пришпи́лѣть — прищѣпѣть.

Прищулить — прищурить.

**Пріемникъ** — преемникъ. *Пріемникъ престола. Вашъ пріемникъ испортилъ все дѣло* (см. **воспріемникъ**).

**Прійми,-те** — **прими,-те** (лучше).

**Прійскъ** — **прискъ**. *На золотыхъ прійскахъ.*

**Пріобрѣтшій** — **пріобрѣвшій**.

**Пріобрѣвшій** — **пріобрѣвшій** (въ произношеніи).

**Пріобрѣтѣніе** — **пріобрѣтеніе** (лучше).

**Пріобрѣтѣнный** — **пріобрѣтенный** (лучше).

**Пріобрѣтшій** — **пріобрѣвшій**.

*Прим.* **Пріобрѣтшій** — форма правильная, но въ употребленіи вытѣснена неправильною формою **пріобрѣвшій**.

**Пріобрѣднать** — **пріобрѣдѣть**. *Человѣкъ совѣтъ пріобрѣдѣвшій.*

**Пріурочивать** — **пріурочивать**.

**Пріученный,-нъ, а, о** — **пріучѣнный,-нъ, а, о**. *Собака къ тому уже пріучена.*

**Пріѣхать** — **прійти, прибыть**. *Лошади давно пріѣхали. Сегодня пароходъ пріѣдетъ поздно. Цовѣдъ пріѣхалъ.*

**Пріютить** — **пріютить**.

**Пріятельна** — **пріятельница**.

**Pro и contra** — **за и противъ**.

**Пробавляться съ чѣмъ** — **пробавляться чѣмъ**. *Пробавлялись съ однимъ рублемъ.*

**Пробиваться** — **перебиваться**. *День за днемъ кое какъ пробиваемся.*

**Пробить** — **пробить**.

**Проблѣскивать** — **проблѣскивать**.

**Проблѣскъ** — **проблѣскъ**.

**Пробыть** — **пробыть**.

- Пробѣль** — пробѣль. *Безъ пробѣловъ.*
- Провальсировать** — провальсировать.
- Проводъ** (род. мн.) — проводовъ. *До самыхъ проводовъ* (воскресенья на масляницѣ).
- Проводы** — еомина недѣля. *Заболѣла на проводахъ, на проводы.*
- Провозной** — провозной.
- Проволка** — проволока.
- Провоняться** — провонять. *Мясо провоняется.*
- Прогинать** — прогибать.
- Проглотнуть** — проглотить.
- Прогорькый** — прогорклый.
- Прогорькнуть** — пригоркнуть.
- Продавецъ** — продавецъ.
- Продажа** — продажа.
- Продаль, продала, продало, продали** — продалъ, продала, продало, продали.
- Продать** — продать.
- Продолжить** — продолжить (въ значеніи продлить во времени — допускается и **продолжить**).
- Продолжить** — продолжать, вести далѣе начатое. *Объ этомъ продолжимъ завтра, въ слѣдующій урокъ* (будемъ продолжать). *Продолжь-ка теперь* (продолжай).
- Продыренный,-нъ, а, о** — продыренный,-нъ, а, о.
- Продырить,-ся** — продырить,-ся.
- Продѣль ж.** — проборъ на головѣ, прочёсъ.
- Прождать** — прождать.
- Прожитый** — прожитой.
- Прожить** — прожить.
- Прозапрошлый** — позапрошлый.

Прозóрливый,-во,-вость — прозорли́вый и т. д.

Проигрышнóй — прóигрышный.

Пройдённый,-нъ, а, о — прóйденный,-нъ, á, ó.

Пройдоха ж. — пройдоха об. р. *Сталъ большою пройдохою* (большимъ пройдохою).

Произвѣденный,-нъ, а, о — произведѣнный,-нъ, á, ó

Производнóй — производный.

Произнёсенный,-нъ, а, о — произнесённый,-нъ, á, ó.

Произошедшій — происшедшій.

Произошодшій — проиошодшій.

Происходить изъ кражи, отъ кражи (въ губ. Царства Польскаго) — краденый. *Оказалось, что подсвѣчники происходятъ изъ кражи у еврея (украдены у еврея). Покупаетъ происходящя отъ кражи вещи (краденя).*

Происхожденіе — способъ пріобрѣтенія. *Купилъ краденые часы, не зная ихъ происхожденія* (т. е. что они краденые). *Не подозрѣвалъ происхожденія часовъ изъ кражи.* (Послѣднія два выраженія обычны въ губерніяхъ Ц. П.).

П ться — прóйтись.

Проказовъ (род. п.) — проказъ. *Безъ проказовъ не можешь.*

Прокладать — прокладывать.

Проклаждаться — проклажаться.

Прокляль, а — прóкляль, á.

Прóклясть — проклясть.

Прóклятый — прóклятый (прил.) и проклятóй (прич.).

*Прóклятый трудъ (проклятый). Измѣнникъ, прóклятый потомствомъ (проклятóй).*

Прóклять — проклясть.

**Пролѣжни** — пролежни.

**Пролито́й** — проли́тый.

**Про́лить** — проли́ть.

**Промѣдленіе** — промедленіе.

**Промедли́ть** — промедлѣть.

**Промі́гать** — промига́ть.

**Промокательная бумага** — пропускная бумага.

**Промокашпа** (выраженіе школьническое) — пропускная бумага.

**Промокну́ть** — наложить пропускную бумагу на свѣже написанное чернилами, высушить чернила. *Промокни скорѣе, иначе чернила размажутся.*

**Промыселъ** (н. зн. ремесло, занятіе) — промысль (почеченіе Божіе). *Уповать на Промыселъ Божій.*

**Промысловой** — промысло́вый. *Промысловой налогъ.*

**Про́мыслы** — про́мыслы и промысла́.

**Про́мыть** — промы́ть.

**Промѣшкаты́** — промѣшкаты́.

**Пронѣсенный** — пронесённый.

**Пронжонный** — пронзённый.

**Проныра ж.** — проныра об. р. *Онъ оказался большою пронырою (большимъ пронырою).*

**Проняты́й** — провя́тый и пронято́й.

**Пронять** — провя́ть.

**Пропадшій** — пропавшій. *Пропадшія вещи отыскались.*

**Пропадшій** — пропащій. *Это человекъ пропадшій. Пропадшіе труды.*

**Пропаривать** (н. зн. проинимать паромъ) — пропарывать (отъ пороть).

**Пропахнуться** — пропахнуть. *Мясо пропахнулось рыбою (пропахло).*

Проперчѣть — пропѣрчить.

Пропѣтый — пропитый.

Пропитъ — пропить.

Проплутать, -ся — проплутать, -ся.

Проплѣснѣть, проплѣсневѣть — проплѣснѣть, проплѣсневѣть.

Проповѣдей — проповѣдѣй. *Славится своими проповѣдями* (проповѣдями).

Проповѣдовать — проповѣдывать.

Проповѣдую — проповѣдываю.

Проповѣдующій — проповѣдывающій.

Пропороный — пропоротый.

Проржавѣть — проржавѣть.

Прорость (н. зн. жиръ внутри мяса: *свинина съ проростью*) — мясо внутри жира. *Купили чистаго сала или съ проростью?*

Прорѣзь — то же что прорость (см. выше).

Просвѣтъ — просвѣтъ.

Просителька — просительница.

Просить за кого — просить о комъ. *Получилъ должность, потому что за него просили.*

Просквира, просквора — просфора.

Проскочить, проскочнуть — проскочить, проскокнуть.

Прослежусь — прослезюсь.

Просмердѣться — просмердѣть. *Платье насквозь просмердѣлось карболомъ.*

Просмотръ — просмотръ.

Просонокъ ед. ч. — просонки мн. ч., просонье ед. ч. *Закричалъ съ просонку* (съ просонокъ, съ просонья).

Просрачивать — просрочивать.

Простелить — простлать.

Престолю́динь — престолю́дінъ.

Престонаро́дье — престонаро́діе.

Престорнѣе, ѣй — престорнѣе, ѣй.

Престудно́й — престу́двѣй.

Прѣсты́ни (мн. ч.) — прѣсты́ннѣй. *Лечь въ сырья прѣ-  
сты́ни* (прѣсты́ннѣй).

Прѣсты́нна — прѣсты́ннѣка.

Прѣстыѣ — прѣсте (лучше).

Прѣсты́нка ж. — прѣсты́нокъ м. *Около самой прѣ-  
сты́нки* (самаго прѣсты́нка).

Прѣстыа́къ — прѣстаа́къ.

Прѣстыа́чѣкъ — прѣстаа́чѣкъ.

Прѣсфора — прѣсвира (употребительнѣе).

Прѣсь — спрѣсь. *Дѣлатъ безъ прѣсу.*

Прѣсы́пъ — прѣсы́пъ. *Спалъ безъ прѣсы́пу.*

Прѣсьба за кого — прѣсьба о комъ. *Ваша прѣсьба  
за него будетъ уважена.*

Прѣсьвѣа́тъ — прѣсьвѣа́тъ.

Прѣсьна — прѣсьна.

Прѣсью́тъ — прѣсью́тъ (ср. стрѣю́тъ).

Прѣтежирова́тъ — прѣтежирѣствовѣа́тъ.

Прѣтежирова́тъ кому — прѣтежирова́тъ кого. *Ему  
многіе прѣтежирѣруютъ* (его).

Прѣтѣкші́й — прѣтѣкші́й.

Прѣтивудѣ́йствіе — прѣтивудѣ́йствіе.

Прѣтивузако́ннѣй — прѣтивозако́ннѣй.

Прѣтивуполо́жнѣй — прѣтивопо́ложнѣй.

Прѣтивупоста́вить — прѣтивоцоста́вить.

Прѣтивуя́діе — прѣтивоя́діе.

Прѣтѣ́вѣй — прѣтѣ́вѣй.

Прѣтѣ́скѣа́тъ, -ся — прѣтѣ́скѣа́тъ, -ся.

**Проткну́тый** — проткнѹ́тый.

**Прото́лпиться,-шья** — протолщѣ́ться,-шья.

**Прото́рить** — проторѣ́ть. *Прото́рила доро́гу.*

**Протра́тить** — потра́тить, растрати́ть.

**Протрѣ́звиться** — протрѣзвѣ́ться.

**Протѹ́жить** — протужѣ́ть.

**Протѹ́рить** — протурѣ́ть.

**Протухну́ться** — протухну́ть. *Рыба совершенно протухнула́сь* (протухнула, протухла).

**Протчѣ́й** — прочѣ́й. *Между протчимъ.*

**Протѣ́кція** — протѣкція.

**Протѣ́сть** — протѣ́сть.

**Проѹ́дить** — проѹдѣ́ть. *Весь день проѹдилъ.*

**Проѹ́ченный,-нѣ, а, о** — проучѣ́нный,-нѣ, а́, о́.

**Про́фанъ** — профáнъ.

**Профессі́я** — занятіе, ремесло. *По профессіи слесарь.*

**Профессо́ръ** (н. зн. преподаватель въ высшихъ учебныхъ заведеніяхъ) — учитель (преподаватель въ среднихъ и низшихъ учебныхъ заведеніяхъ). *Профессо́ръ ариѣметики. Въ нашей гимназіи новый профессоръ географіи. Профессо́ръ чистописанія* (см. лекція).

**Профѣ́ссоры** — профессорá (лучше). *Встрѣ́тился съ профѣ́ссорами* (профессора́ми).

**Профѣ́ль** — про́филь.

**Профиль ж.** — профиль м. *Лицо съ прекрасною профиле́ю* (прекраснымъ профилемъ).

**Прохлажда́ться** — прохлажда́ться и проклажа́ться (чаще). *Прохлажда́ется здѣсь безъ дѣла, а дома ждетъ его работа.*

**Проходный** — проходной.

**Проходящий** — преходящий. *Это горе проходящее, не тревожьтесь* (преходящее, т. е. временное).

**Процентъ** — процѣнтъ.

**Прочихать,-ся** — прочихать,-ся.

**Прочна** — прочя.

**Прощалтъ** — прошалить (см. шалтъ).

**Прошеніе за кого** — прошеніе о комъ. *Получено прошеніе за васъ* (о васъ, относительно васъ).

**Прошибленный** — прошибенный.

**Прошивка** (въ значеніи оторочка, узкая вставка, полоска) — прошивъка, прошива.

**Прошмыгнуть** — прошмыгнуть.

**Прощалыга** — прощелыга.

**Проявленный** — проявленный (чаще).

**Прояснить,-ся** (в. зн. объяснить, съдѣлать,-ся яснымъ уму) — прояснить,-ся (о погодѣ: яснѣть, прочищаться). *На дворъ прояснило, прояснилось, прояснится* (прояснило, прояснилось, прояснитеся). *Погода прояснилась* (прояснилась).

**Прояснѣло** (в. зн. объяснилось: въ голову тотчасъ прояснѣло) — прояснѣло (о погодѣ). *На дворъ уже давно прояснѣло.*

**Прудá** — пруда. *За прудомъ* (прудомъ).

**Прудишь** — прудишь.

**Прудовый** — прудовой. *Прудовая рыба.*

**Прунелевый** — прынелевый.

**Прыгнуть** — прыгнуть (чаще).

**Прыскнуть** — прыснуть.

**Прыснуть** — прыснуть.

**Прыщавый** — прыщеватый.

**Прыщавѣть** — прыщевѣть, прыщеватѣть.

**Прыщу** (1 л.) — прыщѹ.

**Пряменько** — прямѣнько.

**Прямизна** — прямизна.

**Пса** (им. ед.) — песь.

**Псалтирь** — псалтырь и псалтирь.

**Псалтырь** — псалтырь.

**Псина** (н. зн. собачье мясо) — песь. *Набросилась огромная псина.*

**Психологъ** — психологъ.

*Прим.* Правильное психологъ почти вытѣснено неправильнымъ психологъ.

**Псковскій** — псковско́й. *Псковская губернія.*

**Пугвица** — пуговица (чаще).

**Пудово́й** — пудо́вый и пудово́й.

**Пудъ** (род. мн.) — пудъ и пудовъ.

**Пузастый** — пузатый.

**Пузырчатый** — пузы́рчатый. *Пузырчатая глиста.*

**Пулярна** — пулярдка, пулярда.

**Пункти́ровать** — пунктироватъ.

**Пунктъ** — пунктуально, ровно. *Прійти пунктъ въ три часа.*

**Пунсовый** — пунцовый.

**Пунше́вый** — пу́ншевый и пуншево́й.

**Пупитръ** — пюпитръ.

**Пу́почный** — пупо́чный.

**Пуре** — шюре.

**Пу́рпурный** — пуриу́рный.

**Пу́рпуровый** — пуриу́ровый.

**Пуриу́ръ** — пу́риуръ.

**Пускать** — позволять. *Не пускаютъ носить воду изъ этого пруда.*

Пу́стырь — пу́стырь.

Путанница — путаница.

Путнѣй — путный. *Ничего путняго изъ этого не вышло* (путнаго).

Пу́ты м. — пу́ты ж. *Освободился отъ путовъ* (пу́ть).

Пу́хнѣй — пу́хлый, вду́тый. *Пу́хкое тѣсто* (не густое).

Пу́хово́й — пу́ховый (прави́льнѣе). *Пу́ховая подушка, шляпа.*

Пу́хатъ, пу́хнутъ — пу́хатъ, пу́хнутъ. *Не пу́хайся.*

Пчѣ́льникъ — пчѣ́льникъ (чаще).

Пчѣ́льный — пчѣ́льный (чаще).

Пу́льи (род. п.) — пу́ли. *Отъ этой пу́ли ни́где не спрячешься.*

Пу́ли (предл. п.) — пу́ли. *Въ густой пу́ли,*

Пу́лятся — пу́лятся. *Въ этомъ мѣстѣ вещи не пу́лятся* (пу́лятся).

Пу́яница ж. — пу́яница об. *Сталъ горькою пу́яницею* (горькимъ пу́яницею).

Пу́яно́ — пу́янъ. *Пришелъ пу́яно́* (пу́янымъ).

Пу́янюшка — пу́янюшка. *Такихъ пу́янюшекъ не много* (пу́янюшекъ).

Пу́вческѣй — пу́вчѣй. *Пришли пу́вческѣе. Пу́вческѣй изъ архіерейскаго хора.*

Пу́нѣстый — пу́нѣстый.

Пу́нѣко́вый (н. зн. пенѣко́вый — изъ пенѣки) — пу́нѣко́вый (сдѣланный изъ минерала, называемаго морскою пу́нѣкою или просто пу́нѣкою). *Пу́нѣковая трубка.*

Пу́нящѣйся — пу́нящѣйся.

Пу́сенъ (род. мн.) — пу́сенъ.

**Пѣсенъна, пѣсенень** — пѣсенка, пѣсенокъ.

**Пѣстовать** — пѣствовать.

**Пѣстунъ** — пѣстунъ.

**Пѣтушичій** — пѣтушиный.

**Пѣхота** (въ значеніи пѣшее хожденіе)—пѣхотá. *Иди пѣхотою* (пѣхотою).

**Пѣшочкомъ** — пѣшечкомъ.

**Пюпитра ж.** — пюпитръ м. *Спрятать за пюпитрою.*

**Пялецъ** (род. мн.) — пялецевъ.

**Пятидесятью** — пятьюдесятью.

**Пятьдесятый** — пятидесятый.

**Пятнать** — пятнать.

**Пятны** — пятна.

**Пятнадцать** — пятнадцать.

**Пятьсотрублевый** — пятисотрублевый.

**Пятьсотый** — пятисотый.

**Пятью** (н. зн. тв. п. отъ пять: *довольствоваться пятью рублями*) — пѣтью (нарѣчіе, сохранившееся только въ таблицѣ умноженія). *Пятью шесть* — *тридцать* (пѣтью).

## Р.

**Рáбинъ** — раввѣнъ.

**Раболѣпничать,-ніе** — раболѣпствовать,-ніе.

**Рабствó** — рабство.

**Рáвинъ** — раввѣнъ.

**Рáвно** — равнó. *Любитъ рáвно всѣхъ дѣтей.*

**Рагать-лукумъ** — рахать-лукумъ.

**Ра́душный,-но** — радúшный,-но.

**Разá** — рáза. *Два, три разá. На два разá (на два рáза); разóвъ—разъ: нѣсколько разовъ.*

**Разбавить съ чѣмъ** — разбавить чѣмъ. *Вино, разбавленное съ водою.*

**Разберédить** — разбередítь.

**Разбрашивать** — разбрасывать.

**Развѣденный,-нъ, а, о** — разведѣнный,-нъ, á, ó.

**Развести, разводить съ чѣмъ** — развести, разводить чѣмъ. *Молоко разводятъ съ водою.*

**Рáзвитый** — развítый и развитóй.

**Рáзвиться,-ся** — развítь,-ся.

**Разводнóй** — развóдный.

**Развознóй** — развóзный.

**Развѣсить** (н. зн. развиснуть въ стороны, раздѣлить по вѣсу) — развѣшать (повѣсить каждую вещь порознь). *По стѣнамъ развѣсили картины (развѣшали).*

**Развѣшанный** (прич. стр. отъ развѣшать) — развѣшенный (прич. стр. отъ развѣсить). *Прибыль чай, развѣшанный по фунтамъ. Дерево съ широко развѣшанными вѣтвями.*

**Развѣшать** (см. выше) — развѣсить (см. выше). *Сахаръ развѣшали по мелочамъ (развѣсили). Развѣшалъ уши и ничего не понималъ. Дерево развѣшало свои сучья и вѣтви.*

**Развѣшенный** (см. выше) — развѣшанный (см. выше). *Украдено развѣшенное бѣлье.*

**Разговаривать за кого, что** — разговаривать о комъ, чемъ. *Вчера долго разговаривали за васъ и ваши приключенія (о васъ и вашихъ приключеніяхъ).*

**Разговоръ за кого, что** — разговоръ о комъ, чемъ.

*Вели разговоръ за дѣтей и ихъ характеры* (о дѣтяхъ и ихъ характерахъ).

**Разговѣтъ** — разговѣться. *Мы еще не разговѣли.*

*Вчера всѣ разговляли* (разговлялись, разгавлявались).

**Разграничѣніе** — разгранічѣніе.

**Разграничить** — разгранічить.

**Разграфленый,-нѣ, а, о** — разграфлённый,-нѣ, а́, о́.

**Разграфить** — разграфіть.

**Разграфовать** — разграфить.

**Разгрызанный** — разгрызенный.

**Разгрѣбленый** — разгрѣбённый.

**Разгульнóй** — разгúльный.

**Раздаль** — рóздаль.

**Раздвоенный,-нѣ, а, о** — раздвоённый,-нѣ, а, о и раздвоённый,-нѣ, а́, о́.

**Раздвоить,-ся** — раздвоіть,-ся.

**Раздобрить,-ся** — раздóбрить,-ся.

**Раздражнить** — раздразнить.

**Раздразнишь,-ся**—раздрáзнишь,-ся. *Раздразнѣтъ дѣтей* (раздрáзнять).

**Раздуматься** — раздумать. *Я раздумался и остаюсь дома.*

**Раздрапать, раздряпать** — расцарапать. *Съ раздрапаннымъ лицомъ.*

**Раздружить** (н. зн. д. гл. разрушить дружбу, поссорить) — раздружиться вз. гл. *Я съ ними давно раздружилъ.*

**Раздушить** (н. зн. надушить, напрыскать духами) — раздавить. *Раздушилъ браслетъ, наступивъ на него.*

**Раздѣвальная** комната, **раздѣвальная** — комната, гдѣ раздѣваются (напр. въ банѣ, клубѣ и т. д.).

**Раздѣвать, раздѣть** что (н. зн. раздѣть кого, снимать одежду съ кого) — снять. *Раздѣть пальто. Раздѣтые сапоги взять прислугою* (снятые).

**Разжидить** — разжидить.

**Разжился, лась, лось, лись** — разжился, лась, лось, лись.

**Разжирнѣть** — разжирѣть (см. жирнѣть).

**Раззня** — раззня.

**Раззорить,-еніе** — разорить,-еніе.

**Разлазиться** — разлѣзаться. *Сапоги разлазятся по вѣтлѣ швамъ* (разлѣзаются).

**Разлѣживаться** — разлѣживаться.

**Разлинить,-ять** — разлиневать и разлиновать (рѣже)

**Разлиневать** — разлинёвывать.

**Разлинейный** — разлинёванный.

**Разлѣчить** — различить.

**Разломать, разламывать** (н. зн. ломая разрушать) — разломить, разламливать (т. е. ломая раздѣлять на части). *Разломай хлѣбъ, а не рѣжь его* (разломи). *Пирогъ разламывали на части* (разламливали).

**Разломить, разламливать** (н. зн. см. выше) — разломать, разламывать (н. зн. см. выше). *Пожарные разломали крышу. Лихорадка разломила всего.*

**Разлѣчить** — разлѣчить. *Ихъ скоро разлѣчатъ* (разлѣчатъ).

**Размолонный** — размолотый.

**Размочѣнный** — размоченный.

**Размѣненный** — размѣнянный.

**Размѣшанный** (прич. стр. отъ размѣшать) — размѣшенный (прич. стр. отъ размѣсить). *Плохо размѣшанное тѣсто* (размѣшенное, вымѣшенное).

**Размѣшенный** (в. зн. см. выше) — размѣшанный (в. зн. см. выше). *Размѣшенный сахаръ быстро растаялъ.*

**Размѣщенный** — размѣщенный.

**Разнѣться** — рѣзнѣться. *Одно ничѣмъ не разнѣтся отъ другаго.*

**Разноголосый** — разноголосный.

**Разноименный** — разноименный.

**Разноплеменный** — разноплеменный.

**Разнорѣчивый, -во, -вость** — разнорѣчивый и т. д.

**Разносной** — разносный. *Разносная книга. Разносные товары.*

**Разностной** — разносный. *Разностная книга.*

**Разношерстный** — разношёрстный (чаще).

**Разношёрстый** — разношёрстный.

**Разнѣль, и** — рѣзняль, и.

**Разобралó** — рѣзобрало, разобрáло. *Его окончательно разобралó.*

**Разобраніе** — разборъ. *Послѣ разобранія дѣла въ судъ.*

**Разовъ** — разъ. *Ударили по нѣскольکو разовъ (по нѣскольку разъ).*

**Разомъ** — всего, итого. *Сначала взяли три, а потомъ два — разомъ пять. Не знаю, сколько они должны разомъ.*

**Разоруженіе** — разоруженіе.

**Разоружить** — разоружить.

**Разрабатывать** — разрабатывать и разработывать.

- Разрознённый, -но, -ность** — разро́зненный и т. д.
- Разрознить** — разро́знить.
- Разрублывать** — разрубать.
- Разрушить** — разру́шить.
- Разрыхлить** — разры́хлить.
- Разрѣдить** — разрѣ́дить.
- Разсвирѣпѣть** — разсвирѣ́пѣть.
- Разсѣрдить, -ся** — рассерди́ть, -ся.
- Разсердиться съ нѣмъ** — рассориться съ кѣмъ. *Мы рассердились другъ съ другомъ* (рассорились, рассорились другъ съ другомъ, рассердились другъ на друга).
- Разсказъ** — разговоръ. *Нельзя ли дѣлать безъ лиш-нихъ разсказовъ?*
- Разсказывать** — разговаривать. *Съ кѣмъ ты разсказываешь? Онъ всегда самъ съ собою разсказываетъ.*
- Раскаиваться** — раскаиваться.
- Разсовѣтывать** — рассовѣтовать.
- Рассрачивать** — рассрочивать.
- Разстеливать** — разстилатъ.
- Разстелить** — разостлать. *Разстелилъ простыню. Разстеленная скатерть.*
- Разстлать** — разостлать.
- Разстрепа** — растрена.
- Разстрепать** — растрепать.
- Разстроивать** — растраиывать (чаще).
- Растрочить** — расрочить.
- Разудалой** — разудáлый. *Разудалáя тройка.*
- Расчесть** — расчесть (въ произношеніи, по Гроту и въ начертаніи).

**азсчѣтъ** — расчетъ (въ произношеніи, по Гроту и въ начертаніи).

**Разсылной** — разсылный.

**Разсѣвѣваться** — разсѣиваться.

**Разсѣивѣваться** — разсѣиваться.

**Разумѣть грамоту** — разумѣть грамотѣ (въ видѣ нарѣчія). *Разумѣешь ли ты грамоту? Не разумѣетъ грамоты (грамотѣ).*

**Разуть** что (я. зн. разуть ноги, разуть кого — раздѣвать кого, снимать обувь съ кого) — снимать обувь.

*Разунь съ меня сапоги (разунь ноги, разунь меня).*

**Разхристанный** — см. расхристанный.

**Разхристать,-ся** — см. расхристать,-ся.

**Разъ** (род. мн.) — раза (род. ед.). *Два разъ.*

**Разъ; разъ что** — если, какъ скоро. *Разъ такъ не пріятель отказъ, не просите. Разъ что вы требовали, должны настаивать на исполненіи. Разъ что это сдѣлано, о поворотъ нечего и думать.*

*Прим. Я. Гротъ совѣтуетъ не злоупотреблять этими выраженіями.*

**Разъяснить** — разъяснѣть.

**Разъѣздный** — разъѣздой. *Разъѣздыя деньги.*

**Разява** — разиня.

**Разявить** — разинуть, разѣвать. *Разявь ротикъ. Разявлю ротъ (разину).*

**Рани** (вин. п.) — раковъ. *Бѣтъ раки. Сварили раки.*

**Раковица** — рачиха.

**Раковый** — рачій. *Раковая торговля (рачья). Раковые глаза.*

**Раковый хвостъ** — раковая шейка.

**Ракушка** — ракушка.

**Рандеву** — см. *Rendez-vous*.

**Ранѣніе** — рѣненіе.

**Раненько** — рѣенько.

**Рантовѣй** — рантовѣй.

**Ранымъ-рано** — ранымъ-рано.

**Раньшій** — бывшій ранѣе, прежній. *Раньшія свѣчи скорѣе сгорали. Мы получили раньшія извѣстія* (болѣе раннія извѣстія).

**Ранортъ** — рѣпортъ.

**Раскаѣвѣться, раскаяваться** — раскѣиваться.

**Раскаются** (3 л. мн. ч.) — раскѣются.

**Раскѣдать** — раскѣдѣть.

**Раскладѣть** — раскладывать.

**Раскласть** — разложить. *Расклатъ карты по столу*  
*Расклати деньги по карманамъ* (см. снласть).

**Расклатѣть** — расклатѣть.

**Расклатонный** — расклатотый.

**Раскоряка** — раскаряка (но корячиться и карячиться).

**Раскорячить** — раскарячить.

**Раскромѣнный** — раскромѣнный.

**Раскромѣть, -ся** — раскромѣть, -ся.

**Раскупорить** — раскупорить.

**Раскупорить** — раскѣпорить.

**Раскупорка** — раскѣпорка.

**Раскусанный** — раскушеный.

**Распаривать** (н. зн. размягчать парами) — распаривать (отъ паротъ). *Портной распариваетъ рукавъ.*

**Распатланный** — растрѣпанный.

**Распатлатъ, -ся** — растрѣпать, -ся.

**Распѣять** — распѣять.

**Распѣхать** — распѣхѣть.

**Распластать** — распластать.

**Расплавшій** — расплавшійся. *Расплавшее лицо.*

**Распологать** — располагать.

**Расположённый, расположёнъ, расположена, о** (н. зя. чувствующій, имѣющій расположеніе, склонный) — **расположенный, расположенъ, расположена, о** (т. е. находящійся, находится). *Лазерь, расположенный между льсомъ и рѣкою. Войско расположено въ окрестностяхъ города.*

**Расположенный, расположенъ, расположена, о** (см. выше) — **расположённый, расположёнъ, расположена, о** (см. выше). *Учитель, расположенный къ дѣтямъ. Сегодня онъ не расположенъ къ шуткамъ (расположёнъ).*

**Расположишь, -ся** — **расположишь, -ся.**

**Распоронный** — распоротый.

**Распорядишься** — распорядишься.

**Распоряжать** — распоряжаться. *Отъ вѣтъ тутъ распоряжаетъ.*

**Распояшивать** — распоясывать.

**Распредѣленный** — распредѣлённый.

**Распродана** — распродана.

**Распродать** — распродать.

**Распропасть** — распропасть.

**Распрягъ** — распрегъ (въ произношеніи).

**Распрямить** — распрямить.

**Распрямливать** — распрямлять.

**Распрѣчь** — распрѣчь (въ произношеніи).

**Распухлый** — распухшій.

**Распятъ** — распятъ.

**Растану, нешь** — растаю, ешь. *Сныгъ скоро растанетъ (растаетъ).*

**Растать** — растаять. *Сахаръ еще не расталъ. Ра-  
ставшій снѣгъ.*

**Раствóренный** — раствóренный и растворённый.

**Растворить** — раскрыть. *Растворить глаза въ воду.  
Лежалъ съ растворенными глазами. Растворенная  
книга.*

**Растворíšь** — раствóришь.

**Растерёбить** — растеребѣть.

**Растерѣ** — разотрѣ. *Растерите краски (разотрите).*

**Растеру́** — разотру́.

**Растрепаяю** — растреплю. *Отъ вѣтра волосы растре-  
паются (растреплются).*

**Растрепленный** — растрѣпанный.

**Растрѣплю** — растреплю́.

**Растресканный** — растрескавшийся. *Растресканная  
миска, кожа.*

**Растрескать** — растрескаться. *Вся посуда растре-  
скала.*

**Растрескать д. з.** — расколоть. *Ударомъ топора  
растрескалъ ему голову.*

**Растрясь** — растрѣсь (въ произношеніи).

**Расхапáть** — расхáпать.

**Расхитѣть** — расхѣтить.

**Расхѣщенный** — расхѣщенный и расхѣщѣнный.

**Расхлюпать** — расплескать, разлить. *Расхлюпаютъ  
всю воду, пока донесутъ.*

**Расхлюпаться** — расплескаться, расплакаться.

**Расхляпать,-ся** — то же что расхлюпать (см. выше).

**Расходно́й** — расхóдный.

**Расхорохониться** — расхорохориться.

**Расхристанный** — прич. стр. отъ расхристать,-ся  
(см. ниже). *Дѣти ея ходятъ расхристанныя.*

**Расхристать** — открыть воротъ рубахи, открыть грудь, разстегнуть пальто, сюртукъ, рубаху. *Нянька расхристаетъ ребенка, и онъ простудится.*

**Расхристаться** — страд. и возвр. зал. отъ расхристать. *Нельзя выходить расхриставшисьъ.*

**Расцвѣвшій** — расцвѣтшій.

**Расцаловать** — расцѣловать.

**Расчихаться** — расчихаться.

**Расчухаться** — очнуться послѣ сна, прійти въ себя послѣ неожиданности.

**Расшарпать** — раздергать, разорвать. *Расшарпанная одежда. Книгу расшарпали по листамъ.*

**Расшевелить** — расшевелить.

**Расширѣнный** — расшѣренный.

**Расширить** — расшѣрить.

**Расщедриться** — расщѣдриться.

**Ратовать** (н. зн. бороться, воевать) — ратовать (спасать). *Въ бѣдѣ его всегда ратовали (ратовали). Ратуйте меня (ратуйте).*

**Ратовать** (см. выше) — ратовать (см. выше). *Храбро ратовали съ непріятелемъ (ратовали).*

**Рахуба** — хлопоты, возня, безпокойство. *Съ нимъ много рахубы. Еще этой рахубы не доставало!*

**Рачекъ** — рачокъ.

**Рачки** (нарѣчіе) — ракомъ. *Ходитъ рачки (пятиться, ходить на карачкахъ).*

**Рвани** — блевотина, рвотныя изверженія

**Рвала, о, ѳ** — рвалá, рвало, и. *Рвала бумагу.*

**Рвался, рвалась, рвалось, рвались** — рвался, рвалась, рвалось, рвались.

**Рвота** (н. зн. изверженіе изъ желудка ртомъ) — рвот-

ныя изверженія. *Собратъ рвоту для изслѣдованія.*  
*Въ рвотѣхъ обнаружены яды.*

**Рвотный** человекъ—противный, несносный человекъ.

**Рвоты** (всегда во мн. ч.) — рвота. *Начались рвоты.*

- *Сегодня рвоты не повторялись.*

**Рёберный** — ребёрный.

**Рёвень**, я — ревьень, я́. *Чай съ ревенемъ* (ревенёмъ).

**Револьвёръ** — револьверъ (лучше).

**Ревъ** — ревь и ревь.

**Регентъ** (н. зн. начальникъ хора) — регѣнтъ (см. ниже). *Биронъ былъ регентомъ.*

**Регѣнтъ** (н. зн. управляющій государствомъ при малолѣтнемъ государѣ) — регѣнтъ (начальникъ хора).

**Регламентъ** — регламентъ.

**Реготать** — громко смѣяться. *Чего ты все регочешь?*

*Цѣлый часъ реготалъ.*

**Реготня** — громкій хохоть.

**Резонеръ** — резонёръ.

**Резонъ** — смыслъ, основанія. *Нѣтъ резона сердиться за это. Какой резонъ въ этомъ?*

**Рейнвейнъ** — рейнвейнъ.

**Рейнъ** — Рейнъ.

**Рекомендація** — рекомендація.

**Рекомендовать** — рекомендовать.

**Рекрутовъ** (род. мн.) — рекрутъ.

**Рельса ж.** — рельсъ м. *Поездъ сошелъ съ рельсъ* (рельсовъ). *Купить рельсу.*

**Ременной** — ремѣнный.

**Ремѣнь** — ремѣнь.

**Ремесла́** (мн. ч.) — ремѣсла. *Учится разнымъ ремесламъ* (ремѣсламъ).

**Ремешо́къ** — ремѣшекъ и ремешо́къ.

**Ремя́нный** — ремённый.

**Rendez-vous** — свиданіе, встрѣча. *Назначить rendez-vous, рандеву. На послѣднемъ рандеву они условились.*

**Ренійскій** (отъ Рени) — ренискій. *Ренійская желѣзная дорога.*

**Репетиторá** (мн. ч.) — репетиторы. *Пригласили репетиторóвъ (репетиторовъ)*

**Репрезентабельный** — представительный.

**Ресурсъ** — источникъ, способы, средства къ жизни. *Неблаговидный ресурсъ доходовъ. Изсякли послѣдніе ресурсы.*

**Ретиво́** сердце — ретиво́ сердце. *Екнуло ретиво́ сердце молодецкое.*

**Реторика** — реторика и риторика.

**Рѣхнуться** — рехну́ться, ряхнуться.

**Рецензирова́ть,-ніе** — рецензирова́ть,-ніе.

**Рештованіе** — лѣса́ (въ постройкахъ).

**Ржавѣть** — ржавѣть.

**Ригскій** — рижскій.

**Ришъ** — рисъ.

**Риза** (н. зн. облаченіе священника при богослуженіи) — ряса (верхнее одѣяніе священника). *Священникъ въ черной ризѣ.*

**Римлянинъ,-нка** — рѣмлянка,-нка.

**Ринба** — жѣлобъ.

**Ритурнель м.** — ритурнель ж. *Музыка началась ритурнелѣмъ (ритурнелью).*

**Рѣчардъ** — Ричардъ.

**Риштованіе** — то же что рештованіе (см. выше).

**Ровестникъ** — ровесникъ.

**Ровный** (н. зн. гладкій, однообразный) — равный.

*Они люди ровные по состоянію. Вступить въ неровный бракъ.*

**Ровня** — ровня.

**Рогалька** — рогулька (калачикъ въ видѣ рога).

**Рогатый** (н. зн. имѣющій рога) — рогастый (съ большими рогами). *Рогатый быкъ.*

**Рѳги** — рѳга. *Поднять на рѳги.*

**Родился, родилась, родилось, родились** — *родилсѣ, родиласѣ, родилосѣ, родилисѣ.*

**Родимна** — рѳдинка.

**Рожѣть** — дурнѣть, дѣлаться некрасивымъ. *Красивыя дѣти нерѳдко съ возрастомъ рожѣютъ.*

**Рожонъ** — то же что рогалька (см. выше).

**Розань,-нчикъ** — рѳзань,-нчикъ.

**Розбифъ** — ростбифъ.

**Рѳговѣны** — рѳговѣнье.

**Рѳговѣнье** — рѳговѣнье.

**Рѳздать** — раздѣть (но въ пр. вр. раздѣль и рѳздалъ).

**Рѳзиня** — разиня (лучше).

**Размариновый** — размаринный.

**Рѳмахъ**—рѳмахъ и размахъ (см. прим. къ росписна).

**Рѳзнять** — разнѣть (но въ пр. вр. разнѣль и рѳзнялъ).

**Рѳзовая мука** — мука изъ арнаутки.

**Рѳзовой хлѣбъ** — хлѣбъ изъ арнаутки.

**Рѳзокъ** — рѳзогъ. *Нѣскольکو рѳзокъ.*

**Рѳзыскать,-ніе** — разыскать,-ніе.

**Рѳзява** — разиня.

**Рѳзавить** — разинуть. *Рѳзавъ ротъ.*

**Рѳи** — рѳи. *Пчелы летали рѳями (рѳями).*

**Рѳся** — рѳйтсѣя.

**Рóлей** — рóлэй.

**Роля** — роль. *Игра́ть ролю* (роль).

**Романтическій** (н. зн. свойственный романтизму) —  
романическій (свойственный роману). *Убийство на  
романтической почве.*

**Ронеть** (яблоко) — ранеть.

**Росный ладань** — роснóй ладань.

**Роспíль, и** — рóспиль, и.

**Расписать,-ся** — расписать,-ся.

**Расписка** — расписка.

*Прим.* Гротъ и др. требуютъ произношенія и начертанія *расписаться*; *расписка* на томъ правильномъ основаніи, что предлогъ *раз* только съ принятіемъ ударенія произносится *роз*, напр. рóзыскъ, рóспись и др., безъ ударенія же—*раз*. Слѣдуетъ однако замѣтить, что въ употребленіи *расписка* вытѣсняетъ правильное *расписка* и допускается Ак. Сл. изд. 1867 г. наряду съ *расписка*.

**Рóсписка** — роспíска.

**Ростбíфъ** — рóстбифъ.

**Ростбэфъ** — ростбифъ.

**Росú** — рóсú.

**Рота** — рта. *Кровь хлынула ротомъ. Выпустилъ  
изъ рта* (íзо рта).

**Рояль ж.** — рояль м. *Играли на новой рояли. Мы  
довольны своею роялью* (своимъ роялемъ).

**Рубануть** — рубнуть.

**Рубать** — рубить.

**Рубѣжь** — (н. зн.: рубка чего-либо) — рубежь (гра-  
ница).

**Рублевíнь** — рублѣвикъ.

**Рублей** (род. мн. при числ. два, три, четыре) — рубля (род. ед.). *Рублей три-четыре. Рублей тридцать два-тридцать четыре.*

**Рублѣи** (род. ед.) — рублѣи (чаще) и рублѣи. *Два, три рублѣи (и рубля).*

**Рублѣи** (вин. п.) — рубль. *Одолжить рубля. Далъ рубля за это.*

**Рубчатый** — рубчатый.

**Ругань** — ругань.

**Ругня, руготня** — ругань.

**Рудольфъ** — Рудольфъ.

**Ружейцо** — ружьецо.

**Рукавъ** (род. мн.) — рукавѣи. *Платье безъ рукавѣи.*

**Руководить, -шь** — руководѣи, -шь.

**Рукомойница** — рукомойникъ.

**Рукоятѣи** (род. мн.) — рукоятей.

**Румыновъ** (род. мн.) — румынъ.

**Румяна** — румяны.

**Румянцы** — румянецъ.

**Руно** — рунѣи. *Золотое руно*

**Русѣи** (род. и дат. п.) — Русѣи. *Извѣстїя изъ Русѣи.*

*Обратиться къ Русѣи.*

**Русѣи** (пред. п.) — Русѣи. *На Русѣи.*

**Русло** — руслѣи.

**Русявый** — русый.

**Рухлядь** — рухлядь.

**Ручище** — ручища.

**Рыбалка** — рыбака.

**Рыбасъ, рыбаска** — торгующій, торгующая рыбой.

**Рыбешка** — рыбешка.

**Рыбной** — рыбный. *Рыбная улица. Рыбная лосля.*

- Рыготать** — то же что реготать (см. выше).  
**Ры́кать,-нiе** — рыкáть,-нiе.  
**Ры́каю** — рыкáю, рычú.  
**Рыльцó** — рыльце.  
**Рыпать** — скрипѣть. *Рыпаетъ дверью.*  
**Рыпаться** — шевелиться. *Сиди да не рыпайся.*  
**Рыскáть,-нiе** — ры́скать,-нiе.  
**Рытв́ина** — ры́твина.  
**Ры́сца** — рысцá. *Лошадь бѣжитъ ры́сцою (рысцо́ю).*  
**Рыцарьскiй** — рыцарскiй.  
**Рыщú** — ры́щу.  
**Рѣденько** — рѣдѣнько.  
**Рѣднiй** — жидкiй. *Рѣдкiй чай. Налейте чаю порть-же (пожиже).*  
**Рѣзв́иться,-шься** — рѣ́звиться,-шься.  
**Рѣзвъ** — рѣзовъ.  
**Рѣзвюсь** — рѣзвлюсь.  
**Рѣзникъ** — мясникъ.  
**Рѣзница** — мясная лавка.  
**Рѣзницы** (мн. ч.) — мясные ряды, мясныя лавки, бойня.  
**Рѣзскiй** — рѣзкiй.  
**Рѣзчикъ** — рѣзчiкъ.  
**Рѣзба** — рѣзьба.  
**Рѣчi** — рѣчи. *Изъ этой рѣчi. Въ моей рѣчi.*  
**Рѣшена, о** — рѣшенá, ó. *Дѣло рѣшено.*  
**Рѣшетчáтый** — рѣшѣтчатый.  
**Рѣэстръ** — реестръ.  
**Рюшь ж.** — рюшь м. *Платъе обшито рюшью (рю-шемъ).*  
**Рябый** — рябóй.  
**Рядишь,-ся** — ряди́шь,-ся.

**Ряжка** — банная шайка.

**Ряса** — риза (см. риза). *Священникъ служилъ обѣдню въ золотой рясъ. Траурная ряса.*

**Ряхнуть́ся** — ряхну́ться.

## С.

**Са́башъ** — ша́башъ (см. шабашъ).

**Саввовичъ** — Саввичъ. *Петръ Саввовичъ.*

**Саввовна** — Саввична. *Анна Саввовна.*

**Саввовъ** — саввинъ. *Сгорѣли дождь саввовъ и все саввово имущество.*

**Савраска ж.** — савраско ср.

**Сага ж.** (скл.) — саго ср. (нескл.). *Супъ съ сагою (саго).*

**Садина** — ссадина.

**Са́дишь** — са́дишь.

**Са́дище** — са́дище.

**Садо́вой** — садо́вый. *На Садо́вой улицѣ. Садо́вое заведе́нiе.*

**Са́дь** (предл. п.) — са́дѹ. *Въ этомъ са́дь.*

**Са́жалка** — сажáлка.

**Саженё́вый** — сажённѣый.

**Са́женнѣый** — сажённѣый. *Трехса́женнѣый дубъ (трехсажённѣый). Семиса́женная башня (семисажённая).*

**Са́жень** — са́жёнъ.

**Сажень м.** — сажень ж. *Два саженя, сажня дровъ.*

**Салата ж.** — салатъ м. *Жаркое съ салатомъ или безъ салаты (салатомъ, салата).*

**Салициле́вый** — салицило́вый.

**Салицилка** — салициль.

**Салютовать,-ніе** — салютовать,-ніе.

**Самарітянинъ** — самаритянинъ.

**Самі** — сáми. *Вы самі виноваты. Вы самі по себѣ, а они самі по себѣ.*

**Самодовольствіе** — самодовольство.

**Самое позжее** — самое позднее. *Приду самое позжее черезъ три часа.*

**Самому Вамъ** (ед. ч.) — самимъ Вамъ. *Вамъ самому будетъ жаль его.*

**Самоотвѣрженіе** — самоотвержѣніе.

**Самоотвержѣнный, - но, - ность** — самоотвѣрженный и т. д.

**Саму** — самоё. *Меня саму встревожили (самое). Встрѣтилъ ее саму (одну).*

**Самъ** — одинъ. *Пришелъ самъ, безъ товарищей. Дѣтей нельзя выпускать самихъ на улицу. Остались сами старики и дѣти.*

**Самъ** — самый. *Въ самомъ аду (сáмомъ). Самъ домъ уцѣлѣлъ, а крыша сгорѣла. Въ тотъ самъ день.*

**Самъ-восемь** — самъ-восьмой.

**Самъ-девять** — самъ-девѣтъ.

**Самъ-десять** — самъ-десятъ.

**Самъ-другъ** (н. зн. двое, вдвоемъ) — одинъ. *Остался самъ-другъ въ квартиру, въ одиночество.*

**Самъ-пять** — самъ-пять.

**Самъ-семь** — самъ-седьмой, самъ-сѣмь.

**Самъ-третій** — самъ-третей.

**Самъ-четвертый** — самъ-четвѣръ.

**Самъ-шесть** — самъ-шѣсть (произносится *шостъ*).

**Санной** — сáнный. *Санной путь. Санная дорога.*

**Сапоговъ** — сапогъ (правильнѣ).

**Сарана** — саранча (лучше).

**Сарнатическій** — саркастическій.

**Сатанаиль** — сатана (бранное). *Ахъ ты, сатанаиль!*

**Сатаническій** — сатанинскій. *Сатаническій смѣхъ.*

*Сатаническовъ выраженіе лица.*

**Сатано** — сатана (бранное). *Ахъ ты, сатано! Это сатано, а не человекъ.*

**Сатира** — сати́ра.

**Сатисфакція** — удовлетвореніе. *Требовали дать имъ сатисфакцію за оскорбленіе.*

**Сафиръ** — сапфиръ (правильнѣ).

**Сахаристый** — са́харистый.

**Сахарный** — сахáрный (въ пѣсняхъ, по народному говору). *Ѣли яствá сахáрныхъ. Уста сахáрныхъ.*

*Прим.* Въ прочихъ случаяхъ: са́харный.

**Сбитенщинъ** — сбитенщѣкъ.

**Сближенный** — сближённѣй.

**Сбрасивать** — сбрасывать.

**Сварили бѣ ся, испугали бѣ ся** (и другія подобныя выраженія) — сварились бы, испугались бы.

**Сватьба** — свадьба.

**Свезенный,-нѣ, а, о** — свезённѣй,-нѣ, а, о.

**Свёклосохарный** — свеклосохарнѣй.

**Свёнора** — свёкра. *Отъ свёнора*

**Свекра** — свёкра. *Со свекромъ* (свёкромъ)

**Свергну́ть** — свёргнуть.

**Свержённѣй,-нѣ, а, о** — свёрженнѣй,-нѣ, а, о

**Сверто́къ, свертна́** — свёртокъ, свёртка.

**Сверху до низу** — сверху до́низу.

**Свидѣтель на фактъ** — свидѣтель о фактѣ. *Свидѣтель на фактъ покупки этой вещи.*

**Свидѣтельница** — свидѣтельница.

**Свидѣтельство на фактъ** — свидѣтельство о томъ, о фактѣ. *Это является лучшимъ свидѣтельствомъ на тотъ фактъ.*

**Свинёнокъ** — поросенокъ.

**Свиньи** (вин. п. мн. ч.) — свиней. *Имѣть свои свиньи (своихъ свиней). Послали пасть свиньи.*

**Свино́** (бранное слово) — свинья. *Ахъ ты, свино! Онъ порядочное свино.*

**Свинствитъ** — пачкать, сорить. *Нельзя свинствитъ по вѣзмъ комнатамъ.*

**Свинтухъ** — свиятусъ (бранное о человекѣ).

**Свинушникъ, свинюшникъ** — свиной хлѣвъъ, свинятникъ.

**Свиня** — свинья. *Онъ торгуетъ свиньями (свиньями). Имѣть свои свини (свиней).*

**Свирѣпѣть** — свирѣѣть.

**Свиснуть** (н. зн. свисать, отъ висѣть) — свистнуть (отъ свистъ).

**Свистѣть** (н. зн. средній залогъ) д. з. — звать свистомъ. *Свистѣть городского. Свистнуть собаку (н. зн. ударить собаку).*

**Свитокъ, свитка́** — свѣтокъ, свѣтка.

**Свободнѣе** — свободнѣе.

**Свободомыслящій** — свободномыслящій.

**Сводчатый** — свѣдчатый.

**Сводъ о чемъ** — сводъ чего. *Сводъ о недоимкахъ. Сводъ о движеніи судовъ.*

**Сво́ему** — своему́. *По сво́ему мнѣнію поступать.*

- Своему́** — **сво́ему**. *Хочетъ сдѣлать по-своему́.*
- Свойствененъ** — **свойственъ**. *Этотъ недостатокъ свойствененъ многимъ.*
- Свойствó** (н. зн. родство по браку, отсюда *свойственникъ*) — **сво́йство** (качество предмета). *Свойствó тѣла.*
- Сво́йство** (н. зн. см. выше) — **сво́йствó** (н. зн. см. выше). *Они во второй степени сво́йства.*
- Свояченица, своячица** — **своячиница, своячина**.
- Свысока** — **свысока́**.
- Свыше** — **свыше**.
- Свѣдующій** — **свѣдущій**. *Человѣкъ во всемъ свѣдующій. Совесть не свѣдующій.*
- Свѣдущѣ** (неправильно: ср. ст. отъ причастія) — **болѣе свѣдущъ**.
- Свѣдѣнія за кого** — **свѣдѣнія о комъ**. *Собратъ свѣдѣнія за васъ (о васъ).*
- Свѣженьна, о** — **свѣжѣнька, о**.
- Свѣтишь** — **свѣтишь**.
- Свѣтла** — **свѣтла́** *Комната очень свѣтла.*
- Свѣтленько** — **свѣтлѣнько**.
- Свѣтло** — **свѣтло́**. *Свѣча горитъ свѣтло.*
- Свѣтопредставленіе** (производятъ отъ *свѣтъ* и *представленіе* отъ *представить*) — **свѣтопреставленіе** (составныя части: *свѣтъ* и *преставленіе* — *смерть, кончина*, отъ *преставитъся* — *умереть, кончиться*); употребляется также въ значеніи *безпорядокъ, шумъ, сумятица*. *Въ моемъ кабинетѣ просто свѣтопредставленіе дѣлается. Въ домѣ съ утра до ночи свѣтопредставленіе.*
- Свѣчей** (род. п. мн. ч.) — **свѣчей** и **свѣчь**.

**Свѣчьми** — свѣчами.

**Связи́** (род. и дат. п. ед. ч.) — связи. *Нѣтъ ни ма-  
лѣйшей связи́.*

**Свѣзи** (предл. п.) — связи́. *О внутренней свѣзи.*

**Святотатство** (н. зн. похищеніе священныхъ или церковныхъ вещей — отъ святъ и тать — воръ, татьба — кража) — богохуленіе, кощунство, оскорбленіе святыни, надруганіе надъ трупомъ и пр. *Фа-  
натикъ бросилъ камень въ икону и за такое свя-  
тотатство былъ наказанъ. Совершили свято-  
татство: вырыли гробъ и трупъ изрубили.*

**Сгаряемый** — сгараемый.

**Сгинать,-ся** — сгибать,-ся.

**Сглупа́** — сглупа; (лучше: сдуру).

**Сговориться за что** — сговориться о чемъ, на счетъ чего. *За жалованье не могли сговориться.*

**Сговора́** — сговора́.

**Сгруппировать,-ся** — сгруппировать,-ся.

**Сдано** — сдано́.

**Сдвои́ть,-ся** — сдвои́ть,-ся.

**Сдерты́й** — содранный. *Сдертая кожа на пальцѣ  
Сдерты́й съ плечъ полушубокъ.*

**Сдваивать** — сдвоивать.

**Сдвои́ть,-ся** — сдвои́ть,-ся.

**Сдобри́ть** — сдобри́ть.

**Сдурѣть** — одурѣть, ошалѣть.

**Сдѣлать уроки** — приготовить, выучить уроки.

**Себя** — я. *Я приказалъ лакею подать себѣ палъто  
(мнѣ).*

*Прим.* Въ такихъ выраженіяхъ при отсут-  
ствіи дополненія лакею употребленіе себя пра-

вильно, такъ какъ устраняется двусмысленность: я приказалъ подать себѣ пальто.

**Сегоднешній, сегодняшній** — сегодняшній.

**Седьмица** — седмица.

**Сей же часъ** — сейчасъ же.

**Сѣйчасъ** — сѣйчасъ.

**Сейчасъ** — теперь, въ настоящее время. *Сейчасъ его нѣтъ. Да и сейчасъ погода не дурна. Пошла и по-сейчасъ не вернулась* (до настоящаго времени).

*Прим.* Такъ говорятъ напр. въ Москвѣ.

**Секретикъ** — медкій судакъ.

**Сѣкъ** — сѣкъ.

**Селенгосъ** — улитка (см. лаврикъ).

**Сѣлишь** — сѣлишь.

**Сельскóй** — сѣльскóй.

**Сельтерская вода** — зельтерская вода (чаще).

**Селянка** — селянка и солянка.

**Сельчанинъ** — сельчанинъ.

**Семействó** — семѣйство.

**Семнадцатí** (род. и дат. п. ед. ч.) — семнáдцати. *Изъ семнадцатí. Къ семнадцатí.*

**Семъ** — семь.

**Сѣмъ** (предл. п.) — семь. *Въ сѣмъ дѣль.*

**Семьí** (мн. ч.) — сѣмь. *Выѣхали со вѣсьми семьíми (сѣмьями). Бѣдныя семьí пострадали.*

**Семьнадцать** — семíнадцать.

**Семьсотый** — семисотый.

**Семью́** — сѣмью. *Семью́ семь сорокъ девять (сѣмью).*

**Сентябрскóй** — сентябрьскóй.

**Сепарастическóй** — сепаратическóй.

**Сераль** (н. зн. дворець султана и вообще магометанскаго владѣльца) — гаремъ (женская половина сераля). *Въ сераль не допускаются посторонніе мужчины.*

**Серга, серогъ** — серьга, серёгъ. *Цара серогъ.*

**Сердитый съ нѣмъ** — сердитый на кого. *Въ то время мы были съ вами сердиты* (сердились на васъ, другъ на друга).

**Сердиться съ нѣмъ** — сердиться на кого. *Братъ сердился съ товарищами* (на товарищѣй).

**Сердѣться** — сѣрдѣться.

**Серебряный** — серебряный.

**Середу** — сѣреду. *Прѣхать въ первую середу.*

**Серезко ср.** — серезка ж. *Потеряла одно серезко.*

*Для милого дружка и серезко изъ ушка (серезку).*

**Серожа** — Сережа.

**Сѣрьга** — сѣрьгá. *Вынуть сѣрьгу.*

**Сѣрьгамъ** — сѣрьгáмъ. *Съ золотыми сѣрьгами* (сѣрьгáми).

**Сестринъ, á, ó** — сѣстринь, а, о.

**Сѣстрѣться** — сѣстриться. *Онъ посѣстрѣлись.*

**Сзадѣ** — сзáди.

**Сивѣть** — сивѣть.

**Сѣга** — сѣгá. *Заплатилъ за сѣга.*

**Сѣговый** — сѣгóвый.

**Сидите** (пов. н.) — садитесь (пов. н.), сядьте. *Отчего вы стоите? сидите!*

**Сидя** — сѣдя.

**Силамъ** — сѣламъ. *Не въ силáхъ исполнить это.*

*Это не по силáмъ моимъ.*

**Силище ср.** — силища ж.

**Сильвѣстръ** — Сильвестръ.

**Сильно́** — сѣльно. *Сказано сильно́.*

**Сѣмволъ** — сѣмвóль.

**Симмѣтрія** — симметрѣя.

**Симпатизировать** — сочувствовать. *Симпатизирую  
ему въ его несчастѣ.*

**Симпатія** — симпатѣя.

**Симферопóльскій** — симферóпольскій.

**Синапизмъ** — горчичникъ.

**Синдирей** — сельдерей.

**Сѣне** — сѣнѣ. *Ужъ какъ палъ туманъ на сѣне море*

**Сѣненько** — сѣвѣялко.

**Сѣнецъ** — сѣнякъ. *Тьло въ сѣнцахъ.*

**Сѣнить** — сѣнѣть.

**Синтáксисъ** — сѣнтаксисъ.

**Сипотá** — сипóтá.

**Сипѣть** (н. зн. говорить сипло) — шищѣть. *Сипитъ,  
какъ змѣя.*

**Сирота м.** — сирота ж. (по грам. роду). *Притворился  
казанскимъ сиротою (казанскою).*

**Сиротствó** — сирóтствó.

**Сѣроты** — сирóты. *Дѣти остались сѣротáми (си-  
рóтами). Убѣжище для сѣротъ (сирóтъ).*

**Сирѣчь** — сѣрѣчь.

**Систерна, систерна, систерьня** — цистерна.

**Ситочко** — ситечко.

**Ситца** (мн. ч.) — ситцы. *Разные ситца.*

**Ситцевый** — ситцовый (въ произношеніи).

**Сіѣ** — сѣе.

**Снажѣнный** (отъ гл. сказаться, см. ниже) — бѣшенный,  
сумасшедшій.

**Скажите** — говорите. *Не скажите этого. Не скажите такъ.*

**Сказать за кого, что** — сказать о комъ, чемъ. *Что можно сказать за него (о немъ).*

**Сказиться** — сойти съума, взбѣситься. *Отъ боли скáзится. Скажусь отъ страха.*

**Сканóвый** — скаковóй. *Сканóвая лошадь. На скакóвомъ полъ.*

**Ска́ламъ** — ска́ла́мъ.

**Скамьи́** (предл. п.) — скамьи́. *Сидеть на скамьи́.*

**Сканда́льёзный** — сканда́лёзный.

**Сканди́ровать** — скандиро́вать, скандова́ть.

**Скаре́дникъ** — ска́редникъ.

**Скаре́дничать** — ска́редничать.

**Скаре́дный, -но, -ность** — ска́редный и т. д.

**Скаре́дь** — ска́редь.

**Скарлати́нъ м.** — скарлатина ж. *Заболѣлъ скарлатино́мъ. Умеръ отъ скарлатина.*

**Скатерка** — скатерть.

**Ска́тертей** — скатертéй. *На ска́тертяхъ. Покрыли ска́тертями (скатертя́ми).*

**Сквознякъ** — сквозникъ.

**Сквозь** — черезъ, въ. *Замытилъ сквозь окно (въ окно, черезъ окно).*

**Скибна**—ломтикъ, кусо́къ. *Скибна апельсина. Скибка арбуза.*

**Скипертъ** — скипетръ.

**Ски́рда** — скирдá.

**Складчина** — складчи́на,

**Скласть** — сложить. *Скласть пѣсню, сказку. Складъ бѣлье въ комодъ (трудно установить точно, въ ка-*

нихъ говорахъ и въ какихъ случаяхъ употребляются гл. скласть и сложить).

**Склѣить** — склеить.

**Скоба** — скоба.

**Скоблёный** — скоблёный и скóбленный.

**Скоблить** — скоблѣть.

**Сковороду́, скóвородъ** — скóвороду, сковорóдь.

**Скóннуть** — сконя́уть.

**Скольжу** — скользю.

**Сколько часовъ** — который часъ. *Сколько часовъ теперь? Сказано ли вамъ, во сколько часовъ вернуться домой (въ которомъ часу).*

**Скомкать,-нѣ** — скóмкать,-нѣ.

**Скóпинь** — Скопѣнь. *Михаилъ Скóпинь-Шуйскій.*

**Скóпинскій** — скопѣнскій. *Скóпинскій банкъ.*

**Скóрбуть** — скорбѣуть.

**Скóренько** — скорѣнько.

**Скорлѣпа** — скорлупа́. *Со скорлѣпою (скорлупóю).*

**Скоро** — козь скоро, какъ только, если. *Скоро онъ не согласенъ, нужно уступить.*

**Скромнѣть,-ся** — скромить,-ся.

**Скóропись** — скóропись.

**Скоропроходящій** — скоропреходящій. *Скоропроходящее величье, время*

**Скоса** — ѣскоса, скóса.

**Скотной** — скóтняй.

**Скотскій** — скóтски.

**Скотскóй** — скóтскій.

**Скотствó** — скóтствó

**Скóчить** — скочѣть, сконя́уть. *Скóчить черезъ заборъ.*

*Прим.* Глаголь **скочить** не употребляется безъ предлога: **вскочить**, **перескочить** и т. п.

**Скребать** — скресть, скрести.

**Скребаю, скреблю** — скребу.

**Скребленіе** — скребеніе.

**Скребти, скребсти** — скрести.

**Скреготать** — скрежетать.

**Скривленный** — скривленный и скривлёный.

**Скроить** — скроить.

**Скромничить** — скромничать. *Дѣвицы притворно скромничать* (скромничаютъ),

**Скрыпка** — скрипка (чаще).

**Скрыпь** — скрипь (чаще).

**Скрыпѣть** — скрипѣть (чаще).

*Прим.* Даль считаетъ болѣе употр.: *скрыпѣть, скрыпка, скрыпь.*

**Скрябать, скрябаю** — скресть, скребу (см. **шкрябать, шкрябать**)

**Скубать** — дергать за волосы, щипать. *Скубаютъ другъ друга.*

**Скубсти, скубти** — то же что скубать. *Скубѣтъ за волосы.*

**Скүдненько** — скуднѣнько.

**Скудость** — скудость и скудность.

**Суна за нѣмъ, чѣмъ**—скука по вѣмъ, чемъ. *Томить-ся скукою за товарищами. Такая скука за книгами!*

**Скула** — скула.

**Скулатый** — скудастый.

**Скумбрія** — скумбрія.

**Скульпторъ** — скульпторъ.

**Скунгсъ** — скунсъ, сконсъ.

**Скупендряга** — скупердяга.

**Скүпенько** — скүпёнько.

**Скупщійкъ** — скүпщикъ.

**Скүфія, скүфья** — скуфья.

**Скучать за нѣмъ, чѣмъ**—скучать по комъ, чемъ. *Все еще скучаете за отцомъ? Скучаю за моремъ и купаньемъ.*

**Скучище** ср. р. — скучища ж. р.

**Скучно за нѣмъ, чѣмъ**—скучно по комъ, чемъ. *Скучно за дѣтьми.*

**Слабенько** — слабёнько.

**Слабогрудный** — слабогрудый.

**Сладенько** — сладёнько.

**Сластей** — сладстей. *Ребенокъ предпочитаетъ игрушки сладстямъ (сладтямъ).*

**Сластить** — сладтѣть.

**Слезамъ** — слёзамъ и слезамъ.

**Слезившій** — слезившійся. *Слезившіе глаза (слезившіеся, слезливые).*

**Слезиться** — слезить. *Слушая рассказъ, всѣ слезились.*

*Прим.* **Слезиться** употребляется, когда рѣчь идетъ о глазахъ, а также съ предлогами: **прослезиться**.

**Слёзно** — слёзно и слезно.

**Слёзный** — слёзный и слезный.

**Слезы за нѣмъ, чѣмъ**—слезы по комъ, чемъ. *За кѣмъ эти слезы? (по комъ). Слезы за игрушками.*

**Слезы лить за нѣмъ, чѣмъ** — слезы лить по комъ, чемъ. *Проливаетъ слезы за подругою.*

**Слѣсари** — слесаря́.

**Слѣсарный** — слесарный́.

**Слизистый** — слизистый́.

**Сли́лась, сли́лись** — слила́сь, слило́сь.

**Слитокъ, слитна́** — слито́къ, слитка́.

**Словестность** — словесность.

**Слово** — буква. *Числительное триста написать цифрами, а не словами (буквами).*

**Сло́во за сло́во** — слово за-словомъ (т. е. бесѣдуя, продолжая говорить). *Сло́во за сло́во — и поругались.*

**Сло́говъ** — слого́въ. *Нѣсколькими сло́гами больше (слогáми).*

**Сло́жа руки сидѣть** — сложа́ руки сидѣть.

**Слои́** — сло́и. *Въ нѣкоторыхъ сло́яхъ общества (слоя́хъ).*

**Слоистый** — слойстый́.

**Слѹжащій (прил.)** — служа́щій (прич.). *Хина, издавна слѹжащая средствомъ противъ лихорадки. Слѹжащій върою и правдою. Слѹжащій въ банкѣ десять лѣтъ.*

**Служа́щій (прич.)** — слѹжащій (прил.). *Число служа́щихъ увеличено. Награда служа́щимъ къ празднику.*

**Службистъ** (преимущественно о военныхъ) — службака, строгій службака.

**Служить за кого, что.** — служить кѣмъ, чѣмъ. *Служила за горничную (горничною). Служить за лакея (лакеемъ). Служить за мишень для насмѣшекъ (мишенью).*

**Случа́й** — слѹчай. *Въ такомъ случа́тъ я согласенъ.*

**Случилась, случилось** — случилась, лось.

**Случиться кому** — случиться съ кѣмъ. *Это всякому можетъ случиться.*

**Слыхать** (н. зн. — относится болѣе къ вѣстямъ, слухамъ, что слышать) — слышать. *Въ комнатѣ говорили такъ громко, что ты не могъ не слышать разговора (слышать). Я это слышалъ своими ушами.*

**Слышать** (наст. зн. — относится къ орудію и чувству слуха) — слышать (н. зн. см. выше). *Я давно и не разъ слышалъ объ этомъ (слыхалъ). Слышали ли вы, что объ этомъ поговариваютъ? (слыхали).*

*Прим.* Я. Гротъ допускаетъ употребленіе гл. слышать вм. слышать.

**Слѣда** — слѣдѣ. *Слѣда не осталось.*

**Слѣдовательно** (произношеніе еврейское) — слѣдовательно.

**Слѣдуемый** — слѣдующій. *Слѣдуемая за работу деньги. Слѣдуемое вознагражденіе.*

**Слѣпень** — слѣпѣнь.

**Слѣпить** (н. зн. 1) лишать зрѣнія, 2) прилѣпить одно къ другому) — отлѣпить. *Съ бутылки слѣпили ярлычокъ.*

**Слѣпой на одиъ глазъ** — кривой.

**Слюдѣ** — слюда.

**Слюдяной** слюдяной.

**Слюнетеченіе** — слювотеченіе.

**Слюнить** — слюнить.

**Слюной** — слюнный. *Слюнная железа.*

**Слюня** — слюна. *Мочить слюною (слюною).*

*Прим.* Во мн. ч. правильно: слюни, ей, ямъ  
в т. д.

**Слюньки, слюнёнъ** — слювки, слювокъ.

**Слюнявить** — слюнить. *Не слюнявь палецъвъ (слюнь).*  
*Мальчикъ слюнявитъ платье.*

**Смалить** — опалить на огнѣ, жечь что-либо сирадною.  
*Смалили кабана. Пахнетъ чъмъ-то смалёнымъ*  
*(горѣлымъ, гарью). См. шмалить.*

**Смануть, сманывать** — сманить, сманивать. *Ели не*  
*сманешь. Тебя смануть товарищи (оманять).*

**Смарщивать,-ся** — сморщивать,-ся.

**Смѣжный** — смежный.

**Смерзнуть**—овябнуть. *Смерзъ, смерзнулъ безъ пальто.*

**Сметникъ** — сорный ящикъ, мѣсто, куда сваливаютъ  
во дворахъ соръ.

**Сметье** — соръ, пыль, все, что выметается, изъ ком-  
наты, избы, со двора.

**Смирёнъ (прил.)** — смѣренъ.

**Смѣрененько** — смирнёнько.

**Смирный** — тихій, скромный. *Она дѣвица смирная.*  
*Смирный мальчикъ такъ не поступаетъ.*

**Смирнѣть** (н. зн. болѣе о животномъ: ручнѣть, терять  
свою дикость: *лисица смирнѣетъ*) — смирѣть (бо-  
лѣе о человѣкѣ: становиться смиреннымъ). *Онъ что-*  
*то присмирнѣлъ (присмирѣлъ).*

**Смирѣть** (н. зн. см. выше) — смирнѣть (см. выше).  
*Собака, лисица посмирѣла (посмирнѣла).*

**Смокнуть** (н. зн. сдѣлаться мокрымъ) — измокнуть:  
(промокнуть насквозь). *Подъ дождемъ смокли до-*  
*нитки.*

**Смолить** — то же что смалить (см. выше).

**Смотрѣть на кого, кѣмъ** — походить на кого, имѣть  
видъ кого. *Онъ смотритъ на старика 80 лѣтъ,*  
*старикомъ 80 лѣтъ (имѣетъ видъ старика).*

**Смотрѣть** — глядѣть. *Разстыянно смотрѣль по сторонамъ (глядѣль—лучше; см. глядѣть).*

**Смуга ж.** — пятно, полоса на бѣльѣ послѣ дурной стирки. *Все бѣлье въ смугахъ. По всей скатерти смуги.*

**Смущаться надъ кѣмъ** — издѣваться надъ кѣмъ, мучить кого. *Всѣ надъ тобою смущаются. Не смущайся надъ беззащитнымъ животнымъ.*

**Смылѣть** — смылѣть.

**Смѣленько** — смѣлѣнько.

**Смѣшенный** (прич. отъ смѣсѣть) — смѣшанный (прич. отъ смѣшать). *Ревъ тигра, смѣшенный съ рычаніемъ льва (см. размѣшанный, размѣшенный).*

**Смѣяться съ кого, чего** — смѣяться надъ кѣмъ, чѣмъ. *Не смѣйся съ бѣдныхъ. Смѣялись съ того, что ты испугался.*

**Снадвору**—со двора, съ улицы, съ воздуха. *Перейти снадвору въ комнаты. Снадвору доносятся пѣсни.*

**Снадобье** — снадобье.

**Снаровка** — сноровка.

**Снаряженный** — снаряжѣнный.

**Снастей** — снастѣй. *Вѣтеръ свистѣлъ въ снастяхъ (снастѣяхъ).*

**Сначала** — сначала.

**Снѣгирь, я** — свигѣрь, я. *Любовались снѣгиремъ (снѣгирѣмъ).*

**Снѣтокъ, снѣтни**—снѣтокъ, снѣтки или снѣтокъ и снѣтокъ.

**Снуровать, снуровка** — шнуровать, шнуровка (чаще и правильнѣе).

**Снуръ, снурокъ** — шнуръ, шнурокъ (чаще и правильнѣе).

**Снѣжинка** — снѣжѣнка.

**Снѣжки** — снѣжкѣ. *Бросали другъ въ друга снѣжками* (снѣжкѣми).

**Со** — изъ. *Со всѣхъ силъ.*

**Со** — съ. *Со трудомъ.*

**Со смѣха** — со смѣху. *Покатился со смѣха.*

**Собана** об. р. — собака ж., песъ *Полканъ умный и добрый собака.*

**Собани** (вин. п.) — собакъ. *Купить двѣ гончія собани* (двухъ гончихъ собакъ).

**Собаченокъ** (им. ед.) — собачка, собаченка. *Шелъ съ маленькимъ собаченкомъ.*

**Собачище** ср. (увел. отъ собака) собачища ж. *Злѣйшее собачище.*

**Соблювшій, соблювъ** — соблюдшіи, соблюдши.

**Собóлевый** — соболій. *Собóлевая шуба.*

**Соболей** — соболѣй. *Ходить въ соболяхъ* (соболяхъ).

**Соболиный** (н. зн. относящійся къ соболю, ему принадлежащій) — соболій (прилежащій соболямъ, сшитый изъ шкуръ соболя). *Соболиная шуба. Соболиный воротникъ* (но правильно: соболя и соболиная шкурка).

**Соболѣзновать, -ніе** — соболѣзновать, -ніе.

**Собща** — сообща.

**Совать, -ся** — совать, -ся. *Зачѣмъ ты сюда совался?*

**Соваюсь** — суюсь. *Соваются не въ свое дѣло* (суются).

**Совершенъ** (краткая форма отъ совершенный) — совершенень. *Одинъ Богъ совершенъ.*

**Совершонный** — совершенный. *Глаголъ совершоннаго вида.*

*Прим.* Даль: „*совершенный*, а еще болѣе нар. *совершенно* говорится чрезмѣрно часто и неумѣстно въ родѣ подобнаго ему слова: *рѣшительно*“.

**Сврѣменникъ** — современникъ.

**Сврѣмѣнникъ** — современникъ.

**Сврѣмѣнный,-нно** — современный,-нно.

**Сврѣменный** — современнѣнный.

**Свѣстно** — совѣсно (въ произношеніи).

**Свѣтывать** — совѣтовать.

**Сгбенный** — согбенный.

**Сгласно чего** — согласно чему. *Все исполнено согласно Вашего желанія. Согласно контракта.*

**Сгласье** — согласіе.

**Сглашатся** — согласятся. *Они на это не соглашались.*

**Сгласиться** — согласиться.

**Согнутый** — согнутый.

**Согрѣжданіиъ** — согрѣжданіиъ.

**Содерживать** — содержать.

**Содишь,-ся** — садишь, ся. *Деревья содятся весною.*

**Содовая вода** — содовая вода.

**Сожалѣть надъ нѣмъ** — сожалѣть о комъ. *Надъ нами всѣ сожальютъ (о нихъ).*

**Сожительна** — сожительница.

**Создать** — создѣть.

**Созидить, созидиться** — создать,-ся, созидать,-ся  
*Все это созидилось въ одинъ день волею всемогущей. Чертоги созидятся (созидутся). Великолѣпные дворцы, созиденные гениальными художниками (см. зиждится).*

**Сознавать** — сознаваться. *Сознайте, что поступили неосторожно (сознайтесь).*

**Сознать** — сознать.

**Созывъ** — созывъ.

**Соимённый** — соименный.

**Сойтись за цѣну** — сойтись въ цѣнѣ.

**Сойтись** — сойтись.

**Соколь** — соколъ.

**Сократить** — сократить (въ зн. укротить). *Очень вознался, его слѣдуетъ сократить. Нужно сократить себя (т. е. овладѣть собою).*

**Сокъ** — сиропъ. *Вода съ вишневымъ сокомъ.*

**Солдатовъ** (род. мн.) — солдатъ.

**Солей** — солѣй. *Вода съ различными солями (солями).*

**Солёноватый** — солоноватый

**Солёное озеро** (н. зн. озеро, вода котораго солона) — солянѣе озеро (озеро, изъ котораго добываютъ соль). *Въ этой области много солёныхъ озеръ, дающихъ много соли.*

**Солишь,-ся** — солишь,-ся. *Къ зимѣ солятъ овощи (солятъ).*

**Солнышко** — солнушко (въ произношеніи).

**Солнцекъ** — солноцекъ.

**Соловушка** (им. п.) — соловушко. *Соловушка, мой свѣтъ (Крыловъ).*

**Соловый** — соловой, *У Волги кобылка соловая (соловая).*

**Соломенка** — соломинка.

**Соломяный** — соломенный.

**Солона** — солонá. *Вода солонá.*

**Солонопекъ** — солнопекъ.

- Соло́ность** — со́лоность (но солёность).
- Солянка** (н. зв. кушанье) — солонка (сосудъ для соди).  
*Солянка разби́лась.*
- Солянка** — солявка и селянка.
- Солянопромышленникъ, соленопрмышленникъ** — со, лецпромышленникъ.
- Сомкну́тый,-тость** — со́мкнү́тый,-тость.
- Сомкнуть** — со́мкнү́ть.
- Сомнять** — смять.
- Сообщникъ, а́** — сообщникъ, а. *Открыли всѣхъ со-общникѡвъ (сообщниковъ).*
- Сообщество́** — сообщество.
- Сопѣшь** — сопишь.
- Сопилка** — соцелка, дудка.
- Соплемѣнникъ** — соплеменникъ
- Соплемѣнный** — соплеменный.
- Сопля** — соплѧ́.
- Сопранъ** — сопрано.
- Сопря́женный,-нъ, а, о** — сопряжѣнный,-нъ, а́, о́.
- Сопхнутый** — сохвү́тый.
- Соришь** — сорішь. *Повсюду со́рять (соря́ть).*
- Сороковѣдерная бочка** — сорокаведѣрная бочка.
- Сороко́вый** — сороковѡ́й. *Въ сороко́выхъ годахъ (со-роковѡ́хъ). Сороко́вая бочка.*
- Сорти́ровать** — сортирова́ть.
- Сорты́** (им. мн.) — со́рты, сорта́.
- Сосиська** — сосиска. *Фунтъ сосисекъ (сосисокъ).*
- Соскѡ́кнуть** — соскѡкнү́ть.
- Соскѡ́чить** — соскѡчѣ́ть.
- Соскребленный** — соскреба́нный.
- Соскучиться за кѣмъ, чѣмъ** — соскучиться по комъ-чемъ (см. скучать).

**Сослать** — сослать.

**Сослогательное наклонение** — сослагательное наклонение.

**Сосредотачивать,-ние** — сосредоточивать,-ние.

**Составъ** (сочленение) — **суставъ** (чаще). *Болятъ всѣ составы* (Ак. Сл. изд. 1867 г. и Даль: *составъ*).

**Состариться** (н. зн. стать старѣе прежняго) — **состарѣться** (сильно постарѣть, одряхлѣть). Даль.

**Состарѣться** — состарѣться.

**Сосѣдушка** (им. п.; н. зн. ж. р. ласк. то же что сосѣдочка) — **сосѣдушко** (м. ласк.). *Сосѣдушка, мой свѣтъ, пожалуйста покушай* (Крыловъ). Даль: *сосѣдушка* об.

**Сотенька** — **сотенка**. *Нѣсколько сотенекъ* (сотенокъ).

**Сотовый** — **сотовый**.

**Софі** — **Софья**, **Соня**.

**Сошить** — **сшить**. *Сошей платье* (сшей).

**Сошкá** — **сóшка**.

**Сощипать** — **ощипать**. *Сощипали курицу*.

**Спазмовъ** (род. мн.) — **спазмъ**.

**Спазматическій** — **спазмодическій**.

**Спáла** (н. зн. упала, свалилась, отъ спасть: съ головы спáла повязка) — **спалá** (отъ спать). *Всю ночь не спáла*.

**Спáленный,-нъ, а, о** — **спалённый,-нъ, á, о**.

**Спалень** — **спалень**.

**Спаленька** — **спаленка**.

**Спалí** — **спáли**. *Въ эту ночь мы плохо спалí*.

**Спальная** — **спальня**.

**Спаривать** (н. зн. отъ паръ или пара) — **спарывать** (отъ пороть).

**Спармацетъ** — спермацетъ.

**Спасенный** — спасённый. *Вольному воля, спасенному рай.*

**Спаять** — онаять.

**Спелёванный** — спелёванный.

**Спеленать** — спеленать.

**Спереди** — спэреди (лучше).

**Спеціальный** — спеціальный.

**Спину** — співу. *Толкнулъ въ спину. Упалъ на спину (на спину).*

**Спиртовой** — спиртовый. *Спиртовой запахъ (вошло въ употребленіе: спиртовой градусникъ).*

**Спѣтый** — спитой. *Спѣтый чай.*

**Сплавный** — сплавной. *Сплавная рѣка.*

**Сплётень** — сплетень, сплётень, сплетень, сплётень, сплетней, сплётней.

**Сплётня** — сплётня и сплетня.

**Сподобѣться** — сподобиться.

**Сподній** — исподній. *Сподняя рубаха.*

**Сподобѣть,-ся** — сподобить,-ся.

**Сподрядъ** — сряду.

**Сподъ** — исподъ, низъ. *Подъ сподомъ лежать. Попалъ на самый сподъ.*

**Спозаранокъ** — спозаранку, спозаранковъ.

**Споймать** — поймать. *Воры были пойманы.*

**Спокойнѣ** — spokóйнѣ.

**Спокойство** — spokóйствіе.

**Сполагоря, сполгоря** — сполáгоря.

**Сползать** — сползать.

**Сполоскнуть, сполостнуть** — сполоснуть.

**Сполоснутый** — сполóснутый.

**Спорить за что** — спорить о чемъ. *Долго спорили за цѣну (о цѣвѣ).*

**Спориться** — спорить, ссориться. *Не спорься съ нимъ. Спорившіеся скоро замолчали (спорившіе).*

**Спориться** — спорѣться. *Дѣло-то у насъ не спорится (спорѣтся).*

**Спорливый,-вость** — спорливый,-вость.

**Споронный** — споротый.

**Спортить,-ся** — испортить,-ся.

**Способствовывать,-ніе** — способствовать,-ніе.

**Справка за кого** — справка о комъ. *Наводили справки за него (о немъ).*

**Справляться за кого, что** — справляться о комъ, чемъ. *Приходили справляться за вѣсь.*

**Спрашивать за кого** — спрашивать о комъ. *Спрашивали за вашего брата, а не за вѣсь.*

**Спринцевать** — шпринцовать (правильнѣе, но рѣже).

**Спринцовка** — шпринцовка (правильнѣе, но рѣже; ср. шприць).

**Спросъ за кого** — спросъ о комъ. *Этотъ спросъ за сына обезпокоилъ старика.*

**Спростá** — спростá.

**Спрыгну́ть** — спрыгнуть.

**Спяна́** — спяна.

**Спѣвать** — пѣть.

**Спѣла** (в. зн. пропѣла) — спѣла́ (отъ спѣлый). *Груша не совсѣмъ спѣла.*

**Сравнить,-ся** (в. зн. приравнить, уподобить, см. ниже) — сравнить,-ся (т. е. стать, сдѣлать равнымъ, догнать, см. ниже). *Съ нимъ скоро силою сравнишься. Смерть всѣхъ сравнить (сравниеть).*

**Сравнять** (н. зн. дѣлать кого равнымъ или что равнымъ, гладкимъ: *ихъ сравняли жаловичьемъ, сравняли (или сровняли) дорогу*) — сравнить (т. е. уподобить, сличить, находить сходство между кѣмъ, чѣмъ). *По способностямъ его нельзя сравнять съ отцомъ. Сравняй краски при дневномъ свѣтѣ.*  
См. сравнить,-ся.

**Срамной** — срамный. *Срамная дѣла, слова.*

**Средневѣковой** — средневѣковый.

**Сродство** — сродство.

**Срости** — сростись. *Отломанная ветка не сроснется*

**Сросшій** — сросшійся, срослый. *Сросшія брови (срослыя).*

**Ссорливый** — себорливый, сварливый (лучше).

**Ссыскъ** — сыскъ. *Объявленіе о сыскѣ бѣжавшаго. Припечатать сыскную статью (сыскную).*

**Ставня ж.** — ставень м. *Хлопнуть деревянною ставнею (деревяннымъ ставнемъ). Закрой одну ставню.*

*Прим.* **Ставня ж.** почти вытѣняетъ ставень м.

**Ставрополь,-льскій** — Ставрополь,-скій.

**Ставь, ставокъ** — прудъ.

**Стада** (мн. ч.) — стада. *Бредутъ многочисленныя стада, стадами (стада, стадами).*

**Станнуться** — стáкнѹться.

**Сталпываться** — стáлплываться.

**Стаместна** — стамеска.

**Станиславичъ** — Станиславовичъ.

**Станиславна** — Станиславовна.

**Становишь** — становѣишь.

**Становище** — становѣище.

**Становье** — становье.

**Стара** — старá. *Повѣсть эта старá.*

**Стараться за кого** — стараться о комъ. *За него всѣ стараются.*

**Старить** — старить. *Горе старить. Годы старятъ.*

**Стáро** — старó. *Все это слишкомъ старó.*

**Стародавний** — стародавній.

**Старушенція** — старушенца.

**Старшины** (род. п.) — старшинъ. *Чинъ войскаго старшинъ.*

**Статскій** (в. зн. гражданскій) — штатскій (форма употребительная только въ значеніи, противоположномъ понятію военный). *Статскій портной. Гости были въ большинствѣ военные, статскихъ было мало.*

**Статуя** — статуя.

**Статьи** (дат. и предл. п.) — статьи. *Наказанъ по 38 статьи. Къ этой статьи будетъ дополненіе. Въ статьи 21.*

**Створчатый** — створчатый.

**Стеарина ж.** — стеаринъ м. *Закапалъ платье стеариною (стеариномъ).*

**Стебель, стебля́** — стéбель, стéбля. *На стебля́ ни листочки.*

**Стекло́й** — стекля́ный.

**Стелить,-ся** — стлать,-ся. *Стелили коверъ (стлали). Стелятъ на полу (стелютъ). Туманъ стелится на землю (стелется).*

**Степенный,-но,-ность** — степенный,-но,-ность.

**Степи́** (род. п дат. п.) — стéпи. *Изъ степи́. Къ степи́.*

**Стéпи** (предл. п.) — степи́. *На этой стéпи.*

- Степовой — степной. *Степовая трава.*  
Степь м. — степь ж. *На степу. Вхатъ степомъ.*  
Стерегешь — стережешь.  
Стерегти — стеречь.  
Стерлядна — стерлядка.  
Стерлядей — стерлядей. *Волга славится своими стёрлядами (стерлядьми).*  
Стеру, ешь — сотру, ешь; стери, стерите — сотри, сотрите.  
Стіхія — стихія.  
Стыянна — оклянка.  
Стлатъ — слать (въ произношеніи).  
Сто им. п. — ста род. п. *Въ количествъ сто пудовъ. Въ суммъ сто рублей.*  
Стога (род. п.) — стога. *Сидятъ подъ стогомъ (стогомъ).*  
Стоглавыи соборъ — Стоглавыи соборъ.  
Стоженъ — стожокъ.  
Стойна, стойня — стоймя.  
Стоить деньги — стоитъ денегъ. *Это стоитъ большія деньги (большихъ денегъ).*  
Столкти — столочь, ителочь.  
Соловой — столовый. *Соловые часы. Обѣдаемъ въ столовой.*  
Столпиться — столпиться.  
Стольнѣхъ — стольнѣхъ.  
Стольно много — столько, такъ много. *Зачѣмъ столько много воды налито?*  
Столяръ, а — столяръ, а. *Работа столяра (столяръ).*  
*Сдѣлался столяромъ (столяромъ).*  
Стора — стора и штора (лучше).

Стóроны (род. п.) — стóроны. *Съ правой стóроны.  
Двѣ стóроны.*

Сторчатъ — торчатъ.

Сторожиха — дворничиха.

Сторожь — дворникъ.

Стоєсь — етось и штось (лучше).

Стошнить кому — стошнить кого. *Больному стош-  
нило (больнаго).*

Стоющій — стоящій. *Книга, стоящая два рубля.*

*Прим.* Стоющій встрѣчается напр. въ Акад.  
Слов. изд. 1867 г. (т. IV стр. 398 и 476) у Чуди-  
нова (Словарь, стр. 1726).

Стоя — стóя.

Страда — страдá.

Страдать за кѣмъ — страдать по комъ. *Дѣти стра-  
дали за матерью (по матери).*

Страдать на что — страдать чѣмъ. *Страдалъ на  
зубы (зубами). Страдаю на глаза (глазми).*

Страмить — срамить.

Страмъ — срамъ.

Стремѣнь — стремянь.

Стригешь — стрижешь.

Стрóгенькій,-но — стрóгѣнькій,-но.

Строеньѣце — строеньице.

Строусь — страусъ.

Строють — строятъ.

Строющій,-ся — строящій,-ся.

Струбъ — срубъ.

Стругать — строгать (чаще).

Стрѣльбище — стрѣльбище.

Стрѣльнуть — стрѣльнуть.

Стрѣльчатый — стрѣльчатый.

Стрѣтеніе — Срѣтеніе. *Стрѣтеніе Господне.*

Стрѣтенскій — Срѣтенскій. *Стрѣтенская церковь.*

Стрюкъ, стрючокъ — струкъ, стручокъ.

Стрючковый — стручковый.

Стрѣха — стрѣха.

Студентческій — студенческій и студентскій.

Студишь — студишь.

Студэнтъ — студентъ.

Стужённый — стуженный.

Стуло ср. — стуль. м. *Орѣховое стуло.*

Ступёней — ступёней. *Нѣсколькими ступёнями ниже*  
(ступёнями).

Ступица — ступица.

Стѣну — стѣну. *Попалъ въ стѣну.*

Суглинокъ — суглинокъ.

Судна, судны — суда. *Наша лаванъ наполнена суд-*  
*нами (судами). На суднахъ (судакъ).*

Судно — судно.

Судорга — судорога.

Судьба — судьба.

Судя — судя.

Суётный, -но, -ность — суётный и т. д.

Суеть — суеть.

Суетюсь — суетюсь.

Суженный — суженный.

Сузить — сузить.

Суні — сучья. *Висѣли на суняхъ (сучьяхъ).*

Сукровица — сукровица.

Суматра — Суматра.

Сумасшедствіе, сумашество — сумасшествіе.

**Сумашедшій** — сумасшедшій.

**Сумчатый** — сѹмчатый.

**Сумятіца** — сумя́тица.

**Суповой** — сѹповый.

**Сѹпротивъ** — суи́ротивъ.

**Сѹрмить** — сурьмі́ть.

**Суропъ** — сиропъ.

**Суслó** — сѹсло.

**Суставной** — сустáвный. *Суставной ревматизмъ.*

**Сутна** (ед. ч.) — сутки (мн. ч.). *Во теченіе одной сутки* (однѣхъ сутокъ).

**Сутолна** — сутолока.

**Сутуловатый** — сутѹловатый.

**Сутуловатый** (н. зн. уменьш. отъ сутулый — нѣсколь-  
ко сутулый) — сутулый. *Онъ очень сутуловатый.*

**Сѹффиксъ** — суффі́ксъ.

**Сухарище** — сахарі́ще.

**Сѹхонько** — сухóнько.

**Сухопутній** — сухопутный. *Сухопутная войска.*

**Сухота** — сухотка. *Умираетъ отъ сухоты.*

**Сѹченый** — сучѣ́ный.

**Сѹчишь** — сѹчѣ́шь.

**Сѹшенный** — сушѣ́ный.

**Сѹшишь** — сѹшѣ́шь.

**Существенень** — существенъ.

**Сѹю, суѣшь** — сѹю, сѹѣ́шь.

**Сфальшить** — сфальшивить.

**Сформированіе** — сформировáніе.

**Сформировать,-ся** — сформировáть,-ся.

**Сходить съ ума за кѣмъ, чѣмъ** — сходить съ ума по

комъ, чемъ. *За нею сходятъ съ ума (по ней). Съ ума сходилъ за картами.*

**Сципіонъ** — Сципіонъ.

**Сча́сливый,-во** — сча́сли́вый,-во.

**Счастливъ** засвидѣтельствовать, видѣть и т. п. —  
счастливъ или радъ, что могу засвидѣтельствовать,  
видѣть и т. п.

**Сшибленный** — сшибенный.

**Съ** — изъ. *Вырвать съ рукъ. Передать съ рукъ въ руки. Съ этого толку не выйдетъ. Съ него будетъ прокъ. Это съ рукъ вонъ. Съ Кіева. Съ этого двора. Выгнать съ жалованья. Съ comodo похищено. Вернуться съ гостей. Вышла съ воды. Выдумалъ съ головы. Дымъ вилитъ съ трубы.*

**Съ** — отъ. *Съ него мало проку. Чего съ меня хотятъ? Съ меня требуютъ повиновенія. Слѣпой съ природы.*

**Съ-подъ** — изъ-подъ. *Выльвзъ съ-подъ стола.*

**Съ** — въ. *Вошелъ съ комиты съ грязными калошами (въ грязныхъ калошахъ).*

**Съ себя, изъ себя** — собою. *Каковъ онъ изъ себя?*

**Съ** — вмѣсто тв. п. *Играть съ мячомъ (мячомъ).*

*Разводитъ съ водою (разводитъ водою).*

**Съ боку на бокъ** — съ боку на бокъ.

**Съ утра до вечера** — съ утра до вечера.

**Съ верху до низу** — съ верху до низу.

**Съ боку припёку** — съ боку припёка.

**Съ глазу на глазъ** — съ глазу на глазъ.

**Съобща** — сообща (сообща — рѣже; см. сообща).

**Съузить** — сузить.

**Съумасшедшій** — сумасшедшій.

**Съюлить** — съюлить.

**Сынишка** — сынишко.

**Сыпишь, -ся** — сыплешь, -ся. *Сверху сыпятъ (сыплютъ).*

**Сыплый** — сиплый.

**Сыпь м.** — сыпь ж. *Руки покрывались сыпомъ (сыпью);*

**Сырба** или **Сырбу** (фамилія) — или не склоняется, или измѣняется съ окончаніемъ муж. р. *Это придумано Сырбомъ (Сырбою, Сырбу) или Ивановъ Сырби (Иваномъ Сырбою, Сырбу).*

**Сырбова** — женскій родъ отъ *Сырба, Сырбу. Алексѣй Сырба съ женою Софьею Сырбовою (Софьею Сырбою). Алексѣй и Софья Сырбовы (Сырбы, Сырбу).*

*Прим.* Подобно этимъ двумъ словамъ не склоняются и другія фамилія, взятая изъ чужаго языка, между тѣмъ ихъ должно склонять, если они имѣютъ русское родовое окончаніе — **ь, а, ь** и др.

**Сырѣ** (н. зв. — такъ обычно вовуть сырѣ въ кругахъ соленый и просушенный) — творогъ. *Варенихи съ сырѣмъ. Сырная пасха.*

**Сыры** — сыры. *Блюдо съ разными сырами (сырами).*

**Сыта, сыто** (н. зв. **сыто** — нарѣчіе: *ѣсть сыто*) — сыта, сыто. *Она сыта. Дитя сыто.*

**Сытный** — ситвый (отъ сито). *Сытный хлѣбъ. Сытная мука.*

**Сьдина** — сьдина.

**Сьнешь** — сьчешь.

**Ськлá** — ськла.

**Сьнти** — сьчь.

**Сьнь** (прош. вр.) — ськъ (въ произношеніи).

**Сьнь** (сущ.) — ськъ. *Купили грудинку и ськъ.*

**Сьмень** (род. мн.) — сьмянъ.

**Съмечка** ж. — сѣмечко ср. *Ни одной съмечки (ни одного сѣмечка).*

**Съмячко** — сѣмечко.

**Сѣней** — сѣнѣй. *Остановились въ сѣняхъ (сѣнѣхъ).*

**Сѣночный, сѣничный, сѣнишный** — сѣнный. *Сѣничная дверь.*

**Сѣни** (н. зн. наружная, большею частью холодная часть дома передъ входомъ въ жилое помѣщеніе) — передняя (т. е. первая комната при входѣ теплая, за сѣнями, если таковыя имѣются). *Въ сѣняхъ двѣ двери — въ залу и кабинетъ.*

**Сѣнникъ** — сѣнникъ.

**Сѣнной** (н. зн. къ сѣну относящійся: сѣнная площадь, гдѣ продають сѣно) — сѣнный (отъ сѣни). *Сѣнная двѣрушка (сѣнная). Сѣнная дверь.*

**Сѣнный** (н. зн. см. выше) — сѣнной (н. зн. см. выше) *Сѣнная улица. Сѣнная площадь.*

**Сѣнце** (ум. отъ сѣно) — сѣнцо. *Клокъ сѣнца (сѣнца). Кормила сѣнцемъ (сѣнцомъ).*

**Сѣнцевъ** — сѣнецъ. *Отходили отъ сѣнцевъ (сѣнецъ).*

**Сѣнца** (им. п.) — сѣнцы. *Широкія сѣнца.*

**Сѣнь** — сѣни. *Загорѣлась сначала сѣнь.*

**Сѣньмѣ** — сѣнямѣ.

**Сѣрна, сѣрко** (кличка лошади, собачи) — сѣрко.

**Сѣрникъ, сѣричонъ** (чаще) — сѣрная спичка.

**Сѣристый** — сѣристый.

**Сѣра, о** (прил. и нар.) — сѣра, о. *Бумага сѣра. Окрасить сѣра. Небо сѣра.*

**Сѣтчатый** — сѣтчатый.

**Сѣтямъ** — сѣтямъ. *Запутался въ сѣтяхъ (сѣтяхъ).*

**Сѣченый** — сѣченый.

**Съять,-щій** — съють,-щій.

**Сюдою** — этой дорогой, этимъ путемъ. *Идите сюдою, а не направо. Сюдою ближе, чѣмъ лѣсомъ.*

**Сюды** — сюда.

**Сургучъ** — сургучь.

**Сядте** — сядьте.

## Т.

**Та** — да. *Та что вы такъ долго думаете?*

**Табана** (род. п.)—табака (рѣже) и табаку (род. бол.).

*Продажа табака. Акцизъ съ табака.*

**Табельдоть** — табльдоть.

**Таблетка** — аспидная доска для письма.

**Табóръ** — та́боръ.

**Табúнище** — табуніще.

**Тагане́ць** — тага́нецъ.

**Тазóвый** — та́зовый (Ак. Сл. изд. 1867 г. и Даль: та-зóвый).

**Та́ити** — Тай́ти. *Острова Та́ити.*

**Такъ** — такой, столь. *Позже помощь не имѣла такъ большаго значенія.*

**Такъ само** — тоже, точно такъ, одинаково. *Эти два слова произносятся такъ само. Братъ такъ само доволенъ.*

**Танимъ родомъ** — такимъ образомъ. *Къ пароходу подошли лодки, и такимъ родомъ пассажиры были спасены.*

**Талакать** — болтать, пустословить.

- Талалаться** — болтать руками въ жидкости. *Талалается руками въ ведро.*
- Таможённый** — тамо́женный.
- Тáмошня** — тамо́жня.
- Танцевальный** — танцовальный.
- Танцевать** — танцовать.
- Танцовщи́къ, а́** — танцо́вщикъ, а.
- Танцовщи́ца** — танцо́вщица.
- Танцорша** — танцорка.
- Тарабанить** — тарабарить.
- Тарабанить** — тащить. *Тарабанитъ цѣлый окорокъ.*  
См. притарабанить.
- Тараба́рскій** — тара́барскій.
- Тараба́рщина** — тара́барщина.
- Тарану́чна** — травянка (несъѣдобная тыква).
- Тарахтѣть** — стучать, гремѣть, бревчать. *Тарахтятъ ножами и вилками. Пвозка тарахтѣла.*
- Та́ры-ба́ры** — тары́-бары́. *Та́ры да ба́ры, а время идетъ.*
- Татаре** — татары.
- Татьба** — татьба́.
- Тафта́ный** — тафтяно́й (лучше).
- Тацѣть** — Та́цить.
- Тащи́шь** — та́щишь. *Изо всѣхъ силъ тащѣтъ.*
- Тащутъ** — тащатъ.
- Тверденько** — тверде́нько.
- Тверёзый** — трезвый.
- Твѣрже** — тверже.
- Твері́** (род. и дат. п.). *Изъ Твері́. Подъѣхали къ Твері́.*
- Твѣри** (пред. п.) — Твері́. *Въ самой Твѣри*
- Твинь** — пальто на ватѣ.

- Тво́ему** — тво́сму́. *По тво́ему мнѣнію* (по тво́емуму).
- Тво́емуму** — тво́емуму. *Не будетъ по-тво́емуму* (по-тво́емуму).
- (См. мо́емуму, мо́емуму).
- Тво́й** — сво́й. *Какъ же ты не узналъ твоихъ вещей?*  
*Смотри за твоими вещами, а не за моими.*
- Тво́ришь** — тво́ришь.
- Тво́рогъ** — тво́рогъ. *Блюдо изъ тво́рога, съ тво́рогомъ* (тво́рога, тво́рогомъ).
- Тобѣ** — тебѣ. *Кто тебѣ знаетъ, чего ты хочешь.*
- Течешь** — течешь.
- Текти** — течь.
- Темечко** — темячко.
- Тёмненько** — темнёнько.
- Тёмно** (когда употребляется слитно для обозначенія цвѣта, подходящаго къ черному) — тёмно. *Тёмно-зеленый, тёмнокрасный и т. п.* (тёмнозеленый, тёмнокрасный и т. п.).
- Тёмно** — тёмно и темно́ (чаще).
- Темноватый** — темноватый.
- Темп раментъ** — темперáментъ.
- Темянной** — темянный.
- Тёпленько** — теплёнько.
- Теплѣться, теплѣшься** — теплѣться, теплишься. *Лампады теплѣются* (теплятся).
- Тёпло** (нар.) — тепло́. *Въ комнату тёпло.*
- Тепль** — тепель. *Воздухъ не довольно тепль.*
- Терасса** — терраса.
- Теребить** — теребѣть.
- Теребишь** — теребѣшь.
- Теремный** — терёмный.
- Теремы** — терема́. *Женщины скрывались въ теремахъ* (теремахъ).

- Терну́ть** — потереть разъ и быстро. *Тернулъ спичку.*
- Тѣрпкій** — терпкій.
- Тѣрпкнуть** — терпнуть.
- Тѣрпнуть** — терпнуть.
- Тѣска** (одноименникъ, соименникъ) — тѣзка.
- Тѣсовый** — тѣсовый.
- Тѣстюшко** — тѣстюшка.
- Тѣтере́вы** — тетерева́. *Стая тѣтеревовъ* (тетере-  
во́въ и тетерево́й).
- Тѣтере́я** — тетѣря.  
**тѣва** — тетива́.
- Тѣтиньна** — тетенька.
- Tête-à-tête** — наединѣ, съ глазу на глазъ. *Говорилъ*  
*tête-à-tête откровенно. Не люблю я такихъ tête-à-*  
*tête.*
- Тѣбетъ** — Тибѣтъ.
- Тиво́лі** — Тиволи.
- Тигро́вый** — тѣгровый.
- Тили́паться** — качаться направо и налѣво. *Маят-*  
*никъ чуть-чуть тилипается.*
- Тилипъ-тилипъ** — тикъ-тикъ, тикаетъ. *Маятникъ*  
*тилипъ-тилипъ.*
- Тини́стый** — тѣнистый.
- Типическій** — тишичный и типическій.
- Тирані́я** — тиранія.
- Ти́располь** — Тираспóль.
- Ти́распольскій** — тираспóльскій.
- Тире** (н. зн. черта, употребляемая при опущеніи  
словъ для означенія быстроты дѣйствія и пр., напр.  
*велико дѣло — миллионъ!*; *шагнулъ — и царство по-*  
*корилъ*) — черточка (черта, соединяющая слова,

напр. какой-нибудь, изъ-за и пр.). Въ словахъ изъ-подъ и по-русски пропущены тире. Частицу **ТО** соедините посредствомъ тире съ мѣстоименіемъ **накой**.

**Тискать** — тѣскать.

**Тиснуть** — тѣснуть.

**Тиснуть** — тѣснуть.

**Титуловать** — титуловать.

**Титуль** — титуль (чаще).

**Тифлизь** (такъ произносятъ весьма многіе на Кавказѣ) — Тифлисъ.

**Тихенькій** — тихонькій.

**Тихенько** — тихонько.

**Тканье** (дѣйствіе по гл. ткать) — тканіе.

**Ткать** — тыкать. *Ткалъ пальцемъ на него, въ него.*

**Ткать,-ся** — толкать,-ся. *Дай дорогу, не ткайся.*

**Тлѣнь** — тлѣвъ.

**Тма** — тьма.

**То то, то то** — то то, то другое; то это, то другое.

*Беретъ поочередно то то, то то.*

**Тоалеть** — туналеть.

**Товарищество** — товарищество.

**Товарищна** — подруга.

**Товарка** — подруга.

**Тогда** — г произносятъ твердо (g) вмѣсто мягкаго **h**:  
тогда.

**Тождественень** — тождественъ.

**Тождественный** — тождественный.

**Тождество** — тождество.

**Тожество,-енный** — тождество,-енный (чаще).

**Тока́рский** — токарный. *Токарская работа. Токарский станокъ.*

**То́нарь, я** — тока́рь, я́.

**То́лика** — толи́ка. *Взять малую то́лику масла.*

**Толкешь** — толчешь; **толкешься** — толчешься.

**Толковаться** (в. зн. быть толковану: слова эти будут толковаться различно) — толковать. *Что тутъ толковаться съ нимъ.*

**Толконуть** — толкнуть.

**Толктись** — толочься. *Цѣлый день толктись на заводъ.*

**Толпиться, толпишься** — толпѣться, толпѣшься.

**Толпы, толпамъ** — толпы́, толпа́мъ.

**Толстѣнень** — толстѣненькѣ. *Карманъ толстѣненькѣ.*

**Толстѣнькій** — толстѣвѣкій.

**Толстѣнько** (нар.) — толстѣнько.

**Толсто́** (нар.) — то́лсто. *Стѣну кладутъ слишкомъ толсто́.*

**Толстовъ** — Толстой. *Читали о Толстовъ (о Толстомъ). Восхищается Толстовымъ (Толстымъ).*

**Толченикъ** — фаршированная щука.

**Толчѣя** — толчѣя́.

**Толчи,-сь** — толки,-сь. *Не толчись здѣсь.*

**Толща́** — то́лща. *Толща́ земли.*

**Только** — а. *Не я, только онъ.*

**Толя́вый** — то́левый.

**Тома́** (род. п.) — то́ма. *Два, три тома́.*

**То́мовъ** — томо́въ. *Трѣмя то́мами, въ трѣхъ то́махъ (тома́ми, тома́хъ).*

**Томать** — помидоръ.

**Тоннель** — туннель.

**Тонче, тоньче, тонше** — тоньше.

**Тонюсенькій** — очень тонкій, тонехонькій, тонешенькій.

**Топóлевый** — то́полевый.

**Тополь ж.** — тово́ль м. *Два то́по́ли* (два то́по́ля).

**Топóля ж.** — тополь м. *Срубили топо́лю.*

**Торба** (н. зн. небольшой мѣшокъ съ кормомъ, надѣ-  
ваемый лошадымъ на морду) — мѣшокъ, сума.  
*Нищій съ торбою на плечахъ* (сумою).

**Торбочна** — умен. отъ торба. *Дѣтямъ раздавали  
сласти въ бумажныхъ торбочкахъ* (мѣшочкахъ,  
картузахъ).

**Торга́** — то́рга.

**Торговаться за** — торговаться изъ-за. *Торговались  
за копѣйки* (изъ-за копѣекъ).

**Торговецъ, а, ы** — торго́вецъ, а, ы.

**Торговля чего** — торговля чѣмъ. *Торговля фруктовъ*  
(фруктами).

**Торговóй** — торго́вый. *На Торговóй улицѣ. торго-  
вóе люди.*

**Торжественень** — торжественъ.

**Торичелева пустота** — торричеліева пустота.

**Тормазы** — тормаза́. *Остановить то́рмазами* (тор-  
маза́ми).

**Тормозъ** — тормазъ (чаще).

**Тормосить** — тормошить.

**Тормошить** — тормошѣть.

**Торочить** — городить, болтать. *Не торочь напрасно*  
*Торочилъ вздоръ.*

**Торчакомъ** — торчкомъ.

**Торчмя** — торчмя́.

**Тоска за кѣмъ, чѣмъ** — тоска по комъ, чемъ.

**Тосковать** за кѣмъ, чѣмъ — тосковать по комъ, чемъ.

*Мы тоскуемъ за вами (по васъ). Стосковались за родиною (по родинѣ).*

**Тотчасъ** — тотчасъ.

**Тотъ и тотъ** — тотъ и другой, этотъ и тотъ: тотъ и тотъ другъ передъ другомъ старались.

**Тотъ часъ** — тотчасъ.

**Тотъ же часъ** — тотчасъ. *Тотъ же часъ скрылся.*

**Точишь,-ся** (н. зн. натачиваешь, остришь) — то-  
чйшь,-ся (источаешь, изливаешь) *День и ночь то-  
чатся слезы (точа́тся). Кровь то́чится изъ раны.  
Изъ бочки то́чатъ квасъ (точа́тъ).*

**Тошнить** кому — тошнить кого, тошно кому. *Мно-  
гимъ тошнитъ въ моръ (многихъ). Мнѣ стошнило  
(меня стошнило, мнѣ стало тошно).*

**Тошнота** — тошнота́.

**Травишь** — трави́тъ.

**Транспаранъ** — транспарантъ.

**Транспóртъ** — трáнспортъ (чаще).

**Трапéза** — тра́пеза (лучше).

**Тра́пезная** — трапéзная.

**Трауръ** за кѣмъ — трауръ по комъ. *Носитъ тра-  
уръ за отцомъ (по отцѣ).*

**Трафарета** ж. — трафаретъ м.

**Тревога** за кого — тревога о комъ, по комъ. *Тревога  
за дѣтей измучила ее (о дѣтяхъ).*

**Тревожиться** за кого, что — тревожиться о комъ,  
чемъ, по комъ, чемъ *Онъ за всякаго человѣка тре-  
вожится (по всякомъ человѣкѣ). За это не тре-  
вожьтесь.*

**Трепаю** треплю.

**Треплю, трепить, трепять** — **треплю́, треплетъ, трепляють.**

**Трепая, трепля** — **трепля.**

**Треска** — **треска́.**

**Треснутый** — **треснувшій.** *Треснутое стекло.*

**Третировать** — **третировать.**

**Третировать** (в. зн. обходиться съ кѣмъ-либо хорошо или дурно) — употребляется исключительно въ значеніи обходиться дурно. *Онъ обидѣлся, потому что его третировали.*

**Третировка, третированіе** (въ зн. дурное обхожденіе съ кѣмъ) — обхожденіе съ кѣмъ (см. третировать).

**Треуха** — **треуха́.** *Дать треуха.*

**Трѣтей** (род. мн.) — **третѣй.** *Двухъ третей недостаетъ. Двумя третями больше (третями).*

**Третья** — **третья.** *Читаю третью страницу.*

**Трефа** (ед. ч.) — **трефы** (мн. ч.).

**Трефи, трэфей** — **трефы, трэфъ** (чаще). *Остатся съ одними трэфями (трефами).*

**Трефовый** — **трѣфовый.**

**Трехлѣтній** — **трѣхлѣтній.**

*Прим. Трех* — вмѣсто *трѣхъ* — слышится весьма часто въ соединеніе съ сущ. и прил.: *трехпудовикъ, трехнедѣльный* и др.

**Трехмачтовый** — **трѣхмачтовй.**

**Трехцвѣтный** — **трѣхцвѣтнй.**

**Три** съ род. мн. — **три** съ род. ед. *Минуть через три* (см. два, четыре).

**Три сутки** — **трое сутѣкъ, трои сутки.**

**Трино скл.** — **трико нескл.** *Изъ синяго трика.*

**Триппы** — **рубцы.**

**Тристо** — триста.

**Тріумфъ** — торжество. *Съ тріумфомъ посмотрѣлъ  
вокругъ себя* (съ торжествомъ, торжественно).

**Трое** при сущ. ж. (допускается лишь при сущ. м. и ср.)  
— три (употр. при сущ. всёхъ родовъ). *У меня не  
трое рукъ. Трое женщинъ. Выдала замужъ трое,  
троихъ дочерей* (трехъ).

**Троежѣнецъ** — троеженецъ.

**Троежѣнство** — троеженство.

**Тростникъ** — тросникъ (въ произношеніи).

**Троюрóдный** — троюродный.

**Трохъ** трѣхъ.

**Тру́бишь** — тру́бишь.

**Труболѣтна** (бранно о женщинѣ) — вѣдьма.

**Трубчатый** — тру́бчатый.

**Трудá** (мн. ч.) — труды. *Всѣ мои трудá пропали.*

**Труді́шься** — тру́дишься.

**Трудящій** — трудящійся. *Человѣку трудящему ску-  
чать некогда.*

**Трудящійся** — трудящійся.

**Труженникъ** — труженникъ.

**Тру́нить, шь** — трувѣть, йшь.

**Трусъ, трусикъ** — кроликъ.

**Трусіть** — трясти, вытряхивать. *Прислуга трусила  
коверь. Ею всю ночь трусила лихорадка.*

**Трусіться** — трястись, дрожать. *Бѣднякъ трусится  
отъ холода* (трясется). *Трусился отъ страха*  
(трясся, дрожалъ).

**Труситься за** — трястись надъ. См. трястись за.

**Трухлявый** — трухлый.

**Труфель** — трюфель.

**Трухнуть** (н. зв. дѣлаться трухлымъ) — трухнѣть (отъ трѣсать). *Трухнулъ порядкомъ при встрѣчѣ съ волкомъ.*

**Тры** — три.

**Трынь трава** — трынтрава.

**Трюфели** — трюфли.

**Трюфля ж.** — трюфель м.

**Трѣпица** -- трѣпица.

**Тряскій** — тряскій.

**Трастись за** — трастись надъ. *Трастется за каждую копѣйку, за копѣйкой (надъ копѣйкой).*

**Трасть** — трѣсь (въ произношеніи).

**Ту же минуту** — въ ту же минуту. *Легъ и ту же минуту заснулъ.*

**Тудою** — тою дорогою, тѣмъ путемъ. *Надо идти тудою. Тудою ближе (см. сюдою).*

**Туды-сюды** — туда-сюда.

**Тужить, тужишь** — тужить, тужишь. *Мы не тужимъ.*

**Тѣза** — тѣза. *Покрывалъ бубновымъ тѣзомъ.*

**Тѣзить** — тѣзить.

**Тукмачить** — набивать, насильственно или безъ разбора вкладывать. *Тукмачили въ чемоданъ что ни попало. См. натукмачить.*

**Тулубъ** — тулубъ. *Прикрытый тулубомъ.*

**Тѣля** — тѣля.

**Тѣпенькій** — тѣпенькій.

**Тѣпишь** — тѣпишь.

**Турá** — турá (башня въ шахматахъ).

**Турá** (род. ед.), туры́ (им. мн.) — турá, туры́ (звѣри).

**Тургенѣвъ** — Тургеневъ.

**Турить,-ишь** — турить, турить.

**Турковъ** (род. мн) — турокъ. *Толпа турковъ.*

**Туристъ** — путешественникъ.

**Туфель** м. — туфля ж. и туфель м. (рѣдко).

**Туфля́** (им. п.) — ту́фля.

**Туфлей** (род. мн.) — ту́флей. *Шлепать туфлями*  
(ту́флями).

**Тушево́й** — тушево́й.

**Тхоръ** — хоръ, хоробъ.

**Тщётный,-но** — тщетный,-но.

**Тыкнуть** (н. зв. сказать ты вм. вы) — ткнуть. *Тыкни*  
*палкою* (ткни). *Тыкнулъ пальцемъ.*

**Тысяча** — тысячу. *Конь стоитъ тысяча рублей.*  
*Продать тысяча овецъ. Тысяча разъ повторялъ*  
*ему.*

**Тысячей** — ты́сячь. *Сколько ты́сячей истрачено.*

**Тысячью** — тысячею.

**Тыща** — тысяча.

**Тѣмъ не менѣе однако** — однако; тѣмъ не менѣе.

**Тѣневый** — тѣнево́й.

**Тѣней** — тѣне́й. *Покрыть тѣнями* (тѣвнѣми).

**Тѣсненько** — тѣснѣшько.

**Тѣсно** — тѣсно.

**Тѣшиться съ кѣмъ, чѣмъ** — тѣшиться кѣмъ, чѣмъ.  
*Тѣшится съ своимъ сынокъ. Дѣвочка тѣшилась*  
*съ куклой.*

**Тэзисъ** — тезисъ.

**Тэкстъ** — текстъ.

**Тэма** — тема.

**Тэмбръ** — тембръ.

**Тэмпъ** — темпъ.

**Тэндэнція** — тенденція.

**Тэологія** — теологія.

**Тэорема** — теорема.

**Тэрминъ** — терминъ.

**Тэрмометръ** — термометръ.

**Тэхника** — техника.

**Тэхникъ** — техникъ.

**Тюкать на ного** — кричать на кого: *тю!* (т. е. бранить, преслѣдовать). *На него всѣ тюкаютъ.*

**Тю́на,-я** — тюка́,-я́. *Два — три тю́ка. Палуба загромождена тю́ками хлопка (тюка́ми).*

**Тюль ж.** — тюль м. *Покрыть тюлью (тюлемъ).*

**Тюльери** — Тюильри.

**Тю́мень** — Тюме́нь.

**Тюрма** — тюрьма.

**Тюрьмъ** — тюремъ.

**Тяга́** — тя́га. *Святогоръ нашель въ мѣшочкѣ тягѹ земную.*

**Тя́гло** — тягло́.

**Тягунка** — тягучка (въ значеніи тягучаго леденца).

**Тяжба́** — тя́жба.

**Тяже́бный** — тя́жебный.

**Тяжело** — трудно. *Двумъ тяжело пройти по этому тѣсному коридору.*

**Тяже́лѣй** — тяжелѣе и тяжелѣ.

**Тямитъ** — понимать, смыслить. *Ничего не темятъ въ даль.*

**Тятиньна** — тятенька.

## У.

- У — съ. *У васъ вычтутъ за разбитую посуду.*
- Убогенькій,-ко — убогонькій,-ко.
- Убожество — убожество.
- Убоище — сорванецъ, отбившійся отъ рукъ.
- Убранство — убранство.
- Увеличѣніе — увеличеніе.
- Увольнить — уволить. *Увольните меня отъ того порученія. Его уволили въ отпускъ (во нес. в. УВОЛЬНЯТЬ правильно: ежегодно увольнялись на лето).*
- Увѣдоми, увѣдомите (пов. н.) — увѣдомь, увѣдомьте.
- Увѣдомить — увѣдомить.
- Увѣзять,-ся — увѣзѣть,-ся.
- Угля — угля. *Топить углѣмъ.*
- Уговоренный,-нѣ, а, о — уговорѣнный,-нѣ, а, о.
- Уговоръ — уговоръ.
- Уголь — уголь. *За уголь (за уголь).*
- Угорѣешь — угоришь. *Угорѣютъ въ этой комнатѣ (угорять).*
- Удалой — удалый и удалой.
- Удасться — удался. *Это можетъ удасться.*
- Удача — удача.
- Удвоеніе — удвоеніе, удвоенье.
- Удвоивать — удваивать (лучше).
- Удвойть — удвоить (но: *удвойть шагъ — Дале).*
- Удилище — удилище.
- Удило, удила (мн. ч.) — удило, удила.
- Удѣть, удѣшь — удѣть, удѣшь.
- Удобнѣе — удобнѣе.

**Удобрѣнный** — **удѣбренный**. *Удобрѣнная земля.*

**Удобривать** — **удабривать**.

**Удобрить** — **удѣбрить**.

**Удодь** — **удѣдь**.

**Удостаивать** — **удостоивать**.

**Удостовереніе** — **удостоверѣніе**.

**Удостоверень** — **увѣренье**. *Я въ томо удостовѣренье*

(Даль).

**Удостоеніе** — **удостоѣніе**.

**Удушанный,-нь, а, о** — **удушенный,-нь, а, о**.

**Узаконеніе** — **узаконѣніе**.

**Узаконѣнный** — **узаконенный**.

**Узаконить** — **узаконить**.

*Прим.* По Гроту: **узаконить, узаконѣнный**.

**Узварь** — **взварь**.

**Узѣль** — **узелъ**.

**Узень, узенька, узенько** — **узѣнекъ, узѣвья, узѣнь-ко**. *Ленточка узенька. Башмаки эти узеньки, шиты узенько (нарѣчіе).*

**Узнавающій** — **узнающій**.

**Узорчатый** — **узѣрчатый**.

**Узость** — **узость** и **узкость**.

**Уйма** — **уйма**.

**Указанный** — **указный**. *За указанные проценты.*

**Укладать** — **укладывать**.

**Укласть** — **уложить**.

**Укорѣтишь** — **укорѣтишь**. *Платья укорѣтятъ (укорѣтятъ).*

**Укорѣченіе** — **укорѣченіе**.

**Укорѣчивать** — **укорѣчивать**.

**Украдь, те** — **укради, те**.

**Укупóрить** — укúпорить.

**Укупóрна** — укúпорка.

**Укуснуть** — укусить. *Собана укуснетъ. Укуснулъ палець.*

**Улица** (н. ви. пространство между двумя рядами домовъ для провзда и прохода) — дорога (т. е. средняя часть улицы для провзда). *На тротуарѣ сухо, а на улицѣ грязь. На велосипедахъ дозволено ѣздить по улицамъ, а не по тротуарамъ.*

**Улучна** — переулочъ.

**лучшѣть** — удúчить.

**Умалкивать** (н. зя. отъ гл. умолкать) — умалчивать.

*Умалкивали о заслугахъ писателя.*

**Умалѣть** — умáлеть.

**Умань ж.** — Умань м. *За Уманью (Уманемъ).*

**Уманьскій** — уманскій.

**Умаститъ** — умастѣть.

**Умеблировать** — меблировать.

**Уменьшить** — уменьшить.

**Уменьшить,-ся** — уменьшѣть,-ся.

**Умерла** — умерлá.

**Умилостивѣть** — умѣлостивить.

**Умѣлостивленный,-нѣ, а, о** — умѣлостивлѣнный,-нѣ, а, о.

**Умилостивѣть** — умѣлостивить.

**Умирать за кѣмъ, чѣмъ** — умирать по комъ, чемъ.

*Эта женщина просто умираетъ за своими дѣтьми.*

*Я умираю за театромъ.*

**Умлѣвать, умлѣть** — обомлѣвать, обомлѣть.

**Умненько** — умнѣнько.

**Умно** — умно. *Умно сказано.*

**Умонать, умоннуть** — **умакать, умакнуть**. *Умокнулъ перо въ чернила (умакнулъ — отъ макать, а не мокнуть).*

**Умóльнъ** (сущ.) — **умóлкъ**. *Говорить безъ умóлку.*

**Умолотъ** (количество вымолоченнаго хлѣба) — **умолóтъ**. *Нынче умолотъ средній.*

**Умолотъ** (дѣйствіе отъ умолотъ) — **умолóтъ, умолóтка**. *Умолотъ не оконченъ по причинѣ непогоды.*

**Умолчать за кого, что** — **умолчать о комъ, чемъ**. *За деньги умолчали (о деньгахъ). Умолчу за васъ и ваши неудачи.*

**Умывальница** — **умывальникъ** (лучше).

**Умѣть грамоту** — **умѣть грамотѣ** (въ видѣ нарѣчія).  
См. грамоту знать.

**Унавоживать** — **унаваживать**.

**Униженно** — **униженно** (нар.). *Просить униженно.*

**Униженный** (н. зн. прилаг.: смиренный, покорный, раболѣпный: *униженная просьба, униженное искательство*) — **униженный** (прич. стр. гл. *унизить*).

*Романъ Достоевскаго „Униженные и оскорбленные“.*

**Унизить** — **унизить**.

**Унять** — **унять**.

**Унисонъ** — **согласно, единогласно, въ одинъ голосъ**.  
*Закричали въ унисонъ, что не согласны.*

**Унтеръ-офицерá** — **унтеръ-офицеры**.

**Упаченный** **уплоченный** (въ произношеніи).

**Уподобить,-ся** — **уподобить,-ся**.

**Уподобленный** — **уподоблённый**.

**Уподчивать** — **употчивать**.

**Уполномачивать,-ніе** — **уполномочивать,-ніе**.

**Упоминовеніе** — **упоминаніе**.

**Упомнить** (н. зн. удержатъ въ памяти) — забыть:

*Боюсь, какъ бы ты не упомянулъ купить билетъ.*

*Упомянулъ фамилію его.*

**Упомянуть** — упомянуть.

**Умориться** — устать.

**Упорядочить** — упорядочить.

**Употчивать** — употчевать (см. потчивать).

**Управление** (въ смыслъ учрежденія) чѣмъ — управленіе чего. *Управление военно-учебными заведеніями (заведеній).*

**Управляющій** чего — управляющій чѣмъ. *Управляющій контрольной палаты (контрольной палатой).*

**Упразднить** — упразднить.

**Упростить** — упростить.

**Упроченіе** — упроченіе.

**Упряжнѣй** — упряжнѣй. *Упряжнѣй скотъ. Упряжнѣя лошадь.*

**Упускъ** — упускъ.

**Упырь** — упырь.

**Уравновѣшанный** — уравновѣшенный.

**Урода ж:** — уродъ м.

**Уродовать** (н. зн. дѣлать уродливымъ) — капризничать, привередничать. *По цѣлымъ днямъ уродуетъ и всѣхъ беспокоитъ. Не уродуй, пшъ, что дали (см. юродствовать).*

**Уродство** — капризы, привередничаніе. *Твои уродства всѣмъ уже опротивѣли (см. юродство).*

**Уродъ** — уродъ.

**Уроженецъ,-нка** — уроженецъ,-нка.

**Уроженца** — уроженца.

**Усастый** (н. зн. имѣющій большіе усы) — усатый (имѣющій усы). *Усастая женщина.*

**Усатый** (см. выше) — усастый (см. выше). *Усатый котъ.*

**Усваивать** — усвоивать.

**Усеница** (н. зн. жукъ) — усеница (кожица на пальцѣ).

**Усердничать** (н. зн. быть усерднымъ некстати, напоякъ, выскочкой) — усердствовать (быть усерднымъ, прилагать старанія). *Добросовѣстно усердничаетъ въ этой работѣ.*

**Усиленіе** — усилѣніе (чаще).

**Усиленно** — усиленно.

**Усиленный, -нъ, а, о** — усиленный, -нъ, а, о.

**Усиленный** (н. зн. прич. отъ усилить — умножить силы) — усиленный сопровождаемый напряженіемъ силъ, неотступный, отъ усиліе). *Усиленные просьбы не помогли. Усиленная работа измучила его.*

**Ускоренный, нъ, а, о** — ускоренный, нъ, а, о.

**Ускорить** — ускорить.

**Уславливаться** — условливаться.

**Условить** — обусловить. *Договоръ свой условилъ различными оговорками.*

**Условить** — договорить. *Условилъ лакея на годъ.*

*Условленная прислуга не явилась.*

**Усмиренный, -нъ, а, о** — усмиренный, -нъ, а, о.

**Уснаститъ** — уснастить. *Уснастилъ свою рѣчь.*

**Успокаивать** — успокоивать (чаще).

**Уставной** — уставный. *Уставная грамота.*

**Устелить** — устлать. *Устелили дорогу соломой.*

**Устлать** — устлать (въ произношеніи).

Устный — усный (въ произношеніи).

Устраивать — устраивать.

Устцы — уздцы.

Устьеце — устьеце.

Усугубить — усугубить.

Усугубленный, -нъ, а, о — усугублённый, -нъ, а, о (чаще).

Усумниться — усомниться (лучше: ср. сомнѣваться, сомнѣніе).

Усы — усы.

Утвержденный, -нъ, а, о — утверждённый, -нъ, а, о.

Утенки — утята.

Утишить, -ся — утишить, -ся (чаще).

Утонченный, -но, ность — утончённый и т. д.

Утончить — утончить.

Утоншить, утоньшить (какъ-бы отъ тоньше) — утончить (отъ тонкій).

Утопиться (н. зн. возвр. гл. кинуться въ воду съ намѣреніемъ лишить себя жизни и утонуть, напр. *утопилась съ горя*) — утонуть. *Поскользнувшись упалъ въ прудъ и утопился. Нечаянно утопился.*

Утраивать — утраивать.

Утречко, утречкомъ — утро, утромъ.

Утрировать — утрировать.

Утрировать — преувеличивать.

Утрировка — преувеличеніе.

Утюжокъ — утюжокъ.

Уфа — Уфа.

Уфимскій — уфимскій.

Ухарскій — ухарскій.

Ухатый — ухастьый, длинноухій.

Ухищриться — ухитриться.

У́ходъ — ухóдъ. *У́ходъ за больными не легокъ.*

Ухорскій — ухарскій (чаще).

Ухудшіть — ухúдшить.

Участвовать — участвовать.

Уча́стковый — участкóвый (чаще).

Уча́стокъ — уча́стовъ.

Уча́стье — уча́стіе.

Учѣбникъ — учебникъ.

Учѣбный — учебный.

Учительна — учительница.

Учѣненнѣй, -нѣ, а, о — учинѣннѣй, -нѣ, а́, о́. *Кража учѣнена ночью.*

Учѣнишь — учивѣшь. *Учѣнятъ новое преступленіе.*

Учѣться — заниматься, учить. *Какой преподаватель будетъ съ вами учѣться?*

Ушатый (в. зн. имѣющій уши) — ушастый (имѣющій большія уши). *Ушатый заяцъ.*

Ушибленный — ушибенный.

Ушна ж. р. (в. зн. уха) — ушкó. *Оторвалась ушна пуговицы.*

Ушко — ушкó. *Пуговица безъ ушка, съ ушкомъ (ушкá, ушкóмъ). Ушки сапога, бомбы, илы, сердца (ушкѣ).*

## Ф.

Фаворитъ — любимецъ. *Этотъ котъ мой фаворитъ.*

Фáзанъ — фазáнь.

Файтонъ — фаэтонъ.

Факать — издавать звукъ: ффа! (о кошкѣ, тигрѣ). *Коты, разозлившись, факаютъ.*

**Факторсно́й** — ф́акторскій.

**Факторствó** — ф́акторство.

**Факторша** — факторка.

**Ф́акторы** (н. зн. множители) — ф́акторá. *Имѣть дѣло съ ф́акторами (ф́акторáми).*

**Фальши́ть** — фальши́вить (Даль допускаетъ: *фáльшитъ*).

**Фамилія** — семейство. *Пріѣхалъ со всею фамиліею.*

**Фанерь м.** — фанера ж.

**Фариерь, фарнирь** — то же что фанерь (см. выше).

**Фарту́нь** — ф́артукъ.

**Фартухъ** — фартукъ.

**Фартушень** — фартучекъ.

**Ф́арфорный** — фарфóровый. *Ф́арфорная ваза.*

**Ф́арфоровый** — фарфóровый.

**Ф́арфоръ** — фарфóръ.

**Фарша ж.** — фаршъ м. *Съ фаршею, безъ фарши (съ фаршемъ, безъ фарша).*

**Фаршировать съ чѣмъ** — ф́аршировать чѣмъ. *Гусь, фаршированный съ каштанами.*

**Фасоль м.** — фасоль ж. *Съ фасолемъ.*

**Фасоля** — фасоль. *Варить фасолю. Супъ съ фасолею (фасолью).*

**Фатальный** — роковой, неизбежный. *Фатальная ошибка.*

**Фэйерверкъ** — фейервѣркъ.

**Фэйерверочный** — фейервѣрочный.

**Феліксъ** — Фѣликсъ.

**Фенóмень** — феномѣнь.

**Фети́шь** — фѣтишь (чаще).

**Фигóвый** — ф́иговый.

**Физиогномія** — физиономія.

**Физиономія** — лицо. *Выпачкаль физиономію. Съ блѣдной физиономіей.*

**Филе** м. (н. зв. визаная свѣткою работа, ср. р.) — филей (мягчая часть говядины).

*Прим.* Если допустить **Филе** наряду съ **Филей**, какъ это дѣлаетъ Даль, то должно ставить его въ ср. р.: *перезжареное филе*, а не въ м. р.: *перезжаренный филе*.

**Филологъ** — филологъ.

**Философъ** — философъ.

**Фильтровать** — фильтровать.

**Финаль** — вонецъ. *Скоро наступитъ финаль нашему отдыху.*

**Финикія** — Финикія.

**Финифть** — финифть.

**Финтифлюшка** — вещичка, штучка, фигурка. *Человекъ ничтожный, финтифлюшка какая-то.* (Даль: *финтиклейка, финтифлюшка*).

**Фирмовой** — фирмовой. *Фирмовая печать.*

**Фистула** — фистула.

**Фицгармонія** — фицгармонія.

**Фланговый** — фланговый.

**Фланельковый** — фланелевый.

**Флегма** (н. зв. мокрота, хладнокровіе, вялость) — флегматикъ. *Онъ флегма.*

**Флигели** — флигеля. *Въ обоихъ флигеляхъ (флигеляхъ).*

**Флигельчикъ** — флигелечекъ.

**Флюгеры** — флюгеры.

**Фляки** — рубцы.

**Фонарище** — фонарище.

**Фонталь** — фонтанъ. *Вода бьетъ фонталомъ. Большой, Средній и Малый Фонталь* (предмѣстья Одессы).

**Фонтальскій** — фонтанскій. *Фонтальская дорога. Фонтальскія дачи* (см. **ФОНТАЛЬ**).

**Фонэтика** — фонетика.

**Формировать, -ніе** — формировать, -ніе.

**Форниръ** — то же что **фарниръ** (см. выше).

**Форрейторъ** — фореиторъ.

**Форсированный** — форсированный.

**Форсировать, -ніе** — форсировать, -ніе.

**Фортепьянъ м.** — фортепіано ср.

**Фортепьяны** (употребляется только во мн. ч.) — **фортепіано**. *Выучился играть на фортепьянахъ.*

*Прим.* Встрѣчающіяся формы мн. ч. **фортепьяны, фортепьяны** вмѣсто ед. нынѣ слѣдуетъ считать устарѣлыми.

**Фортна, форточна** (н. зн. дверка въ окнѣ для впуска-нія къ комнату свѣжаго воздуха) — **калитка** (дверь, дверка подлѣ воротъ, въ воротахъ или заборѣ, оградѣ). *Въ каждомъ окнѣ форточка.*

**Фортопіанъ, фортопіано** — **фортепіано** (лучше).

**Фосфориты** — фосфориты.

**Фосфорный** — фосфорный.

**Фосфоръ** — фосфоръ.

**Фотографъ** — фотографъ.

**Франлинъ** — Франклінъ.

**Франзоль, франзоля ж.** — французская булка (въ Одессѣ).

**Французанна** — француженка.

**Фрачень** — фрачокъ.

**Фрелина** (у Даля) — фрейлина.

**Фроль** — Фроль и Флоръ (правильнѣе). Ср. фамилія:  
*Фроловъ.*

**Фрунта ж.** — фруктъ м. *Вкусная фрукти. Въ саду  
много фруктъ (фруктовъ).*

**Фруктіса** — укорительно о женщинѣ (о мужчинѣ —  
фруктъ). *Это опасная фруктиса.*

**Фруктовщикъ** — фруктовщикъ.

**Фруктовой** — фруктовый. *Фруктовѣя лавка.*

**Фрунтъ** — фронтъ (чаще и правильнѣе). *Стать во  
фрунтъ передъ отцомъ.*

**Фуга** — вьюга, метель. *Въ полѣ страшная fuga.*

**Фунція** — фуксія.

**Фунтовый** — фунтовой. *Двухфунтовѣя гирѣя.*

**Фурманка** — повозка.

**Фусъ** — кофейная гуща, осадокъ вообще. *На днѣ  
одинъ фусъ, самый фусъ. Налилъ кофе съ фусомъ.*

**Футовый** — футовой. *Футовѣя мѣра. Двухфутовѣя  
глубина.*

## Х.

**Хабарá** (род. п. отъ хабаръ — взятка) — хабáра.  
*Разбогатѣть хабаромъ.*

**Хабáръ, я́** — хабáръ, а (взятка).

**Хáйло** — хайлó.

**Халява** — голенище.

**Хамка** — хамъ (о женщинѣ). *Ты сдѣлалась хамкою.*

**Ханженство** — ханжество.

**Хáнжество** — ханжествó.

**Хаосъ** — хабсь.

**Ханать, хануть** — ханать, хануть.

**Характерно** — характерно.

**Характерный** — характерный. *Характерный человек. Съ характерными чертами.*

**Харкотина** — харкотина.

**Харкать** — харкать.

**Хата, хатна** — изба, избушка.

**Хвалящій** — хвалящій.

**Хвостастый** — хвостатый.

**Хвостъ раковый** — шейка раковая.

**Хвой** — хвоя (Даль: хвой).

**Хемницеръ** — Хемницеръ.

**Хива** — Хива.

**Хинина ж.** — хининъ м.

**Хирургія** — хирургія (чаще).

**Хитро** (н. зн. лукаво, проницливо, съ хитростью: *онъ хитро поступаетъ*) — хитро (искусно, замысловато, затѣливо). *Хитро сдѣланная вещь.*

**Хитро** (см. выше) — хитро (см. выше). *Хитро отвѣчаетъ, чтобъ не проговориться.*

**Хитрякъ** — хитрецъ.

**Хлестаю,-ешь** — хлещу,-ешь.

**Хлесткій,-ко** — хлесткій,-ко (въ произношеніи).

**Хлестнуть** — хлестнуть.

**Хлопка ж.** — хлопокъ м. *Урожай хлопковъ (хлопка).*

**Хлопотать за ногу, что** — хлопотать о комъ, чемъ. *Не хлопочите за насъ. Хлопочетъ за деньги (о деньгахъ).*

**Хлопотный** — хлопотный. *Это дѣло хлопотное.*

**Хлопотъ** (род. п. мн. ч.) — хлопотъ. *Съ этимъ мною хлопотъ. Въ хлопотахъ позабылъ о васъ (хлопотахъ).*

**Хло́потъ** (м. р. им. п. ед. ч.)—хло́поты (ж. р. и употр. только во мн. ч.). *Такой хлопотъ!* (такия хлопоты).

*Еще этого хлопоту не доставало.*

**Хлопóты** — хлопоты.

**Хлористый** — хлористый.

**Хлы́снуть** — хлыснóть.

**Хлѣбной** — хлѣбный.

**Хлѣбопашство** — хлѣбопашество.

**Хлѣбъ-соль** м. — хлѣбъ-соль ж. *Отъ нашего хлѣба-соли не отказывайся* (нашей хлѣба-соли).

**Хлюпать** — плакать (Даль: хлипать), расшлескивать воду. *Мальчикъ началъ уже хлюпать, но его успокоили. Постоянно хлюпаетъ, умываясь.*

**Хлюпаться** — мыться, болтаться въ водѣ. *По утрамъ долго хлюпается.*

**Хлюпнуть** — разлить, быстро и много влить, выпить залпомъ. *Хлюпнулъ въ стаканъ и перелилъ. Хлюпнули по рюмкѣ водки.*

**Хляпать** — обливать, обрызгивать. *Хляпаетъ водою, чернилами.*

**Хляпаться** — то же что хлюпаться (см. выше).

**Хлѣ́снуть** — хлѣснóть.

**Хмѣловый** — хмелевóй.

**Хмельный, ленъ, льна, о** — хмельнóй, лёнъ, льна, о.

**Ходата́йство** — ходатайство.

**Ходатайство за кого** — ходатайство о комъ. *Ходатайства за осужденныхъ не привели ни къ чему.*

**Ходатайствованіе** — ходатайствованіе.

**Ходатайствованіе за кого** — ходатайствованіе о комъ.

**Ходатайствовать** — ходатайствовать.

**Ходатайствовать за кого** — ходатайствовать о комъ.

**Ходы, овъ** — ходы, овъ. *Ходими пѣшкою испортилъ иру (ходами).*

**Ходя** — ходя.

**Хозяева, хозяевовъ** — хозяйева, хозяйевъ.

**Хозяевать** — хозяйничать.

**Холмы** — холмы. *Окруженъ холмами.*

**Холодецъ** — студень.

**Холодно** (прил.) — холодно (нар.). *Холодно приняли. На дворъ очень холодно.*

**Холодность** — холодность (студеность) и холодность (о человекѣ).

**Холодный, холоденъ, холодна, о** — холодный, холоденъ, холодна, о. *Холодный приемъ. Воздухъ сегодня холоденъ.*

**Холоднѣть** (я. зв. становиться холоднѣе — о погодѣ) — холодѣть (см. ниже). *Ноги и руки холоднѣютъ (холодѣютъ). Вода холоднѣетъ (холодѣетъ).*

**Холодѣть** (остывать, терять теплоту) — холоднѣть (см. выше). *Морозъ трещитъ, на дворъ холоднѣетъ*

**Холомида** — хламида, плащъ, накидка.

**Холомидникъ** — жуликъ, оборванецъ.

**Холонуть** — стыть, стынуть. *Ноги холонуть.*

**Холопъ** — холопъ.

**Холопы** — холопы и холбѣя.

**Холщевой** — холщевый.

**Холява** — то же что халява (см. выше).

**Хоромы м.** — хоромы ж. *Изъ царскихъ хорошевъ (хоромъ). Высокіе хоромы.*

**Хоронишь** — хоронишь.

**Хорохониться** — хорохориться.

**Хорошу** — хорошу. *Не по хорошу миль, а по милу*

*хорошъ* (не по хорошу милъ, а по милу хорошъ).  
Хохотать съ кого чего — хохотать надъ кѣмъ, чѣмъ.

*Съ него все хохочуть. Хохочеть съ твоего наряда.*

Хребѣтъ — хребеть.

Хрипотá — хрипóта.

Христіані́нь — христіані́нь и христіа́нннъ (лучше).

Христіани́нь — христіани́нь.

Христоматія — хрестоматія и христоматія.

Хромой на ногу — хромой.

Хронографъ — хронóграфъ (чаще).

Хрономѣ́тъ — хронóметръ (чаще).

Хруста́ля — хруста́ля.

Хрустну́ть — хрусну́ть (лучше).

Хрѣ́новый — хрѣ́новнѣ́ый.

Худать — худѣ́тъ (чаще; но *похудать* и *похудѣ́тъ* —  
одинаково правильно).

Ху́денень, ху́деньна — худе́некъ, худе́нька.

Ху́деньно — худе́нько.

Ху́доба — худоба́.

Ху́жій — худші́й. *Самый хужій.*

Ху́лишь — хули́шь. *Его все ху́лятъ*

## Ц.

Цаловать — цѣловать.

Цалновы́й — цѣлковы́й.

Цапъ — то же что цацапъ (см. выше).

Царани́нь — цара́нннъ.

Царапкаться — царапаться, барабкаться. *Кошка ца-  
рапкается. Съ трудомъ царапкался на дерево.*

**Царёвъ** — царевъ. *Царёвъ приказъ.*

**Царицыномъ** (тв. п.)—Царицынымъ. *Пароходъ сталъ подъ Царицыномъ.*

**Царствіе** — царство. *Царствіе ему небесное!* (при поминѣ покойника въ разговорной рѣчи—царство, въ прочихъ случаяхъ — царство и царствіе).

**Цаца** (преимущественно въ разговорѣ съ дѣтьми) — умница, игрушка. *Цаца Маня. Будешь цаца, будутъ тебя любить. Онъ тоже цаца порядочный* (укоризненно: ловкій парень, не дуракъ).

**Цацна** — игрушка.

**Цацнаться съ нѣмъ** — дорожить кѣмъ, какъ дитя игрушкою. *Всѣ цацкались съ мальчикомъ и тѣмъ избаловали его.*

**Цвѣстись** — цвѣсти. *Деревья начинаютъ цвѣстись.*

**Цѣментъ** — цемѣнтъ.

**Цензуровать** — цензуровать.

**Ценсоръ** — цензоръ.

**Ценсъ** — цензъ.

**Церква** — церковь.

**Царквачна** — небольшая церковь, церковка.

**Церквямъ** — церквамъ. *Молебны во всѣхъ церквяхъ.*

**Цѣховый** — цеховой.

**Цецарна** — цесарна.

**Цибуля** — лукъ.

**Цивильный** (въ противоположность уголовному, военному) — гражданскій. *Цивильный процессъ. Цивильный портной.*

**Циनावый** — любопытный.

**Цикорія ж.** — цикорій м. *Салатъ изъ цикоріи. Кофе съ цикоріей* (цикоріемъ).

Цѣментъ — цементъ.

Ципна, ципочка — цыпленокъ, цыпленочекъ.

Ципочки — цыпочки. *Ходить на ципочкахъ.*

Циркать — брызгать. *Циркалъ изъ шприцовки.*

Цирнули — циркуля (лучше).

Цирюльникъ — цырюльникъ.

Цирюльня — цырюльня.

Цихо — тихо, тише. *Цихо, дѣти!*

Цмокать,-ся, цмоннуть — цмокать,-ся и чмокать,-ся, чмокнуть.

Цокать,-ся, цокнуть,-ся — чокать,-ся, чокнуть,-ся.

Цокъ (межд.) — чокъ.

Цүговый — цүговой.

Цуцикъ — щенокъ.

Цуцна — собака, щенокъ, собачка.

Цыбуля — то же что цибуля (см. выше).

Цыганъ — цыгавъ.

Цыкавый — то же что цинавый (см. выше).

Цынга — цынгá. *Заболѣть цынгою (цынгóю).*

Цыпка, цыпочка — то же что ципна, ципочка (см. выше).

Цытьте (межд. при мн. ч.) — цыць, цыть. *Цытьте, ребята.*

Цырульникъ — цырюльникъ (чаще).

Цырульня — цырюльня (чаще).

Цыфра — цифра (чаще, хотя неправильно, противно производству и произношенію; ср. *цыфѣръ*).

Цыцте (между при мн. ч.) — цыць, цыть. *Цыцте, дѣти.*

Цѣдишь — цѣдишь.

Цѣли,-сь — цѣль,-ся. *Цѣлитесь лучше (цѣльтесь).*

Цѣлить,-ся (н. зн. лѣчить, исцѣлять,-ся) — цѣлить,-ся

(направлять, наводить, мѣтить, намѣряться чѣмъ).  
*Мы цѣлили, цѣлились въ правую мишень. Цѣлись  
правѣе (цѣлься).*

**Цѣлковый** (н. зн. серебряный рубль) — бумажный  
рубль. *Вырвалъ изъ рукъ цѣлковый и разорвалъ его.*

**Цѣлковый** (н. зн. серебряная монета) — рубль. *Сто-  
итъ два цѣлковыхъ съ половиною.*

**Цѣлю,-сь, цѣлишь,-ся** (н. зн. исцѣляюсь) **ѣлю,-сь,  
цѣлишь,-ся** (н. зн. см. выше). *Не попадутъ: долго  
цѣлятся.*

**Цѣнишь** — цѣнишь.

**Цѣну** — цѣну.

**Цѣпа** — цѣпа. *Ударилъ цѣпомъ (цѣпомъ).*

**Цѣпн** (род. п.) — цѣпи. *Сорвался съ цѣпи; цѣпей —  
цѣпей. Скванъ цѣпями, весь въ цѣпяхъ (цѣпями,  
цѣпяхъ).*

**Цѣпи** (дред. п.) — цѣпн. *Сидѣлъ на цѣпи. Въ цѣпи  
событнй это главное.*

**Цѣповой** — цѣпной. *Цѣповая собака.*

**Цюцикъ** — то же что цуцикъ (см. выше).

**Цяца** — то же что цаца (см. выше).

## Ч.

**Чажнать** — жавкать, жавкать. *Чажкаютъ что-то, не  
разберешь. Не чажкай такъ громко.*

**Чадракъ** — яепракъ (чаще).

**Часовеньна** — часовенка.

**Часы ж.** — часы м. *Одинъ часы и тѣ испорченны.*

**Чахоль** — чехоль.

Чванать — чавкать (правильнѣе).

Чванливый, -вость — чванливый, -вость.

Чвѣртка — четвѣртка, четверть. *Чвѣртка хлѣба.*

*Купи чвѣртку чаю (четверть фунта).*

Челночекъ — челночокъ.

Человѣковъ (род. мн.) — человекъ.

Человѣкъ три, четыре — человекъ три, четыре.

Челядь — челядь.

Черва (масть, ед.) — черви (мн.). *Играть съ червами*  
(червяхъ). *Остаться съ одною червою* (червями).

Червя (род. ед.) — червя.

Чередь — черёдъ. *Теперь мой чередъ.*

Черезъ минуты двѣ, три — минуты черезъ двѣ, три.

Черезъ лѣтъ пять — лѣтъ черезъ пять.

Черезъ пень на колоду валить — черезъ пень колоду  
валить (т. е. кой-какъ, зря).

Черезъ пятое на десятое рассказывать — черезъ пя-  
тое десятое рассказывать.

Черемуха — черёмуха.

Черепный — черепной.

Черепанный — черепичный. *Черепиная крыша.*

Чѣрное море — Черное море.

Чѣрненко — чернёнько.

Чернилица — чернильница (лучше).

Чернило (ед.) — чернила (мн.).

Чѣрно — чернó. *Матерія выкрашена слишкомъ чѣрно.*

Черноземъ — чернозёмъ.

Черноземъ ж. — чернозёмъ м. *Лука, богатые черно-*  
*земью.*

Черносливъ — черносливъ.

**Черпáть** — чёрпáть.

**Чёрствнуть** — черствѣть. *Хлѣбъ чёрствнетъ. Пирогъ зачёрствѣъ. Булка зачёрствѣла* (зачерствѣла).

**Чертежь,-ный** — чертѣжь,-ный.

**Чёртишь** — чёртѣшь.

**Чертовскій** — чортóвски.

**Чертовскóй** — чертóвскій.

**Чертовшина** — чертовщина.

**Чесмá** — Чёсма.

**Чесмѣнскій** — чёсменскій. *Чесмѣнскій бой.*

**Чѣститъ, чѣстишь** — честѣть, честѣшь.

**Честнóй** — чѣстный. *Честнóе слово.*

**Чѣстный** — честнóй. *Чѣстныя господа! Чѣстный и Животворящій Крестъ* (честнóй—лучше).

**Чесунча** — чесуча.

**Чесунчовый** — чесучовый.

**Чѣтверѣ** — четверо.

**Чѣтверѣхъугольный**—четвероугольный, четырехугольный, четырехугольный.

**Чѣтверинни** — четверинки и четверенькѣ (лучше). *Ходить на четверинкахъ* (на четверенькáхъ).

**Чѣтверовать** (н. з. дѣлать что на четыре равныя части) — четвертовать или четвертáть (казнить смертью, отсѣкая ноги, руки и голову). *Пугачевъ былъ четверованъ.*

**Чѣтверть** — не склоняется. *Прошло болѣе четверть часа* (болѣе четверти). *Приду около четверть пятого. Игралъ отъ четверть шестого до четверть седьмого* (отъ четверти—до четверти).

**Чѣть или нечѣть** — чѣть или вѣчетъ.

**Четыре** — четверо (см. вчетыремъ, два). *Насъ было*

- четыре. Четыре суток. Четыре сутки* (четверо суток или четверы сутки).
- Четыре** съ род. мн. — *четыре* съ род. ед. *Фунтовъ четыре яблокъ ужъ продано* (фунта).
- Четыресто** — *четыреста*.
- Четырмя** — *четырьмя*.
- Четырнадцатъ** — *четырнадцатъ. Изъ четырнадцати, четырнадцатѣ* (четырнадцати).
- Четырохъ** — *четырехъ*.
- Чешуя** — *чешуя. Покрыта чешуею* (чешуёю).
- Чешуйчатый** — *чешуйчатый*.
- Чи** — *развѣ, или. Чи ты съ ума сошелъ? Чи пхать, чи не пхать—не рѣшилъ*.
- Чѣбрикъ** — *чабѣръ, чабрá* (растѣнiе).
- Чѣнѣнный** — *чѣнѣнный и чѣнѣнный*.
- Чѣнишь** — *чѣнишь*.
- Чирѣй, чирья** — *чирей, чирья*.
- Чирѣкъ** — *чирокъ* (птица).
- Чиръ, чирь** — *чирей*.
- Чирякъ** — *чирей*.
- Чистѣнько** — *чистѣнько*.
- Чисти,-те** — *чисть,-те. Чистите лучше*.
- Чисунча, чисуча** — *чесуча*.
- Чѣта** (городъ) — *Чѣта*.
- Чѣтана** — *плохой чѣтепъ вслухъ,—иронически. Это такой чѣтака, что ничего не разберешь* (ср. писана).
- Чѣтать за кого** — *чѣтать о комъ. Ежедневно чѣтаемъ за васъ*.
- Чѣханіе** — *чѣханіе*.
- Чѣхать, аю** — *чѣхатъ, аю*.
- Чѣхнуть, чѣхну** — *чѣхнутъ, чѣхну*.

**Чихота́** — чихо́та.

**Чичунца** — чесуча.

**Чищёніе** — чищёніе.

**Чищь** — чисть.

**Чобъ, чобчикъ** — затычка въ бочкѣ.

**Черно** (въ соединеніи съ сущ. и прил.) — черно. *Чернасливъ, чернобровый, чернотельсье, черноморскій.*

**Чортовый** — чортовъ. *Чортовая пропасть непріятностей. Ахъ ты, чортовый сынъ.*

**Что я** — что онъ. *Петровъ требовалъ отъ Иванова возвратить деньги, а Ивановъ отвѣтилъ, что я ничего не долженъ (что онъ, т. е. Ивановъ). Братъ пріѣхалъ и сказалъ, что я уже больше не поѣду (что онъ; или: сказалъ: я и т. д.).*

**Что будто** — будто. *Приснилось, что будто его взяли въ солдаты. Рассказываютъ, что будто сгорѣло цѣлое село.*

**Чтобы—то** — чтобы. *Чтобы не ошибиться, то нужно еще разъ прочесть (то—лишнее). Чтобы горю пособить, то стали у боговъ царя просить.*

**Чтобы—бы** — чтобы (бы—лишнее). *Попроси, чтобы пошелъ и принесъ бы мнѣ книгу. Требовалъ, чтобы его удалили и запретили бы ему туда являться.*

**Чтобы** — если бы. *Чтобы я зналъ это, то не пошелъ бы къ нему.*

**Что-то** — чего-то. *Что-то недостаетъ. Что-то не хватаетъ.*

**Чудиться** — чудиться. *Ему чудятся въ бреду пожары и сраженія (чудятся).*

**Чудно** (въ зн. странно, смѣшно) — чудно. *Чудно говоритъ, не разберешь его.*

**Чудный** (странный, смѣшной) — чудной. *Чудный ты человекъ. Чудное дѣло.*

**Чудское озеро** — Чудское озеро.

**Чуловъ** — чулокъ. *Пара чулковъ.*

**Чулочъ** (н. зн. длинная обувь, обычно женская) — носокъ (короткій чулокъ; мужской).

**Чумной** — чумный. *Чумная гора* (такъ называется въ Одессѣ насыпь за городомъ надъ общей могилой умершихъ во время чумной эпидеміи).

**Чурбанá** — чурбáна. *Тебя обозвали чурбаномъ (чурбаномъ).*

**Чьей** — чьей. *По чьей милости.*

### Ш.

**Шабашъ** (сущ.; это еврейское произношеніе почти вытѣснило правильное) — шабáшъ.

**Шага** — шагá. *Два шага отсюда.*

**Шагрень,-овый** — шагрень,-евый.

**Шагринъ** — шагрень (чаще).

**Шажень** (ум. отъ шагъ) — шажóкъ.

**Шалниръ** — шалнеръ.

**Шалопай** — шалапай.

**Шалть** (н. зн. становится шальнымъ, сходить съ ума, дурѣть) — шалить (баловаться). *Дѣти цѣлый день шалтели. Шалтьшаго мальчика наказали.*

**Шамáя, шамáйна** — шема́я, ѣ или шама́я, ѣ.

**Шампиёнъ** — шампиніонъ.

**Шампиена ж., шампиньона ж.** — шампиніонъ м.

**Шансонетна** (н. зн. пѣсенка) — шансонетная пѣвица.

**Шантреть, шантретка** — шатень, шатенка.

**Шарá** — шáра. *Ударить шаръ шаромъ (шаромъ).*

*Швыряли шбрами.*

**Шарлатанъ** (н. зн. выдающій себя за знатока передъ незнающими дѣла, обманщикъ, хвастунъ и надувала) — мошенникъ, жуликъ, воръ, ободранецъ. *На него напали шарлатаны и ограбили. Ходить какъ шарлатанъ, шарлатаномъ (ободранцемъ)..*

**Шарлатанскій** — свойственный шарлатану. *Шарлатанская походка. Шарлатанскія манеры. Шарлатанскій костюмъ.*

**Шарлатаничать** — быть, жить шарлатаномъ, шататься, повѣсничать. *Бросилъ службу, учеиѣ и сталъ шарлатаничать. Они шарлатаничаютъ.*

**Шарлота м.** — то же что шарлатанъ.

**Шарлота, шарлотна ж.** (н. зн. круглый сладкій пирогъ съ вареньемъ) — шарлотъ м. (порода мелкаго лука).

*Подали котлеты съ шарлоткою въ соусъ.*

**Шаровары** — шаравары.

**Шаровать** — мыть пескомъ и золою. *Шаруютъ поля.*

**Шаромыга** — шеромыга (чаще).

**Шарпать** — рвать, дергать.

**Шарпнуть, шарпануть** — однокр. отъ гл. шарпать.

**Шаршавый** — шершавый (чаще).

**Шáтна** — шаткá. *Его власть шáтна.*

**Шатковать** — шинковать, крошить капусту. *Шаткованная капуста (шинкованная).*

**Шáферы** — шаферá.

**Шахмата** — шахматная шашка. *Потерять одну шахмату.*

**Шахмáтный** — шáхматный.

**Шахматы** — шахматы.

**Шварнать, шваркнуть** — бросать, швырнуть.

**Швайка** — свайка.

**Шваховато** — проховато. *Дьяко-то шваховато (съ нѣмецкаго).*

**Швачка** — швея.

**Швѣя** — швей.

**Шворень** — шворень (чаще; *Даль: шворень — неправильно*).

**Шворна** — сворка, свуровъ, бечевка.

**Швырѣнь** — швырокъ. *Перебросить однимъ швырѣнкомъ (швыркомъ).*

**Шевелѣшь** — шевелѣшь.

**Шекспиръ** — Шекспиръ.

**Шелковица** — шелковица.

**Шельмовскі** — шельмовски.

**Шельмовство** — шельмовствѣ.

**Шемаха** — Шемаха.

**Шемаѣя** — шемаѣя.

**Шереметьевъ** — Шереметевъ (но есть фамилія Шереметьевскій).

**Шереховатый** — шереховатый.

**Шерстѣть** — шуршать. *Мышь шерстѣтъ бумагами.*

**Шерстяной** — шерстяной.

**Шерстяной** — шерстяной.

**Шестидесять, шестидесяті** — шестьдесятъ, шестидесяти. *Платили по шестидесяті копѣекъ. Изъ шестидесяті.* *Шестидесять верстъ.*

**Шестидесятый** — шестидесятый.

**Шестнадцать** — шестнадцать.

**Шестсотый** — шестисотый.

**Шестью́** — шестью (см. пятью).

**Шоба, шобна** — оконное стекло.

**Шиллингъ** — шйллингъ.

**Шинкарничать** — шинкарить.

**Шинкарьна** — шинварка.

**Шѣпа, шѣпы, ѡвъ** — шипа́, шипы́, ѡвъ. *Ужолося шѣпомъ (шипѡмъ). Растеніе съ острыми шѣпами (шипамъ).*

**Шипшинъ** — шиповникъ.

**Шѣроко** — широко.

**Ширѡта** — широтá. *Сѣверная ширѡта.*

**Ширше** — шире.

**Ширьма** — цирма.

**Шналить зубы** — скалить зубы.

**Шнандыбать** — хромать, ковылять.

**Шнафъ** — шкапъ и шкафъ.

**Шкипидаръ** — скицидаръ.

**Шнѣперы** — шкиперá. *Условился со шкѣперами (шкиперáми).*

**Шкворчатъ** — шипѣтъ на сковородѣ (о жирномъ).  
*Личиниа уже шкворчитъ.*

**Шнода** — вредъ, убытокъ, порча. *Надѣлалъ же тѣа шноды!*

**Шнодить** — вредить, проказить, шалить, причиняя этимъ вредъ.

**Шнодникъ** — пакостникъ, вредный шалунъ.

**Шнодница** — пакостница.

**Шнодливый** — проказливый, пакостливый. *Шнодливъ какъ кошка, а трусливъ какъ заяцъ (блудливъ какъ кошка).*

**Шкорлупá** — скорлупа.

**Шкеры** — шкеры и шхеры.

**Шкрабать, шкрябать** — скрести, царапать. *Что ты тутъ нашкрабалъ (см. скрябать).*

**Шлѣмъ** — шлемъ.

**Шлендра** — шленда.

**Шлендрать** — шлендать.

**Шлѣпанцы** — туфли (безъ задниковъ).

**Шлѣпонъ** — шлепѣкъ.

**Шлѣя** — шлея.

**Шлюбна** — шлюбка.

**Шляхтічъ** — шляхтичъ.

**Шляющій** — шляющійся. *Здѣсь шляющаго народа нѣ много. Шляющій человекъ (безъ дѣла, праздный).*

**Шмаленый** — то же что смаленый (см. выше).

**Шмалить** — то же что смалить (см. выше).

**Шмаркать,-ся** — сморкать,-ся.

**Шмарначь,-чна** — сморкачь,-чка.

**Шмарки** — сопли.

**Шморгать** — шаркать. *Шморгаетъ сапогами.*

**Шмыгáть, шмыгнуть** — шмыгать, шмыгну́ть.

**Шны́рить** — шнырять.

**Шны́рять** — шнырять.

**Шодші́й** — шедші́й.

**Шолтинъ** — жуликъ, мошенникъ.

**Шомполы** — шомполá. *Ружья безъ шомполовъ (шомполѣвъ).*

**Шороховатый** — шероховатый.

**Шпагáть** — бечевка, тонкіе макароны.

**Шпань** — скворецъ.

**Шпань** — штатскій (презрительно: въ противоположность военному служащему, офицеру). *Два офицера и два шпанка поссорились.*

- Шпалера** ед. — шпалеры мн. *Разорвалъ шпалеру.*
- Шпалеровъ** (м. р. род. мн.) — шпалеръ ж. р. *Квартира безъ шпалеровъ.*
- Шпиговать** — колоть словами, язвить.
- Шпилѣть, ишь** — шпѣлѣть, ишѣ.
- Шпиля** — шпѣля. *Колокольня съ высокимъ шпилемъ (шпѣлемъ).*
- Шпильна** (н. зн. согнутая вдвое проволока для женской прически) — булавка. *Платъе на шпилькахъ.*
- Шпинекъ** — щечекъ.
- Штабной** — штабный. *Штабная служба.*
- Штабсь-ротмистръ** — штабъ-ротмистръ (лучше).
- Штѣмпели** — штѣмпеля (лучше). *На штѣмпеляхъ (штѣмпеляхъ).*
- Штиблета** ед. ч. — штиблеты мн. ч. *Потерялъ одну штиблету.*
- Штиблеты** м. — штиблеты ж. *Безъ штиблетовъ (штиблеть).*
- Штифтá** — штѣфта. *Прибить штифтóмъ.*
- Штопательный** — штопальный. *Штопательная игла, нитка.*
- Штопоръ** — пробочникъ.
- Штора** — см. стора.
- Штось** — см. стось.
- Штофной** — штóфный. *Штофные занавѣсы. Штофная лавка. Штофное горлышко.*
- Штрафной** — штрáфный. *Штрафные деньги. Штрафная книга.*
- Штриха** — штрихá. *Начертить тонкими штрихами (штрихами). Нѣсколько штриховъ.*
- Штуркать** кого — цырать, колоть, тыкать пальцемъ. *Штуркаютъ другъ друга подъ бокъ, въ бока.*

**Штурманьы** — штурманя́ (душа).

**Штурхать** — то же что штуркать.

**Штыковой** — штыко́вый. *Штыковой бой. Штыковья ножны* (штыко́вые ножны́).

**Шута** — шута́. *Онъ играетъ здесь роль шута.*

## Щ.

**Щавелёвый** — щавеле́вый.

**Щавель** — щавель.

**Щедрый, о** — щедрый, о.

**Щедрость** — щедрость.

**Щедрота** — щедрота. *Извѣстный своей щедротою* (щедротѣю).

**Щедушный** — тщедушный.

**Щенотурить, -рка, -рь** — штуркатурить и т. д.

**Щенотятъ** — щекочуть (глаголь щенотитъ, ятъ — малоупотребителенъ).

**Щоу** — щеку́ и щѣку.

**Щели** (им. и вин. п. мн. ч) — щелья и щѣли.

**Щелистый** — щѣлистый.

**Щелканье** — щѣлка́нье (отъ гл. щѣлка́ть и щѣлка́ть, см. эти слова).

**Щелкать, щелкнуть** (чаще употребляется въ значеніи бить, грызть, раадроблять со звукомъ) — щѣлкать, щѣлкнуть. *Кучера щѣлка́ютъ бичами* (щѣлка́ютъ). *Онъ щѣлкну́лъ языкомъ* (щѣлкну́лъ). *Пружина щѣлкну́ла. Я щѣлкну́лся лбомъ о притолоку* (щѣлкну́лся).

**Щелнать, щелкнуть** (чаще въ значенія хлопать, пре-

изводитъ звукъ языкомъ, зубами, пальцами: щёлкаютъ картами по носу; замокъ щёлкнулъ) — щелкать, щелкнуть. *Бъльма щёлкаетъ орехи.*

Щенішься — щенішься.

Щёпа — щепá.

Щепить — прививать, прищеплять.

Щёпотъ — щепóтъ.

Щербеть — шербетъ.

Щиколотокъ м. — щиколотка ж. и щиколотонъ м. (рѣдко).

Щипаю, -сь — щиплю, -сь. *Раки больно щипаются (щипаются — дучине).*

Щипишь — щиплешь. *Раки больно щипятъ (щипаютъ).*

Щиплишь — щиплешь. *Дразнятъ и щиплятъ ребенка (щиплютъ).*

Щиплю — щиплю.

Щипцы — щипцы́. *Братъ уголь щипцами (щипцами).*

Щулить глаза, щулиться — щерить глаза, шуричься.

Щурить глазами — шуричь глаза.

## Ъ.

Ъдется — можно, надо ъхать, ъдутъ. *Отсюда въ городъ ъдется прямо, а въ деревню нальво. Съ этой станціи ъдется по тремъ направленіямъ.*

Ъдь, ъдѣте — поѡзжай, поѡзжайте.

Ъзжай, ѡзжайте — поѡзжай, поѡзжайте.

Ъхать парходами, лошадыми, желѣзной дорогой — ѡхать на парходахъ, на лошадахъ, по желѣзной дорогѣ.

Ъхать — бѡзжать. *Лошадь ѡдетъ шибко.*

Э.

Эва, Эва — Ева.

Эвангеліе — евангеліе.

Эвнухъ — евнухъ.

Эвхаристія — евхаристія.

Эданій — этакій.

Эданъ — этакъ.

Экзерсисъ, энзерцисъ — экзерциція. *Задала трудный экзерсисъ на фортепіано. Сборникъ экзерсисовъ.*

Эживока ж. — эживокъ м. *Прибынулъ къ эживокъ. Употребилъ эживоку.*

Эксельбантъ — аксельбантъ.

Экснизъ — эснивъ.

Экспертъ — экспёртъ.

Экспланада — эспланада.

Эксплоатація — експлуатація (лучше).

эксплоатировать — експлуатировать (лучше).

Экстерность — экстренность. *Что за экстерность такая!*

Экстерный — экстренный. *Въ экстерныхъ случаяхъ. Экстерный поядъ.*

Элексиръ — эликсиръ.

Эльзасъ — Эльзасъ.

Эмалировать — эмальировать.

Эмаль м. — эмаль ж. *Кольцо съ эмалемъ. Эмаль вытерся, испортился.*

Эмальеровать — эмальировать.

Эманцыпація — эмансиація.

- Эмигрантъ** — переселенецъ. *Здѣсь поселились эмигранты изъ Германіи.*
- Эмигрировать** — переселяться. *Ирландцы эмигрируютъ въ Америку.*
- Энеида** — Энейда.
- Эпархіальный** — эпархіальный.
- Эпархія** — епархія.
- Эпиграфъ** — эпитафъ.
- Эпидимія** — эпидемія.
- Эпизодъ** — происшествіе, случай. *Съ мною приключился смѣшной эпизодъ. Трагическій эпизодъ.*
- Эпизотія, эпизоотія** — падежъ.
- Эпилепсическій** — эпилептический (отъ эпилептикъ. См. Апоплексическій).
- Эпилепсія** — падучая.
- Эпископъ** — епископъ.
- Эпитетъ** — эпитетъ.
- Эпитимія** — эпитимія, епитимія (чаще).
- Эпитимья** — епитимья (чаще).
- Эполета ж.—эполеть м.** *Съ золотою эполетою. Сорвать эполету.*
- Эполеть** (н. зн. наплечникъ въ парадной офицерской формѣ и у уланъ) — погонъ (полоса на плечахъ военнаго мундира). *Тужурка съ эполетами.*
- Эриванскій** — эриванскій.
- Эскурсія** — экскурсія.
- Эссентуки** — Эссентуки.
- Этана, этани** — этажъ, этажі.
- Этнографъ** — этнографъ.

## Ю.

Юдо́ль — юдо́ль.

Юла́ — юла́. *Съ такой юлой не справишься (юдо́ю).*

Юленька — Юлинька.

Юлить, юлишь — юли́ть, юли́шь. *Передъ нимъ юлятъ.*  
(юля́ть).

Юль — юль.

Юнгъ м. — юнга ж. *Съ юнгомъ (юнго́ю).*

Юнь — юнь.

Юморъ — юморъ.

Юнность — юность.

Юнный — юный.

Юпка — юбка. *Шесть юпокъ (юбокъ).*

Юпочка — юбочка.

Юрисконсу́льтъ — юриско́нсулътъ.

Юристоконсу́льтъ — юри́сконсулътъ.

Юродивый, -воеть — юро́дивый, -воеть.

Юродство (н. зн. состояніе юродиваго, глуцость, безуміе) — привередничанье, самодурство, капризы. *Онъ опять прижимается за свои юродства. Ты безъ юродствъ и юродствъ не можешь. Конца нтъ его юродствамъ (см. уро́дство).*

Юродствовать — привередничать, капризничать. *Онъ постоянно юродствуетъ за обидомъ (см. уро́довать).*

Юсы́ — юсы. *Безъ юсо́въ (юсовъ).*

Ютиться, шься — юти́ться, шься. *Хижинъ ютятся по утвсамъ (ютя́тся).*

Юхта — юфть.

**Юхтовый** — юфтяной.

**Юшка** — жижа, наварь.

## Я.

**Яблоня** — яблоня и ялонь.

**Явился** — явился.

**Явства** — яства.

**Ягниться** — ягниться.

**Ягодица** — ягодица.

**Язвина, язвинна** — язвина; язвинна.

**Язынастый, языкатый** — имѣющій острый, бойкій, длинный языкъ; злоячный. *Языкатая баба не смолчитъ.*

**Языковъ** — Языковъ.

**Язычище** — язычище.

**Ячное мыло** — яичное мыло.

**Яйцеобразный** — яйцеобразный.

**Яйцы** — яйца.

**Яиць, яѣць** — яиць. *Десятокъ яиць, яѣць.*

**Яишня** — яичница.

**Якори** — якоря (лучше). *Судно чуть держалось на якоряхъ (якоряхъ).*

**Якорище** — якорище.

**Якшаться** — якшаться.

**Яловица** — яловица (чаще).

**Яловый** — яловый.

**Ямище** — ямища.

**Январскій** — январскій.

**Янтарный** — янтарный.

Ярморна — ярмарка.

Ярморочный — ярмарочный.

Ярославльскій—ярославскій. *Напхали ярославльскіе купцы.*

Ярославовна — Ярославна.

Ярославъ (н. зн. крестное имя человека) — Ярославль (название города, форма стар. прик.). *Пріѣхали изъ Ярослава.*

Ярошенка (станція юго зап. жел. дор.) — Ярошенка.

Ясенёвый — ясеновый. *Ясенёвый столъ.*

Ясенóвый — ясеновый.

Ясень ж. — ясень м. *Подъ ясенью.*

Ясеньно — ясенько.

Яснѣтся — яснится. *На небъ уже яснѣтся.*

Ясновидѣніе — ясновѣдѣніе.

Яство (ед. ч.) — яства (мн. ч.), ѣда.

Ячѣя, и — ячѣя, ѣ. *Пчела въ ячѣть (ячѣѣ).*

Ячмѣнный — ячменный.

Ячмѣня—ячменѣя. *Поле застылаи ячменѣмъ (ячменѣмъ).*

Ящерка — ящерица.

Ящичокъ — ящичекъ.

Ө

Өйта — өйтá.

Өминична — өминишна (въ произношеніи).

Өмовичъ — өмичъ.

Өмовна — өминична.

Өмовъ — өмичъ. *Петръ өмовъ Малыинъ.*

---

## Замѣчанія о произношеніи въ Южной Россіи.

---

Ни одна изъ существующихъ азбукъ не удовлетворяетъ вполне своему назначенію представлять собою начертаніе всѣхъ звуковъ даннаго языка: съ одной стороны, встрѣчаемъ въ ней лишнія буквы, существованіе которыхъ не оправдывается потребностью произношенія (особенно гласныя), съ другой — недостаетъ буквъ для передачи звуковъ, дѣйстви-тельно существующихъ въ живомъ языкѣ (преимущественно согласныхъ). Эти качества алфавита, а также то обстоятельство, что въ нашей орфографіи господствуетъ начало историко-этимологическое, а не фонетическое, вызвали разладъ между произношеніемъ и правописаніемъ. Примирить это противорѣчіе не представляется возможнымъ: фонетическое правописаніе порвало бы связь слова съ его происхожденіемъ, съ его исторією и наукою, затемнило бы корень и смыслъ слова, открыло бы въ орфографіи широкій просторъ произволу выговора; произношеніе же словъ согласно ихъ начертанію затруднить выговоръ, сообщить языку несвойственную ему жест-

жость и неблагозвучіе, отдалить, наконецъ, грамотнаго челевѣка отъ народной массы, между тѣмъ какъ именно у народа должно учиться искусству владѣть родной рѣчью.

Въ мѣстностяхъ Южной Россіи, населеніе которыхъ не обладаетъ той чуткостью слуха въ родномъ языкѣ, какою отличаются сѣверяне, допускается самый широкій произволь въ произношеніи и особенно въ удареніи. Преобладающій характеръ выговорѣ на югѣ — твердый; но наиболѣе непріятное произношеніе, рѣжущее слухъ сѣверянина, усвоено многими изъ людей грамотныхъ. Желая выразаться языкомъ чистымъ и полагая, что слова выговариваются такъ, какъ пишутся, грамотный челевѣкъ старается въ произношеніи воспроизвести начертаніе слова. При этомъ забываютъ два основныя закона русской орфоэпіи: первый—что нѣкоторыя буквы въ извѣстныхъ сочетаніяхъ не выговариваются, и второй—что буквѣ усвоено одно опредѣленное произношеніе лишь въ алфавитѣ, гдѣ она стоитъ одиноко, и что та же буква, входя въ составъ слова, можетъ измѣнить свое звуковое значеніе подъ вліяніемъ ударенія и сосѣднихъ звуковъ. Поэтому южанинъ выговариваетъ каждую букву отчетливо, сохраняя при этомъ за нею тотъ звуковой характеръ, съ какимъ она является въ алфавитѣ. Такъ напримѣръ, иностранныя слова *сюртукъ, голландскій, голландца, поэзія, серьезно, миллионъ, миллиардъ* произносятся отчетливо, такъ сказать, по-иностранному, между тѣмъ какъ сѣверяне говорятъ приблизительно такъ: *сертукъ, голанской, галанца, серьёзно, мильёнъ, мильярдъ.*

Вслѣдствіе такого стремленія подчинять въ выговорѣ фонетическое начало этимологическому, вслѣдствіе неизмѣняемости и неподвижности буквъ, жесткости въ произношеніи звуковъ вообще — музыкальность русскаго языка, мягкость и гармоничность его звуковъ совершенно исчезаютъ въ говорѣ мѣстнаго населенія. Если къ этому прибавить, что нѣкоторые звуки получаютъ несвойственное имъ произношеніе и что ударенія ставятся невпопадъ, то станетъ ясною причина жесткости и неблагозвучія южныхъ говоровъ, которыя такъ неприятны утонченному въ родномъ языкѣ слуху ссверянина.

Нарушенія правилъ русской ортоэзіи, наблюдаемыя въ южныхъ губерніяхъ, сводятся къ слѣдующимъ.

## I. Въ гласныхъ звукахъ.

А съ удареніемъ, въ правильномъ говорѣ иногда произносимое какъ о, не теряетъ своего характера: *платишь, каймъ* — вм. *плотишь, коймъ*.

И наоборотъ, допускается широкое, наблюдаемое лишь въ просторѣчьи, склонность превращать а съ удареніемъ въ о: *кóтишь, подóришь* — вм. *ка́тишь, подарíшь*. См. Словарь.

А безъ ударенія послѣ ж, ч, ш, щ не превращается въ звукъ средній между а и э: *шалунъ* (вм. *шэ-лунъ*), *жалтъ* (вм. *желтъ*), *жарков*, *часы*, *горячаго*, *щастливый*, *щадить*, *читающаго свѣжаго* (вм. *чэсы*, *горячаго* и пр.).

*Прим.* Звукъ а безъ ударенія произносится въ правильномъ говорѣ неопредѣленно:

1) между а и о (отсюда двойное начертаніе: *расти, рождаютъ, поклоняются, грамота, козакъ* — *рости, рождаютъ, поклоняются, грамота, козакъ*).

2) между а и э послѣ шипящихъ: *щавель, плащаница* и др. (отсюда смѣшеніе начертаній: *развѣшанный* и *развѣшенный, смѣшанный* и *смѣшенный* — см. Словарь); исключеніе: послѣ ударяемаго слога шипящій не всегда сближаетъ а съ э: *кожа, туча, куца*.

3) между а и у послѣ шипящихъ въ окончаніяхъ глаголовъ: *держатъ, дышатъ* — *держутъ, дышутъ* (отсюда принятое, но неправильное начертаніе по произношенію *огнедыдущій* — см. Словарь).

Е безъ ударенія въ существительныхъ и прилагательныхъ уменьшительныхъ не измѣняется въ средній звукъ между и и е, а произносится рѣзко и или е: *цветочекъ* (вм. *цвѣточикъ*), *барашекъ, Коленька, дяденьки, тоненькій*.

Е безъ ударенія послѣ ц выговаривается чисто, не замѣняясь звукомъ неопредѣленнымъ между а и о *полотенце* (вм. *полотенцо*), *полотенцемъ, улицей, пальцевъ, дѣльце*.

Е послѣ ж, ч, ш, щ произносится мягко, а должно сближаться съ э: *жестъ* (*жэсть*), *женщина, черпать, шесть, шея*.

Е послѣ губныхъ также произносится мягко, тогда какъ оно нерѣдко превращается въ э: *бэзь* (*бэзь*), *перо* (*цэро*).

И наоборотъ: в въ нѣкоторыхъ словахъ произносится твердо: *прежде, семь* (семь).

И послѣ ж, ш, щ всегда выговаривается мягко, между тѣмъ долженъ иногда приближаться къ ы: *жила* (жила), *лшій*, *шило*, *широкій*, *щипца*, *рощи*, *небѣжи*.

И послѣ ц всегда произносится мягко, даже и въ тѣхъ случаяхъ, когда въ чистомъ русскомъ говорѣ слышится ы: *медицина* (медицина), *циркуль*, *акция*, *цифра* (отсюда и начертаніе *цифра*).

*Прим.* Во многихъ случаяхъ ц умягчается въ правильномъ произношеніи: *лекція*, *станція* (не *лекция* и др., какъ говорятъ нѣкоторые).

И безъ ударенія въ окончанія іѣ выговаривается чисто, между тѣмъ двогласный іѣ, какъ несвойственный русскому языку, приближается въ произношеніи къ ей: *лѣтній* (лѣтней), *рыжій*, *высохшій*. Дифтонгъ іѣ сохраняется только въ словахъ иностранныхъ или составленныхъ искусственно, напр. *витійство*, *убійца*, *кровопійца*, род. мн. ср. р. *имѣній*, *усилій* и т. п. и ж. р. изъ иностранныхъ языковъ: *стихій*, *претензій* (отсюда *самъ-третей* вм. *третій*, *змѣй* вм. *змій*, *линія*—*линейный*, *Сергій*—*Сергій*).

И въ томъ же сочетаніи іѣ послѣ гортанныхъ г, н, х также произносится мягко, безъ измѣненія, должно же замѣняться звукомъ твердымъ, среднимъ между я и о: *крѣпкій*, *мягкій*, *ветхій*, *строгий*.

И въ словахъ *ихъ*, *ими*, *ихъ* выговаривается твердо, какъ въ словахъ, *искусство*, *играть*, *иhrв* между тѣмъ какъ оно должно произноситься мягко, *какъ* въ словахъ *твои*, *семи*, *статьи* (какъ-бы ѣи).

**О** безъ ударенія сохраняетъ всегда свое произношеніе, не превращаясь въ звукъ, близкій къ **а:** *голова, порохъ, колоколь, даромъ, докомъ.*

**Ъ** при встрѣчѣ съ **и** не сливается съ нимъ въ **ы;** въ этихъ случаяхъ замѣчается слѣдующее:

1) или каждый изъ этихъ звуковъ произносится отдѣльно: *въ иномъ* (вм. выномъ), *съ Ивановъ* (сываномъ), *предъидущій* (предыдущій), *безыменный* (безыменный).

2) или **ъ** выпадаетъ: *въ иномъ* произносятся *выномъ* (выномъ), *съ испугомъ*—*сыспугомъ* (сыспугомъ).

**Ь** въ окончаніи 3 лица единственнаго и множественнаго числа **тъ** произносится **ь:** *горитъ, читаютъ, цветутъ.*

**Ы** произносится мягко, почти какъ **и:** *рибъ, скривать, вистрѣль, привычка.*

**Ы** въ окончаніяхъ **ышень, ышко** не сближается съ **у:** *воробышекъ* (вм. воробушекъ), *солнышко, стеклышко, камышекъ.*

**Ы** въ сочетаніи **ый**, не свойственномъ нашему языку, удерживаетъ свое произношеніе, не превращаясь въ звукъ, средній между **о** и **а:** *чистый* (чистай), *бѣлый, ясный* (подъ удареніемъ **ы** превращается въ **о:** *хромой* (вм. хромый), *крой* (вм. крый)).

**Ь** въ среднѣ слова между согласными не смягчаетъ предыдущаго согласнаго *борба* (борьба), *горкій* (горькій), *писменный* (письменный), *тюрма* (тюрьма), *станте* (станьте), *жарте* (жарьте).

**Ь** произносится мягко, не измѣняясь въ **ъ:**

1) послѣ **б, п, м, в, ф:** *дробь* (дропъ), *сыпь* (сыпъ).

*яю* (пью), *семья* (семья), *сафьянъ* (сафьянъ), *кровь* (крофъ).

2) послѣ ж, ч, ш, щ: *рожь* (рошъ), *отръжь* (отръшъ), *ночью* (ночью), *вошь* (вошъ), *помощь* (помощъ), *вещь* (вещъ).

Ъ иногда произносится твердо подобно э: *несета*, *вражь*, *согрѣтѣй*.

Я безъ ударенія произносится чисто безъ измѣненія въ неопредѣленное е: *вязать* (вм. везать), *кляня*, *десять*, *синяю*, *крайняя*, *крайнія*, *бѣлая*.

Я въ глаголахъ съ мѣстоименіемъ ся не превращается въ а: *старается* (вм. стараетса), *видится*.

Я въ мѣстоименіи ея произносится чисто, а должно выговариваться ё: *ея мать* (её), *отъ нея* (неё), *безъ нея* (неё).

*Прим.* Звукъ я слышится явственно только подъ удареніемъ; въ неударяемыхъ же слогахъ онъ переходитъ въ неопредѣленные е, и или ю: *дорогія*—*дорогіе* или *дорогіи*, *стоятъ*, *стоятъ*, *строятъ*—*строятъ*, *вьрятъ*—*вьрютъ* (отсюда принятое, но неправильное начерчаніе *вьрюще* и письмо, вм. *вьряще*; см. Словарь).

По этой же причинѣ ю безъ ударенія въ глаголахъ смѣшивается съ я: *дремлятъ*, *колеблятъ*, *колятъ* — вм. *дремлютъ*, *колеблютъ*, *колютъ*. См. Словарь.

## II. Въ согласныхъ звукахъ.

Звуки ясные передъ глухими не произносятся какъ соотвѣтствующіе глухіе: *лодка* (лотка), *разширятъ* (расширять), *низшій* (нижшій), *низкій* (нискій),

*лѣнѣй* (лѣжкѣй), *ногти* (нокти), *коробна* (коровна), *обтесать* (оптесать), *исключить* (исключить).

Согласные глухіе передъ ясными сохраняютъ также свое произношеніе, не измѣняясь съ соотвѣтствующіе ясные: *сгорѣть* (згорѣть), *сбитъ* (збитъ), *прѣзба* (прозба), *къ дѣлу* (гь дѣлу), *отбитъ* (одбитъ), *отжить* (оджить), *къ городу* (гь городу), *къ брату* (гь брату), *къ землѣ* (гь землѣ).

Передъ ъ и ь въ концѣ слова ясные произносятся особенно отчетливо, не измѣняясь въ глухіе: *бобѣ* (вм. бопѣ), *рожѣ* (ропѣ), *ножѣ* (нопѣ), *князѣ* (кнѣзѣ), *морозѣ* (моросѣ), *ходѣ* (хотѣ), *розѣ* (рофѣ), *груздѣ* (грустѣ) *лобѣ* (лопѣ), *чтобѣ* (чтопѣ).

Зубные з, с передъ ж, ч, ш, щ не ассимилируются съ послѣдними: *сжечь* (вм. жжѣчь), *вижеть* (вижеть), *ижелта* (ижжелта), *счастіе* (щчастіе), *шибитъ* (шшибитъ), *высшій* (вышній), *о шаромѣ* (шшаромѣ).

З передъ с не ассимилируется съ с: *разсѣлина* (вм. рассѣлина), *бессовѣстный* (бессовѣстный).

Зубные д, т передъ ц и ч не ассимилируются съ послѣдними: *оццовскій* (вм. оццовскій), *отъ церкви* (оццеркви), *пятнадцатъ* (пятнаццатъ), *молодцомѣ* (молоццомѣ), *притча* (причча), *отчасти* (оччасти), *отчего* (оччего).

Сочетанія тск, дск произносятся отчетливо безъ измѣненія въ цн: *кадетскій* (вм. кадецкій), *шведскій* (швецкій), *персидскій* (персицкій).

Объединенія тся, тся не превращаются въ ца или тса: *носятся* (вм. носицца), *продается* (продѣщія, продаѣтса).

**К** передъ **н** и **т** не превращается въ **х**: *кто* (вм. *хто*), *къ кому* (хкому).

**Р** смягчаютъ безъ всякаго основанія: *звѣрьскій, звѣрьство, богатырьство*; см. Словарь.

**Ч** передъ **н** всегда сохраняетъ свое произношеніе, между тѣмъ какъ во многихъ случаяхъ должно превращаться въ **ш**: *Ильинична* (Ильинишна), *Никитична, зречевый, скучно, конечно, прачечная, молочникъ, башмачникъ, табачный, копъечный, закладный, мучной*.

**Ч** не измѣняется въ **ш** передъ **т** въ словахъ *что, чтобъ* (што, штопъ).

*Прим.* Такъ произноситъ и въ Москвѣ народъ.

**Щ** передъ **н** не превращается въ **щ**: *изящный, безпомощный, жищникъ, овощной, помощникъ*.

Въ словѣ *лучше* не замѣчается ассимиляціи **ш** съ предыдущимъ согласнымъ: *лучше*—правильнѣе.

Выше было замѣчено, что въ южныхъ говорахъ слова произносятся по начертанію, буква въ букву, между тѣмъ какъ въ извѣстныхъ сочетаніяхъ нѣкоторые согласные не произносятся или измѣняютъ свой характеръ. Такимъ образомъ сохраняются въ произношеніи:

**Т** въ сочетаніи **ст** передъ **л**: *счастливый* (вм. *счасливый*), *совѣстливый*.

**Т** въ сочетаніи **ст** передъ **н**: *извѣстный* (вм. *нѣвѣсный*), *честный, нечестный, окрестность, льстница, грустный, постный*.

**Д** въ сочетаніи **зд** передъ **н**: *поздний* (вм. *позній*), *поздно, правдникъ*.

**З** передъ **с**: *разказъ* (разказъ), *разчетъ* (рачетъ), *французскій* (францускій).

г передъ снѣй: *петербургскій* (петербургскій), *выборскій*.

Сочетанія бль, вль произносятся безъ всякаго измѣненія, между тѣмъ какъ л должно выпасть, ь произносится ъ, а б, в передъ ъ измѣнятся въ глухіе п, ф: *рубль* (рунь), *журавль* (журафь), *Ярославль* (Ярослафь), *корабль* (кораць).

Удвоенные звуки произносятся отчетливо, причемъ нерѣдко слышится не простое удлиненіе, а двойное образованіе и произношеніе звука: *масса* — *масъ + са*, *идти* — *идъ + ти*, *итти* — *итъ + ти*, *русскій* — *русь + скій*.

Звукъ г чаще всего произносится мягко, какъ латинскій h, между тѣмъ правильное произношеніе требуетъ твердаго выговора подобно латинскому g: *Гоголь*, *Гетте*, *городъ*, *голова*, *географія*. Впрочемъ въ произношеніи людей грамотныхъ замѣтно желаніе выговаривать г по-великорусски (g), а не по-малорусски (h), но при этомъ впадаютъ въ другую крайность, а именно — произносятъ g во всѣхъ безъ исключенія случаяхъ, не зная того, что 1) существуютъ слова, правда немногочисленные (большею частью происхожденія старославянскаго), въ которыхъ g уступаетъ мѣсто мягкому h, таковы напримѣръ: *герой*, *госпиталь*, *Гекторъ*, *Гомеръ*, *Богъ*, *Петербургъ*, *Дейлицъ*, *блажь*, *Господь*, *богатъ*, и 2) что г передъ д звучитъ всегда какъ g, а передъ т — какъ h: *тогда*, *когда*, *идъ* и др., *ногти*, *когти* и др.

Г не измѣняется въ глухой передъ ъ, ь, между тѣмъ оно должно произноситься какъ

1) h — въ словахъ, оканчивающихся на твердый г (=g): *другъ* (друкъ), *рогъ* (рокъ).

2) х — въ словахъ на мягкій г (=h): *Петербургъ* (Петербурхъ), *Богъ* (Бохъ).

Къ числу характеристическихъ чертъ южныхъ говоровъ, какъ сказано выше, должно отнести, твердость произношенія. Законъ умягченія согласнаго подъ вліяніемъ послѣдующаго умягченнаго согласнаго совершенно не соблюдается въ этихъ говорахъ. Правда, законъ этотъ не имѣетъ общаго характера, допускаетъ много исключеній, тѣмъ не менѣе въ правильномъ произношеніи слышатся умягченія согласныхъ въ слѣдующихъ словахъ \*):

Буквы б:

колебляю, дебри, гребни, хлѣбникъ, молебствіе, гребля, стебель.

Буквы в: деревнѣй, деревни.

Буквы г: негритянка, кегли, избѣгли.

Буквы д:

подлѣ, медлить, наследникъ, стыдливый, задній, бредни, рудникъ, переводчикъ, складчина, медвѣдь, бѣдствіе, поздній, подтянуть, слѣдствіе.

Буквы з:

ѣздитъ, гвозди, грузди, возлѣ, лѣзли, вязли, жизнь, исчезнетъ, козьи, въ избѣ, развѣ, рѣзвится, поздній, разсѣянъ.

Буквы к: сѣкли.

Буквы м: земли, дремлетъ, нѣмчикъ.

Буквы н:

индѣ, Исландія, крендель, франтитъ, пенютюхъ, зонтикъ, кончатъ, кончикъ, вѣнчатъ, вѣн-

---

\*) Филологическія Разысканія Я. Грота, т. I, стр. 324—327.

чкѣ, вынѣ, обманѣ, женьщина, деревеньщина, Франція, провинція, индульгенція, благоденствіе, клеенчатый, вельвель, претензія, пенсія.

Буквы п: вельвь, великолѣпнѣ.

Буквы р:

Сербія, свербѣть, терьнитъ, червь, вервь, Цервь, терьминъ, стерлядь, сверлять, чернь, терьвие, твердь, жерди, черти, чертитъ, смерть, вервило, перся, наперсникъ, стержень, смерчь, доврѣчивъ, терьцина, четвергъ, церковь, верхъ, верхомъ, коверкать, скорьбь, Сергій, Аверкій, шерсть, горница, отверстие, перьвий (встарину писали: *перьвий*).

Буквы с:

расьти, есьть, отверстие, слѣдствіе, есьтественный, бѣдствіе, привѣствіе, шерсть, гость, отрасль, гусли, мысль, посылъ, если, мясникъ, проснись, пѣсня, косвенный, пресвитеръ, осьмина, присмирѣть.

Буквы т:

податливъ, петля, свѣтленькій, отчина, вѣчина, клѣчатый, братьній, сотня, лѣтній, четвергъ, вѣтви, рывина, бѣдствіе, привѣствіе, есьтественный, слѣдствіе, вѣстьникъ, переплетчикъ, слетни, клеенчатый, благоденствіе.

Въ заключеніе слѣдуетъ замѣтить, что нѣкоторыя изъ указанныхъ особенностей произношенія не составляютъ отличительныхъ признаковъ южно-русского говора, но встрѣчаются вообще на окраинахъ Россіи, а иногда и въ центрѣ.

---